



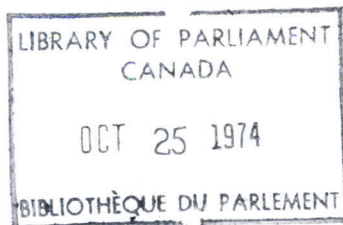
JOURNALS
OF THE
HOUSE OF COMMONS
OF
CANADA

From Wednesday, February 27, 1974, to Wednesday, May 8, 1974,
both days inclusive, in the Twenty-Third Year of the Reign
of our Sovereign Lady, Queen Elizabeth the Second

SECOND SESSION OF THE TWENTY-NINTH PARLIAMENT OF CANADA

THE HONOURABLE LUCIEN LAMOUREUX, SPEAKER

SESSION 1974



PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT

QUEEN'S PRINTER FOR CANADA
OTTAWA, 1974

VOLUME CXX

ONE HUNDRED AND TWENTIETH VOLUME

CONTENTS

	Page
Proclamation	vii
Journals of the House of Commons	1
Proclamation re Dissolution	177
List of Appendices to the Journals	179
Minutes of Proceedings and Evidence of Standing and Special Committees not reported or deemed reported to the House of Commons	181
The Ministry and their Parliamentary Secretaries	183
Officers of the House of Commons	185
Alphabetical List of Members with their Constituencies	189
Alphabetical List of Constituencies and Members thereof	193
Index to Journals	197



CANADA

PROCLAMATION

JULES LÉGER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To OUR Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada, and to all whom these Presents may in anyway concern,

GREETING:

A PROCLAMATION

D. S. THORSON, }
Deputy Attorney General } **W**HEREAS the Meeting of Our Parliament of Canada stands prorogued to Wednesday, the twenty-seventh day of February, 1974, these Presents are therefore to command and enjoin you and each of you and all others in this behalf interested that on the said Wednesday, the twenty-seventh day of February, 1974, at half-past ten o'clock in the forenoon, at Our City of Ottawa, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things that in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may, by the favour of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-sixth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By Command,

P. M. PITFIELD

Deputy Registrar General of Canada

GOD SAVE THE QUEEN

No. 1

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, FEBRUARY 27, 1974

11.00 o'clock a.m.

This being the day on which Parliament has been convoked by Proclamation of the Governor General for the despatch of business, and the Members of the House being assembled:

PRAYERS

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

27th February 1974

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 10:40 a.m. on this day, Wednesday, the 27th of February 1974, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Chamber of the Senate to open formally the Second Session of the Twenty-ninth Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,

Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the House of Commons.

A Message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod.

“Mr. Speaker, His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate”.

The House attended accordingly;

And being returned.

Mr. Trudeau, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-1, An Act respecting the Administration of Oaths of Office, which was read the first time.

Mr. Speaker reported that, when the House did attend His Excellency the Governor General this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a speech to both Houses of Parliament, and to prevent mistakes, he had obtained a copy, which is as follows:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

* * *

I have the honour to welcome you to the Second Session of the 29th Parliament of Canada.

In addressing you for the first time, I should like to express my feeling of honour at having been chosen Her Majesty's representative in Canada. As I said at the time of my investiture, the office which I have the honour to hold has a continuous history of three and a half centuries. I am anticipating with pleasure the opportunity to travel in Canada and to meet citizens from all walks of life.

We look forward to the visit of Queen Elizabeth, The Queen Mother, for whom all Canadians have a great affection. She will be in Canada from June 25th to June 30th to present new colours to the Toronto Scottish and to the Black Watch (Royal Highland Regiment) of Canada; Her Majesty is Colonel-in-Chief of both regiments.

* * *

I speak to you at a time of serious disturbance in the international economic situation, arising from problems of supply and price of certain commodities, particularly oil.

Most countries, developed and developing, witnessed significant economic expansion in 1973. The economic prospects for 1974 seemed, until recently, no less encouraging. The reduction of the amount of oil exported by some of the major producing countries and the increase in price has brought a sudden and dramatic change in this situation.

For the developing countries of the world, the increased cost of oil has in many cases wiped out the small margins on which they depended for economic development and better means to support their growing populations. For the industrialized countries, of which Canada is one of the few close to being self-reliant in oil and energy generally, it means that many of them will incur large balance of payments deficits and will have to find means of financing them. For the world as a whole, it could mean an overall reduction in demand with a consequent depressing effect on economic activity.

The Government attaches the highest importance to solving these problems through concerted international action and co-ordination of national policies. The meeting of the major oil importing countries was a first step in this direction. It will be followed by meetings with the oil-producing states and the developing countries. The United Nations, the International Monetary Fund, the World Bank and other international organizations will also become actively involved.

In working towards a solution of these international economic problems the major consuming countries must recognize the legitimate aspirations of all the producing countries to utilize their resources to assist in their own national economic development. But the developed world,

as well as the resource-rich countries of the developing world, must also take increasingly vigorous steps to reduce disparities between themselves and the less developed and less fortunate nations.

* * *

While the developments affecting the supply and price of oil are in part the product of special circumstances, the underlying situation thus set in relief is much more general. Food prices have risen sharply as a result of the growth of world population on which has been superimposed serious crop failures in a number of countries. The prices of other internationally-traded commodities have also increased following the simultaneous upsurge in economic activity in all industrialized countries. The increases in the food and commodity sectors have moreover led to increases in other prices producing generalized inflationary pressures.

No country has been immune from the increase in prices experienced in 1973 and which is continuing in 1974. The phenomenon is world-wide, not an isolated one affecting this or that country alone.

All countries, including Canada, have rejected a deliberately planned slow down in economic activity as a means to fight inflation. Some have turned to income and price controls. These attempts have on the whole not been successful.

The Canadian economy, perhaps more than any other, is closely tied to international trade and markets. The principal inflationary pressures have come from outside the country. It would have been singularly inappropriate under such conditions to have resorted to general income and price controls and the Government rejected them for these reasons.

A principal responsibility of the Government and one of its main policy objectives is to maintain high levels of income, production and employment. This policy should in itself help to overcome some of the supply problems which are causing prices to rise. But in addition, and more immediately, the Government's policy in dealing with inflation will be to step in, as it has done in the past, and take specific measures to increase the supply of certain goods and services, to protect those who are not able to protect themselves against the effects of inflation, to cushion consumers against sudden and disruptive price increases of essential commodities, and to prevent any group or groups from taking undue advantage of the current situation at the expense of others.

* * *

In the case of oil, the Government has been concerned about the individual hardships caused by the rise in prices and about the overall effect of the increase on the economy. Nonetheless, for Canada to become self-reliant and be protected against abrupt changes in supply, prices must be such as to encourage the exploration and development of non-conventional and frontier oil resources. The Government must ensure that a sufficient part of the

funds generated by higher prices will be used for such exploration and development. It will introduce legislation to create a national petroleum company which will assure greater Canadian presence and participation in these and other activities. It has announced the extension of the pipeline from the Western oil fields to Eastern Canada and the establishment of a single Canadian market which will guarantee an outlet for domestically-produced oil.

In furthering these longer-term objectives, the Government has a duty to manage the economy in the interests of all Canadians, and in particular to moderate the inflationary effects resulting from the oil crisis. It has sought, in co-operation with the provinces, to make sure that the difficult transition to higher oil and energy costs occurs in an orderly way so as to not cause unnecessary disruptions in economic activity, employment and prices. To this end, it must ensure that the price of domestically-produced oil does not increase at an unreasonable rate and that the price of oil be the same in all parts of Canada subject, of course, to transportation costs. Legislation will be introduced to ensure that the responsibilities of the Government in these respects can be effectively discharged.

Discussion with the provinces on the Government's objectives and on the best means of achieving them is continuing. The Government will make every effort to reach agreement on arrangements that will discharge its responsibilities in a way that is fair to the provinces where the main sources of the oil and gas are located as well as to consumers in the country as a whole.

* * *

At the same time as there is increasing concern about shortages in the supply of energy, it is apparent there is an inadequate supply of food in many parts of the world. In some countries the situation has reached critical proportions. In Canada there have not been such serious shortages but international market pressures have forced our food prices upwards. It is clear that this country's production must be increased. The Government is developing a policy on food based on the following objectives:

—an adequate and dependable supply of quality food for a growing population in Canada enjoying a rising standard of living;

—reasonable food prices:

—for the consumer, in not requiring an undue proportion of income for Canadians to secure a sufficient and balanced diet,

—for the producer, in providing a return adequate to encourage production of food items which can be economically and efficiently produced in Canada;

—a continuing supply and increasing production of those food products in which Canada has a competitive advantage for export to commercial markets and also for a contribution to international food aid programs.

The Government's objectives will guide a re-assessment of existing programs in the areas of agriculture and fisheries. The Government will wish to consult with provincial governments, consumer groups and producers.

The producer must be ensured a fair income for his work. His confidence in long-term market opportunities is an essential element in the Government's policy. The producer should have access to all markets in Canada. He will also be encouraged to expand food exports.

The consumer must be ensured a fair value from his dollar. He must be protected against disruptive increases in the price of essential foodstuffs caused by international market demand. Guarantees against unduly low prices to producers must be coupled with guarantees against unduly high prices to consumers.

* * *

In the long term the continuity of domestic supply must take into account optimum overall land use in Canada and especially the trend to diversion of productive land for non-agricultural purposes. The Government intends to enter into discussions with the provinces since they are vitally involved in this question.

As positive steps in the achievement of adequate supplies of food at a reasonable cost, measures directed in the main at increasing food production will be laid before you in the following areas:

—guaranteed loans and other forms of assistance to both farmers and fishermen to assist them in purchasing or modernizing their equipment;

—amendments to the Export and Import Permits Act to provide the Government with better means to stabilize the Canadian market;

—improving the availability of manpower for food production;

—assistance in the construction of new storage facilities;

—research to make it possible to increase production, improve quality, and lower costs;

—improvements in harbour facilities for fishing fleets;

—incentives to increase Canada's catch of unexploited stocks of fish;

—advance payments on crops to assure producers of timely cash receipts;

—an agricultural stabilization plan to encourage rational production decisions;

—assistance to young farmers to provide sufficient financial incentives for them to establish themselves in farming;

- better veterinary training facilities;
- a prairie grain market insurance plan;
- improvements in Canadian grain rail transportation capabilities;
- increased availability of reasonably priced feed grains;
- incentives to increase the production of livestock necessary to provide for Canadian and export markets.

As part of the Government's economic management, a major element in the policy to mitigate inflation is to increase production and supply: many measures have been indicated with respect to energy and food. Of course, Canadians must strengthen their economy in other ways to expand employment opportunities and achieve a greater degree of control over their economic affairs.

Measures will be proposed to aid small business, both financially and by providing better counselling services by the creation of a Federal Business Development Bank. Steps will be taken to ensure further processing of resources in Canada. The Government will encourage the development of the petrochemical industry based on the upgrading of Canadian resources and better access to world markets. Amendments will be proposed to the Bank Act in order to permit provinces to participate in the ownership of banks. An amendment to the Export Development Act will be introduced to encourage further expansion of Canada's foreign trade. Proposals will be made to ensure Canadian control of the computer communications field. Amendments to the Combines Investigation Act, directed at encouraging competition, will be put before you.

* * *

The development and use of technology is also essential to the Government's approach to increasing national economic production. Steps will be taken to obtain greater returns from industrial research and development as well as technological innovation in Canada.

Scientific knowledge and its application is a keystone to meeting the challenges facing Canada, including those in the areas of food, energy or industrial development. The objective of the Government's science policy is the rational generation and acquisition of scientific knowledge and the planned use of science and technology in support of national goals. The Ministry of State for Science and Technology will be developing national science objectives as a basis for exercising enhanced advisory and co-ordinating authority within the Government. Two new granting councils will be formed, one for social sciences and humanities and the other for natural sciences.

* * *

The Government attaches great importance to regional development. Many of the measures to be introduced during this Session were discussed at the Western Economic Opportunities Conference, and will be of benefit to all areas of Canada. Transportation in particular is a key factor in regional development. A number of measures will be taken in the larger context of ensuring that Canada's transportation capability supports the Government's national goals and is safe and efficient. Steps will be taken to end any discrimination in freight rates. A new ports policy will be developed to ensure an effective and comprehensive port structure in Canada in a framework where a high degree of local involvement in management and improvement of ports can be established.

Other measures will be taken to increase production and employment through providing workers with improved access to available jobs, and employers with improved access to Canada's manpower. These steps will relate employment policy, immigration policy and the activities of the Unemployment Insurance Commission. The Government will be working together with the provinces in developing a community employment policy in a social security context for those Canadians who have particular and continuing difficulty in getting and keeping employment. Amendments will be introduced to the Unemployment Insurance Act as a part of a comprehensive review of the plan undertaken in the light of the experience of the last few years.

In the domain of social policy the Government is playing a vital role to achieve a more balanced pattern of urban growth and to increase the quality of life in our cities in co-operation with the provinces and municipalities. Improved means of public transportation are indispensable to the achievement of these urban goals. Measures will be introduced to establish a National Urban Transportation Development Corporation to co-ordinate and market the development of required new technology in this field. You will be asked to consider measures to assist provinces and cities in the relocation of railway lines and terminals and in the redevelopment of these areas for purposes that will enhance the environment of many of our cities and towns.

Provision of adequate shelter at reasonable prices in a satisfactory neighbourhood environment has been a continuing concern of the Government, and levels of funding to meet this objective are being reviewed. Substantial assistance to rural and native housing programs will also be proposed. The sewage assistance program will be revised to make it more effective as a means to increase the supply of serviced land. The Government will introduce measures to increase the protection available to consumers in the housing market.

* * *

The Government has taken many measures to improve the status of women in Canada since the Report of the Royal Commission on the Status of Women. Amendments to the statutes of Canada will be placed before you for the purpose of providing equal treatment for women. The legislation to be introduced creating a Federal Commission on Human Rights and Interests will include provisions to protect women from discriminatory practices. Regulations governing government employees will be amended to remove all possible inequities based on sex. Crown corporations will be asked to undertake positive action to encourage the assignment and advancement of more women into responsible positions within their administration. The Government's objective is to create a society free from discrimination.

The federal and provincial governments have agreed that the Canada and Quebec Pension Plans should be further amended to provide for increases, beyond 1975, in the levels of income upon which contributions may be made, and in the pensions which will be paid. Legislation will be introduced to remove the earnings test now required for people aged 65 to 69 from the Canada Pension Plan. Finally, federal and provincial ministers have agreed that the provisions which now accord differential treatment to men and women under the Canada and Quebec Pension Plans should be removed.

You will be asked to consider other legislative proposals.

* * *

Members of the House of Commons,

The Government intends to present a budget in this Session.

You will be asked to appropriate the funds required to carry on the services and expenditures authorized by Parliament.

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons,

May Divine Providence guide you in your deliberations.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. MacEachen, it was ordered,—That the Speech of His Excellency, delivered this day from the Throne to both Houses of Parliament, be taken into consideration later this day.

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—List of measures referred to by His Excellency the Governor General in the Speech from the Throne. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/371.

Agreed—That the said list be printed in this day's *Hansard*.

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

JULES LÉGER:

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an Order in Council appointing the Honourable Allan Joseph MacEachen, President of the Queen's Privy Council for Canada, the Honourable Charles Mills Drury, President of the Treasury Board, the Honourable Jean Chrétien, Minister of Indian Affairs and Northern Development, and the Honourable Donald Stovel Macdonald, Minister of Energy, Mines and Resources, to act with the Speaker of the House of Commons as Commissioners for the purposes and under the provisions of chapter H-9 of the Revised Statutes of Canada, 1970, intituled: An Act respecting the House of Commons.

Government House,
Ottawa.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. MacEachen, Gérald Laniel, Esquire, Member for the Electoral District of Beauharnois-Salaberry, was appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. MacEachen, Prosper Boulanger, Esquire, Member for the Electoral District of Mercier, was appointed Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

At 12.05 o'clock p.m., the sitting was suspended until 2.00 o'clock p.m.

At 2.00 o'clock p.m., the sitting was resumed.

The Order for the consideration of the Speech from the Throne delivered by His Excellency the Governor General of Canada to both Houses of Parliament being read;

Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke), moved,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, adjourned.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Parliamentary Librarian, pursuant to section 2 of the Regulations respecting the Library of Parliament. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/3.

By Mr. Davis, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of the Environment for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 7 of the Department of the Environment Act, chapter 14, R.S.C., 1970, (2nd Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/14.

By Mr. Davis,—Report of the Eastern Rockies Forest Conservation Board for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 10 of the Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act, chapter 59, Statutes of Canada, 1947. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/124.

By Mr. Davis,—Report of Operations under the International River Improvements Act for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 10 of the said Act, chapter I-22, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/168.

By Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Industry, Trade and Commerce for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 8 of the Government Organization Act, chapter I-11, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/12.

By Mr. Gillespie,—Copies of a Statement of the effect of placing cocoa on the import control list under the authority of section 3 of the Export and Import Permits Act, chapter 29, R.S.C., 1970, (2nd Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/175.

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated De-

ember 19, 1973, for a copy of all engineers' reports concerning the costs of, and need for, rehabilitation and/or reconstruction of the Cave and Basin at Banff.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 260*).—Sessional Paper No. 292-3/260.

By Mr. MacEachen,—Return to an Order of the House, dated December 19, 1973, for a copy of the contractual arrangements between Evergreen Development Ltd., Winnipeg, Manitoba and the government or any of its departments or agencies.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 266*).—Sessional Paper No. 292-3/266.

By Mr. MacEachen,—Supplementary Return to an Order of the House, dated November 21, 1973, (*Question No. 1,279*) showing: 1. By federal constituency, for the year 1973, what is (a) the number of LIP applications received (b) the number of LIP applications approved (c) the number of jobs created by approved projects (d) the total amount of money involved in approved projects?

2. Which constituencies lie within, or have within their boundaries, designated or special areas?—Sessional Paper No. 292-2/1,279.

By Mr. MacEachen,—Supplementary Return to an Order of the House, dated October 15, 1973, (*Question No. 2,272*) showing: What are the names, addresses and electoral districts of all lawyers maintained by the Department of Justice for government legal work in the Province of British Columbia?—Sessional Paper No. 292-2/2,272.

By Mr. MacEachen,—Supplementary Return to an Order of the House, dated October 15, 1973, (*Question No. 2,276*) showing: What are the names, addresses and electoral districts of all lawyers maintained by the Department of Justice for government legal work in the Province of Quebec?—Sessional Paper No. 292-2/2,276.

By Mr. MacEachen,—Supplementary Return to an Order of the House, dated October 15, 1973, (*Question No. 2,280*) showing: What are the names, addresses and electoral districts of all lawyers maintained by the Department of Justice for government legal work in the Province of Ontario?—Sessional Paper No. 292-2/2,280.

At 3.20 o'clock p.m., on motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Sharp, the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(2).

No. 2

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, FEBRUARY 28, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

JULES LÉGER

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons the Estimates of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1975, and, in accordance with the provisions of "The British North America Act, 1867" the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

The said Estimates, 1974-75, recorded as Sessional Paper No. 292-1/132.

Mr. Breau for Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Agreement between the Government of Canada, the Government of Quebec and Quebec-Hydro Electric Commission concerning the cooperation of the Government of Canada in the establishment and development of the

Hydro-Quebec Institute of Research. (English and French).—Sessional Paper No. 292-5/155.

Mr. Breau for Mr. Macdonald (Rosedale), laid upon the Table,—Copies of Annual Report to the Governments of the United States and Canada by the Permanent Engineering Board—Columbia River Treaty, for the period October 1, 1972 to September 30, 1973.—Sessional Paper No. 292-1/264.

The House resumed the adjourned debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency

for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, moved in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

“We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency’s advisers do not possess the confidence of this House.”.

And debate arising thereon;

Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse), moved in amendment to the said proposed amendment,—That the period be replaced by a comma and the following words added:

“particularly for not having taken effective and immediate measures to stop the increase in the cost of living which seriously affects persons on low and medium incomes.”.

And debate arising thereon;

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen’s Privy Council,—Copies of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Blairmore, Bonnyville, Brooks, Canmore, Claresholm, Drayton Valley, Fox Creek, Grande Prairie, Grimshaw, Innisfail, Peace River, Pincher Creek, Ponoka, Raymond, Red Deer, Rocky Mountain House, Slave Lake, Stony Plain, Valleyview, Vegreville, Vermilion, Wainwright and Whitecourt in the Province of Alberta, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/266.

By Mr. Allmand,—Copies of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Biggar, Lanigan and Maple Creek in the Province of Saskatchewan, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/274.

At 10.00 o’clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o’clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 3

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MARCH 1, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 59, on motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Chrétien, it was ordered,—

That the Estimates of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending March 31, 1975, be referred to the several Standing Committees of the House, as follows:

To the Standing Committee on Agriculture:

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, 35 and 40 relating to the Department of Agriculture.

Vote 45 relating to the Canadian Dairy Commission.

Votes 50 and 55 relating to the Canadian Livestock Feed Board.

Vote 60 relating to the Farm Credit Corporation.

To the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts:

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30 and 35 relating to the Department of the Secretary of State.

Vote 40 relating to the Canada Council.

Votes 45, 50 and 55 relating to the Canadian Broadcasting Corporation.

Votes 10 and L15 relating to Information Canada.

Vote 60 relating to the Company of Young Canadians.
Vote 65 relating to the National Arts Centre Corporation.

Votes 70 and L75 relating to the National Film Board.

Vote 80 relating to the National Library.

Votes 85 and 90 relating to the National Museums of Canada.

Votes 95, L100 and L105 relating to the Public Archives.

Vote 15 relating to the Canadian Radio-Television Commission.

To the Standing Committee on External Affairs and National Defence:

Votes 1, 5, 10, L15 and 20 relating to the Department of External Affairs.

Votes 25, 30 and L35 relating to the Canadian International Development Agency.

Vote 40 relating to the International Joint Commission.

Votes 1, 5, 10, 15 and 20 relating to the Department of National Defence.

Vote 25 relating to Defence Construction (1951) Limited.

To the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs:

Votes 1, L5, 10 and 15 relating to the Department of Finance.

Vote 25 relating to the Department of Insurance.

Vote 30 relating to the Tariff Board.

Votes 1, 5, 10, L15, L20, L25, 30, 35 and 40 relating to the Department of Industry, Trade and Commerce.

Vote 45 relating to the Standards Council of Canada.

Vote 50 relating to Statistics Canada.

Vote 20 relating to the Economic Council of Canada.

Votes 1 and 5 relating to the Department of National Revenue.

To the Standing Committee on Fisheries and Forestry:

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25 and 30 relating to the Department of the Environment.

To the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs:

Votes 1, 5, 10, 15, 20 and 25 relating to the Department of Consumer and Corporate Affairs.

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 and 55 relating to the Department of National Health and Welfare.

Votes 60 and 65 relating to the Medical Research Council.

Votes 1 and 5 relating to the Ministry of State for Urban Affairs.

Votes 10 and L15 relating to Central Mortgage and Housing Corporation.

Votes 20, 25 and L30 relating to the National Capital Commission.

Vote 30 relating to the Food Prices Review Board.

To the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development:

Votes 1, 5, 10, L15, L20, L25, 30, 35, 40, L45, L50, L55, L60, L65, L70, L75, 80, 85 and 90 relating to the Department of Indian Affairs and Northern Development.

Vote L95 relating to the Northern Canada Power Commission.

To the Standing Committee on National Resources and Public Works:

Votes 1, 5, 10 and 15 relating to the Department of Energy, Mines and Resources.

Votes 20 and 25 relating to the Atomic Energy Control Board.

Votes 30, 35, L40 and L45 relating to Atomic Energy of Canada Limited.

Vote 50 relating to the National Energy Board.

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, 35 and 40 relating to the Department of Public Works.

To the Standing Committee on Justice and Legal Affairs:

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25 and 30 relating to the Department of Justice.

Vote 1 relating to the Department of the Solicitor General.

Votes 5, 10 and 15 relating to Correctional Services.

Votes 20 and 25 relating to the Royal Canadian Mounted Police.

To the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration:

Vote 1 relating to the Department of Labour.

Vote 30 relating to the Unemployment Insurance Commission.

Votes 1, 5, 10, 15 and 20 relating to the Department of Manpower and Immigration.

Vote 25 relating to the Immigration Appeal Board.

Vote 5 relating to the Canada Labour Relations Board.

To the Standing Committee on Regional Development:

Votes 1, 5, 10, L15, L20 and L25 relating to the Department of Regional Economic Expansion.

Votes 30, 35 and 40 relating to the Cape Breton Development Corporation.

To the Standing Committee on Transport and Communications:

Votes 1 and 5 relating to the Department of Communications.

Vote L10 relating to the Canadian Overseas Telecommunication Corporation.

Votes 1 and 5 relating to the Post Office.

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, 35, 40, 45, L50 and 55 relating to the Department of Transport.

Vote 60 relating to the Atlantic Pilotage Authority.

Votes 70 and 75 relating to the Canadian Transport Commission.

Vote 80 relating to the Great Lakes Pilotage Authority Ltd.

Vote 85 relating to the Laurentian Pilotage Authority.

Votes 90, 95 and L100 relating to the National Harbours Board.

Vote L105 relating to Northern Transportation Company Limited.

Vote 110 relating to the Pacific Pilotage Authority.

Votes 115 and 120 relating to the St. Lawrence Seaway Authority.

Vote L65 relating to the Canadian National Railways.

To the Standing Committee on Privileges and Elections:

Vote 10 relating to the Chief Electoral Officer.

To the Standing Committee on Veterans Affairs:

Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 and 55 relating to the Department of Veterans Affairs.

To the Standing Committee on Miscellaneous Estimates:

Vote 1 relating to the Governor General and Lieutenant Governors.

Vote 1 relating to the Privy Council Office.

Vote 15 relating to the Commissioner of Official Languages.

Vote 25 relating to the Public Service Staff Relations Board.

Vote 1 relating to the Ministry of State for Science and Technology.

Vote 5 relating to the Science Council of Canada.

Vote 110 relating to the Public Service Commission.

Votes 1, 15 and 10 relating to the Department of Supply and Services.

Vote 15 relating to Canadian Arsenals Limited.

Vote 20 relating to the Auditor General.

Vote 20 relating to the Canadian Commercial Corporation.

Vote 5 relating to the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.

Votes 1, 5, 10, 15 and 20 relating to the Treasury Board.

Votes 25, 30 and 35 relating to the National Research Council of Canada.

To the Standing Committee on Procedure and Organization:

Vote 1 relating to the Senate.

Vote 5 relating to the House of Commons.

Vote 10 relating to the Library of Parliament.

By unanimous consent, it was ordered,—That a recorded division on the subamendment to the Address in Reply to the Speech from the Throne, now before the House, be taken at 2.45 o'clock p.m., this day.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Notice of Ways and Means Motion to amend the Customs Tariff. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/311.

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency's advisers do not possess the confidence of this House."

And on the motion of Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse), in amendment to the said proposed amendment,—That the period be replaced by a comma and the following words added:

"particularly for not having taken effective and immediate measures to stop the increase in the cost of living which seriously affects persons on low and medium incomes."

And debate continuing; at 2.30 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Special Order made earlier this day;

And the question being put on the proposed amendment to the amendment, it was negatived on the following division:

(Division No. 1)

YEAS

Messrs.

Alexander	Grafftey	Madill
Alkenbrack	Hales	Marshall
Allard	Hamilton	Matte
Andre	(Swift Current-	McCain
Arrol	Maple Creek)	McGrath
Baker	Hargrave	McKenzie
Balfour	Hees	McKinley
Bell	Hellyer	Mitges
Blenkarn	Higson	Morgan
Boisvert	Holmes	Muir
Caouette	Horner	Munro
(Charlevoix)	(Battleford-	(Esquimalt-
Clark	Kindersley)	Saanich)
(Rocky Mountain)	Hueglin	Neil
Clarke	Jarvis	(Moose Jaw)
(Vancouver-	Jelinek	Oberle
Quadra)	Kempling	O'Sullivan
Coates	Knowles	Paproski
Cossitt	(Norfolk-	Patterson
Crouse	Haldimand)	Reynolds
Danforth	Korchinski	Rondeau
Darling	Lambert	Schumacher
Dick	(Edmonton West)	Scott
Diefenbaker	La Salle	Stanfield
Dinsdale	Lawrence	Stevens
Dionne	MacDonald	Stewart
Ellis	(Egmont)	(Marquette)
Epp	MacDonald (Miss)	Tétrault
Fairweather	(Kingston and	Thomas
Fortin	the Islands)	(Moncton)
Fraser	MacInnis	Towers
Gauthier	(Cape Breton-	Wagner
(Roberval)	East Richmond)	Whittaker
Godin	MacLean	Woolliams
	Macquarrie	Yewchuk—83.

NAYS

Messrs.

Allmand	Guay (Lévis)	Nelson
Andras	Guilbault	Nesdoly
Barnett	Haidasz	Nystrom
Basford	Harding	Olaussen
Béchar	Harney	Orlikow
Bégin (Miss)	Herbert	Ouellet
Benjamin	Hopkins	Pelletier
Blackburn	Howard	(Hochelaga)
Blais	Isabelle	Pelletier
Blaker	Jamieson	(Sherbrooke)
Blouin	Jerome	Penner
Boulanger	Knight	Peters
Breau	Knowles	Portelance
Brewin	(Winnipeg)	Poulin
Broadbent	North Centre)	Prud'homme
Buchanan	Lachance	Railton
Caccia	Lajoie	Richardson
Cafik	Lalonde	Rodriguez
Campbell	Lang	Rompkey
Caron	Langlois	Rooney
Chrétien	Laniel	Rowland
Clermont	Leblanc	Roy
Comtois	(Laurier)	(Laval)
Corbin	LeBlanc	Saltsman
Corriveau	(Westmorland-	Sauvé (Mrs.)
Côté	Kent)	Sharp
Cullen	Lefebvre	Smith
Cyr	Leggatt	(Saint-Jean)
Danson	Lessard	Stanbury
Davis	Lewis	Stewart
De Bané	L'Heureux	(Okanagan-
Demers	Loiselle	Kootenay)
Douglas	MacDonald	Stewart
Drury	(Cardigan)	(Cochrane)
Dubé	Macdonald	Stollery
Dupras	(Rosedale)	Symes
Duquet	MacEachen	Thomas
Ethier	MacGuigan	(Maisonneuve-
Faulkner	MacInnis (Mrs.)	Rosemont)
Fleming	Marceau	Trudeau
Foster	Marchand	Trudel
Fox	(Kamloops-	Turner
Gauthier	Cariboo)	(London East)
(Ottawa-Vanier)	McRae	Turner
Gilbert	Morin (Mrs.)	(Ottawa-
Gillespie	Munro	Carleton)
Gleave	(Hamilton East)	Watson
Goyer	Neale	Whicher
Gray	(Vancouver	Yanakis—125.
Grier	East)	
Guay		
(St. Boniface)		

Debate was resumed on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency

for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency's advisers do not possess the confidence of this House."

And debate continuing;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Lambert (Edmonton West), Gillies and Bawden for Messrs. Mitges, Woolliams and Schumacher on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Marceau for Mr. Olivier on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Alkenbrack, Macquarrie, O'Sullivan, Beaudoin, Guay (Lévis), Lajoie, Prud'homme and Nelson deleted from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Corbin for Mr. Rooney on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Gauthier (Ottawa-Vanier) for Mr. Herbert on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Miss Bégin and Messrs. Gendron and Cullen for Mrs. Morin and Messrs. De Bané and Béchar on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Guay (Lévis) and Buchanan for Messrs. Watson and L'Heureux on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Campbell and Blouin for Messrs. Guay (Lévis) and Watson on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Gauthier (Ottawa-Vanier) and Miss Bégin for Messrs. Lessard and Caccia on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. McRae, L'Heureux, Demers and Côté for Messrs. Fleming, Lajoie, Pelletier (Sherbrooke) and Dupont on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Turner (London East), Stollery and Olivier for Messrs. Clermont, Prud'homme and Poulin on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Roy (Laval) and Caccia for Messrs. Watson and Breau on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Breau, Rompkey, Gendron and Hopkins for Messrs. Caccia, Danson, Blaker and Gauthier (Ottawa-Vanier) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Duquet, Reid, Caccia and Jerome for Messrs. Lajoie, Rooney, Leblanc (Laurier) and Danson on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Reid and Foster for Messrs. Mackasey and Lessard on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Messrs. Fleming, Clermont and Leblanc (Laurier) for Messrs. Blaker, Penner and Rompkey on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Rompkey, Smith (Saint-Jean), De Bané and Dupont for Messrs. Blais, Foster, Railton and LeBlanc (Westmorland-Kent) on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Stewart (Cochrane), Campbell and Blouin for Messrs. Loiselle, Comtois and Béchard on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Turner (London East) and Whicher for Messrs. Foster and Lessard on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Messrs. McKinnon, Munro (Esquimalt-Saanich), Clarke (Vancouver Quadra), Madill and O'Connor for Messrs. Hellyer, Ritchie, Arrol, Horner (Crowfoot) and Baldwin on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Grier for Mr. Rose on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Nelson for Mr. Knight on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) for Mr. Barnett on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Mr. Benjamin for Mr. Howard on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Douglas for Mr. Symes on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Harney and Orlikow for Messrs. Broadbent and Gilbert on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Blackburn for Mr. Leggatt on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Broadbent for Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Nystrom and Saltsman for Messrs. Broadbent and Gilbert on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Douglas and Harney for Messrs. Nelson and Barnett on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mrs. Sauvé, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Ministry of State for Science and Technology for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 22 of the Government Organization Act, 1970, chapter 14, R.S.C., 1970, (2nd Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/30.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Dairy Commission for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 22 of the Canadian Dairy Commission Act, chapter C-7, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/90.

By Mr. Whelan,—1972 Report of the Canadian Grain Commission, pursuant to section 14 of the Canada Grain Act, chapter 7, Statutes of Canada, 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/153.

At 5.12 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(2).

No. 4

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, MARCH 4, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report of the Metric Commission, for the period June 1971 to March 31, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/303.

Mr. Lang for Mr. Davis, seconded by Mr. Dubé, by leave of the House, introduced Bill C-2, An Act to amend the Fisheries Development Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Fisheries Development Act to provide for payments in accordance with regulations for the modification and conversion of fishing vessels.

Mr. Lang for Mr. Davis, seconded by Mr. Chrétien, by leave of the House, introduced Bill C-3, An Act to protect

human health and the environment from the release of substances that contaminate the environment, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to protect human health and the environment from the release of substances that contaminate the environment; to provide for the appointment of an Environmental Contaminants Board of Review consisting of not less than three persons, for the appointment of advisory committees and, for the designation of any person as an inspector or analyst.

Mr. Gillespie, seconded by Mr. Davis, by leave of the House, introduced Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency's advisers do not possess the confidence of this House."

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Hees, Hamilton (Swift Current-Maple Creek), McKinnon and Howie for Messrs. Ritchie, MacLean, McCain and Haliburton on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Whicher for Mr. Foster on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Messrs. Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain) and Ellis for Messrs. Hamilton (Swift Current-Maple Creek)

and Morgan on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Foster for Mr. La Salle on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Guilbault for Miss Bégin on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Blais for Mr. Rompkey on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Lajoie for Mr. McRae on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Fairweather for Mr. Stewart (Marquette) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the month of July, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/357.

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of the Solicitor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 5 of the Department of the Solicitor General Act, chapter S-12, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/25.

By Mr. Faulkner, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Arts Centre Corporation for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 17 of the National Arts Centre Act, chapter N-2, R.S.C., 1970, together with financial statement. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/179.

By Mr. Pelletier (Hochelaga), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Communications for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 6 of the Department of Communications Act, chapter C-24, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/22.

At 10.23 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(2).

No. 5

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, MARCH 5, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

A petition was presented by the honourable Member for New Westminster (Mr. Leggatt).

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Wagner, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency's advisers do not possess the confidence of this House."

And debate continuing, at 9.30 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(4);

And the question being put on the amendment to the main motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 2)

YEAS

Messrs.

Alexander
Aikenbrack
Allard
Andre
Arrol
Atkey
Baker
Balfour
Bawden
Beattie
(Hamilton
Mountain)
Beaudoin
Bell

Blenkarn
Boisvert
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver
Quadra)
Coates
Cossitt
Crouse
Danforth
Darling
Dick

Diefenbaker
Dinsdale
Dionne
Ellis
Epp
Fairweather
Forrestall
Fortin
Frank
Fraser
Gauthier
(Roberval)
Gillies
Godin

Messrs.

Hales
Haliburton
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)
Hargrave
Hees
Hellyer
Higson
Hollands
Holmes
Horner
(Crowfoot)
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howie
Hueglin
Jarvis
Kempling
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Lambert
(Edmonton West)
Laprise
La Salle
Lawrence

Lundrigan
MacDonald
(Egmont)
MacDonald (Miss)
(Kingston and
the Islands)
MacInnis
(Cape Breton-
East Richmond)
MacKay
MacLean
Macquarrie
Madill
Marshall
Masniuk
Matte
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Morgan
Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanich)
Murta

NAYS

Messrs.

Allmand
Barnett
Basford
Béchar
Bégin (Miss)
Benjamin
Blackburn
Blais
Blouin
Boulanger
Breau
Brewin
Broadbent
Buchanan
Caccia
Caik
Campbell
Caron
Chrétien
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Cullen
Cyr
Danson
Davis
De Bané
Demers
Douglas
Drury
Dubé
Dupont
Dupras
Duquet
Ethier
Faulkner
Firth

Fleming
Poster
Fox
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gilbert
Gillespie
Gleave
Goyer
Gray
Grier
Guay
(St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Harney
Herbert
Hopkins
Howard
Isabelle
Jamieson
Knight
Knowles
(Winnipeg
North Centre)
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lang
Langlois
Laniel
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre

Neil
(Moose Jaw)
Nielsen
Nowlan
O'Connor
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Reynolds
Ritchie
Roche
Rondeau
Rynard
Schellenberger
Schumacher
Scott
Skoreyko
Stackhouse
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Taylor
Tétrault
Thomas
(Moncton)
Towers
Wagner
Whittaker
Wise
Wooliams
Yewchuk—109.

Prud'homme
Railton
Reid
Richardson
Rompkey
Rooney
Rose
Rowland
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Saltsman
Sauvé (Mrs.)
Sharp

Messrs.

Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
Stewart
(Cochrane)
Stollery
Symes

Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Trudel
Turner
(London
East)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Watson
Whelan
Whicher
Yanakis—129.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. MacDonald (Egmont) for Mr. Epp on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Nielsen, O'Sullivan and Blenkarn for Messrs. MacLean, Oberle and Andre on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Schumacher for Mr. Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. McGrath and Lawrence for Messrs. O'Sullivan and Kempling on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Stevens, Kempling, Blenkarn, McGrath, Clermont, Portelance, Railton, Nielsen and Lawrence for Messrs. Andre, Fraser, Bawden, Baldwin, Gendron, Cullen, Rompkey, McCain and Munro (Esquimalt-Saanich) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Symes for Mr. Douglas on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Béchar, Mrs. Morin and Messrs. Haliburton, McCain and Nielsen for Messrs. Gendron, Walker, Howie, Forrester and Hees on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. La Salle and Reid for Messrs. Epp and Stewart (Okanagan-Kootenay) on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Hees, Stackhouse and Forrester for Messrs. Nielsen, Haliburton and McCain on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipality of Leaf Rapids in the Province of Manitoba, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/270.

By Mr. Andras, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Manpower and Immigration for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 5 of the Department of Manpower and Immigration Act, chapter M-1, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/17.

At 10.02 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 6

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MARCH 6, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the First Report of the Clerk of Petitions, stating that he had examined the petition of Sharon Vance and others in relation to the proposed transfer of the George Derby lands to the Province of British Columbia, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of the Canadian Transport Commission Study on Midwestern Ontario-Bruce Public Transport, Parts I and II dated December 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/65.

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of

Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Higson for Mr. Paproski on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Knight for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Grier for Mr. Symes on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Railton and Guay (St. Boniface) for Messrs. Danson and Buchanan on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Penner for Mr. Caccia on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Blais for Mr. Penner on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Schellenberger and Dinsdale for Miss MacDonald (Kingston and the Islands) and Mr. Taylor on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Buchanan for Mr. Guay (Lévis) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Howie for Mr. Patterson on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operation of the Regional Development Incentives Act for the month of December, 1973, pursuant to section 16 of the said Act, chapter R-3, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/332.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(2).

No. 7

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, MARCH 7, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Regulations respecting the Acquisition of Canadian Business Enterprises. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/1.

1973-74, tabled this day, be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

JULES LÉGER

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons Supplementary Estimates (B) of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending on the 31st March, 1974, and, in accordance with the provisions of "The British North America Act, 1867" the Governor General recommends these Estimates to the House of Commons.

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

The said Supplementary Estimates (B), 1973-74, recorded as Sessional Paper No. 292-1/132A.

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

On motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Drury, it was ordered,—That the Supplementary Estimates (B),

And debate continuing;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Miss Bégin and Messrs. Nielsen, Ritchie, Danforth and Hargrave for Messrs. Stollery, Coates, Muir, Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) and Nowlan on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Coates, Muir, Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) and Nowlan for Messrs. Nielsen, Ritchie, Danforth and Hargrave on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Knowles (Winnipeg North Centre) and Guilbault for Messrs. Broadbent and Walker on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Stackhouse and Whittaker for Messrs. Oberle and Rynard on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Caron for Mr. Campbell on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Munro (Esquimalt-Saanich), McCain and Lessard for Messrs. Holmes, Stackhouse and Cafik on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Pelletier (Sherbrooke) for Mr. Lajoie on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Prud'homme and O'Connor for Mr. Blaker and Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Didsbury, Edson, Fort McMurray, Spruce Grove and Wetaskiwin in the Province of Alberta, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/266A.

By Mr. Allmand,—Copies of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Eston, Fort Qu'Appelle and Nipawin in the Province of Saskatchewan, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/274A.

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Amending Order No. 3, amending the Federal Court Rules, dated February 12, 1973, made by the Judges of the Court, pursuant to section 46(5) of the Federal Court Act, chapter 10, R.S.C., 1970, (2nd Supplement), together with a copy of Order in Council P.C. 1973-526, dated March 6, 1973, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/404.

By Mr. Lang,—Amending Order No. 4, amending the Federal Court Rules, dated April 9, 1973, made by the Judges of the Court, pursuant to section 46(5) of the Federal Court Act, chapter 10, R.S.C., 1970, (2nd Supplement), together with a copy of Order in Council P.C. 1973-1068, dated May 8, 1973, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/404A.

By Mr. Lang,—Amending Order No. 5, amending the Federal Court Rules, dated February 1, 1974, made by the Judges of the Court, pursuant to section 46(5) of the Federal Court Act, chapter 10, R.S.C., 1970, (2nd Supplement), together with a copy of Order in Council P.C. 1974-399, dated February 26, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/404B.

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1973-1825, dated June 29, 1973, amending the Federal Elections Fees Tariff made by Order in Council P.C. 1971-785, dated April 23, 1971, (as amended), pursuant to section 61(2) of the Canada Elections Act, chapter 14, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/402.

By Mr. MacEachen,—Order in Council P.C. 1973-1826, dated June 20, 1973, amending the Yukon and Northwest Territories Council Elections Fees Tariff, made by Order in Council P.C. 1964-99, January 23, 1964, (as amended), pursuant to section 61(2) of the Canada Elections Act, chapter 14, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/402A.

At 10.05 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 8

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MARCH 8, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Drury, seconded by Mr. Ouellet, it was ordered,—That, notwithstanding the provisions of any

Standing Order or practice of this House, the version of the Bill intituled "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada", as reported with amendments from the Standing Committee on Transportation and Communications during the first session of the Twenty-ninth Parliament, and the version of the Bill intituled "An Act to amend the National Parks Act", as reported with amendments from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development during the first session of the Twenty-ninth Parliament, be deemed to have been introduced, read a first time, ordered to be printed, read a second time, referred to and reported from a Standing Committee, and that the said Bills be ordered for consideration by the House at the report stage on or after March 8, 1974.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to Bill C-5, An Act to authorize the provision

of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to authorize the Canadian National Railway to make capital expenditures including investment in securities of affiliated companies in the calendar year 1973 not exceeding in the aggregate \$225,500,000; to enable the National System to make capital expenditures not exceeding in the aggregate \$75,000,000 (including such amount not exceeding \$8,000,000 for branch lines) in the first six months of the calendar year 1974 for discharging obligations incurred prior to January 1, 1974; to enter into contracts not exceeding \$167,500,000 prior to the 1st day of July 1974, for equipment, additions and conversions requiring payments after the calendar year 1973; in the period after January 1, 1973 and before July 1, 1974, to borrow either from Her Majesty or by means of issues of securities guaranteed by Her Majesty an amount not exceeding \$21,000,000 for construction of branch lines; to authorize Her Majesty to make loans directly to Air Canada or to guarantee issues of securities of Air Canada not exceeding \$140,000,000 for discharging obligations of the airline that become due and payable in the period January 1, 1973 to June 30, 1974; to authorize the guarantee by Her Majesty of debentures not exceeding the Canadian dollar equivalent of £13,000,000 to be issued by Air Canada in the period July 1, 1972 to December 31, 1976 in payment for certain propulsion systems and components thereof supplied under contracts entered into before July 1, 1972;

to authorize Her Majesty to continue to purchase until December 31, 1973, Canadian National Railway Company 4 per cent preferred stock in an annual amount not exceeding 3 per cent of the gross revenues of the Company; to extend the limit of refunding under the Canadian National Railway Refunding Act, 1955, to one billion dollars; to authorize Her Majesty to make loans to the Canadian National Railway Company and Air Canada to meet deficiencies in operating revenues to June 30, 1974, any such loans to be repaid from revenues of the Railway Company and Air Canada or, if revenues prove insufficient by subsequent deficit appropriation by Parliament.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Andre, Fraser, Bawden, McCain and Munro (Esquimalt-Saanich) for Messrs. Stevens, Kempling, Blenkarn, McGrath and Lawrence on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Holmes for Mr. Munro (Esquimalt-Saanich) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Darling, Frank, Ellis and Thomas (Moncton) for Messrs. Blenkarn, Roche, Atkey and McGrath on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

At 5.10 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(2).

No. 9

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, MARCH 11, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Stanbury, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-8, An Act to amend the Customs Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Yukon Act to increase the membership of the Council from seven to twelve and to provide for further increases in the membership not to exceed twenty and to amend the Northwest Territories Act to increase the membership of the Council from fourteen to fifteen.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Public Accounts for the years ending March 31, 1972 and March 31, 1973 and the Reports of the Auditor General thereon, together with the evidence adduced by the Committee while considering the said matters in previous sessions of Parliament, be referred to the Standing Committee on Public Accounts.—*The President of the Privy Council.*

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the system of readjusting representation in the House of Commons, including the method of determining the number of Members for each province established by section 51 of the British North America Act, be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.—*The President of the Privy Council.*

The House resumed debate on the motion of Mr. Stollery, seconded by Mr. Pelletier (Sherbrooke),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

On motion of Mr. Drury, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), it was ordered,—That the Address be engrossed and presented to His Excellency the Governor General by Mr. Speaker.

Pursuant to Standing Order 58, on motion of Mr. Drury, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), it was ordered,—That this House at its next sitting consider the Business of Supply.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Rompkey and Gendron for Messrs. Portelance and Clermont on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Stewart (Okanagan-Kootenay) for Mr. Reid on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Walker and Stollery for Mrs. Morin and Mr. Béchard on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Caccia, Grier, Lambert (Bellechasse) and Lambert (Edmonton West) for Messrs. Blais, Knight,

Matte and Dinsdale on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Blaker for Mr. Prud'homme on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Campbell for Mr. Caron on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Cafik and Walker for Messrs. Lessard and Guilbault on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Allard for Mr. Latulippe on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. Godin for Mr. Fortin on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Caouette (Charlevoix) for Mr. Fortin on the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Mr. Rondeau for Mr. Caouette (Charlevoix) on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Boisvert for Mr. Caouette (Charlevoix) on the Standing Joint Committee on Printing.

Mr. Fortin for Mr. Allard on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Caouette (Charlevoix) for Mr. Fortin on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Mr. Matte for Mr. Lambert (Bellechasse) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Caouette (Charlevoix) for Mr. Fortin on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

Mr. Caouette (Charlevoix) for Mr. Godin on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Barnett for Mr. Douglas on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Blouin, Smith (Saint-Jean), Blais, Béchard, Caccia and Towers for Messrs. Demers, Roy (Laval), Béchard, Caccia, Smith (Saint-Jean) and Lawrence on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Godin for Mr. Caouette (Charlevoix) on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Korchinski for Mr. Danforth on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Demers for Mr. Blouin on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Yewchuk for Mr. Wise on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Baker for Mr. Lambert (Edmonton West) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Côté, Clarke (Vancouver Quadra), O'Sullivan and Oberle for Messrs. Caccia, Towers, McGrath and Blenkarn on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Haliburton and Blenkarn for Messrs. O'Sullivan and Nielsen on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

At 9.46 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 10

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, MARCH 12, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

One petition for a Private Bill was presented in accordance with Standing Order 67(1).

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report of the Crisis Management Study Group entitled "The Enhancement of Crisis Handling Capability within the Canadian Federal Structure", dated October 15, 1972. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/2.

STATEMENT BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: On today's Order Paper some 163 bills in the name of private Members are standing for introduction and first reading in this sitting. The House will recall that, for several years, it has been the practice to introduce and give first reading in a group to all such bills by unanimous consent. I assume that today the House will be willing to follow what may be termed as the usual practice in regard to these bills.

In a preliminary way, it must be said that there is some concern in the mind of the Chair concerning a number of the bills standing for introduction. By way

of example the very first bill standing for consideration by the House is one in the name of the honourable Member for Hamilton West (Mr. Alexander). This bill came forward last year in the very same terms as it appears today for consideration of the House. At that time, it was ruled out of order after considerable procedural discussion by honourable Members. I have mentioned this bill because it is No. 1 on the Order Paper and the honourable Member for Hamilton West may wish to give the matter some thought in the meantime. I considered that, in fairness to him, it should be mentioned. It may be that any further comments in this regard or with regard to the other bills should be deferred until the occasion upon which these bills are first taken up during the Private Members' Hour.

In addition, it may be said that some difficulty has arisen in recent years with regard to the grouping of private Members' bills with government bills. In order to facilitate the filing and reference to each class of bill, it is proposed, in future, to begin the numbering of private Members' bills at C-101. The traditional *pro forma* Bill will continue to bear the number C-1. Government bills will then begin at C-2 and continue for the first hundred numbers. It is thought that all government bills to be introduced this session can be accommodated within that range of numbers.

May I ask then, whether there is unanimous consent that all public bills listed in the names of private Members for introduction on today's Order Paper be deemed to have been introduced, given first reading, ordered to be printed and to stand for second reading at the next sitting of the House subject, of course, to subsequent examination as to regularity of each bill.

Is the procedure to which I have referred agreed to?

Accordingly, by unanimous consent, the following bills were deemed to have been introduced, read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill C-101, An Act to amend the National Housing Act (municipal water and soil pollution projects).—*Mr. Alexander*.

Bill C-102, An Act to provide for the establishment of Rural Airport Development Advisory Committees.—*Mr. Howard*.

Bill C-103, An Act respecting the guarantee of supply of parts for motor vehicles and farm implements imported into Canada or sent or conveyed from one province to another.—*Mr. Nesdoly*.

Bill C-104, An Act to amend the Canada Labour Code.—*Mr. Oberle*.

Bill C-105, An Act to amend the Canada Elections Act (leave of absence).—*Mr. Stackhouse*.

Bill C-106, An Act to establish the Office of Ombudsman.—*Mr. Reid*.

Bill C-107, An Act to amend the Canada Elections Act.—*Mr. Clark* (Rocky Mountain).

Bill C-108, An Act to amend the Canada Pension Plan (housewives' contributions and benefits).—*Mr. Saltzman*.

Bill C-109, An Act to provide for the constitution of a Federal Transport Commission of Inquiry (impartial investigation of transport accidents).—*Mr. Forrestall*.

Bill C-110, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (natural born Canadian citizen).—*Mrs. MacInnis*.

Bill C-111, An Act to amend the Canada Elections Act (permanent voters list).—*Mr. Fleming*.

Bill C-112, An Act to amend the Broadcasting Act (advertising on children's programs).—*Mr. McGrath*.

Bill C-113, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Stewart* (Cochrane).

Bill C-114, An Act to amend the Broadcasting Act (equal time to opposition parties).—*Mr. Orlikow*.

Bill C-115, An Act respecting the control of lobbying.—*Mr. Mather*.

Bill C-116, An Act respecting National Youth Appreciation Week.—*Mr. Reynolds*.

Bill C-117, An Act to amend the Criminal Records Act.—*Mr. Rynard*.

Bill C-118, An Act to amend the British North America Act, 1867 (abolition of the Senate).—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre).

Bill C-119, An Act respecting Crown corporations (not agents of Her Majesty).—*Mr. Fortin*.

Bill C-120, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Leggatt*.

Bill C-121, An Act to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act.—*Mr. Lambert* (Edmonton West).

Bill C-122, An Act to amend the British North America Act, 1867 (National Capital of Canada).—*Mr. Isabelle*.

Bill C-123, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Stevens*.

Bill C-124, An Act to amend the Canadian Citizenship Act.—*Mr. Andre*.

Bill C-125, An Act to amend the Railway Act.—*Mr. Hales*.

Bill C-126, An Act to amend the Fisheries Act.—*Mr. Barnett*.

Bill C-127, An Act to amend the National Housing Act.—*Mr. Carter*.

Bill C-128, An Act to amend the Canada Pension Plan.—*Mr. Coates*.

Bill C-129, An Act respecting trafficking in exotic pets.—*Mr. Watson*.

Bill C-130, An Act to amend the Old Age Security Act.—*Mr. Whittaker*.

Bill C-131, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (minimum residence requirement).—*Mr. Prud'homme*.

Bill C-132, An Act respecting National Hire the Handicapped Week.—*Mr. Atkey*.

Bill C-133, An Act to amend the Canada Elections Act (form of ballot).—*Mr. Rowland*.

Bill C-134, An Act to provide for the protection of domestic animals while in transit.—*Mr. O'Sullivan*.

Bill C-135, An Act respecting increased representation for the Northwest Territories.—*Mr. Firth*.

Bill C-136, An Act to amend the Canada Shipping Act (coasting trade).—*Mr. Neale* (Vancouver East).

Bill C-137, An Act to amend the Railway Act (deviations, changes and removal).—*Mr. Knight*.

Bill C-138, An Act to amend the Broadcasting Act.—*Mr. McKenzie*.

Bill C-139, An Act to amend the Pension Benefits Standards Act.—*Mr. Guay* (St. Boniface).

Bill C-140, An Act to establish the National Noise Control Code.—*Mr. Grier*.

Bill C-141, An Act respecting the importation of dangerous animals.—*Mr. Stackhouse*.

Bill C-142, An Act to amend the National Housing Act.—*Mr. Fleming*.

Bill C-143, An Act respecting noise in factories.—*Mr. Mather*.

Bill C-144, An Act to designate Major's Hill Park.—*Mr. Stewart* (Cochrane).

Bill C-145, An Act to amend the Canada Elections Act (a form of absentee balloting).—*Mr. Howard*.

Bill C-146, An Act respecting employment with the Government of Canada not covered by the Public Service Employment Act.—*Mr. Orlikow*.

Bill C-147, An Act to amend the Canada Labour Code (age or sex discrimination).—*Mr. Forrestall*.

Bill C-148, An Act to amend the Canada Pension Plan.—*Mr. Saltsman*.

Bill C-149, An Act respecting the labelling of hazardous household products.—*Mr. Mather*.

Bill C-150, An Act to provide for the establishment of the Alaska-Yukon Highway Authority (Alaska Highway).—*Mr. Reynolds*.

Bill C-151, An Act to establish the Office of Parliamentary Commissioner.—*Mr. Reynolds*.

Bill C-152, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965, with respect to the quorum of the House of Commons.—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre).

Bill C-153, An Act respecting the designation of the Speaker of the House of Commons as the Member for the Electoral District of Parliament Hill.—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre).

Bill C-154, An Act to amend the Income Tax Act (section 239).—*Mr. Lambert* (Edmonton West).

Bill C-155, An Act respecting the continental shelf.—*Mr. McGrath*.

Bill C-156, An Act to amend the Canada Elections Act (publication of the result of opinion polls).—*Mr. Coates*.

Bill C-157, An Act respecting Indian Lands in the Province of British Columbia.—*Mr. Howard*.

Bill C-158, An Act respecting the disclosure of financial interests by Senators, Members of the House of Commons and certain other persons.—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre).

Bill C-159, An Act respecting the international airport at Ottawa.—*Mr. Isabelle*.

Bill C-160, An Act to amend the Department of Consumer and Corporate Affairs Act.—*Mr. Mather*.

Bill C-161, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971.—*Mr. Oberle*.

Bill C-162, An Act to amend the Criminal Code (preventive detention).—*Mr. Orlikow*.

Bill C-163, An Act to amend the Canada Evidence Act (incriminating statements).—*Mr. Orlikow*.

Bill C-164, An Act to amend the Food and Drugs Act.—*Mr. Mather*.

Bill C-165, An Act to amend the Canada Labour Code.—*Mr. Barnett*.

Bill C-166, An Act to amend the Canada Labour Code (increased minimum hourly wage).—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre).

Bill C-167, An Act to amend the Criminal Code (harassing telephone communications).—*Mr. Mather*.

Bill C-168, An Act to amend the Financial Administration Act (Parliamentary Commissioner for Administration).—*Mr. Reynolds*.

Bill C-169, An Act to establish a universal emergency telephone number.—*Mr. Mather*.

Bill C-170, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Neale* (Vancouver East).

Bill C-171, An Act to amend the Arctic Waters Pollution Prevention Act.—*Mr. Howard*.

Bill C-172, An Act to amend the Narcotic Control Act.—*Mr. Reynolds*.

Bill C-173, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (equal residence requirements accorded alien spouses of Canadians).—*Mrs. MacInnis*.

Bill C-174, An Act respecting a proposed association between Canada and the Caribbean Turks and Caicos Islands.—*Mr. Saltsman*.

Bill C-175, An Act to amend the Department of Justice Act (annual report).—*Mr. Fortin*.

Bill C-176, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Barnett*.

Bill C-177, An Act respecting a passport issued to a woman who is married.—*Mrs. MacInnis*.

Bill C-178, An Act to amend the Old Age Security Act.—*Mr. Reynolds*.

Bill C-179, An Act to amend the Immigration Act.—*Mr. Benjamin*.

Bill C-180, An Act to amend the National Transportation Act.—*Mr. Knight*.

Bill C-181, An Act to amend the Bank Act (regulation of excess of loan interest rate over rate of interest on debts payable by bank).—*Mr. Saltsman*.

Bill C-182, An Act to amend the Canada Elections Act (form of ballot).—*Mr. Howard*.

Bill C-183, An Act to amend the Textile Labelling Act (prohibitions and labels).—*Mrs. MacInnis*.

Bill C-184, An Act to amend the Public Service Staff Relations Act.—*Mr. Orlikow*.

Bill C-185, An Act to better assure the public's rights to freedom of access to public documents and information about government administration (administrative disclosure).—*Mr. Mather*.

Bill C-186, An Act to amend the Criminal Code (tire safety).—*Mr. Mather*.

Bill C-187, An Act to amend the Unemployment Insurance Act.—*Mr. Thomas* (Moncton).

Bill C-188, An Act to provide for the establishment of the Alaska-Yukon Highway Authority (Alaska Highway).—*Mr. Oberle*.

Bill C-189, An Act respecting the protection of records of Canadian business concerns.—*Mr. Mather*.

Bill C-190, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Douglas*.

Bill C-191, An Act to regulate Trade and Commerce.—*Mr. Saltsman*.

Bill C-192, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Woolliams*.

Bill C-193, An Act to amend the Railway Act.—*Mr. Schumacher*.

Bill C-194, An Act to amend the Small Businesses Loans Act.—*Mr. Howard.*

Bill C-195, An Act to amend the Combines Investigation Act.—*Mr. Howard.*

Bill C-196, An Act respecting disclosure of credit rating records.—*Mr. McGrath.*

Bill C-197, An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act.—*Mr. Howard.*

Bill C-198, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Howard.*

Bill C-199, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965 (Yukon and Northwest Territories Senate representation).—*Mr. Nielsen.*

Bill C-200, An Act to amend the Inquiries Act (publication of reports).—*Mr. Alexander.*

Bill C-201, An Act to amend the Senate and House of Commons Act.—*Mr. Stewart (Cochrane).*

Bill C-202, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Olausen.*

Bill C-203, An Act respecting the Central Mortgage and Housing Corporation Act.—*Mr. Fleming.*

Bill C-204, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (time off without loss of pay for appearance in Citizenship Court).—*Mr. Knowles (Winnipeg North Centre).*

Bill C-205, An Act to amend the Narcotic Control Act.—*Mr. Poulin.*

Bill C-206, An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (farm tractors).—*Mr. Rowland.*

Bill C-207, An Act to amend the Criminal Code (cruelty to animals).—*Mr. Mather.*

Bill C-208, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Stackhouse.*

Bill C-209, An Act to amend the Criminal Code (young offenders).—*Mr. Woolliams.*

Bill C-210, An Act respecting packaged perishable food.—*Mr. Mather.*

Bill C-211, An Act respecting confidential information contained in data banks.—*Mr. Knight.*

Bill C-212, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Blenkarn.*

Bill C-213, An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (seat belts).—*Mr. Mather.*

Bill C-214, An Act to amend the Bank of Canada Act.—*Mr. Caouette (Témiscamingue).*

Bill C-215, An Act to amend the Navigable Waters Protection Act.—*Mr. Barnett.*

Bill C-216, An Act to amend the Immigration Act (mental retardation).—*Mr. Mather.*

Bill C-217, An Act respecting the sale of firecrackers to minors.—*Mr. Stackhouse.*

Bill C-218, An Act respecting excavations in Indian and Inuit burial grounds.—*Mr. Harney.*

Bill C-219, An Act to amend the Criminal Code (obliteration of motor vehicle serial numbers).—*Mr. Mather.*

Bill C-220, An Act to amend the Identification of Criminals Act.—*Mr. Blais.*

Bill C-221, An Act to amend the Canadian Citizenship Act.—*Mr. Jarvis.*

Bill C-222, An Act to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act (rules).—*Mr. Reid.*

Bill C-223, An Act to amend the Canadian Bill of Rights.—*Mr. Stevens.*

Bill C-224, An Act to amend the British North America Act, 1867 to 1965 (duration of House of Commons).—*Mr. Rowland.*

Bill C-225, An Act to amend the Veterans' Land Act.—*Mr. Marshall.*

Bill C-226, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.—*Mr. Howard.*

Bill C-227, An Act to amend the Farmers' Creditors Arrangement Act.—*Mr. Baldwin.*

Bill C-228, An Act to provide for the prohibition of the killing of polar bears in Canada.—*Mr. Reynolds.*

Bill C-229, An Act to amend the Canada Labour Code (three weeks annual vacation after three years).—*Mr. Knowles (Winnipeg North Centre).*

Bill C-230, An Act to amend the Supreme Court Act (private citizen's reference).—*Mr. Morgan.*

Bill C-231, An Act to provide for a national plebiscite on the removal of the abortion provisions from the Criminal Code of Canada.—*Mr. Reynolds.*

Bill C-232, An Act to amend the Department of the Environment Act (fisheries).—*Mr. McGrath.*

Bill C-233, An Act respecting boating safety.—*Mr. Mather.*

Bill C-234, An Act to amend the Public Service Employment Act (age discrimination).—*Mr. Forrestall.*

Bill C-235, An Act to restrain the use of tobacco.—*Mr. Mather.*

Bill C-236, An Act to amend the Department of Manpower and Immigration Act (handicapped persons).—*Mr. Atkey.*

Bill C-237, An Act to amend the National Energy Board Act.—*Mr. Andre.*

Bill C-238, An Act representing the presence of the flags of Canada in both Houses of Parliament.—*Mr. Schumacher.*

Bill C-239, An Act respecting Sir John A. Macdonald Day.—*Mr. Macquarrie.*

Bill C-240, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965 (duration of House of Commons).—*Mrs. MacInnis.*

Bill C-241, An Act to amend the Territorial Sea and Fishing Zones Act.—*Mr. Nelson.*

Bill C-242, An Act to provide for a national emblem for Canada.—*Mr. Darling.*

Bill C-243, An Act to amend the Canada Elections Act (proxy voting).—*Mr. Horner (Crowfoot).*

Bill C-244, An Act to amend the Criminal Code (abortion).—*Mrs. MacInnis.*

Bill C-245, An Act to amend the Post Office Act.—*Mr. Clarke (Vancouver Quadra).*

Bill C-246, An Act to provide for a national plebiscite on the abolition of capital punishment.—*Mr. Reynolds.*

Bill C-247, An Act to establish a Newfoundland Crossing Authority.—*Mr. Marshall.*

Bill C-248, An Act respecting relief to non-smokers in transit.—*Mr. Mather.*

Bill C-249, An Act to amend the Indian Act (voting age).—*Mr. Foster.*

Bill C-250, An Act to amend the Canada Elections Act.—*Mr. Nesdoly.*

Bill C-251, An Act to amend the Criminal Code (cautionary label on alcoholic beverage container).—*Mr. Mather.*

Bill C-252, An Act to amend the Criminal Code (penalty for cattle rustling).—*Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo).*

Bill C-253, An Act to amend the Canadian Citizenship Act.—*Mr. Fairweather.*

Bill C-254, An Act to amend the Harbour Commissions Act.—*Mr. Reynolds.*

Bill C-255, An Act to amend the Broadcasting Act.—*Mr. Mather.*

Bill C-256, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Cafik.*

Bill C-257, An Act to amend the Small Loans Act.—*Mr. Rowland.*

Bill C-258, An Act respecting the right of the public to information concerning the public business.—*Mr. Baldwin.*

Bill C-259, An Act to amend the Canada Labour Code (provision for ten general holidays with pay).—*Mr. Knowles (Winnipeg North Centre).*

Bill C-260, An Act to amend the Criminal Code.—*Mr. Ellis.*

Bill C-261, An Act to amend the Criminal Records Act.—*Mr. Reynolds.*

Bill C-262, An Act to establish the National Urban Transportation Authority.—*Mr. Stevens.*

Bill C-263, An Act to amend the Indian Act.—*Mrs. Morin.*

Mr. Gillespie, seconded by Mr. Chrétien, by leave of the House, introduced Bill C-10, An Act to amend the Export Development Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Export Development Act to increase the authorized share capital of the Corporation from \$125,000,000 to \$400,000,000 and to permit the Minister designate to subscribe for shares with payments out of the Consolidated Revenue Fund; to permit the Corporation to borrow up to ten times the aggregate of the authorized capital and the amount credited to the capital surplus amount; to broaden the

definitions "foreign customer", "instrument" and "investment in a foreign country" for the purposes of the Act; to increase the maximum potential liability of the Corporation under sections 24 and 25 of the Act and under sections 13 and 13A of the Export Credits Insurance Act from \$500,000,000 to \$750,000,000; to increase the maximum potential liability of the Corporation under section 27 of the Act and 21 of the Export Credits Insurance Act from \$500,000,000 to \$750,000,000; to permit the Corporation to enter into agreements to purchase or sell instruments after a loan agreement has been entered into but not after the first repayment of the principal amount has been made; to increase from 1,500 million dollars to 4,250 million dollars the maximum liability of foreign customers to the Corporation under section 29 of the Act or section 21A of the Export Credits Insurance Act for the repayment of the principal amount under all loans and the potential liability of the Corporation under loans and instruments the Corporation has agreed to make and guarantee, and to provide for the determination of the liability of the loan; to increase from 450 million dollars to 850 million dollars the maximum liability of foreign customers to the Corporation under section 31 of the Act for the repayment of the principal amount under all loans and the potential liability of the Corporation under loans and instruments the Corporation has agreed to make and guarantee, and to provide for the determination of the liability of the loan; to permit the Corporation to enter into reinsurance contracts in the manner prescribed and to provide that the maximum liability of the Corporation under contracts of insurance and reinsurance shall not exceed \$250,000,000; and to provide further for other related and consequential matters.

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Marshall, seconded by Mr. Lambert (Edmonton West), moved,—That this House regrets that the government has not extended the March 31, 1974 deadline under the Veterans' Land Act and calls upon the government to consider taking immediate steps to extend this deadline.

After debate thereon, at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the debate pursuant to Standing Order 58(9);

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 3)

YEAS

Messrs.

Alexander
Alkenbrack
Allard
Andre
Arrol
Atkey
Baker
Baldwin
Balfour
Bawden

Beattie
(Hamilton
Mountain)
Beatty
(Wellington-
Grey-Dufferin-
Waterloo)
Bell
Blenkarn
Boisvert

Caouette
(Charlevoix)
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver
Quadra)
Coates
Cossitt

Messrs.

Crouse
Danforth
Darling
Dick
Dinsdale
Dionne
Ellis
Epp
Fairweather
Fortin
Frank
Fraser
Gillies
Godin
Grafftey
Hales
Haliburton
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hargrave
Hees
Hellyer
Higson
Hollands
Holmes
Horner
(Crowfoot)
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howie
Hueglin
Hurlburt
Jarvis

Kempling
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton West)
Laprise
La Salle
Latulippe
Lawrence
MacDonald
(Egmont)
MacDonald (Miss)
(Kingston and
the Islands)
MacKay
MacLean
Macquarrie
Madill
Marshall
Masniuk
Matte
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Morgan
Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanich)

NAYS

Messrs.

Allmand
Andras
Barnett
Basford
Beaudoin
Béchar
Bégin (Miss)
Benjamin
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Brewin
Broadbent
Buchanan
Caccia
Campbell
Caron
Chrétien
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Cullen
Cyr
Danson
Davis
De Bané
Demers
Douglas
Drury
Dubé

Dupont
Dupras
Duquet
Ethier
Faulkner
Firth
Fleming
Foster
Fox
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gilbert
Gillespie
Gleave
Goyer
Grier
Guay
(St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Herbert
Hopkins
Howard
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles
(Winnipeg
North Centre)
Lachance
Laflamme
Lajoie

Lalonde
Lang
Langlois
Laniel
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
MacDonald
(Cardigan)
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (Mrs.)
Mackasey
Marceau
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
Mather
McRae
Morin (Mrs.)
Neale
(Vancouver
East)
Nelson
Nesdoly

Messrs.

Nystrom
Olausen
Olivier
Orlikow
Ouellet
Pelletier
(Hochelaga
Pelletier
(Sherbrooke)
Penner
Portelance
Poulin
Prud'homme
Railton
Reid
Richardson
Rompkey

Rooney
Rose
Rowland
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Sauvé (Mrs.)
Sharp
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
Stewart
(Cochrane)

Stollery
Symes
Thomas
(Maison-
neuve-Rosemont)
Trudeau
Trudel
Turner
(London
East)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Walker
Watson
Whicher
Yanakis—129.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Wagner, Stackhouse, Macquarrie, Munro (Esquimalt-Saanich), Guilbault, Fairweather, Nielsen and Loiselle for Messrs. Holmes, Baker, Haliburton, Oberle, Côté, Clarke (Vancouver Quadra), Blenkarn and Guilbault on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. McCain for Mr. Frank on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Orlikow for Mr. Saltsman on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Nielsen, Dupont and Prud'homme for Messrs. Ritchie, Olivier and Roy (Laval) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Hueglin and Roy (Laval) for Messrs. Stevens and Loiselle on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Nielsen for Mr. MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Stevens for Mr. McCain on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Schellenberger for Mr. Higson on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Roy (Laval) and Olivier for Messrs. Prud'homme and Dupont on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Stewart (Okanagan-Kootenay) for Mr. Stewart (Cochrane) on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Caron and Haliburton for Messrs. Dupont and MacInnis (Cape Breton-East Richmond) on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Ellis for Mr. McCain on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. MacLean and McCain for Messrs. Forrestall and Stewart (Marquette) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Rynard for Mr. McCain on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Stevens and Dinsdale for Messrs. Hueglin and Wagner on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Epp, Darling and Leblanc (Laurier) for Messrs. Dick, MacKay and De Bané on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Brewin for Mr. Harney on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. De Bané for Mr. Leblanc (Laurier) on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Rompkey, Roy (Timmins), Howard, Hurlburt, Rose, Blouin and Watson for Messrs. Mackasey, Blouin, Rose, McKenzie, Howard, Lessard and Rompkey on the Standing Committee on Transport and Communications.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Proceedings of the Commissioners of Internal Economy for the period January 5, 1973 to January 8, 1974, pursuant to Standing Order 78. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/2.

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Beausejour, Carman, Flin Flon, Gillam, Minnedosa, Neepawa, Russell, Virden and Winnipeg Beach in the Province of Manitoba, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/270A.

At 10.14 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 11

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MARCH 13, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the First Report of the Examiner of Petitions for Private Bills relating to a bill submitted by the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, as follows:

Pursuant to Standing Order 97(2), the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 93:

Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, of the City of Kitchener, Ontario, praying for the passing of an Act amending its Act of Incorporation to broaden its powers to invest in securities and real estate and to give it full power to designate signing officers in connection with the execution of conveyances and instruments.

The Clerk of the House laid on the Table the following Private Bill:

Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America.—*Mr. Railton*.

The said Bill was deemed to have been read the first time and ordered to be printed and ordered for a second

reading at the next sitting of the House, pursuant to Standing Order 100(1).

Mr. MacEachen, seconded by Mr. Dubé, by leave of the House, introduced Bill C-11, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to increase the maximum number of Senators from one hundred and ten to one hundred and twelve.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following twenty Questions were made Orders of the House for Returns:

*No. 40—*Mr. Hellyer*

1. On what date in 1972 did Karl Kristian Ring enter Canada?

2. Has he been in Canada continuously since that date and, if not, what was the date of his latest entry?

3. Did he have a valid passport at the time of entry and, if so, from what country?

4. Did he have a valid visa at the time of entry and, if so, in what place was it issued?

5. On what date did the Department of Manpower and Immigration order his deportation?

6. On what date was the deportation order appealed?—Sessional Paper No. 292-2/40.

No. 43—*Mr. Cossitt*

1. On what exact date did the government and the Public Service Commission become aware that Mr. André Roy was facing charges of FLQ terrorist activities at the time he was hired by the Department of the Secretary of State?

2. What person or persons in the government or the Public Service Commission became aware of such information, what did they do with this information and specifically did they take any action whatsoever on receipt of this information?

3. What is the exact amount of money in dollars and cents paid to Mr. Roy since he was hired on April 4, 1972 by the Department of the Secretary of State and what will be the exact amount of money in dollars and cents paid to Mr. Roy during the calendar year 1973 if he continues in the employ of the government during this time?

4. What are the names and addresses of all persons who recommended employment for Mr. Roy either verbally or in writing and to whom were such recommendations made?

5. Was the government or the Public Service Commission aware of the charges against Mr. Roy of FLQ activities at the time that Mrs. André Roy was hired by the government on November 20, 1972?

6. What is the complete job description of Mrs. André Roy, what is the name and position of the person to whom she is directly responsible and what is the summary of her specific daily duties?—Sessional Paper No. 292-2/43.

No. 55—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of Alberta listed in the answer to Question No. 2,273 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/55.

No. 56—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of Saskatchewan listed in the answer to Question No. 2,274 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/56.

No. 60—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the

Province of New Brunswick listed in the answer to Question No. 2,278 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/60.

No. 91—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Newfoundland and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/91.

No. 93—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Nova Scotia and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/93.

No. 94—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Quebec and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/94.

No. 95—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Ontario and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/95.

No. 96—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Saskatchewan and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/96.

No. 97—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of Alberta and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/97.

No. 98—*Mr. Cossitt*

What were the names and addresses of all lawyers employed by Central Mortgage and Housing Corporation during the past fiscal year in the Province of British Columbia and what was the total amount of money paid to each individual?—Sessional Paper No. 292-2/98.

No. 117—*Mr. McKinnon*

With respect to the four DDH 280 helicopter destroyers (a) what was the cost of the ships as delivered from the shipyards (b) what additional expenses were incurred during and as a result of sea trials (c) if any other capital costs were incurred how much were they and what were

they for (d) what was the total cost of bringing the four DDH 280s to operational status?—Sessional Paper No. 292-2/117.

*No. 161—*Mr. Forrestall*

1. What officials or representatives of the government were witness to the scrapping of the *HMCS Bonaventure*?

2. Is the government aware of the present location of Mr. N. W. Kennedy, described by government officials as one of the leading shipbrokers in the world and, if so, where is his operation based at present?

3. What specific steps were taken by the government to ensure that the obligation to scrap the *Bonaventure* was carried out by the individual or individuals who contracted to purchase the *Bonaventure*?

4. What safeguards existed in the contract to purchase the *Bonaventure* to ensure that the original purchaser could not re-sell to a foreign power or foreign-based operation except in the instance that such foreign power or foreign operation would specifically undertake to use the *Bonaventure* for the purposes of scrap metal and salvage material?

5. How were such safeguards enforceable and in what specific manner were they enforced?

6. What steps have been taken since the sale by the government of the *Bonaventure* to ensure that future sales of military hardware no longer used by the Canadian Armed Forces is kept under the absolute control and supervision of the government until the full intent of the original contract has been met?—Sessional Paper No. 292-2/161.

No. 242—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Canada Council on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/242.

No. 245—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of the Environment on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/245.

No. 287—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Public Service Commission on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/287.

No. 291—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of the Secretary of State on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/291.

No. 365—*Mr. Nystrom*

1. For the fiscal years 1971-72 and 1972-73, what amount of the total expenditures for the Department of Public Works were spent (a) outside of Canada (b) within Canada and (c) in each of the 10 provinces, the Yukon and Northwest Territories?

2. (a) What was the total number of employees in the Department of Public Works as of March 31, 1973 (b) how many of those employees would be considered employees of the headquarters and are employed on the (i) Quebec side of the national capital (ii) Ontario side of the national capital (c) how many employees does the Department have in each of the 10 provinces, the Yukon and Northwest Territories?—Sessional Paper No. 292-2/365.

No. 372—*Mr. Clarke (Vancouver Quadra)*

1. On what date was title to the property known as Granville Island in the City of Vancouver transferred to Central Mortgage and Housing Corporation?

2. What was the name of the transferor?

3. At what price was the property transferred?

4. Was the whole of Granville Island transferred and how much area of the land was transferred?

5. On what date had the property been acquired by the transferor and at what price was it acquired?

6. Had some of the land area been man-made by dumping fill into the waters of False Creek and, if so (a) on what date did this occur (b) what land area was created?

7. Since several alternatives were suggested in the study of October, 1972, what are the government's present plans for the future of this property?

8. Are there any housing or mortgages involved and, if not, for what reason was this property transferred?

9. Did the Minister of State for Urban Affairs say that Granville Island will be designated for public use and for revitalization in conjunction with the city-owned and privately held properties in the area of False Creek and, if so, has the government considered turning Granville Island over to the City of Vancouver by lease or gift, so that the development can proceed with a minimum of bureaucracy and confusion?

10. Do some leases have 20 years or more to run until expiry and, if so, for what reason has the government already hired a project manager?

11. What experience or skill does the project manager, Mr. Russell Brink, possess in order to qualify him as project manager?

12. Was a competition held in the normal way to ensure that the best candidate for this job was obtained and, if not, how was Mr. Russell Brink selected?

13. How was the salary of the project manager established at \$25,000 per annum?

14. What other costs, particularly in the way of support staff and other expenses, have been budgeted for the management of this project?

15. How will the newly-planted trees be cared for in order to protect the taxpayers investment of \$19,000 therein?—Sessional Paper No. 292-2/372.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Ordered,—That there be laid before this House a copy of (a) a list of all those people, and their backgrounds, invited to attend the National Economic Conference sponsored by the Economic Council of Canada (b) a list of the Committees which reported to the Conference and the subject on which each reported (c) the name of the Chairman and the members of each Committee (d) the studies tabled by each Committee at the Conference.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 11—Mr. Orlikow*).

Ordered,—That there be laid before this House a copy of the report to the Governor in Council by the Canadian Transport Commission April 30, 1971, on the operation of Section 278 (then S. 336) of the Railway Act.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 17—Mr. Mazankowski*).

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code;

Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate arising thereon;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Orlikow for Mr. Brewin on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Mackasey and Loisselle for Messrs. Watson and Roy (Timmins) on the Standing Committee on Transport and Communications.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands) and Mr. Grafftey for Messrs. Macquarrie and Whittaker on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Clark (Rocky Mountain) for Mr. Coates on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 13, 1974, for a copy of (a) a list of all those people, and their backgrounds, invited to attend the National Economic Conference sponsored by the Economic Council of Canada (b) a list of the Committees which reported to the Conference and the subject on which each reported (c) the name of the Chairman and the members of each Committee (d) the studies tabled by each Committee at the Conference.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 11*).—Sessional Paper No. 292-3/11.

By Mr. MacEachen,—Return to an Order of the House, dated March 13, 1974, for a copy of the report to the Governor in Council by the Canadian Transport Commission April 30, 1971, on the operation of Section 278 (then S. 336) of the Railway Act.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 17*).—Sessional Paper No. 292-3/17.

Second Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 67(7):

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petition of the following, presented on Tuesday, March 12, 1974, meets the requirements of Standing Order 67:

Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, of the City of Kitchener, Ontario, praying for the passing of an Act amending its Act of Incorporation to broaden its powers to invest in securities and real estate and to give it full power to designate signing

officers in connection with the execution of conveyances and instruments.—*Mr. Hymmen.*

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 12

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, MARCH 14, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report on Employer-Employee Relations in the Public Service of Canada—Proposals for Legislative Change Part I—J. Finkelman, Q.C., Chairman, Public Service Staff Relations Board. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/66.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Private Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous

Private Bills and Standing Orders of Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America;

Mr. Railton, seconded by Mr. Foster, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration of Bill C-104, An Act to amend the Canada Labour Code;

Mr. Oberle, seconded by Mr. McKinley, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Masniuk for Mr. Scott on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. McGrath for Mr. Jarvis on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Orlikow for Mrs. MacInnis on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Carter for Mr. Hamilton (Swift Current-Maple Creek) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Symes for Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Knowles (Norfolk-Haldimand), Schumacher and Ritchie for Messrs. Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Whittaker and Murta on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Dupont for Mr. Roy (Laval) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mrs. MacInnis for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Clarke (Vancouver Quadra), Frank, Cullen, Atkey, Madill, Fleming and Trudel for Messrs. Munro (Esquimalt-Saanich), Fairweather, Clermont, Macquarrie, Stackhouse, Demers and Blais on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Dupont and Guilbault for Messrs. Roy (Laval) and Walker on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Lambert (Edmonton West), Blenkarn, Gillies, Kempling, Hellyer, L'Heureux, Demers and Comtois for Messrs. Atkey, Madill, Frank, McGrath, Dinsdale, Béchard, Fleming and Cullen on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Saltsman, Frank and Breau for Mrs. MacInnis and Messrs. Nielsen and Langlois on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Langlois for Mr. Breau on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Gray, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Consumer and Corporate Affairs for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 10 of the Department of Consumer and Corporate Affairs Act, chapter C-27, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/7.

By Mr. Gray,—Report relating to the matters transacted by the Registrar General of Canada for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 30 of the Trade Unions Act, chapter T-11, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/411.

By Mr. Gray,—Statement of all Bonds registered in the office of the Registrar General of Canada for the period April 1, 1973 to February 26, 1974, pursuant to section 32 of the Public Officers Act, chapter P-30, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/412.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 13

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MARCH 15, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Andras, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-12, An Act to establish a Canada Manpower and Immigration Council, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to establish a Canada Manpower and Immigration Council composed of nineteen members, to provide for the expenses and remuneration of the Chairman, and in the case of a member other than the Chairman, for his expenses and allowances, and for remuneration for any duties he performs with the approval of the Governor in Council on behalf of the Council in addition to his ordinary duties as a member thereof; to provide for the establishment of regional and local manpower committees and for the remuneration and allowances of its members; to provide for the staff of the Council or any committee otherwise than from the public service of Canada.

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Grier, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That this House calls on the Government to consider the immediate introduction of legislation designed to control selectively the prices of essential commodities and to give either to the Government or to a Prices Review Board the power to roll back unjustifiable price increases.

And debate arising thereon;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Document entitled "The Proposed Flooding of the Skagit Valley". (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/3.

Debate was resumed on the motion of Mr. Grier, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That this House calls on the Government to consider the immediate introduction of legislation designed to control

selectively the prices of essential commodities and to give either to the Government or to a Prices Review Board the power to roll back unjustifiable price increases.

After further debate, proceedings on the said motion expired.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Clermont, Béchar, Fox, Orlikow, Blaker, Dinsdale, Nielsen, Jarvis and Hurlburt for Messrs. Comtois, L'Heureux, Trudel, Saltsman, Demers, Clarke (Vancouver Quadra), Hellyer, Gillies and Stevens on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Guay (Lévis) for Mr. Guay (St. Boniface) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Regional Economic Expansion for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 22 of the Department of Regional Economic Expansion Act, chapter R-4, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/28.

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 14

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, MARCH 18, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Chrétien, by leave of the House, introduced Bill C-13, An Act to enable banks to be incorporated by letters patent and to enable capital stock of banks to be held and voted by provincial governments, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure:

(a) to amend the Farm Improvement Loans Act to make Alberta Treasury Branches eligible lenders under the Act; to broaden the definition of "farm improvement

loan" in the manner prescribed; to increase from \$25,000 to \$50,000 the limit for outstanding loans to an individual borrower and also to remove the sub-limits on land loans and loans for other purposes; to provide for joint borrowers in the manner prescribed; and to extend the application of the Act from July 1, 1974 to June 30, 1977 and limit the total liability of the Minister during that period for loans by banks to \$1,100,000,000 and for loans by other eligible lenders to \$300,000,000;

(b) to amend the Small Businesses Loans Act to make Alberta Treasury Branches eligible lenders under the Act; to make new businesses eligible for loans and to extend the definition of "business improvement loan" to include a loan made for the purchase of land necessary for the operation of a business enterprise; to extend the meaning of "small business enterprise" in the manner provided; to increase from \$25,000 to \$50,000 the limit for outstanding loans to an individual borrower; and to extend the application of the Act from July 1, 1974 to June 30, 1977 and limit the total liability of the Minister during that period for loans by banks to \$250,000,000 and for loans by other eligible lenders to \$100,000,000; and

(c) to amend the Fisheries Improvement Loans Act to increase from \$25,000 to \$50,000 the limit of outstand-

ing loans to an individual borrower; to increase from \$20,000,000 to \$25,000,000 the limit of the Minister's total liability for guaranteed loans during the period ending June 30, 1974; and to extend the application of the Act from July 1, 1974 to June 30, 1977 and to limit the Minister's total liability during that period for loans by banks to \$60,000,000 and for loans by other eligible lenders to \$10,000,000.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following five Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 147—*Mr. Marshall*

1. How many CWA/WVA cases are handled by the district authority in each province and what amount of money is disbursed in each province?

2. How many people are on the staffs of the various district authority offices administering CWA/WVA in each of the ten provinces?

3. What criteria are used to provide staff to the various district authority offices which administer CWA/WVA accounts?—Sessional Paper No. 292-2/147.

No. 218—*Mr. Forrestall*

1. Since the inception of the Federal Labour Intensive Programme (FLIP) in each year of operation including the fiscal year 1973-1974, what has been the breakdown in funding (a) by federal department participating (b) by province (c) by identifiable project funded (d) by year?

2. For each department and identifiable project, what has been the number of jobs created or sustained through this Programme?

3. What are the broad criteria for acceptance of projects, do these differ by department and, if so, in what respect?

4. What has been the deadline for submission of proposals and, for each year, what has been the date of commencement and termination of this Programme?—Sessional Paper No. 292-2/218.

No. 264—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of Transport on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/264.

No. 270—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by Central Mortgage and Housing Corporation on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/270.

No. 342—*Mr. Clark (Rocky Mountain)*

1. With what company or companies has the government contracts for food services (a) on Air Canada flights (b) at DOT airports?

2. (a) What is the duration of each contract (b) on what date is each contract up for renewal (c) which contracts are awarded by (i) tendering (ii) other means (d) what is the means of award in each case where there is not tendering?—Sessional Paper No. 292-2/342.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development of Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Notices of Motions)

Mr. Stackhouse, seconded by Mr. Arrol, moved,—That, in the opinion of this House, the government should act, by legislative or other means, to take over immediate and direct control of the so-called Rochdale College building in Toronto, and thereupon evict the present occupants and arrange for a socially-constructive use of the building.—(Notice of Motion No. 1).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development of Bill C-11, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965;

Mr. MacEachen, seconded by Mr. Macdonald (Rose-dale), moved,—That the said Bill be now read a second time and, by unanimous consent, referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

(Proceedings on Adjournment Motion)

The question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Caccia and Demers for Messrs. Fox and Blaker on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Walker and Roy (Laval) for Messrs. Guilbault and Dupont on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Symes for Mr. Grier on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Douglas for Mr. Barnett on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Knight for Mr. Symes on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain), Balfour, Stevens and Andre for Messrs. Kemping, Frank, Blenkarn and Lambert (Edmonton West) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Uranium City and District in the Province of Saskatchewan, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/274B.

By Mr. Allmand,—Copies of contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Liverpool in the Province of Nova Scotia, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/275.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 35, chapter 25, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/173.

At 10.06 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 15

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, MARCH 19, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Matte, seconded by Mr. Caouette (Charlevoix), moved,—That this House regrets that the government has taken no concrete steps to ensure the establishment of a guaranteed minimum annual income to overcome poverty in Canada and enable each Canadian citizen to cope with problems of rising prices and to fight inflation efficiently.

After debate thereon, proceedings on the said motion expired.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Atkey for Mr. Stevens on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Portelance and Smith (Northumberland-Miramichi) for Messrs. Gendron and Breau on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Douglas and Symes for Messrs. Orlikow and Grier on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Lajoie for Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Hellyer for Mr. Muir on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Breau, Bawden, Ritchie and McRae for Messrs. Caccia, Nielsen, Jarvis and Roy (Laval) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Loiselle and Stewart (Okanagan-Kootenay) for Messrs. McRae and Smith (Northumberland-Miramichi) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Harney and Blackburn for Messrs. Douglas and Symes on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Douglas and Symes for Messrs. Blackburn and Harney on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Olivier for Mr. Béchard on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Davis, a Member of the Queen's Privy Council, —Report of the Freshwater Fish Marketing Corporation for the year ended April 30, 1973, pursuant to section 33 of the Freshwater Fish Marketing Act, chapter F-13, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/294.

At 10.20 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 16

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MARCH 20, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of the General Agreement on Tariffs and Trade—Arrangement Regarding International Trade in Textiles, dated December 20, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/11.

The item "Introduction of Bills" having been called under "Daily Routine of Business", the notice standing in the name of the honourable Member for Burnaby-Richmond-Delta (Mr. Reynolds) for leave to introduce a Bill intituled: "An Act to amend the Canada Student Loans Act";

RULING BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: I should like to refer now to the first of the three Bills which stands in the name of the honourable Member for Burnaby-Richmond-Delta (Mr. Reynolds), that is the one which the honourable Member referred to yesterday when he proposed a measure to amend the Canada Student Loans Act. When the Bill was called yesterday the honourable Member provided some assistance to the Chair in relation to the procedural acceptability of the Bill. The Chair is very grateful to the honourable Member for the proffered assistance and since

then very careful consideration has been given to his submission. But even after taking into account the honourable Member's argument it does seem to the Chair that the Bill proposed by him would create a new and a direct charge upon the treasury.

The honourable Member suggests that additional money will not be required since sufficient funds have been provided for this purpose in the statutory vote created pursuant to the parent Act in 1964. That, of course, is a very interesting argument, which gave me cause to ponder and reflect. It was after, as I said, serious reflection that I saw the flaw in the honourable Member's argument.

The Chair appreciates that the recommendation which accompanied the parent Statute in 1964 was stated in general terms and might not have precluded on that occasion an amendment such as that which is now being proposed.

I do not think that it can be contended that a financial proposal that might have been permissible as an amendment in 1964 when the original parent Statute was introduced can now be put forward under the provisions of a recommendation which had effect only in relation to the initial student loans plan.

I refer the honourable Member to section (1) of Standing Order 62, which says: "This House shall not adopt or pass any vote, resolution, address or bill for the appropriation of any part of the public revenue, or of any tax or impost, to any purpose that has not been first recommended to the House by a message from the Governor General in the session"—those are the operative words—"in which such vote, resolution, address or bill is proposed."

In other words, it is suggested that the Recommendation which was presented to the House in 1964 had force and effect for that session only. It would not be procedurally acceptable to suggest that the same Recommendation could be valid a decade later for a proposition which would create a new and what I consider to be a direct and a substantial charge on the treasury.

It is suggested that even the government would be required to bring in another Recommendation to support a Bill such as that which is now being proposed by the honourable Member.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following five Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 35—*Mr. Mather*

Of the over one billion dollars worth of goods and services purchased by the Department of Supply and Services each year, what is the amount, in dollars, represented by orders placed in British Columbia?—Sessional Paper No. 292-2/35.

No. 271—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Communications on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/271.

No. 277—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Indian Affairs and Northern Development on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/277.

No. 312—*Mr. Broadbent*

1. What were the names of corporations or organizations receiving grants or subsidies under each of the following programmes during each of the fiscal years 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72, 1972-73 and 1973-74 to date (a) Atlantic Region Freight Assistance Act (b) Grants in aid of transportation research (CTC) (c) Maritime Freight Rates Act (d) National Transportation Act (e) Operating Subsidies to Regional Air Carriers (f) Railway Grade Crossing Fund (g) Steamship Subventions for Coastal Services?

2. In each case, what were the amounts of money involved?

3. What are the objectives of the above Programmes?

4. Have either the Department of Transport or the Canadian Transport Commission conducted any evaluative study of the above Programmes and, if so, what was the date of the latest report?—Sessional Paper No. 292-2/312.

No. 318—*Mr. Grier*

What was the total value of civilian and defence contracts awarded by the Department of Supply and Services under DSS contracts and contracts delegated to DSS by other government departments or agencies for goods and services in each of the fiscal years 1968-69 to 1973-74 to date to the following corporations: Ayre & Sons Ltd.; Avis Transport of Canada Ltd.; ABCO Ltd.; Bata Ltd.; British Columbia Telephone Ltd.; Bell-Northern Research Ltd.; British Columbia Packers Ltd.; Bombardier Ltd.; Canron Ltd.; CAE Industries Ltd.; *La Compagnie des Ciments du St-Laurent*; Consumers Glass Ltd.; Crang & Ostiguy Inc.; Canada Steamship Lines Ltd.; Casgrain & Co. Ltd.; Cleyn & Tinker Ltd.; Delta Electric Ltd.; Douglas Aircraft Company of Canada Ltd.; Dome Petroleum Ltd.; FPE-Pioneer Electric Ltd.; GSW Ltd.; Geosearch Consultants Ltd.; Hoffman-La Roche Ltd.; *Les Industries Aird Ltée*; IITL Industries Ltd.; Interprovincial Steel & Pipe Corp. Ltd.; Kenting Ltd.; Maislin Transport Ltd.; Mannix Co. Ltd.; Noranda Mines Ltd.; P.S. Ross & Partners; Pacific Truck and Trailer Ltd.; Spiroll Corp. Ltd.; Standard Brands Ltd.; Trimac Ltd.; Western Construction & Engineering Research Ltd.; Wright Engineers Ltd.?—Sessional Paper No. 292-2/318.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

On motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Munro (Hamilton East), it was ordered,—That the Public Accounts for the years ending March 31, 1972 and March 31, 1973 and the Reports of the Auditor General thereon, together with the evidence adduced by the Committee while considering the said matters in previous sessions

of Parliament, be referred to the Standing Committee on Public Accounts.

On motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Drury, it was ordered,—That the system of readjusting representation in the House of Commons, including the method of determining the number of Members for each province established by section 51 of the British North America Act, be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

A Message was received from the Senate, as follows:

Ordered: That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table to inform that House that the Honourable Senators Bélisle, Cameron, Choquette, Côté, Forsey, Fournier (*de Lanaudière*), Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Heath, Hicks, Macdonald, McIlraith, O'Leary, Quart, Riel, Rowe and Yuzyk, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

A Message was received from the Senate, as follows:

Ordered: That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table to inform that House that the Honourable Senators Asselin, Beau-bien, Bonnell, Bourque, Duggan, Fournier (*Restigouche-Gloucester*), Gouin, Greene, Heath, Macdonald, McGrand, Michaud, Neiman, O'Leary, Riley and Sullivan, have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

A Message was received from the Senate, as follows:

Ordered: That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Carter, Forsey, Inman, Norrie, O'Leary and Quart, have been appointed a Committee to direct the management of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

A Message was received from the Senate, as follows:

Ordered: That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table to inform that House that the Honourable Senators Flynn, Forsey, Godfrey, Lafond, Riel, Robichaud, Thompson and Walker, have been appointed to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on Regulations and other Statutory Instruments.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Caccia, Roy (Laval), Frank, Epp, Hollands and Alexander for Messrs. Breau, McRae, Andre, Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain), Balfour and Bawden on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. McRae and Breau for Messrs. Loisselle and Stewart (Okanagan-Kootenay) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Béchard for Mr. Olivier on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) for Mr. Lajoie on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Stollery for Mr. Guilbault on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Scott for Mr. Kempling on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. McKenzie for Mr. Frank on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands) for Mr. Schellenberger on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Hurlburt for Mr. Masniuk on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. MacGuigan, Portelance, Ethier, Blackburn, Ellis, Mackasey and Beattie (Hamilton Mountain) for Messrs. Herbert, Béchard, Roy (Laval), Douglas, Dinsdale, Langlois and Hurlburt on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Haliburton for Mr. Munro (Esquimalt-Saanich) on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Guilbault and Danson for Messrs. Marceau and Roy (Timmins) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mrs. MacInnis and Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) for Messrs. Orlikow and Symes on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Douglas for Mr. Knight on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Barnett, Masniuk and Frank for Messrs. Howard, Hurlburt and Darling on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Marceau for Mr. Railton on the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Messrs. Stollery and Harney for Messrs. Demers and Symes on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Olds in the Province of Alberta, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/266B.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Governor of the Bank of Canada and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 26(3) of the Bank of Canada Act, chapter B-2, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/65.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 17

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, MARCH 21, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Speaker, laid upon the Table,—Report of the Commissioner of Official Languages for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 34(1) of the Official Languages Act, chapter O-2, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/301.

Mr. Jerome, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Monday, March 18, 1974, your Committee has considered Bill C-11, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965 and has agreed to report it without amendment.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 2*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 1 to the Journals).

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Diplomatic Instruments, as follows:

(1) Convention concerning the Freedom of Association and Protection of the Right to Organize. Geneva, July 9, 1948. Entered into force for Canada March 23, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/20.

(2) Convention concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value. Geneva, June 29, 1951. Entered into force for Canada November 16, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/20A.

(3) Protocol Concerning the Arrangement Regarding International Trade in Cotton Textiles of February 9, 1962. Geneva, May 1, 1967. Entered into force for Canada October 1, 1967. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/168.

(4) Protocol to the International Convention for the Northwest Atlantic Fisheries Relating to Panel Membership and the Regulatory Measures. Washington, October 1, 1969. Entered into force for Canada December 15, 1971. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/169.

(5) Arrangement Concerning Certain Dairy Products (Skimmed Milk Powder). Geneva, January 12, 1970.

Entered into force for Canada May 14, 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/170.

(6) Protocol Concerning the Arrangements Regarding International Trade in Cotton Textiles from October 1, 1970 to September 30, 1973. Geneva, June 15, 1970. Entered into force for Canada October 8, 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/168A.

(7) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Secretary General of the United Nations constituting an Agreement Concerning the Continuity of Pension Rights Between the Government of Canada and the United Nations Joint Staff Pension Fund. New York, July 16 and December 14, 1970. In force December 14, 1970 (with effect from December 11, 1970). (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/171.

(8) Agreement between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on Co-operation in Fisheries off the Coast of Canada in the Northeastern Pacific Ocean. Moscow, January 22, 1971. Entered into force February 19, 1971. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/147.

(9) Agreement between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on Provisional Rules of Navigation and Fisheries Safety in the Northeastern Pacific Ocean off the Coast of Canada. Moscow, January 22, 1971. Entered into force April 15, 1971. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/147A.

(10) Protocol Relating to an Amendment to Article 50(a) of the Convention on International Civil Aviation. Done at New York, March 12, 1971. Entered into force for Canada January 16, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/41.

(11) Agreement to Amend Article 56 of the Agreement of August 3, 1959 to Supplement the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty Regarding the Status of their Forces with Respect to Foreign Forces Stationed in the Federal Republic of Germany. Bonn, October 21, 1971. Entered into force for Canada January 18, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/21.

(12) Agreement between the Government of Canada and the Imperial Government of Iran for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy. Ottawa, January 7, 1972. In force April 10, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/93.

(13) Protocol to Further Extend Certain Provisions of the Trade Agreement Between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics signed at Ottawa on February 29, 1956. Moscow, April 7, 1972. In force provisionally April 7, 1972. In force definitively January 15, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/148.

(14) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of Guatemala to Provide for the Exchange of Third Party Communications Between Amateur Stations of Canada and Guatemala. Guatemala City, November 8, 1972. In force December 8, 1972. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/114.

(15) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics Modifying the Air Agreement Between the Two Countries of July 11, 1966, as amended in 1967. Moscow, January 19 and February 1, 1973. Entered into force February 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/144.

(16) Trade Agreement Between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of Bulgaria. Sofia, February 12, 1973. Entered into force provisionally February 12, 1973, with effect from October 8, 1969. Entered into force definitively January 7, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/81.

(17) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics Amending and Extending the Agreement on Fisheries Co-operation between the Two Countries signed January 22, 1971. Ottawa, February 15, 1973. Entered into force February 19, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/147B.

(18) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of Indonesia Constituting an Agreement Relating to Canadian Investments in Indonesia Insured by the Government of Canada Through its Agent the Export Development Corporation. Djakarta, March 16, 1973. Entered into force October 24, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/158.

(19) Commonwealth Telecommunications Organization Financial Agreement. London, March 30, 1973. Entered into force for Canada April 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/172.

(20) Commonwealth Telecommunications Organization Terminating Agreement. London, March 30, 1973. Entered into force for Canada April 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/172A.

(21) Protocol Relating to Milk Fat (Butter Oil). Geneva, April 2, 1973. Entered into force for Canada December 7, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/11A.

(22) Agreement between the Government of Canada and the Government of the Czechoslovak Socialist Republic Relating to the Settlement of Financial Matters. Ottawa, April 18, 1973. In force June 22, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/87.

(23) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the U.S.A. Constituting

an Agreement to Extend the Agreement of May 12, 1958, as Extended on March 30, 1968, Relating to the Organization and Operation of NORAD. Washington, May 10, 1973. Entered into force May 10, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/139.

(24) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of China Settling and Terminating the Loans Contracted by the Chinese Ming Sung Industrial Co., Ltd., from the Canadian Banks on October 30, 1946. Peking, June 4, 1973. In force June 4, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/84.

(25) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the United States of America Constituting an Agreement to Facilitate Joint Co-operation in a Research Project Entitled "The International Field Year for the Great Lakes". Ottawa, May 24 and June 7, 1973. In force June 7, 1973, with effect from April 1, 1972. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/140.

(26) Civil Air Transport Agreement Between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of China. Signed at Ottawa, June 11, 1973. In force June 11, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/84A.

(27) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of Iceland Constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement. Ottawa, May 22 and June 13, 1973. In force June 13, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/73.

(28) Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Reciprocal Fishing Privileges in Certain Areas off Their Coasts. Signed at Ottawa, June 15, 1973. In force June 16, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/132.

(29) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the Federal Republic of Germany Constituting an Agreement Concerning the Continued Use of the Churchill Research Range. Ottawa, June 7 and 29, 1973. In force July 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/88.

(30) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the United States of America Constituting an Agreement Concerning the Continued Use of the Churchill Research Range. Ottawa, June 29, 1973. In force July 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/141.

(31) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the United States of America Governing the Use of Facilities at the Goose Bay Airport by the United States of America. Ottawa, June 29, 1973. In force July 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/141A.

(32) General Technical Cooperation Agreement Between the Government of Canada and the Government of the Republic of Haiti. Port-au-Prince, July 12, 1973. Entered into force July 12, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/89.

(33) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of China Constituting an Agreement Concerning Reciprocal Registration of Trade Marks. Peking, July 16, 1973. Entered into force July 16, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/84B.

(34) Exchange of Letters Between the Government of Canada and the Government of New Zealand Constituting an Agreement on Rates and Margins of Preference. Ottawa and Wellington, New Zealand, July 26, 1973. In force July 26, 1973, with effect from February 1, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/121.

(35) Exchange of Notes Between the Government of Canada and the Government of the United States of America Constituting an Agreement Concerning the Administration of Income Tax in Canada Affecting Employees within Canada of the U.S.A. Subject to Such Taxation. Ottawa, August 1 and September 17, 1973. Entered into force September 17, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/141B.

(36) Trade Agreement Between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of China. Peking, October 13, 1973. In force October 13, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/84C.

(37) Exchange of Letters Between the Government of Canada and the Government of Australia Constituting an Agreement Modifying the Trade Agreement of February 12, 1960. Ottawa and Canberra, October 24 and 25, 1973. In force October 25, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/72.

(38) Long Term Grain Agreement Between the Government of Canada and the Government of the Polish People's Republic. Ottawa, December 12, 1973. Entered into force December 12, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/123.

Mr. Buchanan, seconded by Mr. Cullen, by leave of the House, introduced Bill C-265, An Act to amend the Canada Elections Act (permanent voters list), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Lewis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—

That in the opinion of this House all forms of national transportation should be integrated as a public utility to serve Canada's transportation needs instead of being governed by considerations of competition and profit so that Parliament can deal effectively with freight rate discrimination, rail line abandonment, insufficient railway equipment, inadequate rail passenger service and urban and northern transportation;

This House is further of the opinion that to this end the Canadian Pacific Railway, including its subsidiaries, should be brought under public ownership and that both national systems should be under full public control;

And, further, in order to meet the present emergency in the movement of grain and other products, this House is of the opinion that the Government should consider the immediate appointment of a transport controller with full authority to allocate and control railway rolling stock.

After debate thereon, proceedings on the said motion expired.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Grier, Broadbent, Langlois, Roy (Laval), De Bané, Béchar, McGrath and Clarke (Vancouver Quadra) for Messrs. Blackburn, Harney, MacGuigan, Portelance, Ethier, Stollery, Alexander and Beattie (Hamilton Mountain) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Cullen for Mr. Loiselle on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Messrs. Stewart (Marquette), Macquarrie, Hurlburt and Graffey for Messrs. Higson, Marshall, Graffey and Ritchie on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. McKenzie, Jarvis, Loiselle, Cullen, Buchanan and Breau for Messrs. Schumacher, Munro (Esquimalt-

Saanich), McRae, Breau, Rompkey and Portelance on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich) for Mr. Nowlan on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Messrs. Peters, Knight, Demers, Herbert, Whittaker, Alkenbrack, McKinley, Horner (Battleford-Kindersley) and Guay (St. Boniface) for Messrs. Grier, Broadbent, De Bané, Mackasey, Epp, Ellis, Ritchie, Stevens and Caccia on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Murta, Hurlburt, Hamilton (Swift Current-Maple Creek) and Campbell for Messrs. Schellenberger, Knowles (Norfolk-Haldimand), Hargrave and Ethier on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Stevens, Mazankowski, MacKay, Hurlburt, McCain, Stewart (Marquette) and Mackasey for Messrs. Whittaker, Hollands, Frank, Clarke (Vancouver Quadra), Alkenbrack, Horner (Battleford-Kindersley) and Roy (Laval) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Lajoie and Oberle for Messrs. Pelletier (Sherbrooke) and Dinsdale on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich) for Mr. Haliburton on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Harney and Grier for Messrs. Peters and Knight on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Loiselle for Mr. Guay (St. Boniface) on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. Marceau for Mr. Danson on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Ethier for Mr. Campbell on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Orlikow, Symes, Ethier, La Salle, O'Sullivan, Kempling, Miss Bégin and Mr. Orlikow for Messrs. Symes, Orlikow, Miss Bégin and Messrs. Nowlan, Jarvis, Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo), Stollery and Symes on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

At 10.20 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 18

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MARCH 22, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Guidelines Concerning Real Estate Businesses, related to the Foreign Investment Review Act. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/1A.

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. La Salle, seconded by Mr. Baker, moved,—That this House, considering the necessity for a reform of our troubled dairy industry,

requests that the government immediately introduce its policy on dairy products and, furthermore, that it announce an increase of two dollars in the price paid per hundredweight of milk.

After debate thereon, proceedings on the said motion expired.

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 19

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, MARCH 25, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Reynolds, seconded by Mr. Baldwin, by leave of the House, introduced Bill C-266, An Act prohibiting the importation of products from the Union of South Africa, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McKinnon, seconded by Mr. Munro (Esquimalt-Saanich), by leave of the House, introduced Bill C-267, An Act to amend the British North America Act, 1867 (appointment of Senators), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McKinnon, seconded by Mr. Munro (Esquimalt-Saanich), by leave of the House, introduced Bill C-268, An Act to amend the British North America Act, 1867 (tenure of place of Senators), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following eight Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 181—*Mr. Forrestall*

1. (a) How many civilian members of the Department of National Defence were there (b) how many were in each of the grades of Senior Executive Grade 1 and above, on March 31, 1973 (c) what were the salary ranges for each grade at that date?

2. On March 31, 1973, how many public servants were there in the departments of (a) External Affairs (b) National Health and Welfare (c) Transport?

3. On March 31, 1973, how many public servants in each of the departments were in the Senior Executive Grade 1 and above or equivalent, and what were the salary ranges for each grade on that date?—Sessional Paper No. 292-2/181.

No. 203—*Mr. Forrestall*

1. What specifically is the spending and building programme for the next five years by type (operational capability) of vessels to be budgeted by the Ministry of Transport as found in the Ministry of Transport's Marine Transportation Program Capital Budget Update of December 31, 1973 for (a) operational use north of 60 degrees parallel (b) operational use south of 60 degrees parallel?

2. With reference to the answer to Question No. 2,335 of the First Session of the 29th Parliament, what reasons was the Budget Update of December 31, 1972, answered in the first session of the 29th Parliament on January 9, 1974?

3. What is the exact nature of the Ministry's Budget Update in terms of (a) accuracy of cost estimates (b) Treasury Board approval of funding indicated (c) Cabinet approval of funding indicated therein (d) other board parameters particularly the planning period involved?—Sessional Paper No. 292-2/203.

No. 207—*Mr. Forrestall*

1. What has been the size and interest rate earned by the Public Service Superannuation Account for each quarter since 1965?

2. For each quarter since 1965, what has been the amount involved and the interest earned on new investments under the Account?—Sessional Paper No. 292-2/207.

No. 224—*Mr. Stevens*

1. What are the names and addresses of the firms on the current list of consulting firms eligible to provide professional services to the Canadian International Development Agency?

2. Since 1968 (a) what are the names and addresses of the firms that have been subtracted from the list (b) what are the names that have been added to the current list?

3. For each of the consulting firms (a) on the current CIDA list (b) subtracted from the current CIDA list, what is the total amount of money paid to each firm for services rendered to CIDA since 1968?

4. For each fiscal year 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72 and to date, what percentage of CIDA's expenditures on capital projects, either under way or proposed, is taken up by monies paid for outside professional services broken down as to consultants, architects, engineers, contractors, lawyers, project managers and other professionals?—Sessional Paper No. 292-2/224.

No. 297—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Treasury Board on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/297.

No. 349—*Mr. Clark* (Rocky Mountain)

1. In each of the past ten years, how many successful applicants for fellowships or other assistance from (a) the National Research Council (b) the Canada Council were landed immigrants at the time of their application?

2. (a) How many such applicants did not proceed to receipt of full status as Canadian citizens (b) what was the total dollar value of fellowships or other assistance, in the past ten years, to landed immigrants who did not proceed to full status as Canadian citizens?—Sessional Paper No. 292-2/349.

No. 374—*Mr. Rodriguez*

1. What were the names of corporations which received subsidies under the Motor Vehicle Manufacturers' Remission Programme (MVM) in each of the fiscal years from the Programme's inception to date and what were the amounts of money remitted in each case?

2. What were the names of corporations which received subsidies or remissions of taxes and duties on motor vehicle parts imported into Canada in each of the fiscal years from 1961-62 to 1973-74 to date and what were the amounts of money and the programmes involved in each case?—Sessional Paper No. 292-2/374.

*No. 375—*Mr. Orlikow*

1. Who are the members of the Advisory Group on Executive Compensation in the Public Service dealing with salaries for senior public servants and what are the backgrounds and qualifications of each?

2. What staff assistance, if any, did the Committee have?

3. How many meetings did this Committee make before submitting its report to the government?

4. Did the Committee have prepared for it any comparative studies of the salaries paid to senior public servants and private industry?

5. Did the Committee have prepared for it any studies as to the salaries paid to senior executives in private industry and was such information provided to the government?

6. Were representations made to the Committee by the Management Committee of the Senior Public Service?—Sessional Paper No. 292-2/375.

Mr. Foster, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Woolliams, seconded by Mr. Hales, moved,—That this House do now consider the record, objectives and programs of the Ministry of State for Urban Affairs in light of the urgent needs of urban Canada.

After debate thereon, proceedings on the said motion expired.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Broadbent for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Gendron for Mr. Corbin on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Munro (Esquimalt-Saanich) and Morgan for Messrs. Thomas (Moncton) and Scott on the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Messrs. Clark (Rocky Mountain), Ritchie, Nielsen and Baker for Messrs. McKinley, Mazankowski, MacKay and Stewart (Marquette) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Danforth for Mr. Schumacher on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Prud'homme for Mr. Fox on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Roy (Laval), Caccia and Breau for Messrs. Mackasey, Guay (St. Boniface) and Demers on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Stollery and Caccia for Messrs. Clermont and Marceau on the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Mr. Morgan for Mr. Clark (Rocky Mountain) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Basford, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Central Mortgage and Housing Corporation, together with a Statement of the Accounts for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 33(3) of the Central Mortgage and Housing Corporation Act, chapter C-16, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/108.

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Tax Review Board for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 17 of the Tax Review Board Act, chapter 11, Statutes of Canada, 1970-1971-1972. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/297.

At 10.20 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 20

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, MARCH 26, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Duquet, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference dated Thursday, March 14, 1974, your Committee has considered Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 1*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 2 to the Journals.)

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Woolliams, seconded by Mr. Hales, moved,—That this House repudiates the government's \$100 million Urban Demonstration Program as a diversionary tactic and clearly ineffective

to assist in solving the existing housing crisis and accordingly has no confidence in the government.

And debate arising thereon;

It being the Seventh and Final Allotted Day in the period ending March 26, 1974, at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 58(10);

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 4)

YEAS

Messrs.

Alexander
Alkenbrack
Andre
Arrol
Atkey
Baker
Baldwin
Balfour
Bawden
Beattie
(Hamilton
Mountain)

Beatty
(Wellington-
Grey-Dufferin-
Waterloo)
Bell
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver
Quadra)
Cossitt
Danforth

Darling
Dick
Dinsdale
Ellis
Epp
Fairweather
Fortin
Frank
Fraser
Gillies
Godin
Grafftey

Messrs.

Hales
Haliburton
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)
Hargrave
Hees
Hellyer
Higson
Hollands
Holmes
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howie
Hueglin
Hurlburt
Jarvis
Jelinek
Kemping
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton West)

La Salle
Latulippe
Lawrence
Lundrigan
MacDonald
(Egmont)
MacDonald (Miss)
(Kingston and
the Islands)
MacKay
MacLean
Macquarrie
Madill
Marshall
Masniuk
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Morgan
Munro
(Esquimaux-
Saanich)
Murta

Neil
(Moose Jaw)
Nielsen
O'Connor
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Reilly
Ritchie
Roche
Rodriguez
Rynard
Schellenberger
Schumacher
Scott
Stackhouse
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Thomas
(Moncton)
Towers
Wagner
Whittaker
Wise
Woolliams
Yewchuk—96.

NAYS

Messrs.

Allard
Allmand
Andras
Barnett
Basford
Beaudoin
Béchar
Bégin (Miss)
Benjamin
Blackburn
Blaker
Blouin
Boisvert
Boulanger
Breau
Brewin
Broadbent
Buchanan
Caccia
Cafik
Campbell
Caouette
(Charlevoix)
Caron
Chrétien
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Cullen
Cyr
Danson
Davis
De Bané
Demers
Dionne
Douglas
Drury
Dubé
Dupont
Dupras
Duquet

Ethier
Faulkner
Firth
Fleming
Foster
Fox
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gilbert
Gillespie
Goyer
Gray
Grier
Guay
(St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Harney
Herbert
Hopkins
Howard
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles
(Winnipeg
North Centre)
Lachance
Laflamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Bellechasse)
Lang
Langlois
Laniel
Leblanc
(Laurier)

LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
L'Heureux
Loiselle
MacDonald
(Cardigan)
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (Mrs.)
Marceau
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
Matte
McRae
Morin (Mrs.)
Munro
(Hamilton East)
Neale
(Vancouver
East)
Nelson
Nesdoly
Nystrom
Olaussen
Olivier
Orlikow
Ouellet
Pelletier
(Hochelaga)
Pelletier
(Sherbrooke)
Penner
Peters
Portelance
Poulin
Prud'homme

Messrs.

Railton
Reid
Richardson
Rompkey
Rondeau
Rooney
Rose
Rowland
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Saltsman
Sauvé (Mrs.)

Sharp
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
Stewart
(Cochrane)
Stollery
Symes
Tétrault
Thomas
(Maison-
neuve-Rosemont)

Trudeau
Trudel
Turner
(London
East)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Walker
Watson
Whelan
Whicher
Yanakis—140.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—
That Supplementary Estimates (B) for the fiscal year
ending March 31, 1974, laid before the House March 7,
1974, be concurred in.

And a point of order having been raised by the hon-
ourable Member for Yukon (Mr. Nielsen) concerning
the acceptability of Vote 25b—Food Prices Review Board
—Program expenditures;

RULING BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: If there is no further argument either
for or against the point raised by the honourable Mem-
ber for Yukon (Mr. Nielsen), I am prepared to make a
ruling. The honourable Member for Yukon proposed
a similar argument last year at the time of consideration
of supply items. On that occasion it related to dollar
items. The honourable Member will remember, since he
quoted part of the decision, that I agreed with him that
the dollar items to which he referred then were to my
mind, in the way I interpreted them, legislative
items and therefore could not be put to the House.
I have to say to the honourable Member that the situa-
tion is not as clear to me now as it was the last time, or
as it appeared to be to the honourable Member. I agree
with him that Parliament cannot legislate by estimates,
but on looking at this particular item I do not see what
act it claims to amend or in what way it seeks to estab-
lish a legislative principle, or to legislate, to put it simply.

I hoped other honourable Members might have made
additional argument in support of the honourable Mem-
ber's contention that this is a legislative item.

But I would find it very difficult to agree with him
that, *prima facie*, this is anything other than an item of
estimates. Perhaps the honourable Member might have
another point, namely, that rather than a supplementary
estimate this might be a main estimate. It may be that
this would be an improper way to proceed if it is a
main estimate rather than a supplementary estimate,
but I cannot conclude that this is a legislative item and
that it cannot be put to the House.

I wish I could have come to another conclusion if the
honourable Member could have convinced me that he was

right, but in all fairness to the House, I do not think I can agree with the honourable Member's contention.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 1974, laid before the House March 7, 1974, be concurred in.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That Bill C-15, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending 31st March, 1974, be now read a first time and be printed.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the first time and ordered to be printed.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole House.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment and concurred in at the report stage.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That this House do concur in Interim Supply, as follows:

That a sum not exceeding \$3,138,241,654.50 being the aggregate of:

(a) Three-twelfths of the total of all the Items set forth in the Estimates for the fiscal year ending 31 March, 1975, laid before the House of Commons at the present Session of Parliament \$2,938,230,154.50.

(b) An additional eight-twelfths of the total amount of Finance Item 25 and Industry, Trade and Commerce Item L20 (Schedule A) \$19,731,333.33.

(c) An additional six-twelfths of the total amount of Transport Item 40 and Treasury Board Item 10 (Schedule B) \$29,287,000.00.

(d) An additional five-twelfths of the total amount of Transport Item L105 (Schedule C) \$5,625,000.00.

(e) An additional four-twelfths of the total amount of External Affairs Item 20 and Urban Affairs Item 10 (Schedule D) \$47,880,000.00.

(f) An additional three-twelfths of the total amount of Energy, Mines and Resources Item 25, Environment Item 15 and Transport Items 35, 45 and 80 (Schedule E) \$31,388,500.00.

(g) An additional two-twelfths of the total amount of Finance Item 10, Secretary of State Item 50 and Treasury Board Item 5 (Schedule F) \$36,462,000.00.

(h) An additional one-twelfth of the total amount of Consumer and Corporate Affairs Item 30, Indian Affairs and Northern Development Items L75 and 90, Manpower and Immigration Item 10, National Health and Welfare Item 65, Secretary of State Item 65, Supply and Services Items 1 and 10 and Transport Items 60, 85 and 110 (Schedule G) \$29,637,666.67.

be granted to Her Majesty on account of the fiscal year ending 31 March, 1975.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That Bill C-16, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1975, be now read a first time and be printed.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the first time and ordered to be printed.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole House.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment and concurred in at the report stage.

Mr. Drury, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Hargrave, Horner (Crowfoot) and Whittaker for Messrs. Hurlburt, Horner (Battleford-Kindersley) and Ritchie on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. McRae, Schumacher, Ritchie and Hueglin for Messrs. Loiselle, Fraser, Nielsen and Ellis on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Dinsdale for Mr. Oberle on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Hales for Mr. Bawden on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Hueglin and Rynard for Messrs. Rynard and Hueglin on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Laflamme for Mr. Prud'homme on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Haliburton for Mr. Crouse on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Hueglin, Haliburton and Whittaker for Messrs. McCain, MacLean and Crouse on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Rompkey and Gendron for Messrs. Buchanan and Railton on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Danson for Mr. Railton on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Ellis for Mr. Hueglin on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Demers and Caccia for Messrs. Breau and Guay (St. Boniface) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Ritchie and Leblanc (Laurier) for Messrs. Forrestall and Lachance on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Comtois and Trudel for Messrs. Cyr and Pelletier (Sherbrooke) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Pelletier (Sherbrooke) for Mr. Watson on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Andras, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Government Annuities Branch for the year ended March 31, 1973, pursuant to section 16 of the Government Annuities Act, chapter G-6, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/57.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume III, Annual Statements—Life Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies for the year ended December 31, 1972, pursuant to section 8 of the Department of Insurance Act, chapter I-17, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/167.

At 10.50 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 21

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MARCH 27, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 39(4), the following eight Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 81—*Mr. Cossitt*

1. What is the list of all items included on the Prime Minister's Cadillac that are classified as extras or options and what was the exact cost of each such item?

2. What was the basic cost of the vehicle before the addition of such extras or options?

3. What is the mileage registered on the odometer of the vehicle as of the date the answer to this question is prepared and what is such date?

4. How many gallons of gasoline have been purchased for this vehicle since it was acquired?—Sessional Paper No. 292-2/81.

No. 134—*Mr. Laprise*

1. Since the inception of the New Horizons Program (a) what are the names and numbers of each project in the constituency of Abitibi (b) which ones have been approved (c) on what date (d) what is the amount involved in each project?

2. What were the reasons for rejecting projects?—Sessional Paper No. 292-2/134.

No. 223—*Mr. Stevens*

1. Since its inception, what are the total grants made by the Department of Regional Economic Expansion to newspapers and companies which control newspapers?

2. What newspapers received the grants (a) directly (b) indirectly and in what amounts?—Sessional Paper No. 292-2/223.

No. 275—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of External Affairs on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/275.

No. 281—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Labour on contracts to outside persons

and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/281.

No. 361—*Miss MacDonald* (Kingston and the Islands)

1. How much money has the Department of Indian Affairs and Northern Development allocated for a school on the Tobique Indian Reserve?

2. Have there been consultations with the Indians of Maliseet to ensure that they approve of the design and construction of the proposed school, in accordance with the government's new policy of Indian control of Indian education?

3. (a) What were the dates of any such consultation meetings (b) who participated on behalf of (i) the Department (ii) the Tobique Indian Band?

4. Has the architect been selected and, if so, what is his name?

5. Has the design for the school on the Reserve been finalized?

6. (a) Have the Maliseet Indians made recommendations not yet incorporated into the design of the school (b) are these proposals being considered by the Department of Indian Affairs and Northern Development and the architect and, if not, for what reason?

7. Does the contract drawn up by the Department and architect for the school include a clause specifying that there be consultation with the Tobique Indian Band?

8. (a) Which school grades will be taught in the school on the Tobique Indian Reserve (b) has this decision been reached in consultation with the band council?

9. (a) Has the Department previously drawn up a master plan for the education of these Indians of the Reserve in conjunction with the Perth-Andover Public School system (b) at which grade will these same Indians be required to transfer to the Perth-Andover Public School system for further education once the Tobique Indian Reserve school is built (c) how much is the government contributing to the cost of the extension for a commercial and shop area to the Perth-Andover public high school?

10. (a) What is the meaning of the term seed money in reference to agreements between the Department and Indian bands wishing to build reserve schools (b) is the seed money to be used for capital costs or for operations and maintenance costs (c) can the Indian band involved apply for any of the seed money?

11. (a) How much is the seed money for the contract for the Tobique Indian Band School (b) how much of the seed money (in dollars) for the Tobique Indian Band School will be spent on (i) architect fees (ii) Indian consultation (iii) preparatory study for a school by the Maliseet Indians?

12. Will the unused balance be added to the Tobique Indian Band Council funds or will it revert to the Department?—Sessional Paper No. 292-2/361.

No. 366—*Mr. Nystrom*

1. For the fiscal years 1971-72 and 1972-73 what amount of the total expenditures for the Department of Regional Economic Expansion were spent (a) outside of Canada (b) within Canada (c) in each of the 10 provinces, the Yukon and Northwest Territories?

2. (a) What was the total number of employees in the Department of Regional Economic Expansion as of March 31, 1973 (b) how many of those employees would be considered employees of the headquarters and are employed on the (i) Quebec side of the national capital (ii) Ontario side of the national capital (c) how many employees does the Department have in each of the 10 provinces, the Yukon and Northwest Territories?—Sessional Paper No. 292-2/366.

No. 416—*Mr. Mazankowski*

1. How many international treaties, conventions and agreements has Canada been a signatory to since and including the year 1919?

2. How many such international treaties, conventions and agreements (a) have been ratified by Canada (b) have been approved by resolution of both Houses of Parliament (c) have been made law in Canada and before our Courts by an Act of Parliament being passed?

3. Does any court of Canada interpret international treaties, conventions or agreements which have not been made the law of Canada by an Act of Parliament and, if so (a) which court (b) under what authority?

4. How is a treaty, convention or agreement between Canada and any other state or group of states, which has only been signed by Canada and ratified by Canada by resolution of both Houses of Parliament, enforced?

5. In what manner is the Chicago Treaty of 1944, under which ICAO was set up in Montreal by the United Nations, enforced?

6. During the Royal Visit of 1973, did Her Majesty the Queen state "You may be assured that my Government of Canada recognizes the importance of full compliance with the spirit and terms of your treaties"?—Sessional Paper No. 292-2/416.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Nelson and Mather for Messrs. Harney and Grier on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Wise for Mr. Danforth on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Fox for Mr. Laflamme on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Roy (Laval) for Mr. Dupont on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Hales, Schumacher and Darling for Messrs. Nielsen, Baker and McGrath on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. McKenzie for Mr. Blenkarn on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. McKinnon for Mr. McCain on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Goyer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Custodian of Enemy Property for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 3 of the Trading with the Enemy (Transitional Powers) Act, chapter 24, Statutes of Canada, 1947. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/118.

By Mr. Gray, a Member of the Queen's Privy Council,—List of Commissions issued for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 4 of the Public Officers Act, chapter P-30, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/413.

By Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of Energy, Mines and Resources for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 5 of the Department of Energy, Mines and Resources Act, chapter E-6, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/9.

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Transport Commission for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 28(2) of the National Transportation Act, chapter N-17, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/105.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 22

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, MARCH 28, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. MacDonald (Cardigan), seconded by Mr. Dubé, by leave of the House, introduced Bill C-17, An Act to amend the Veterans' Land Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading later this day.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Veterans' Land Act to extend from March 31, 1974 to March 31, 1975 the final date for acceptance by the Director, the Veterans' Land Act, of applications for sales, advances, loans and grants under Parts I, II and III of the Veterans' Land Act from veterans who do not have subsisting contracts with the Director on the day of receipt of the applications.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Veterans Affairs of Bill C-17, An Act to amend the Veterans' Land Act;

Mr. MacDonald (Cardigan), seconded by Mr. Dubé, moved,—That the said Bill be now read a second time

and referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and, by unanimous consent, referred to a Committee of the Whole.

And the House continuing in Committee;

At 5:00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Telex to the Oil Industry from the Minister of Energy, Mines and Resources, dated March 28, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/4.

Mr. Macdonald (Rosedale), laid upon the Table,—Notice of Ways and Means Motion with respect to export of oil from Canada. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/310.

Pursuant to Standing Order 60(2), Mr. Macdonald (Rosedale) designated Friday, March 29, 1974, for the consideration of a Ways and Means Motion, laid upon the Table earlier this day.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)*]

(*Private Bills*)

Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, was concurred in at the report stage, read the third time and passed.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Transport and Communications of Bill C-102, An Act to provide for the establishment of Rural Airport Development Advisory Committees;

Mr. Howard, seconded by Mr. Peters, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills:

Bill C-15, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending 31st March, 1974.

Bill C-16, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1975.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

28 March 1974

Sir,

I have the honour to inform you that the Right Honourable Bora Laskin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the

Senate Chamber today, March 28th, 1974, at 5.45 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ANDRÉ GARNEAU
Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Right Honourable Bora Laskin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor General desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber;

And being returned;

Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Right Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General as follows:

MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons I present to Your Honour the following Bills:

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service, for the financial year ending 31st March, 1974.'—Bill C-15, Chapter No. 1.

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service, for the financial year ending the 31st March, 1975.'—Bill C-16, Chapter No. 2.

"To which Bills I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by Command of the Deputy to His Excellency the Governor General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to these Bills."

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-17, An Act to amend the Veterans' Land Act, which was reported with an amendment and concurred in, as amended, at the report stage.

Mr. MacDonald (Cardigan), seconded by Mr. Lalonde, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Knight, Grier, Clarke (Vancouver Quadra), Roy (Timmins) and Breau for Messrs. Nelson, Mather, Schumacher, Béchard and Roy (Laval) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Howard, Orlikow and Ritchie for Messrs. Firth, Howard and Masniuk on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Hurlburt and Horner (Battleford-Kindersley) for Messrs. McCain and Horner (Crowfoot) on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Patterson for Mr. Fraser on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Corriveau for Mr. Guay (St. Boniface) on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Fleming, MacLean and Pelletier (Sherbrooke) for Messrs. Hopkins, Whittaker and Comtois on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Balfour for Mr. Schumacher on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Barnett and Roche for Messrs. Knowles (Winnipeg North Centre) and MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Mr. Orlikow for Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Hamilton (Swift Current-Maple Creek) for Mr. Muir on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Howard for Mr. Leggatt on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Grier, McKenzie, Clarke (Vancouver Quadra), Morgan, Balfour, Caron, Smith (Saint-Jean), Buchanan and Arrol for Messrs. Nystrom, Blenkarn, Gillies, Hales, Lambert (Edmonton West), Breau, Buchanan, Smith (Saint-Jean) and Balfour on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Baker for Mr. Roche on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Mr. Hueglin for Mr. Macquarrie on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Hopkins and La Salle for Messrs. Blais and Haliburton on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Lambert (Edmonton West) and Gillies for Messrs. Arrol and Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Trudel and Railton for Messrs. Rompkey and Gendron on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Dupont for Mr. Hopkins on the Standing Committee on Regional Development.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Lac La Biche in the Province of Alberta, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/266C.

By Mr. Allmand,—Copy of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Carberry, Dauphin, Gimli, Killarney, Roblin, Selkirk, Souris and Swan River in the province of Manitoba, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/270B.

By Mr. Chrétien, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Northern Canada Power Commission for the fiscal year ending March 31, 1975, pur-

suant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1974-596, dated March 14, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/198.

By Mr. Drury, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Administration of the Public Service Superannuation Act for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to sections 36 and 49 of the said Act, chapter P-36, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/220.

By Mr. Drury,—Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 11 of the said Act, chapter 43, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/366.

By Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of Atomic Energy of Canada Limited for the year ending March 31, 1975, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1974-506, dated March 8, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/63.

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of exemptions authorized

by the Minister of Transport under sections 109, 110, 132 and 133 of the Canada Shipping Act in cases where no master or officer was available with required certificate and experience for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 134(2) of the said Act, chapter S-9, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/239.

By Mr. Marchand (Langelier),—Report on the Operations of the Shipping Conferences Exemption Act for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 39, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/367.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Operations under the Bretton Woods Agreements Act and the International Development Association Act for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 7 of the first-mentioned Act, chapter B-9, R.S.C., 1970, and section 5 of the latter Act, chapter I-21, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/74.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 23

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MARCH 29, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Interim Report of the Tax Measures Review Committee, dated March, 1974, entitled: "Corporate Tax Measures Review". (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/67.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), seconded by Mr. Douglas, by leave of the House, introduced Bill C-269, An Act to amend the Railway Act (half-fare railway tickets for senior citizens), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the consideration of a Ways and Means Motion with respect to export of oil from Canada (Sessional Paper No. 292-1/310), laid upon the Table, Thursday, March 28, 1974;

Mr. Dubé for Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Sharp, moved,—That the said motion be now concurred in.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Notices of Motions)

Mr. Godin, seconded by Mr. Latulippe, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of granting an income tax rebate equal to the amount paid in mortgage interest on a family home and in municipal and educational taxes, the whole not to exceed \$1,000 per year.—(Notice of Motion No. 2).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Crouse and McCain for Messrs. Hueglin and Haliburton on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Crouse for Mr. Haliburton on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Guay (St. Boniface) for Mr. Corriveau on the Standing Committee on Transport and Communications.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canada Deposit Insurance Corporation for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 46 of the Canada Deposit Insurance Corporation Act, chapter C-3, R.S.C., 1970, together with Financial Statements. (English and French). —Sessional Paper No. 292-1/78.

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 24

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 1, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Hees, seconded by Mr. Kempling, it was resolved,—That on the occasion of the fiftieth anniversary of the founding of the Royal Canadian Air Force, all Members of this House join in congratulating the past and present members of this great service on the contribution they have made to making the Canadian Air Force one of the outstanding air forces in the world, and in so doing have brought great honour to themselves and to their country.

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Preliminary Report entitled "Private and Public Investment in Canada—1974". (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/213.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following six Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 25—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)

1. How many retired Royal Canadian Mounted Police personnel are receiving pensions, including their basic pensions and any supplement or supplements added thereto, of amounts within each of the following brackets

(a) less than \$20.00 per month (b) \$20.00 to \$29.99 per month (c) \$30.00 to \$39.99 per month (d) \$40.00 to \$49.99 per month (e) \$50.00 to \$59.99 per month (f) \$60.00 to \$69.99 per month (g) \$70.00 to \$79.99 per month (h) \$80.00 to \$89.99 per month (i) \$90.00 to \$99.99 per month (j) \$100.00 to \$149.99 per month (k) \$150.00 to \$199.99 per month (l) \$200.00 to \$249.99 per month (m) \$250.00 to \$299.99 per month (n) \$300.00 per month and over?

2. How many widows of RCMP personnel or of retired RCMP personnel are receiving pensions, including their basic pensions and any supplement or supplements added thereto, of amounts within each of the brackets indicated in the above question?

3. What is the number of retired RCMP personnel and also the number of widows of RCMP personnel or of retired RCMP personnel presently residing in each province?

4. In respect of how many orphans of RCMP personnel are pensions being paid and what is the average amount thereof?—Sessional Paper No. 292-2/25.

No. 29—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)

1. In each year 1959 to 1973, both inclusive (a) how many personnel of the Canadian Armed Forces have commenced drawing pensions under the Canadian Forces

Superannuation Act (b) how many widows have commenced drawing pensions under the said Act?

2. In each year 1959 to 1973, both inclusive, how many pensions under the Canadian Forces Superannuation Act (a) to retired Canadian Armed Forces personnel (b) to widows of such personnel, have been discontinued because of the death of the annuitant?

3. In each year 1946 to 1973, both inclusive, how many service personnel contributed to the pension or annuity account under the former Part V or under the provisions of the present Canadian Forces Superannuation Act?—Sessional Paper No. 292-2/29.

No. 100—*Mr. Cossitt*

1. What are the names and addresses of all advertising agencies used by the Department of Consumer and Corporate Affairs since the present Minister assumed his portfolio?

2. (a) What are the amounts of all advertising contracts given such agencies during this period of time, what are the dates such contracts were awarded and in each case, were tenders or competitive presentations of any kind requested and, if not, who authorized in each case the expenditure of public funds without such tenders or competitive presentations (b) in each case, what was the general subject matter of the advertising contract?

3. What are the names and addresses of all advertising agencies used by the Department of Consumer and Corporate Affairs during the term of the Minister's immediate predecessor and if any of these agencies has not been used since then, for what reason and on whose decision were changes made?—Sessional Paper No. 292-2/100.

No. 110—*Mr. McKinnon*

For each year 1960 to 1973 (a) how much was the budget for the National Film Board (b) how much were the sales receipts (c) how many employees has the National Film Board had for each year and, of these, how many were employed in the sales department?—Sessional Paper No. 292-2/110.

No. 261—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of Supply and Services on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/261.

No. 286—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Post

Office Department on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/286.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Transport and Communications;

Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley, moved,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(a) by (a) deleting the figure "\$225,500,000" in lines 3 and 17 on page 2 and substituting therefor the figure "\$211,021,000" and (b) deleting lines 13 and 14.

Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley, moved,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the

30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(b) by deleting line 22 on page 2 and substituting therefor the following:

"lines but excluding any amount in respect of hotels or C.N. Tower Limited) in the calendar year 1974, prior to".

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Notices of Motions)

Mr. Whittaker, seconded by Mr. Towers, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give consideration to bringing in an amendment to the Old Age Security Act to ensure the Canadian veteran with overseas services that such service be counted for time in Canada for the purpose of the Old Age Security Act whether or not he has resided full-time after discharge in Canada.—(Notice of Motion No. 3).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Transport and Communications.

Debate was resumed on the motion of Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(a) by (a) deleting the figure "\$225,500,000" in lines 3 and 17 on page 2 and substituting therefor the figure "\$211,021,000" and (b) deleting lines 13 and 14.

And on the motion of Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley,—That Bill C-5, An Act to authorize the pro-

vision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(b) by deleting line 22 on page 2 and substituting therefor the following:

"lines but excluding any amount in respect of hotels or C.N. Tower Limited) in the calendar year 1974, prior to".

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Hopkins for Mr. Fleming on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Béchard and Roy (Laval) for Messrs. Roy (Timmins) and Breau on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Stollery for Mr. Ethier on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Lachance for Mr. Leblanc (Laurier) on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Breau for Mr. Caron on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Balfour and Andre for Messrs. Hurlburt and McKinnon on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Fraser for Mr. Patterson on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Douglas and Symes for Messrs. Knight and Grier on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Saltsman and Nystrom for Messrs. Grier and Broadbent on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Smith (Saint-Jean) for Mr. Langlois on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Andras, a Member of the Queen's Privy Council,—Return of Permits issued under the authority of section 8 of the Immigration Act for the calendar year 1973, pursuant to section 8(5) of the said Act, chapter I-2, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/158.

By Mr. Davis, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Canadian Saltfish Corporation for the fiscal year ending March 31, 1975, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with Order in Coun-

cil P.C. 1974-591, dated March 14, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/368A.

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operation of the Regional Development Incentives Act for the month of January, 1974, pursuant to section 16 of the said Act, chapter R-3, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/322.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Livestock Feed Board for the crop year ended July 31, 1973, pursuant to section 22 of the Livestock Feed Assistance Act, chapter L-9, R.S.C., 1970, including its Accounts and Financial Statement. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/94.

At 10.21 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 25

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, APRIL 2, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Speaker, laid upon the Table,—Copies of an Extract from the Minutes of a Meeting of the Commissioners of Internal Economy, concerning revisions of the salaries of employees of the House of Commons. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/1.

Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-18, An Act to impose a charge on the export of crude oil and certain petroleum products, to provide compensation for certain oil import costs and to regulate the price of Canadian crude oil in interprovincial and export trade, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure respecting the administration of interprovincial, export and import trade in petroleum and petroleum products including restraint in domestic oil prices; to provide in the manner and under

the circumstances prescribed for the payment of import cost compensation out of the Consolidated Revenue Fund to eligible importers for crude oil, petroleum products as defined by regulation, and for additional compensation in specially defined cases; and to provide for transitional matters in the manner prescribed in respect of payments to eligible importers.

Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Transport and Communications, was again considered at the report stage.

Whereupon the House resumed debate on the motion of Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974,

and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(a) by (a) deleting the figure "\$225,500,000" in lines 3 and 17 on page 2 and substituting therefor the figure "\$211,021,000" and (b) deleting lines 13 and 14.

And on the motion of Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 3(1)(b) by deleting line 22 on page 2 and substituting therefor the following:

"lines but excluding any amount in respect of hotels or C.N. Tower Limited) in the calendar year 1974, prior to".

After further debate, the question being put on the said motions, they were negatived, on division.

By unanimous consent, motion numbered 3, standing in the name of Mr. MacKay, as follows: That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 7 by inserting therein, next after line 6 on page 5, the following:

"(3) It shall be a condition to which a loan made under subsection (1) is subject that the annual report of Air Canada, first made after the ending of the period referred to in that subsection, shall include, in respect of each of the directors and executive officers of Air Canada, the amount paid to him by way of salary, other remuneration and expenses, the terms of his tenure of office, and the duties of his office."

and by renumbering subsequent Sub-clauses accordingly.

And motion numbered 5 standing in the name of Mr. MacKay, as follows: That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 9 by inserting therein, next after line 14 on page 7, the following:

"(2) It shall be a condition to which a loan made under subsection (1) is subject that the annual report of the National Company for the calendar year 1973 shall include, in respect of each of the directors and executive officers of the National Company, the amount paid to him by way of salary, other remuneration and expenses, the terms of his tenure of office, and the duties of his office."

and by renumbering subsequent Sub-clauses accordingly.

And motion numbered 6, standing in the name of Mr. MacKay, as follows: That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 13 by deleting line 6 on page 9 and substituting therefor the following:

"the 1972 fiscal year of the Na-".

were allowed to stand.

Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley, moved,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 7(4)(a) by deleting line 44 on page 5 and substituting therefor the following:

"shall not exceed \$133,300,000; and".

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-103, An Act respecting the guarantee of supply of parts for motor vehicles and farm implements imported into Canada or sent or conveyed from one province to another;

Mr. Nesdoly, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Transport and Communications.

Debate was resumed on the motion of Mr. Blenkarn, seconded by Mr. McKinley,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in paragraph 7(4)(a) by deleting line 44 on page 5 and substituting therefor the following:

“shall not exceed \$133,300,000; and”.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was negatived, on division.

Mr. Blenkarn for Mr. MacKay, seconded by Mr. McKinley, proposed to move,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 7 by inserting therein, next after line 6 on page 5, the following:

“(3) It shall be a condition to which a loan made under subsection (1) is subject that the annual report of Air Canada, first made after the ending of the period referred to in that subsection, shall include, in respect of each of the directors and executive officers of Air Canada, the amount paid to him by way of salary, other remuneration and expenses, the terms of his tenure of office, and the duties of his office.”

and by renumbering subsequent Sub-clauses accordingly.

Mr. Blenkarn for Mr. MacKay, seconded by Mr. McKinley, proposed to move,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway

Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 9 by inserting therein, next after line 14 on page 7, the following:

“(2) It shall be a condition to which a loan made under subsection (1) is subject that the annual report of the National Company for the calendar year 1973 shall include, in respect of each of the directors and executive officers of the National Company, the amount paid to him by way of salary, other remuneration and expenses, the terms of his tenure of office, and the duties of his office.”

and by renumbering subsequent Sub-clauses accordingly.

And debate arising thereon;

RULING BY MR. DEPUTY SPEAKER

MR. DEPUTY SPEAKER: I thank the honourable Member for Mississauga (Mr. Blenkarn) and the Honourable Minister of Finance (Mr. Turner) for their contributions on the point of order that was originally raised yesterday by the Chair with regard to the relevancy of motions numbered 3 and 5.

Both of these motions would attach conditions to the proposed guarantees and introduce certain requirements which in the opinion of the Chair, would be foreign to the substance of the Bill and which would relate to the context and form of the company's annual report.

The honourable Member for Mississauga has argued that such conditions should have been in the Bill in the first place, that they do not affect the Royal Recommendation, and also that they are housekeeping measures. But the fact is that they would form a substantial departure from the measure that we have before us as it was approved by the House on second reading. I think they are foreign to the substance of the Bill and perhaps I might quote from May's 18th edition page 508, paragraph (1) as follows: “An amendment is out of order if it is irrelevant to the subject matter or beyond the scope of the bill.”

For that reason I would have to say that motions numbered 3 and 5 as they stand at the report stage cannot be presented to the House.

Mr. Blenkarn for Mr. MacKay, seconded by Mr. McKinley, proposed to move,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be amended in Clause 13 by deleting line 6 on page 9 and substituting therefor the following:

“the 1972 fiscal year of the Na—”.

And debate arising thereon;

RULING BY MR. DEPUTY SPEAKER

MR. DEPUTY SPEAKER: I thank the honourable Member for Mississauga (Mr. Blenkarn) and the Minister of Finance (Mr. Turner) for discussing this. It is indeed helpful to the Chair.

The point that must now be considered by the Chair is whether the point of order originally raised by the Chair is correct. The point of order is whether the Bill should be amended in Clause 13 by deleting line six on page nine and substituting "the 1972 fiscal year".

I think it is clear and accepted by all honourable Members that there is a right to take particular provisions in a bill as they relate to proposed expenditures and seek to reduce them. I do not think there can be any question but that honourable Members have a right to do that. However, I do not think that is the question that has to be determined by myself at this particular time.

The Bill as it was approved on second reading provided for the provision of money to meet certain expenditures for a period from the first day of January 1973 to the thirtieth day of June 1974 and to guarantee certain securities to provide for these moneys. The amendment proposed by the honourable Member for Central Nova (Mr. MacKay) and argued on his behalf by the honourable Member for Mississauga would, in the opinion of the Chair, negate the principle of the Bill as determined by this House on second reading. I would quote to the honourable Member for Mississauga paragraph (5) of May's 18th edition, page 509, wherein it is stated: "An amendment which is equivalent to a negative of the bill, or which would reverse the principle of the bill as agreed to on the second reading, is not admissible."

In my opinion, the substitution of one particular year for another particular period of time is fatal to the admissibility of the amendment and I therefore have to declare it is out of order.

On motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Sharp, the said Bill was concurred in at the report stage, on division.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Sharp, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Breau for Mr. Demers on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Blenkarn, Whicher, Hollands and McCain for Messrs. Ellis, Mackasey, Hurlburt and Mazankowski on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Oberle for Mr. Dinsdale on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Symes, Mrs. Morin and Mr. Roy (Timmins) for Messrs. Rose, Blaker and Guilbault on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Leblanc (Laurier), McCain and Buchanan for Messrs. Jerome, Munro (Esquimalt-Saanich) and Lachance on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Cyr for Mr. Langlois on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Mackasey for Mr. Whicher on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Blaker for Mrs. Morin on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Jerome, Lachance and Munro (Esquimalt-Saanich) for Messrs. Leblanc (Laurier), Buchanan and McCain on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Mazankowski and Ellis for Messrs. McCain and Hollands on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Yewchuk for Mr. Hurlburt on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Schellenberger for Mr. Hurlburt on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Roy (Timmins), Gendron, Mrs. Morin and Messrs. Allard and Schumacher for Messrs. Trudel, Cullen, Breau, Tétrault and Bawden on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Supplementary Report to the Report of exemptions authorized by the Minister of Transport under sections 109, 110, 132 and 133 of the

Canada Shipping Act in cases where no master or officer was available with required certificate and experience, for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 134(2) of the said Act, chapter S-9, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/239A.

At 10.25 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 26

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 3, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Laflamme, from the Standing Committee on Privileges and Elections, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Vote 10—Chief Electoral Officer under Privy Council of the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975, and has agreed to report it to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 and 2*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 3 to the Journals.*)

Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report on Employer-Employee Relations in the Public Service of Canada—Proposals for Legislative Change Part II—J. Finkelman, Q.C., Chairman, Public Service Staff Relations Board. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/66A.

Mr. Reilly, seconded by Mr. Baker, by leave of the House, introduced Bill C-270, An Act to amend the Public Service Staff Relations Act (arbitration awards), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Rose, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-271, An Act to amend the Interest Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 236—*Mr. Olausson*

1. What were the amounts, in dollars and as a percentage of total after tax profits, of dividends paid by Canadian corporations to foreign parents and affiliates and of profits paid by unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada in each of the years 1965 to 1972, by each of the 37 industry groups and by

asset size (a) less than \$1 million (b) \$1 million to \$4,999,999 (c) \$5 million to \$9,999,999 (d) \$10 million to \$24,999,999 (e) \$25 million and over?

2. What were the total amounts of subsidies given to foreign-owned companies in each of the years 1965 to 1972, cross-classified by industrial group and asset size?—Sessional Paper No. 292-2/236.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Sharp,—That Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, be now read a third time and do pass.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without any amendment:

Bill C-17, An Act to amend the Veterans' Land Act.

Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

April 3rd, 1974.

Sir,

I have the honour to inform you that The Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., LL.M., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, April 3rd, 1974, at 5:45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,

Your obedient servant,

ANDRÉ GARNEAU,

Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., LL.M., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Honourable the Deputy Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

Bill C-17, An Act to amend the Veterans' Land Act.—Chapter No. 3.

Bill C-264, An Act respecting the Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. McGrath for Mr. La Salle on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Orlikow and Neale (Vancouver East) for Messrs. Douglas and Symes on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Firth for Mr. Barnett on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Knight, Leggatt, Prud'homme and Lachance for Messrs. Howard, Gilbert, Blaker and Marceau on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Herbert for Mr. Roy (Timmins) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Langlois and Demers for Messrs. Smith (Saint-Jean) and Breau on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Annual Report of the Public Service Staff Relations Board for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 115 of the Public Service Staff Relations Act, chapter P-35, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/219.

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Financial Statement of the operation and maintenance, together with a statement showing the net capital investment, for the year ended December 31, 1973, under authority of chapter 56, Statutes

of Canada, 1960-61, respecting the railway line constructed by the Canadian National Railway Company from a point near Grimshaw, in the Province of Alberta in a northerly direction to Great Slave Lake in the Northwest Territories, pursuant to section 9 of the said Act. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/99.

At 6.07 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 27

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, APRIL 4, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Rose, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-272, An Act respecting domestic control of Canadian entries in international professional rugby football, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Danson, seconded by Mr. Corbin, by leave of the House, introduced Bill C-273, An Act respecting the inter-provincial enforcement of alimony and maintenance orders, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

MR. SPEAKER: It is the understanding of the Chair that the Recommendation appearing under the notice of introduction of the Bill intituled: An Act to amend the Canada Pension Plan, contains a provision which makes it necessary to obtain a new Recommendation. With leave of the House, it is suggested that the present Recommendation be replaced by a new Recommendation, to be printed in tomorrow's Order Paper. Meanwhile, the notice of introduction of the Bill will be allowed to stand until tomorrow.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Haidasz, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended by adding thereto immediately after line 6 on page 3 the following Clause:

“2.1 Subsection 6(3) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(3) The Governor in Council may authorize the Minister to purchase, expropriate or otherwise acquire any lands or interests therein for the purposes of a park.”

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

By unanimous consent, motion numbered 2, standing in the name of Mr. Barnett, as follows:—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended by inserting therein the following as Clause 3:

“3. Subsection 6(3) of the said Act is amended by deleting therefrom the words ‘, including the lands of Indians or of any other persons.’”

by re-numbering Clause 3 as Clause 4, and by re-numbering the subsequent Clauses accordingly, was withdrawn.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Haidasz, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Clause 10:

(a) by striking out lines 6 and 7 on page 5 and substituting the following:

“10. (1) Subject to subsection (2), the Governor in Council may,”

(b) by striking out lines 20 to 46 on page 6.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Haidasz, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Clause 11:

(a) by striking out lines 1 and 2 on page 7 and substituting the following:

“11. (1) Subject to subsection (2), the Governor in Council may,”

(b) by striking out lines 1 to 25 on page 8.

After debate thereon, the question being put on the said motions, they were agreed to, on division.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Clause 11:

(a) by striking out line 3 on page 7 and substituting the following:

“after consultation with the Council of the Yukon”

(b) by striking out line 19 on page 7 and substituting the following:

“the consultation referred to in subsection”.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

(Division No. 5)

YEAS

Messrs.

Allmand	Cyr	Gray
Andras	Danson	Grier
Barnett	Davis	Guay
Basford	De Bané	(St. Boniface)
Béchar	Demers	Guilbault
Bégin (Miss)	Douglas	Haidasz
Benjamin	Drury	Harding
Blaker	Dubé	Herbert
Blouin	Dupont	Isabelle
Boulanger	Dupras	Jamieson
Brewin	Ethier	Jerome
Broadbent	Faulkner	Knight
Buchanan	Firth	Knowles
Caccia	Fleming	(Winnipeg
Cafik	Foster	North Centre)
Campbell	Fox	Lachance
Caron	Gauthier	Lalonde
Chrétien	(Ottawa-Vanier)	Lang
Clermont	Gendron	Laniel
Comtois	Gillespie	Leblanc
Corbin	Gleave	(Laurier)
Côté	Goyer	

Messrs.

LeBlanc	Morin (Mrs.)	Stewart
(Westmorland-	Munro	(Okanagan-
Kent)	(Hamilton East)	Kootenay)
Lefebvre	Nelson	Stewart
Leggatt	Nesdoly	(Cochrane)
Lessard	Nystrom	Stollery
Lewis	Olaussen	Symes
L'Heureux	Orlikow	Thomas
Loiselle	Penner	(Maisonneuve-
MacDonald	Peters	Rosemont)
(Cardigan)	Poulin	Trudeau
Macdonald	Prud'homme	Trudel
(Rosedale)	Reid	Turner
MacEachen	Richardson	(London East)
MacGuigan	Rose	Turner
MacInnis (Mrs.)	Saltsman	(Ottawa-
Mackasey	Sauvé (Mrs.)	Carleton)
Marceau	Sharp	Walker
Marchand	Smith	Watson
(Langelier)	(Northumberland-	Whelan
Marchand	Miramichi)	Whicher
(Kamloops-	Smith	Yanakis—111.
Cariboo)	(Saint-Jean)	
McRae	Stanbury	

NAYS

Messrs.

Alexander	Hamilton	Masniuk
Andre	(Qu'Appelle-	Matte
Arrol	Moose Mountain)	Mazankowski
Baker	Hamilton	McCain
Baldwin	(Swift Current-	McCleave
Balfour	Maple Creek)	McGrath
Beattie	Hargrave	McKenzie
(Hamilton	Hees	McKinley
Mountain)	Higson	McKinnon
Bell	Hollands	Muir
Blenkarn	Holmes	Murta
Boisvert	Horner	Neil
Caouette	(Crowfoot)	(Moose Jaw)
(Charlevoix)	Horner	Nielsen
Carter	(Battleford-	Oberle
Clark	Kindersley)	O'Sullivan
(Rocky Mountain)	Jarvis	Paproski
Clarke	Jelinek	Patterson
(Vancouver	Kempling	Reilly
Quadra)	Knowles	Reynolds
Coates	(Norfolk-	Ritchie
Crouse	Haldimand)	Rondeau
Danforth	Korchinski	Schellenberger
Darling	Latulippe	Schumacher
Dick	Lawrence	Stackhouse
Diefenbaker	MacDonald	Stanfield
Dinsdale	(Egmont)	Stevens
Ellis	MacDonald (Miss)	Stewart
Epp	(Kingston and	(Marquette)
Fairweather	the Islands)	Tétrault
Forrestall	MacKay	Thomas
Fortin	MacLean	(Moncton)
Frank	Macquarrie	Towers
Gillies	Madill	Wagner
Godin	Marshall	Whittaker
		Wise
		Yewchuk—86.

[Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Privileges and Elections of Bill C-105, An Act to amend the Canada Elections Act (leave of absence);

Mr. Stackhouse, seconded by Mr. Bell, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Barnett, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Sub-clause 11(1) by deleting lines 6 to 17 at page 7 and substituting the following therefor:

“mation, set aside as a Reserve for a National Park of Canada, pending settlement of any right, title or interest of the people of native origin therein, the lands described in Part I, II or III of Schedule V to this Act or any lands within the boundaries of the lands described in Part I, II or III of that Schedule, and upon the issue of a proclamation under this section, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada, and save for the exercise therein by the people of native origin of the Yukon or Northwest Territories of traditional hunting, fishing and trapping activities, the *National Parks Act* applies to the Reserve so set aside.”—(Motion No. 6).

And, Mr. Chrétien, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Clause 11:

(a) by striking out lines 6 to 17 on page 7 and substituting the following:

“mation, set aside as a reserve for a National Park of Canada, pending a settlement in respect of any right, title or interest of the people of native origin therein, the lands described in Part I, II or III of Schedule V to this Act or any lands within the boundaries of the lands described in Part I, II or III of that Schedule, and upon the issue of a proclamation under this subsection, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada, and save for the exercise therein by the people of native origin of the Yukon Territory or Northwest Territories of traditional hunting, fishing and trapping activities, the *National Parks Act* applies to the reserve so set aside as it applies to a park as therein defined.”

(b) by striking out lines 40 to 45 on page 7 and substituting the following:

“Further
proclama-
tion

(3) Following a settlement in respect of any right, title or interest of the people of native origin in lands set aside as a reserve by proclamation issued under subsection (1), the Governor in Council may, by further proclamation, set aside such lands, or any portion thereof, as a National Park of Canada, and upon the issue of a proclamation under this subsection, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada but subject to the terms of any such settlement, the *National Parks Act* applies to the National Park of Canada so set aside as it applies to a park as therein defined.”—(Motion No. 7).

And, Mr. Barnett, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended by deleting lines 40 to 45 inclusive at page 7, being Sub-clause 11(3), and substituting the following therefor:

“(3) Following settlement of any right, title or interest of the people of native origin in the lands designated in subsection (1), and subject to the terms of any such settlement, the Governor in Council may, by further proclamation, set aside such lands, or any portions thereof, as a National Park of Canada.”—(Motion No. 8).

After debate thereon, the question being put on motion numbered 7, it was adopted. Motions numbered 6 and 8 were deemed to have been negated.

On motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Allmand, the said Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Allmand, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Reilly and Trudel for Messrs. Andre and Langlois on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Peters for Mr. Rodriguez on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Alkenbrack and Marceau for Messrs. O'Connor and Prud'homme on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Frank and McCain for Messrs. La Salle and Frank on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Epp and Dupont for Messrs. Frank and Olivier on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Reynolds for Mr. Stewart (Marquette) on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Prud'homme for Mr. Lachance on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Stevens and Hollands for Messrs. Ellis and Blenkarn on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. MacGuigan, Masniuk, Darling and Watson for Messrs. Pelletier (Sherbrooke), Clark (Rocky Mountain), Neil (Moose Jaw) and Lajoie on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Holmes for Mr. O'Connor on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

Mr. O'Connor for Mr. Holmes on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

Messrs. Guay (St. Boniface) and Kempling for Messrs. Loiselle and Scott on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. Dinsdale for Mr. Oberle on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the month of August, 1973. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/358.

At 10.25 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 28

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, APRIL 5, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Cyr for Mr. Buchanan, from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference dated Monday, March 18, 1974, your Committee has considered Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 2, 6 and 7*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 4 to the Journals.)

Mr. Stollery for Mr. Portelance, from the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Votes 1, 5, 10 and

20 under Manpower and Immigration in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1, 2 and 3*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 5 to the Journals.)

Pursuant to Standing Order 60(2), Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, designated Monday, April 8, 1974, for the consideration of a Ways and Means Motion, laid upon the Table, March 1, 1974.

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Stevens, seconded by Mr. MacDonald (Egmont), it was resolved,—That this House express, on behalf of all Canadians, our condolences and deep regrets to the family of the late A. Y. Jackson, the last member of the

renowned *Group of Seven*, whose passing has brought to a close an era of unique artistic and cultural history in Canada.

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Note, dated March 25, 1974, addressed to the Secretary of State of the United States of America, relating to West Coast Tanker Traffic into Puget Sound Area. (English and French).—Sessional Paper No. 292-6/133.

Mr. Goyer, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Telegram, dated November 9, 1973, addressed to Canadian Fuel Marketers Limited, Don Mills, Ontario, with respect to fuel oil from Romania.—Sessional Paper No. 292-7/4A.

Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Canada Pension Plan; to provide under the circumstances prescribed for the return of contributions to a contributor who, being a member of a certified religious sect or a division of a religious sect has elected not to make contributions; to provide for interest to be paid at a prescribed rate in respect of an overpayment; to provide for the payment of legal expenses incurred by a respondent on an appeal by the Minister to the Pension Appeals Board; to provide, in the manner prescribed, for a new formula in calculating the Year's Maximum Pensionable Earnings for 1976 and subsequent years and, for a reduction in a Year's Basic Exemption for 1975 and subsequent years from 12% to 10%; to provide in the manner prescribed for equality of status for males and females under the Act; to provide in the manner and circumstances prescribed for the payment to a province of welfare benefits paid to a person who subsequently becomes eligible for benefits under the Act; to remove the requirement that persons between 65 and 70 years of age be retired in order to be eligible under the Act; to provide for amounts required but failed to be deducted on account of the federal Crown employee's contributions and, for amounts to provincial authorities pursuant to agreement which were required but failed to be deducted on account of federal Crown employee's contributions in employment designated in the agreement; in the manner provided, to limit the persons excluded from the definitions "disabled contributor's child" and "orphan"; and to provide for consequential, related and transitional matters.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Fisheries and Forestry of Bill C-2, An Act to amend the Fisheries Development Act;

Mr. MacEachen for Mr. Davis, seconded by Mr. Drury, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage, read the third time and passed.

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Privileges and Elections of Bill C-107, An Act to amend the Canada Elections Act;

Mr. Clark (Rocky Mountain), seconded by Mr. Patterson, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Clark (Rocky Mountain), Neil (Moose Jaw), Darling and Barnett for Messrs. Masniuk, Darling, Ritchie and Orlikow on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Grier and Railton for Messrs. Harney and Cullen on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. O'Connor for Mr. Alkenbrack on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 29

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 8, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Votes 60 and 65 relating to the Medical Research Council for the fiscal year ending March 31, 1975, and has agreed to report them to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 6 inclusive*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 6 to the Journals.)

Mr. Knight, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-274, An Act to amend the Regional Development Incentives Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Knight, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-275, An Act to amend the Regional Development Incentives Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Knight, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-276, An Act to amend the Industrial Research and Development Incentives Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Gillespie, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-20, An Act to incorporate the Federal Business Development Bank, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to incorporate the Federal Business Development Bank as a Crown corporation and provide for its objects and powers; to provide for a Board of Directors and for the salary of the President; to provide for Regional Advisory Councils for such regions of Canada as the Governor in Council may designate; to provide in the manner prescribed for the expenses of members of the board and of each of such councils as are established and, for the fees of ten members of the board of the corporation and nine members of each of such councils; to provide in the manner prescribed for the corporation to make or guarantee loans, invest and acquire property; to provide out of the Consolidated Revenue Fund for payments to the corporation of an amount not exceeding \$200,000,000 less amounts calculated in the manner prescribed; to provide for the capital of the corporation in the manner prescribed; to provide that the corporation may issue and sell debt obligations and that it may receive loans out of the Consolidated Revenue Fund but that the aggregate direct and contingent liabilities as prescribed shall not exceed ten times the capital of the Corporation; to provide for management services out of monies appropriated by Parliament; in the manner prescribed, to provide for the staff of the corporation, a pension fund for the staff and for the appointment of auditors; to provide for the repeal of the Industrial Development Bank Act and out of the Consolidated Revenue Fund for the payment to the Bank of Canada for the par value of the outstanding shares of the Industrial Development Bank; and to provide for other consequential transitional matters in the manner prescribed.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Green Paper entitled "Members of Parliament and Conflict of Interest" be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.—*The Honourable the President of the Privy Council.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 283—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of National Defence on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/283.

Mr. Foster, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The Order being read for the consideration of a Ways and Means Motion to amend the Customs Tariff (Sessional Paper No. 292-1/311) laid upon the Table, Friday, March 1, 1974;

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Chrétien, moved,—That the said motion be concurred in.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Pursuant to Standing Order 60(11), on motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. MacEachen, Bill C-21, An Act to amend the Customs Tariff, was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development;

Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo), seconded by Mr. Marceau, moved,—That Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act, be amended

(a) by deleting "9.2" in Clause 1 in line 14 on page 1 and substituting therefor "9.1"

(b) by deleting Clause 2 on pages 1 and 2 and substituting the following therefor:

"2. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 9 thereof, the following section:

'Size of Council may be changed' 9.1 The Commissioner in Council may make ordinances to increase or decrease the number of members of the Council, but the number of members shall not be fewer than twelve or greater than twenty.'"

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, the said Bill, as amended, was concurred in at the report stage and, by unanimous consent, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading and reference to a Committee of the Whole of Bill C-18, An Act to

impose a charge on the export of crude oil and certain petroleum products, to provide compensation for certain oil import costs and to regulate the price of Canadian crude oil in interprovincial and export trade;

Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(*Notices of Motions*)

Mr. Carter, seconded by Mr. McKinley, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of reducing the present passenger-car fare and freight rate structure of the North Sydney, Nova Scotia, to Port-aux-Basques and Argentia, Newfoundland ferry service to better conform with the cost of travelling a comparable distance on the Trans-Canada highway system as a more economic link between the province and the mainland of Canada.—(*Notice of Motion No. 4*).

And debate arising thereon;

The hour for *Private Members' Business* expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-18, An Act to impose a charge on the export of crude oil and certain petroleum products, to provide compensation for certain oil import costs and to regulate the price of Canadian crude oil in interprovincial and export trade, be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

And debate continuing;

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Brewin for Mr. Blackburn on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. La Salle for Mr. McCain on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Blenkarn, Stewart (Marquette) and Ellis for Messrs. Reynolds, Stevens and Hollands on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Andre and Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) for Messrs. Reilly and Hales on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Langlois for Mr. Trudel on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Breau and Rompkey for Mr. Roy (Timmins) and Mrs. Morin on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Mitges for Mr. Thomas (Moncton) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Harney for Orlikow on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Grier for Mr. Neale (Vancouver East) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Gilbert and Rodriguez for Messrs. Brewin and Neale (Vancouver East) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. De Bané for Mr. Danson on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Export Development Corporation for the year ended December 31, 1973, together with financial statements pursuant to section 75(3) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C. 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/289.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Anti-dumping Tribunal for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 32 of the Anti-dumping Act, chapter A-15, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/282.

At 10.29 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 30

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, APRIL 9, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Fairweather, from the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee recommends that its quorum be fixed at seven (7) members, provided that both Houses are represented, whenever a vote, resolution or other decision is taken, and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings and receive evidence so long as five (5) members are present, provided that both Houses are represented.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 7 to the Journals.)

Mr. Fairweather, from the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, pre-

27453—8½

sent the Second Report of the said Committee, which is as follows:

In considering its permanent reference relating to the review and scrutiny of statutory instruments, your Committee is aware that a comparable committee exists in Great Britain and is of the opinion that a visit to England to study the committee's activities and to meet with its members and staff would be of great benefit. Your Committee, however, considers it to be unnecessary for the entire Committee to travel to Westminster.

Your Committee therefore recommends that the Joint Chairman, after the usual consultations, be authorized to designate a member representing each House and the staff to travel to London, England, to study and report to your Committee on the procedures and methods of work of the comparable Westminster committee.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 8 to the Journals.)

Mr. Railton for Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Votes 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 50 and 55 relating to the Department of National Health and Welfare for the fiscal year ending March 31, 1975, and has agreed to report them to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 7 inclusive*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 9 to the Journals.*)

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of document entitled "Tax Measures Review Survey: Respondents and Non-Respondents", dated April 9, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/67A.

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of report entitled "Foreign-owned Subsidiaries in Canada 1964-1971". (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/1B.

Mr. Gillespie, laid upon the Table,—Copies of Terms and Conditions for the Venture Capital Exemption under the Foreign Investment Review Act. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/1C.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-3, An Act respecting the use of national safety marks in relation to motor vehicle tires and to provide for safety standards for certain motor vehicle tires imported into or exported from Canada or sent or conveyed from one province to another.—*Mr. Marchand (Langelier)*.

Mr. McKinley, seconded by Mr. Bell, by leave of the House, introduced Bill C-277, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fraser (Vancouver South), from his place in the House, asked leave under Standing Order 26 to move

the adjournment of the House for the purpose of discussing a specific and important matter requiring urgent consideration, and stated the subject to be the illegal strike of firefighters in the Province of British Columbia.

STATEMENT BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: The honourable Member for Vancouver South (Mr. Fraser) has given due notice in the usual and proper manner, to move the adjournment of the House under Standing Order 26 for the purpose of debating what he refers to as "the illegal strike of firefighters in the Province of British Columbia". The honourable Member has been helpful in providing background information which the Chair has found to be very useful. There are several facets to this problem which have given deep concern to the Chair.

The first consideration is whether the appropriate labour legislation should be allowed to operate without the intervention of this House. Another difficulty relates to the status and effect of the injunction issued by the Federal Court in the dispute. These factors, in my view, cast some doubt on the advisability of allowing an emergency debate at this time.

On the other hand, the Chair is required by the Standing Order to consider whether there will be another suitable or early opportunity to debate this important and urgent matter. I must take note of the notice of motion which would provide an adjournment until April 22. That being so, it may be the sense of the House that a debate of some kind should take place before we adjourn. This suggestion has to be reconciled with the necessity to debate and dispose of the important legislation before the House and called for consideration later this day under government orders. In the hope that this difficulty can be resolved, the Chair would like to reserve its decision until after consultation as to whether a debate can be arranged at a suitable time and subject to acceptable limitations. I, therefore, ask the co-operation of honourable Members to allow the Chair to defer its decision on the motion of the honourable Member for Vancouver South until later this afternoon after I have had consultation with the several House Leaders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-18, An Act to impose a charge on the export of crude oil and certain petroleum products, to provide compensation for certain oil import costs and to regulate the price of Canadian crude oil in interprovincial and export trade, be now read a second time and, by unanimous consent, referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

And debate continuing;

STATEMENT BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: Earlier today the honourable Member for Vancouver South (Mr. Fraser) proposed to move the adjournment of the House under Standing Order 26 to discuss the work stoppage at Vancouver airport. I indicated at the time that I had serious reservations about the advisability of putting the motion. I might say that in normal circumstances I would have ruled that the proposed motion did not meet the stringent requirements of Standing Order 26. However, it was felt that the Chair should take into account that a motion to adjourn the House for an Easter recess would, if carried, effectively prevent any discussion of the important and urgent matter between now and April 22. After consultation with the House Leaders, I have come to the conclusion that, on balance, it might be wise to permit the motion to be put this evening at nine o'clock.

Discussions with several House Leaders suggest that there would be agreement that proceedings under Standing Order 40 be suspended, that the motion under Standing Order 26 be deemed to be carried not later than eleven o'clock this evening, and that speeches be limited to ten minutes except for the mover and the spokesman replying on behalf of the government who would be allowed fifteen minutes each.

Is this proposal unanimously agreed to?

Accordingly, leave having been granted to debate the subject-matter;

Mr. Speaker, pursuant to section 9 of Standing Order 26, directed that the same stand over until 9.00 o'clock p.m., this day.

By unanimous consent, it was ordered,—That speeches on the motion to be considered under Standing Order 26 be limited to ten minutes with the exception of the mover and the spokesman replying on behalf of the government, who shall be limited to fifteen minutes, that proceedings under Standing Order 40 be suspended, and that proceedings be concluded not later than 11.00 o'clock p.m.

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs of Bill C-108, An Act to amend the Canada Pension Plan (housewives' contributions and benefits);

Mr. Saltsman, seconded by Mrs. MacInnis, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-18, An Act to impose a charge on the export of crude oil and certain petroleum products, to provide compensation for certain oil import costs and to regulate the price of Canadian crude oil in interprovincial and export trade, be now read a second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Pursuant to Standing Order 26, at 9.00 o'clock p.m., Mr. Fraser, seconded by Mr. Oberle, moved,—That this House do now adjourn.

After debate thereon, Mr. Speaker declared the motion carried.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. McCain and Hurlburt for Messrs. Hamilton (Swift Current-Maple Creek) and Whittaker on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Macquarrie, Higson, Marshall, Mitges and Oberle for Mr. Yewchuk, Miss MacDonald (Kingston and the Islands) and Messrs. Hueglin, Stewart (Marquette) and Graffey on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Nesdoly for Mr. Harding on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Stackhouse and Mitges for Messrs. Mitges and Darling on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Miss Bégin and Messrs. Blouin, Nielsen and Dinsdale for Messrs. Demers, Caccia, Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) and Morgan on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Blenkarn and Atkey for Messrs. Morgan and McKenzie on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. MacKay and Epp for Messrs. Epp and MacKay on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Kempling, Darling and Stewart (Marquette) for Messrs. Dick, Nielsen and Munro (Esquimalt-Saanich) on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo), Guilbault, and Stollery for Messrs. Clark (Rocky Mountain), Stollery and Blaker on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Loiselle for Mr. Roy (Laval) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Board of Trustees of the Queen

Elizabeth II Canadian Fund to Aid in Research on the Diseases of Children, for the year ended March 31, 1973, together with the accounts and financial statement of the Auditor General pursuant to section 15 of the Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act, chapter Q-1, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/224.

By Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Minister of Industry, Trade and Commerce under the Corporations and Labour Unions Returns Act—Part I—Corporations—for the year ended December 31, 1971, pursuant to subsection 1 of section 18 of the Corporations and Labour Unions Returns Act, chapter C-31, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/115.

At 11.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 31

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 10, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Statement on Turks and Caicos Islands, dated April 10, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/5.

Mr. Lalonde, seconded by Mr. Faulkner, by leave of the House, introduced Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-3, An Act respecting the use of national safety marks in relation to motor vehicle tires and to provide for safety standards for certain motor vehicle tires imported into or exported from Canada or sent or conveyed from one province to another.—*Mr. Marchand* (Lange-lier).

Pursuant to Standing Order 39(4), the following six Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 2—*Mr. Nielsen*

1. In addition to the recent indictment of Mr. John C. Doyle and others, was there an indictment preferred against Mr. Oliver L. Vardy and, if so, what is the description of each count listed on such indictment?

2. Has a warrant been issued for the arrest of Mr. Oliver L. Vardy?

3. Has Mr. Vardy been arrested and, if not, for what reason?

4. If Mr. Vardy is not now in Canada, where is he and what efforts have been and are being made to return him to Canada?—Sessional Paper No. 292-2/2.

No. 259—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of the Secretary of State on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity

or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/259.

No. 279—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by Information Canada on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/279.

No. 377—*Mr. Firth*

1. How many public servants are employed by departments, Crown corporations and agencies in the Northwest Territories (a) on a full-time basis (b) on a part-time basis (c) on a seasonal basis (d) on a casual basis?

2. In each case, how many are in the categories of (a) Scientific and Professional (b) Administrative and Foreign Service (c) Administrative Support (d) Technical (e) Operational?

3. How many in each category are Native people, Treaty Indian, Non-status Indian, Eskimo and Métis?—Sessional Paper No. 292-2/377.

No. 378—*Mr. Firth*

1. How many public servants are employed by departments, Crown corporations and agencies in the Yukon Territory (a) on a full-time basis (b) on a part-time basis (c) on a seasonal basis (d) on a casual basis?

2. In each case, how many are in the categories of (a) Scientific and Professional (b) Administrative and Foreign Service (c) Administrative Support (d) Technical (e) Operational?

3. How many in each category are Native people, Treaty Indian, Non-status Indian, Eskimo and Métis?—Sessional Paper No. 292-2/378.

No. 511—*Mr. Boisvert*

1. How many loans were made by CMHC in Canada and the Province of Quebec in 1964, 1965, 1966 and 1967?

2. What was the total amount of loans made by CMHC in Canada and the Province of Quebec in the same years?—Sessional Paper No. 292-2/511.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Notice of Motion for the Production of Papers No. 1, as follows:

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the agreement between the Department of Man-

power and Immigration and the West Indian governments with respect to the hiring of West Indian workers to harvest certain Canadian crops,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 8, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of all material resulting from the first meeting of the VLA Senior Management team convened by the Director General of the Veterans Land Administration in Ottawa from March 26 to 29 as follows (a) operational plans in the periods before and after the March 31, 1974 deadline for new loan applications (b) further implementation of MBO as the VLA style of management,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 9, as follows:

That an Order of the House do issue for copies of all documents or reports prepared by representatives of CMHC following an enquiry made January 22, 1973 in relation to certain houses located at Place de la Promenade at Neufchatel,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 10, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of all contracts between the National Harbours Board in Vancouver and the following firms (a) Empire Stevedoring Co. Ltd. (b) Canadian Stevedoring Co. Ltd (c) Canadian National Railways respecting the use of Ballantyne Pier, Lapointe Pier and Centennial Pier for the years 1973 and 1974,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 12, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the latest evaluation report of the Canada Manpower Mobility Programme,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 14, as follows:

That an Order of the House do issue for copies of annual financial statements by Evergreen Development Ltd., Winnipeg, Manitoba, submitted to the government or any of its departments or agencies, pursuant to contractual arrangements,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Ordered,—That there be laid before this House a copy of the complete report arising out of the investigation, which was ordered by the Minister of Transport, involving the explosion and destruction of an Air Canada DC-8 jetliner at the Toronto International Airport on or about June 21, 1973.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 15—Mr. Mazankowski*).

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act;

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Dubé, moved,—That the said Bill be now read a second time and, by unanimous consent, referred to a Committee of the Whole.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without any amendment:

Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act.

Bill C-2, An Act to amend the Fisheries Development Act.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

10 APRIL 1974

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Louis-Philippe Pigeon, Puisne Judge of the Supreme

Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, April 10th, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ANDRÉ GARNEAU
Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Honourable Louis-Philippe Pigeon, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Honourable the Deputy Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:

Bill C-9, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Canada Elections Act.—Chapter No. 5.

Bill C-2, An Act to amend the Fisheries Development Act.—Chapter No. 4.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Symes, Beaudoin and Cullen for Messrs. Nesdoly, Allard and Breau on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Caccia for Mr. Rompkey on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Orlikow for Mr. Saltsman on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Westlock, in the Province of Alberta, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/266D.

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Wheat Board for the Crop Year ended July 31, 1973, together with the Auditor's report thereon, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter C-12, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/259.

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Proclamation extending until March 31, 1979, the period of application of the Shipping Conferences Exemption Act, pursuant to section 14(2) of the said Act, chapter 39, R.S.C., 1970, (1st Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/367A.

At 6.04 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 32

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, APRIL 11, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Trudel, from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference dated Monday, April 1, 1974, your Committee recommends that it be authorized to retain the services of counsel and such stenographic and clerical staff as is required during the Committee's consideration of Bill C-7, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 6*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 10 to the Journals.)

Mr. O'Connor, seconded by Mr. Bell, by leave of the House, introduced Bill C-278, An Act to amend the Canada Elections Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo), seconded by Mr. Cullen, by leave of the House, introduced Bill C-279, An Act to amend the Broadcasting Act (review of policy decision of C.R.T.C. by Governor in Council), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Dubé, for the second reading and reference to a Committee of the Whole of Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act.

And debate continuing;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Details of The Canadian System of Tariff Preferences for Developing Countries. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/6.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Dubé,—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to a Committee of the Whole.

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)*]

[*Notices of Motions (Papers)*]

Mr. Marshall, seconded by Mr. Lambert (Edmonton West), moved,—That an Order of the House do issue for a copy of all material resulting from the first meeting of the VLA Senior Management team convened by the Director General of the Veterans Land Administration in Ottawa from March 26 to 29 as follows (a) operational plans in the periods before and after the March 31, 1974 deadline for new loan applications (b) further implementation of MBO as the VLA style of management.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 8*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, which was reported without amendment, concurred in at the report stage and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operation of the Regional Development Incentives Act for the month of February, 1974, pursuant to section 16 of the said Act, chapter R-3, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/323.

By Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Financial Statements of Air Canada for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 27 of the Air Canada Act, chapter A-11, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/54.

By Mr. Marchand (Langelier),—Copies of Interim Financial Statements of the Canadian National Railways for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter C-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/96.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Report of the Canadian Egg Marketing Agency for the year ended December 31, 1973, together with financial statements and the auditor's report thereon, pursuant to section 31 of the Farm Products Marketing Agencies Act, chapter 65, Statutes of Canada, 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/433.

At 10.35 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(3), the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m.

No. 33

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 15, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Lang, seconded by Mr. Allmand, by leave of the House, introduced Bill C-23, An Act to provide for a continuing revision and consolidation of the statutes and regulations of Canada, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Whelan, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), by leave of the House, introduced Bill C-24, An Act to amend the Feeds Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Lang, seconded by Mr. Marchand (Langelier), by leave of the House, introduced Bill C-25, An Act to amend the Prairie Grain Advance Payments Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Prairie Grain Advance Payments Act to increase from six thousand dollars to fifteen thousand dollars the maximum amount that may be paid to a producer as advance payments in respect of grain to be delivered under a permit book; and under the circumstances prescribed, to provide where a producer is a multi-farmer unit of two shareholders for the maximum amount of thirty thousand dollars, and where the producer is a multi-farmer unit of three or more shareholders for the maximum amount of forty-five thousand dollars.

Mr. Whelan, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), by leave of the House, introduced Bill C-26, An Act to amend the Agricultural Products Cooperative Marketing Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Agricultural Products Cooperative Marketing Act to authorize the Governor in Council to fix an initial payment to primary producers for products to which the Act applies that is based on an estimate of wholesale market prices and marketing costs for the product in the production year in respect of which the payment will be made.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 6—*Mr. Rowland*

Under the terms of the Defence Research Board Defence Industry Research Programme for the fiscal year 1972-1973 (a) which companies received financial assistance (b) what is the title of the research project involved (c) what is the amount of money assigned by the Research Board to the project?—Sessional Paper No. 292-2/6.

No. 280—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Justice on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?
2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?
3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/280.

No. 357—*Mr. Rowland*

1. How many persons have been deported under Section 28.(1) of the 1967 Immigration Act, as amended November 6, 1972 by Privy Council Order 1972-2502 which denies landing to persons seeking admission as immigrants who are not in possession of an appropriate visa?
2. (a) From which countries did such persons originate (b) how many deportees came from each such country?
3. How many of the persons deported stated that they were seeking entrance as visitors?—Sessional Paper No. 292-2/357.

No. 423—*Mr. Schumacher*

1. (a) What agreement was signed by Canada with China regarding reunification of mainland Chinese people with families in Canada (b) on what date and by whom was this agreement signed (c) what are the terms of reference of the agreement?
2. How many mainland Chinese have (a) already taken advantage of the programme (b) applications pending under the programme (c) made preliminary enquiries regarding the programme?

3. By city and province (a) where are these people now located in Canada (b) where are those whose applications are pending planning to locate on entering Canada?

4. What investigations are being made to ensure (a) work opportunities (b) financial solvency (c) medical suitability (d) social independence and adaptability of such people?

5. What is the total projected number of such immigrants by (a) sex (b) age for each year 1973 to 1980?

6. Is the programme to be effective on an unending basis?

7. What investigations are made of families in Canada seeking to reunify with relatives from mainland China?

8. What criteria are used for establishing *bona fide* family relationships both in China and in Canada?—Sessional Paper No. 292-2/423.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the third reading of Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act;

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Marchand (Langelier), moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

Mr. Howard, seconded by Mr. Barnett, moved in amendment thereto,—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be not now read a third time but that it be referred back to a Committee of the Whole for the purpose of reconsidering Clauses 2, 7 and 9.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Notices of Motions)

Mr. Marshall, seconded by Mr. Carter, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of introducing legislation implementing its constitutional responsibility, guarantee and obligation to ensure continuous and uninterrupted transportation service for persons, goods and vehicles to and from Newfoundland and the mainland of Canada.—(Notice of Motion No. 5).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Marchand (Langelier),—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be now read a third time and do pass.

And on the motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Barnett, in amendment thereto,—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be not now read a third time but that it be referred back to a Committee of the Whole for the purpose of reconsidering Clauses 2, 7 and 9.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

At 10.20 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 34

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, APRIL 16, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

The House resumed debate on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Marchand (Lange-lier),—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be now read a third time and do pass.

And on the motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Barnett, in amendment thereto,—That Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act, be not now read a third time but that it be referred back to a Committee of the Whole for the purpose of reconsidering Clauses 2, 7 and 9.

After further debate, the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

(Division No. 6)

YEAS

Messrs.

Barnett
Benjamin
Blackburn
Gilbert
Harding

Howard
Knowles
(Winnipeg
North Centre)
Korchinski

Nystrom—9.

NAYS

Messrs.

Alexander
Alkenbrack
Allard
Allmand
Andre
Arrol
Baker
Baldwin
Basford
Beattie
(Hamilton
Mountain)
Beaudoin
Bécharde
Bell
Blais
Blaker
Boulanger
Breau
Caccia
Caik
Campbell
Caron
Clark
(Rocky Mountain)
Clermont
Comtois
Corbin
Côté
Cullen
Darling

Davis
De Bané
Demers
Dionne
Dupont
Dupras
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Faulkner
Fleming
Fortin
Foster
Fox
Frank
Fraser
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gillies
Godin
Goyer
Graftey
Guay
(St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Hees
Herbert
Higson
Holmes

Hopkins
Howie
Hurlburt
Jarvis
Jelinek
Kempling
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Laflamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Edmonton West)
Langlois
Laniel
Laprise
La Salle
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Lessard
L'Heureux
Loiselle
MacDonald
(Cardigan)

Messrs.

MacDonald (Egmont)	Munro (Esquimalt- Saanich)	Stanfield
Macdonald (Rosedale)	Neil (Moose Jaw)	Stevens
MacDonald (Miss) (Kingston and the Islands)	Oberle	Stewart (Okanagan- Kootenay)
MacEachen	O'Connor	Stewart (Cochrane)
MacGuigan	Olivier	Stollery
MacInnis (Cape Breton- East Richmond)	O'Sullivan	Thomas
Mackasey	Ouellet (Maisonneuve- Rosemont)	Thomas (Moncton)
MacKay	Paproski	Thomas (London East)
Macquarrie	Patterson	Turner
Madill	Pelletier (Hochelega)	Turner (Ottawa- Carleton)
Marceau	Pelletier (Sherbrooke)	Wagner
Marchand (Langellier)	Portelance	Walker
Marchand (Kamloops- Cariboo)	Poulin	Watson
Marshall	Prud'homme	Whelan
Masniuk	Railton	Whicher
Matte	Richardson	Wise
Mazankowski	Ritchie	Woolliams
McGrath	Rompkey	Yewchuk—150.
McKenzie	Rooney	
McKinley	Roy (Laval)	
McKinnon	Schumacher	
McRae	Scott	
Mitges	Sharp	
Muir	Smith (Saint-Jean)	
	Stackhouse	
	Stanbury	

And the question being put on the main motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs of Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan;

Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal

Affairs of Bill C-118, An Act to amend the British North America Act, 1867 (abolition of the Senate);

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), seconded by Mr. Harding, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Woolliams for Mr. Balfour on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

At 10.22 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 35

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 17, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

On the motion of Mr. Trudel, seconded by Mr. Dupras, the First Report of the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented to the House on Thursday, April 11, 1974, was concurred in.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 85—*Mr. Cossitt*

What are the names of all those who contested the general election of October 30, 1972 as official candidates of the Liberal Party and, since that date, which specific ones have received appointments or jobs of any kind whatsoever from the government, what is the nature of such appointment or job in each case, what is the exact salary or remuneration in each case and what were the considerations leading to the appointment or job in each case?—Sessional Paper No. 292-2/85.

No. 257—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of Regional Economic Expansion on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/257.

Mr. Foster, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Rompkey and Harding for Messrs. Caccia and Douglas on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Danson for Mr. De Bané on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Clark (Rocky Mountain) for Mr. O'Sullivan on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Bawden for Mr. Jarvis on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Breau, Baldwin, Côté, Cullen and Allard for Messrs. Cullen, Ellis, Hopkins, Gendron and Beaudoin on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Lynn

Lake, Pinawa, Stonewall, The Pas and Thompson, in the province of Manitoba, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/270C.

By Mr. Allmand,—Copies of Contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Wilkie, in the Province of Saskatchewan, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/274C.

By Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council,—Revised Capital Budget of Atomic Energy of Canada Limited for the year ending March 31, 1974, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1974-731, dated March 28, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/63A.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Actuarial Report on the operation of the Canada Pension Plan and on the state of the Canada Pension Plan Account, as at December 31, 1973, pursuant to section 116(3) of the Canada Pension Plan Act, chapter C-5, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 292-1/83.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 36

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, APRIL 18, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), seconded by Mr. Cafik, it was resolved,—That this House calls for, and offers its full support of, any emergency arrangements that can be made so that there will be no interruption in the delivery of family allowance, welfare, unemployment insurance and pension cheques.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

[*Notices of Motions (Papers)*]

Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That an Order of the House do

issue for a copy of the latest evaluation report of the Canada Manpower Mobility Programme.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 12*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health, Welfare and

Social Affairs of Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football;

Mr. Lalonde, seconded by Mr. Haidasz, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate arising thereon;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. McGrath, Clarke (Vancouver Quadra), Frank, Jarvis and Whittaker for Messrs. Ritchie, Hellyer, Lambert (Edmonton West), Gillies and Blenkarn on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Davis, a Member of the Queen's Privy Council, —Report of the Clean Air Act for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 41 of the said Act, chapter 47, Statutes of Canada, 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/15.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 37

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, APRIL 19, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Reynolds, seconded by Mr. Bell, by leave of the House, introduced Bill C-280, An Act to amend the Holidays Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. Haidasz,—That Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

By unanimous consent, the Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on

Broadcasting, Films and Assistance to the Arts of Bill C-112, An Act to amend the Broadcasting Act (advertising on children's programs);

Mr. McGrath, seconded by Miss MacDonald (Kingston and the Islands), moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

After debate thereon, by unanimous consent, the Order was discharged and the said Bill withdrawn.

At 4.52 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 38

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 22, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Frank, seconded by Mr. Bell, by leave of the House, introduced Bill C-281, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Marchand (Langelier), seconded by Mr. Basford, by leave of the House, introduced Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings; out of moneys appropriated

by Parliament, to provide for an amount not exceeding fifty percent of the cost of preparing urban development plans and transportation plans in respect of a transportation study area; to provide for the purchase or expropriation of railway company land within a transportation study area; out of moneys appropriated by Parliament, to provide for the payment of a relocation grant to defray part of the costs of implementing a transportation plan not to exceed fifty percent of the net costs of railway relocation; to provide for the appointment of qualified land appraisers; to provide under the circumstances prescribed for assistance from the Railway Grade Crossing Fund when implementing a transportation plan; out of moneys appropriated by Parliament, to provide for a special grant for construction of a grade separation whose costs are more than \$1,250,000 but not more than \$5,000,000, \$3,250,000, and where the costs are more than \$5,000,000, \$3,250,000 plus 40% of the costs in excess of \$5,000,000; out of moneys appropriated by Parliament, to provide for a special grant for reconstruction of a grade crossing whose costs are more than \$1,250,000 but not more than \$5,000,000, \$625,000 plus an amount not greater than 37.5% of the costs in excess of \$1,250,000, and where the costs are more than \$5,000,000, \$2,031,000 plus an amount not greater than 25% of the costs in

excess of \$5,000,000; out of moneys appropriated by Parliament, to provide under the circumstances prescribed for a special grant not to exceed 50% of the costs of constructing a grade separation of a railway crossing where it is required in a province by virtue of a proposal to build a new road or highway in order to reroute highway traffic; to provide that any amounts appropriated by Parliament toward actual construction work for the protection, safety and convenience of the public in respect of railway crossings be charged to the Consolidated Revenue Fund and credited to the Railway Grade Crossing Fund and for any such appropriation that remains unexpended not to lapse but to be applied in succeeding years; to provide, in the manner prescribed, how the Fund may be applied; to provide that amounts applied from the Fund towards the cost of markings on railway cars or locomotives shall not exceed 80% of their cost as determined by the Canadian Transport Commission; to provide that the cost of work actually done in respect of any one railway crossing at grade level shall not exceed the aggregate of 80% of the cost of the work as determined by the Commission or \$1,000,000 whichever is the lesser and, 80% of the cost of any relocation of a public utility plant that is part of the work; to provide that the cost of work actually done in respect of a reconstruction or improvement of a grade separation shall not exceed the aggregate of 50% of the cost of the work or \$625,000 whichever is the lesser and, 50% of the cost of any relocation of a public utility plant that is part of the work; to provide for the application by the Commission of any provincial contribution to the Fund; and to provide in the manner prescribed for transitional matters in respect of the Fund.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 268—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by Atomic Energy of Canada Ltd. on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/268.

No. 273—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Energy, Mines and Resources on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/273.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. Haidasz,—That Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

By unanimous consent, the Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-220, An Act to amend the Identification of Criminals Act;

Mr. Blais, seconded by Mr. Fleming, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for *Private Members' Business* expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. Haidasz,—That Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Roy (Laval), Demers and Caccia for Mr. Loiselle, Miss Bégin and Mr. Blouin on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Blaker for Mr. Herbert on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Roche for Mr. Baker on the Standing Committee on Procedure and Organization.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Cape Breton Development Cor-

poration for the year ended December 31, 1973, together with financial statements, pursuant to section 33(1) of the Cape Breton Development Corporation Act, chapter C-13, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/106.

By Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council,—Annual Report respecting Operations of the Medical Care Act for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 9 of the Medical Care Act, chapter M-8, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/298.

At 10.30 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 39

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, APRIL 23, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Lambert (Edmonton West), from the Standing Committee on Procedure and Organization, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Vote 1 relating to the Senate; Vote 5 relating to the House of Commons; and Vote 10 relating to the Library of Parliament for the fiscal year ending March 31, 1975, and has agreed to report them to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 4 inclusive*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 11 to the Journals.)

On motion of Mr. Fairweather, seconded by Mr. Bell, the First Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented to the House on Tuesday, April 9, 1974, was concurred in.

On motion of Mr. Fairweather, seconded by Mr. Bell, the Second Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented to the House on Tuesday, April 9, 1974, was concurred in.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lalonde, seconded by Mr. Haidasz,—That Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

(Division No. 7)

YEAS

Messrs.

Allard
Allmand
Andras
Barnett
Basford
Béchar
Bégin (Miss)
Benjamin

Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Broadbent
Buchanan

Caccia
Cafik
Caouette
(Témiscamingue)
Caron
Chrétien
Clermont
Corbin

Messrs.

Corriveau
Côté
Cullen
Danson
Davis
De Bané
Douglas
Drury
Dubé
Dupont
Dupras
Duquet
Ethier
Faulkner
Fleming
Foster
Fox
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gilbert
Goyer
Gray
Guay
(St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Herbert
Hopkins
Howard
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles
(Winnipeg
North Centre)

Lachance
Laflamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Bellechasse)
Langlois
Laniel
Laprise
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
MacDonald
(Cardigan)
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnes (Mrs.)
Mackasey
Marceau
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
McRae
Morin (Mrs.)
Munro
(Hamilton East)
Nelson
Nystrom
Olivier

NAYS

Messrs.

Alexander
Alkenbrack
Arrol
Atkey
Baker
Baldwin
Bawden
Beatty
(Wellington-Grey-
Dufferin-Waterloo)
Bell
Blenkarn
Boisvert
Brewin
Caouette
(Charlevoix)
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver
Quadra)
Coates
Cossitt
Darling
Dick
Dinsdale
Ellis
Fairweather
Forrestall
Fortin

Frank
Fraser
Gillies
Godin
Grafftey
Grier
Hales
Haliburton
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)
Hargrave
Harney
Hees
Hellyer
Higson
Holmes
Horner
(Crowfoot)
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howie
Hueglin
Hurlburt
Jarvis
Jelinek
Kempling

Orlikow
Ouellet
Paproski
Penner
Peters
Portelance
Poulin
Railton
Reid
Richardson
Roche
Rompkey
Rooney
Roy
(Laval)
Saltsman
Sauvé (Mrs.)
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stollery
Symes
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Trudel
Turner
(London East)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Watson
Whelan
Whicher—118.

Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton West)
La Salle
Lawrence
MacDonald (Miss)
(Kingston and
the Islands)
MacInnis
(Cape Breton-
East Richmond)
MacKay
Madill
Marshall
Masniuk
Matte
Mazankowski
McCain
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanch)

Messrs.

Neil
(Moose Jaw)
O'Connor
O'Sullivan
Patterson
Reilly
Ritchie
Rondeau
Schellenberger
Schumacher
Scott
Skoreyko
Stackhouse
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Thomas
(Moncton)
Towers
Wagner
Whittaker
Wise
Wooliams
Yewchuk—92.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act;

Mr. Andras for Mr. Gillespie, seconded by Mr. Davis, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Transport and Communications of Bill C-109, An Act to provide for the constitution of a Federal Transport Commission of Inquiry (impartial investigation of transport accidents);

Mr. Forrestall, seconded by Mr. McKinley, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Andras for Mr. Gillespie, seconded by Mr. Davis,—That Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Orlikow and Towers for Messrs. Nelson and Darling on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Gilbert and Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) for Messrs. Knight and Nielsen on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Douglas, Gendron, Mrs. Morin and Messrs. Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain), McRae and Côté for Messrs. Symes, Côté, McRae, McKenzie, Rompkey and Mrs. Morin on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Haliburton for Mr. MacLean on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Haliburton for Mr. MacLean on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Lawrence and Knowles (Winnipeg North Centre) for Messrs. Morgan and Barnett on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Messrs. Whittaker, Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Frank and La Salle for Messrs. McCain, Wise, La Salle and Korchinski on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Blouin and Roy (Timmins) for Messrs. Caccia and Roy (Laval) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Reilly and Whittaker for Messrs. Macquarrie and Mitges on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Leggatt and Grier for Messrs. Nystrom and Orlikow on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Clark (Rocky Mountain) for Mr. Stackhouse on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Darling and Herbert for Mr. Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) and Miss Bégin on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Blais for Mr. Duquet on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Fraser for Mr. Howie on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mrs. Morin for Mr. Cullen on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. De Bané, Fox, Jerome and Leblanc (Laurier) for Messrs. Comtois, Guay (Lévis), Buchanan and Breau on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Contract entered into between the Government of Canada and the Municipality of Labrador City, in the Province of Newfoundland, pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/276.

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Supplementary Return to an Order of the House, dated March 18, 1974, (*Question No. 218*) showing: 1. Since the inception of the Federal Labour Intensive Programme (FLIP) in each year of operation including the fiscal year 1973-1974, what has been the breakdown in funding (a) by federal department participating (b) by province (c) by identifiable project funded (d) by year?

2. For each department and identifiable project, what has been the number of jobs created or sustained through this Programme?

3. What are the broad criteria for acceptance of projects, do these differ by department and, if so, in what respect?

4. What has been the deadline for submission of proposals and, for each year, what has been the date of commencement and termination of this Programme?—Sessional Paper No. 292-2/218A.

At 10.10 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 40

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 24, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 104—*Mr. Cossitt*

1. What are the names and addresses of all advertising agencies used by the Department of Labour since the present Minister assumed his portfolio?

2. (a) What are the amounts of all advertising contracts given such agencies during this period of time, what are the dates such contracts were awarded and in each case, were tenders or competitive presentations of any kind requested and, if not, who authorized in each case the expenditure of public funds without such tenders or competitive presentations (b) in each case, what was the general subject matter of the advertising contract?

3. What are the names and addresses of all advertising agencies used by the Department of Labour during the term of the Minister's immediate predecessor and if any of these agencies has not been used since then, for what reason and on whose decision were changes made?—Sessional Paper No. 292-2/104.

No. 251—*Mr. Nystrom*

1. What were the amounts of money spent by the Department of Labour on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/251.

No. 341—*Mr. Clark* (Rocky Mountain)

How many public servants participate regularly in the preparation of speeches of (a) the Prime Minister (b) the Leader of the Government in the Senate (c) the Secretary of State for External Affairs (d) the President of the Privy Council (e) the President of the Treasury Board (f) the Minister of Transport (g) the Minister of Finance (h) the Minister of Indian Affairs and Northern Development (i) the Minister of Energy, Mines and Resources (j) the Minister of Labour (k) the Minister of Communications (l) the Minister of the Environment and Minister of Fisheries (m) the Minister of Public Works (n) the Minister of State for Urban Affairs (o) the Minister of Regional Economic Expansion (p) the Minister of Manpower and Immigration (q) the Minister of

National Defence (*r*) the Minister of Justice and Attorney General of Canada (*s*) the Minister of Consumer and Corporate Affairs (*t*) the Minister of National Revenue (*u*) the Minister of Supply and Services (*v*) the Minister of Industry, Trade and Commerce (*w*) the Minister of State (*x*) the Minister of Agriculture (*y*) the Solicitor General of Canada (*z*) the Secretary of State of Canada (*aa*) the Postmaster General (*bb*) the Minister of Veterans Affairs (*cc*) the Minister of National Health and Welfare (*dd*) the Minister of State for Science and Technology?—Sessional Paper No. 292-2/341.

No. 595—*Mr. Fortin*

1. How many bankruptcies were registered in each province, each year since 1970?

2. What steps has the government taken to prevent fraudulent bankruptcies?—Sessional Paper No. 292-2/595.

Mr. Foster, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Notice of Motion for the Production of Papers No. 3, as follows:

That an Order of the House do issue for production of copies of the application of "New Canada—Toronto" in respect of the \$18,000 grant announced by the Minister of State for Multiculturalism on October 3, 1973 and all correspondence to and from the government in respect thereof,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 4, as follows:

That an Order of the House do issue for production of copies of the application of "Cross-Cultural Communication Centre—Toronto" in respect of the \$8,000 grant announced by the Minister of State for Multiculturalism on October 3, 1973 and all correspondence to and from the government in respect thereof,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 5, as follows:

That an Order of the House do issue for production of copies of the application of "*Centre Chinois de Québec, Enr., Québec*" in respect of the \$5,000 grant announced by the Minister of State for Multiculturalism on October 3, 1973 and all correspondence to and from the government in respect thereof,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 6, as follows:

That an Order of the House do issue for production of copies of the application of "Black Youth Television Workshop, Montreal" in respect of the \$6,500 grant announced by the Minister of State for Multiculturalism on October 3, 1973 and all correspondence to and from the government in respect thereof,

having been called was transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

The House resumed debate on the motion of Mr. Andras for Mr. Gillespie, seconded by Mr. Davis,—That Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Fisheries and Forestry of Bill C-3, An Act to protect human health and the environment from the release of substances that contaminate the environment;

Mr. Davis, seconded by Mr. Dubé, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

And debate arising thereon;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Roche for Mr. Whittaker on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Darling for Mr. Towers on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Rose for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Wise and McCain for Messrs. Schellenberger and Whittaker on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Symes for Mr. Douglas on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Douglas for Mr. Harding on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Masniuk for Mr. Frank on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Cullen for Mr. Côté on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Hopkins for Mr. Railton on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Operations under the Export and Import Permits Act for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 26 of the said Act, chapter E-17, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/137.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 41

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, APRIL 25, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Gillespie, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Agreed Minutes signed jointly by His Excellency H. Ansary, Minister of Economy of Iran, and the Minister of Industry, Trade and Commerce, on the occasion of the Canadian Trade Mission to Iran, April 18 to 23, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-7/7.

Mr. Nelson, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-282, An Act respecting Heritage Day, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the motion of Mr. Davis, seconded by Mr. Dubé,—That Bill C-3, An Act to protect human health and the environment from the release of substances that contaminate the environment, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Transport and Communications of Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings;

Mr. Basford for Mr. Marchand (Langelier), seconded by Mr. Sharp, moved,—That the said Bill be now read a second time and, by unanimous consent, referred to a Committee of the Whole.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st

day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada, without amendment.

By unanimous consent, the hour for Private Members' Business was suspended.

Debate was resumed on the motion of Mr. Basford for Mr. Marchand (Langelier), seconded by Mr. Sharp,—That Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

And debate continuing;

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

25 April 1974

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 25th April, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a Bill.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ANDRÉ GARNEAU

Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable the Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Honourable the Deputy Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bill:

Bill C-5, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System and Air Canada for the period from the 1st day of January, 1973, to the 30th day of June, 1974, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company and certain debentures to be issued by Air Canada.—Chapter No. 6.

Debate was resumed on the motion of Mr. Basford for Mr. Marchand (Langelier), seconded by Mr. Sharp,—That Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Roy (Laval), Blais and Holmes for Messrs. Roy (Timmins), Blouin and Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Stackhouse for Mr. Morgan on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Lajoie, Epp, Masniuk, Schellenberger, Oberle and Stewart (Marquette) for Messrs. MacGuigan, Nielsen, Miss MacDonald (Kingston and the Islands) and Messrs. Clark (Rocky Mountain), Darling and Frank on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Langlois, Howie, Stevens, Railton and Haliburton for Messrs. Railton, Fraser, Haliburton, Trudel and Stevens on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Towers for Mr. Mitges on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Nelson for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Orlikow and Nystrom for Messrs. Grier and Leggatt on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Carter for Mr. McKenzie on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Grier for Mr. Nystrom on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Reynolds for Mr. Patterson on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Schumacher, Blaker, Ritchie, McCain and Masniuk for Messrs. Ellis, Loiselle, MacKay, Schellenberger and Schumacher on the Standing Committee on Transport and Communications.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Energy Board for the year ended December 31, 1973, pursuant to section 91 of the National Energy Board Act, chapter N-6, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/188.

By Mr. Munro (Hamilton East), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Proceedings under the Canada Labour Code Part V (Industrial Relations) for the fiscal year ended March 31, 1974, pursuant to section 170 of the Canada Labour Code, chapter L-1, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/406.

At 10.22 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 42

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, APRIL 26, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Dubé, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Order in Council P.C. 1974-963, dated April 25, 1974, relating to the establishment of an Advisory Commission on Parliamentary Accommodation (Honourable Douglas C. Abbott, P.C.—Chairman). (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/170.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-20, An Act to incorporate the Federal Business Development Bank;

Mr. Gray for Mr. Gillespie, seconded by Mr. Lang, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate arising thereon;

27493—10

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration of Bill C-110, An Act to amend the Canadian Citizenship Act (natural born Canadian citizen);

Mrs. MacInnis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

And debate arising thereon;

The hour for Private Member's Business expired.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Reilly for Mr. Holmes on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Agreements made under the Agricultural Products Co-operative Marketing Act for the fiscal year ended March 31, 1974, pursuant to section 7 of the said Act, chapter A-6, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/53.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 43

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 29, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

One petition for a Private Bill was presented in accordance with Standing Order 67(1).

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of a document entitled "Economic Review, April 1974". (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/315.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-28, An Act to authorize federal trust companies and loan companies to increase the monetary limit of their borrowing power and to issue subordinated notes, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-29, An Act to amend the Combines Investigation Act in relation to profiteering practices, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Combines Investigation Act in relation to profiteering practices to increase the maximum permanent membership of the Commission established under the Act from four to seven and to provide for the appointment and salaries of not more than five temporary members.

Mr. MacEachen for Mr. Lang, seconded by Mr. Chrétien, by leave of the House, introduced Bill C-30, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Canadian Wheat Board Act to provide that final payments on de-

liveries in any pool period shall not be made until on or after January 1st of the calendar year commencing after the end of the pool period.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 272—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Consumer and Corporate Affairs on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/272.

No. 316—*Mr. Broadbent*

1. What were the names of the corporations which received cash grants under the Ship Construction Subsidy Programme (SCSP) in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date and what were the amounts of each grant?

2. What were the names of the owners of ships and other vessels built under the Programme in each of these fiscal years?

3. What were the names of foreign-based ship-owners who commissioned construction of ships and other vessels under SCSP or Shipbuilding Temporary Assistance Programme, who benefitted from a federal export subsidy and what were the amounts of the export subsidy in each case in each of these fiscal years?

4. What are the objectives of the Shipbuilding Temporary Assistance Programme?

5. What was the date of the latest evaluative study of the SCSP and STAP conducted by the Department?—Sessional Paper No. 292-2/316.

No. 353—*Mr. Clark* (Rocky Mountain)

What was the name of each individual or company granted an import permit for the importation of livestock from Continental Europe between the introduction of import permits and September 1, 1969?—Sessional Paper No. 292-2/353.

No. 386—*Mr. Knight*

1. What were the names of employees on the ministerial staff (including the Office of the Prime Minister) who in the fiscal year 1972-73, received overtime pay in excess of \$1,000?

2. What were the amounts of overtime paid each month in each case and what were the salary ranges of each of these employees?—Sessional Paper No. 292-2/386.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, was again considered in Committee of the Whole.

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(*Notices of Motions*)

Mr. O'Sullivan, seconded by Mr. Baker, moved,—That, in the opinion of this House, the government should immediately initiate, in co-operation with provincial governments and appropriate organizations, a national campaign to promote driving safety throughout Canada in the interests of preservation of human life and courtesy among the driving public.—(*Notice of Motion* No. 7).

And debate arising thereon;

The hour for *Private Members' Business* expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Baldwin and Fairweather for Messrs. Reilly and Nielsen on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Blackburn for Mr. Rodriguez on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Reid and Orlikow for Messrs. Langlois and Harney on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Basford, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the National Capital Commission for the fiscal year ended March 31, 1974, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, as approved by Order in Council P.C. 1974-891, dated April 17, 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/182.

At 10.34 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 44

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, APRIL 30, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Fairweather, from the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee, in considering its permanent reference relating to the review and scrutiny of statutory instruments, has noted that a large number of statutory instruments requiring considerable research have been issued since the coming into force of the Statutory Instruments Act.

Your Committee therefore recommends that it be authorized to retain the services of such additional legal research and clerical personnel, including the attachment and secondment of persons or services, as the Committee may require to carry out its terms of reference and at such rates and under such conditions as specified by the Joint Chairmen.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 2*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 12 to the Journals.)

Mr. Macdonald (Rosedale), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Notice of Ways and Means Motion with respect to export of oil from Canada. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/310A.

Mr. Atkey, seconded by Mr. Bell, by leave of the House, introduced Bill C-283, An Act to amend the Prisons and Reformatories Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, was again considered in Committee of the Whole.

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

[*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)*]

By unanimous consent, the House proceeded to "Notices of Motions".

Mr. Nesdoly, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider introducing legislation to provide for a National Cattle Marketing Board which would operate in concert with a Cattle Marketing Board established by any province.—(*Notice of Motion No. 6*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings, which was reported with amendments, concurred in at the report stage, as amended, read the third time and passed.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Miss MacDonald (Kingston and the Islands) for Mr. Oberle on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Nelson and Harney for Messrs. Douglas and Grier on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Loiselle for Mr. Stewart (Cochrane) on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Mitges for Mr. Crouse on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Schellenberger and Whittaker for Messrs. Hargrave and Hamilton (Swift Current-Maple Creek) on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Buchanan for Mrs. Morin on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Macquarrie and Patterson for Messrs. Higson and Oberle on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Guay (Lévis) for Mr. Herbert on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Ritchie and Olivier for Messrs. Reynolds and Cafik on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Schumacher for Mr. Clark (Rocky Mountain) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

Third Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 67(7):

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petition of the following, presented on Monday, April 29, 1974, meets the requirements of Standing Order 67. However, this petition was not filed within the time limit specified by Standing Order 90.

Maurice Babeux, of the City of Boucherville, Québec, praying for the passing of an Act deeming the notice of dissolution of Alliance Security and Investigation Limited and, in French, *Alliance Sécurité et Investigation Limitée* never to have had effect.—*Mr. Woolliams*.

At 10.39 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 45

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MAY 1, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Portelance, from the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Friday, March 1, 1974, your Committee has considered Vote 15 under Manpower and Immigration in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 4, 5 and 6*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 13 to the Journals.*)

Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, April 18, 1974, your Committee has considered Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, and has agreed to report it with the following amendment:

Clause 33

Delete line 3, on page 32, and substitute the following therefor:

"Minister is satisfied that"

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 9 and 10*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 14 to the Journals.*)

By unanimous consent, on motion of Mr. Duquet, seconded by Mr. L'Heureux, it was ordered,—That the petition of Alliance Security and Investigation Limited/*Alliance Sécurité et Investigation Limitée*, filed after the time limit specified under Standing Order 90, be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, together with the Third Report of the Clerk of Petitions thereon, presented to the House on Tuesday, April 30, 1974, for any recommendations the Committee deems advisable.

Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of a working document entitled "A New Perspective on the Health of Canadians". (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/68.

Mr. Marchand (Langelier), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of the Canadian Transport Commission Study on Midwestern Ontario-Bruce Public Transport, Part III, dated February 1974. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/65A.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-31, An Act to amend the Northern Canada Power Commission Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Northern Canada Power Commission to increase the number of members of the Commission from three to five and to provide for their expenses; and to provide in the manner prescribed for changes in the financial management and in the banking practices of the Commission.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 158—Mr. Forrestall

How many females are employed under the Public Service Employment Act currently earning in excess of \$25,999 per annum (a) what are their names (b) what are their positions?—Sessional Paper No. 292-2/158.

No. 248—Mr. Nystrom

1. What were the amounts of money spent by the Department of Indian Affairs and Northern Development on publicity and/or information in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date?

2. What were the names and addresses of firms and individuals who received these contracts, what amounts of money were spent in each case and what was the purpose of each contract?

3. In the case of expenditures for publicity and/or information made within the Department by its publicity or information division, what was the amount in each case and the purpose of the expenditure?—Sessional Paper No. 292-2/248.

No. 278—Mr. Nystrom

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the

Department of Industry, Trade and Commerce on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/278.

***No. 457—Mr. Rynard**

1. As of January 1, 1974, by province, how many physicians are actually practicing medicine in Canada (a) full-time (b) part-time?

2. By province, what is the distribution of specialists and general practitioners in Canada?

3. What is the total number of doctors engaged in (a) full-time (b) part-time research?

4. What is the total number of doctors engaged in medical school teaching (a) full-time (b) part-time?

5. How many doctors, by province, are employed in administrative positions by (a) the federal government (b) provincial governments?

6. What is the total number of doctors, by province, employed in administrative positions by (a) industry (b) insurance companies?—Sessional Paper No. 292-2/457.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-29, An Act to amend the Combines Investigation Act in relation to profiteering practices;

Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. McKinnon and Reynolds for Messrs. Fraser and Munro (Esquimalt-Saanich) on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. MacInnis (Cape Breton-East Richmond) and Muir for Messrs. Kempling and Neil (Moose Jaw) on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Barnett for Mr. Nelson on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Lambert (Edmonton West) and Hellyer for Messrs. Atkey and Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Jamieson, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budgets of the Cape Breton Development Corporation for the three months ending March 31, 1974, pursuant to sections 21 and 26 of the Cape Breton

Development Corporation Act, chapter C-13, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1974-653, dated March 21, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/107.

By Mr. Jamieson,—Capital Budgets of the Cape Breton Development Corporation for the fiscal year ending March 31, 1975, pursuant to sections 21 and 26 of the Cape Breton Development Corporations Act, chapter C-13, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 974-654, dated March 21, 1974, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/107A.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 46

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, MAY 2, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-32, An Act to establish a national petroleum company, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to establish a national petroleum company as a Crown corporation and provide for its purposes, objects and powers; to provide for the appointment of a board of directors of not more than fifteen persons, for the salary of the President, the remuneration of the Chairman, the fees and expenses of the directors and, for the staff of the Corporation; to provide that the Public Service Superannuation Act shall apply to the staff and, that the Government Employees Compensation and any regulation under section 7 of the Aeronautics Act shall apply to the staff, the Chairman and the President; to provide for an authorized capital of \$500,000,000 divided into one hundred common shares at \$5,000,000 par value each and for the Minister of

Finance to subscribe for same with payments out of the Consolidated Revenue Fund; to provide to the Corporation out of the Consolidated Revenue Fund amounts by way of loans, purchases of preferred shares by which the authorized capital of the Corporation is thereby increased, and that the Crown may guarantee securities issued by the Corporation, provided that the aggregate of such loans, guaranteed securities and preferred shares shall not exceed \$1,000,000,000; to provide for the sale to the Corporation of the whole or any part of the capital stock of Panarctic Oils Ltd. held by the Crown for cash, shares and securities of the Corporation; to provide in the manner prescribed for the Corporation to receive and administer appropriations from Parliament; and to provide for the appointment of auditors.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-29, An Act to amend the Combines Investigation Act in relation to profiteering practices, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to *Standing Order 15(4)*]

[*Notices of Motions (Papers)*]

Mr. Neale (Vancouver East), seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That an Order of the House do issue for a copy of all contracts between the National Harbours Board in Vancouver and the following firms (a) Empire Stevedoring Co. Ltd. (b) Canadian Stevedoring Co. Ltd. (c) Canadian National Railways respecting the use of Ballantyne Pier, Lapointe Pier and Centennial Pier for the years 1973 and 1974.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 10*).

And debate arising thereon;

The hour for *Private Members' Business* expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-29, An Act to amend the Combines Investigation Act in relation to profiteering practices, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to *Standing Order 40(1)*;

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to *Standing Order 65(4)(b)*, membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Higson, Broadbent, Herbert and Blenkarn for Messrs. Whittaker, Orlikow, Jerome and Higson on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Rose, Benjamin and Cafik for Mrs. MacInnis and Messrs. Knowles (Winnipeg North Centre) and Olivier on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Rodriguez, Coates, Lundrigan, LeBlanc (Westmorland-Kent), Reid, MacKay and La Salle for Messrs. Knight, Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Epp, Pelletier (Sherbrooke), Dupont, La Salle and MacKay on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Harney, Madill and Kempling for Messrs. Orlikow, Baldwin and Darling on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Crouse for Mr. Frank on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. McKenzie, Ellis and Dinsdale for Messrs. Andre, Baldwin and Woolliams on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Clark (Rocky Mountain), Marshall and Yewchuk for Messrs. Epp, Masniuk and Schellenberger on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. MacKay for Mr. Ritchie on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich) for Mr. Reynolds on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Poulin and Dupras for Messrs. Cafik and Corbin on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Breau and Beaudoin for Messrs. Smith (Saint-Jean) and Gauthier (Roberval) on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Neale (Vancouver East) for Mr. Rose on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Clarke (Vancouver Quadra) for Mr. Masniuk on the Standing Committee on Transport and Communications.

Messrs. Ritchie, Demers and Leblanc (Laurier) for Messrs. Jarvis, Leblanc (Laurier) and De Bané on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Blais and Smith (Saint-Jean) for Messrs. Reid and Breau on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Reynolds, Alkenbrack, Korchinski, Marshall and Stewart (Marquette) for Messrs. McCain, Carter, Blenkarn, Stewart (Marquette) and Marshall on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Clarke (Vancouver Quadra) for Mr. Hellyer on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Baldwin and Darling for Messrs. Madill and Kempling on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Marchand (Kamloops-Cariboo), Watson, Rose and Benjamin for Messrs. McRae, Guay (St. Boniface), Blackburn and Neale (Vancouver East) on the Standing Committee on Transport and Communications.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Davis, a Member of the Queen's Privy Council, —Capital Budget of the Freshwater Fish Marketing Corporation for the twelve month period ending April 30, 1975, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with Order in Council P.C. 1974-960, dated April 25, 1974,

approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/295.

By Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operations under Part II of the Export Credits Insurance Act for the fiscal year ended March 31, 1974, pursuant to section 27 of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952. (English and French). —Sessional Paper No. 292-1/139.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 47

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, MAY 3, 1974

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS

Mr. Trudel, from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, April 24, 1974, your Committee has considered Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 10*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 15 to the Journals.)

STATEMENT BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: Yesterday, when the honourable Member for Fundy Royal (Mr. Fairweather) proposed to move this motion, the Chair drew the attention of honourable Members to a difficulty in relation to the form of the Third Report of the Standing Joint Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.

It is not the substance of the Report which concerns the Chair, but rather its form. As I stated yesterday, there is a procedure established by the House of Commons Act and the supply legislation for the hiring and employment of committee staff. The method suggested in this case appears to the Chair to be inconsistent with that observed in the past. I am aware, however, that arrangements have been made in the other place to overcome the difficulty and I would think that in the circumstances it would be in order to put the motion.

I might add, also, that as the honourable Member for Fundy Royal pointed out yesterday, there have been consultations on the matter—consultations of which I was not aware. This puts a different complexion on the situation and I have to assume that this motion is being put by consent, so it will not constitute a precedent. This having been said, I am sure honourable Members will expect the Chair to put the motion.

By unanimous consent, on motion of Mr. Fairweather, seconded by Mr. Bell, the Third Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented to the House on Tuesday, April 30, 1974 was concurred in.

Mr. Lang, seconded by Mr. Munro (Hamilton East), by leave of the House, introduced Bill C-33, An Act to provide for payments in respect of wheat produced and sold in Canada for human consumption in Canada, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to provide in the manner prescribed during the period September 12, 1973 to July 31, 1980, payments in the amounts calculated thereunder, in respect of each bushel of durum wheat and in respect of each bushel of wheat other than durum produced and sold for human consumption in Canada; and to provide for interest, in the manner prescribed, in relation to payments for the period between September 12, 1973 and the time when the measure is enacted.

Mr. Lang for Mr. Basford, seconded by Mr. Munro (Hamilton East), by leave of the House, introduced Bill C-34, An Act to amend the National Housing Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the National Housing Act to broaden, in the manner prescribed, the existing federal assistance for municipal sewerage treatment facilities, and under the circumstances prescribed, to make trunk storm sewer systems eligible, up to December 31, 1978, for assistance under Part VIII; to provide for agreements between the Corporation and the provinces in accordance with which loans under that Part would be made; to provide in the manner prescribed, for grants for projects financed elsewhere and for grants for sewerage treatment projects where the costs exceed the amounts prescribed; and to provide under the circumstances prescribed contributions for the preparation of regional sewerage plans.

Mr. Munro (Hamilton East), seconded by Mr. Dubé, by leave of the House, introduced Bill C-35, An Act to amend certain statutes to provide equality of status thereunder for male and female persons, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend certain statutes to provide equality of status thereunder for male and female persons; (a) to amend the Unemployment Insurance Act to provide in the manner prescribed more flexibility in the period during which maternity benefits may be paid; (b) to amend the Pension Act to create a new entitlement to a pension for widowers of members of the forces; to provide in the manner prescribed for changes in the determination of pensions payable in respect of members of the forces married to each other; to remove a discrepancy to enable payment of pensions to all eligible children, brothers and sisters of members of the forces until they attain the age of seventeen years; to increase from 21 to 25 years the age until which a child may receive a pension while following an approved course of instruction; to remove a discretion and provide for certain pension benefits to or in respect of female members of the forces and their children; to deem certain persons married for purposes of eligibility for pension benefits; (c) to amend the National Defence Act to enable girls to belong to cadet organizations.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, as reported (with an amendment) from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs;

Mr. Horner (Crowfoot), seconded by Mr. Schumacher, moved,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be amended by deleting Clause 7 and renumbering the subsequent Clauses accordingly.

And debate arising thereon;

Mr. Schumacher, seconded by Mr. Horner (Battleford-Kindersley), moved,—That the debate be now adjourned.

And the question being put on the said motion, it was negatived, on division.

Debate was resumed on the motion of Mr. Horner (Crowfoot), seconded by Mr. Schumacher,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be amended by deleting Clause 7 and renumbering the subsequent Clauses accordingly.

After further debate, the question being put on the said motion, it was negatived, on division.

Motion numbered 2 standing in the name of the honourable Member for Palliser (Mr. Schumacher) having been called, as follows:

That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be amended in Clause 7 by adding immediately after line 13 at page 6 the following:

"(7) The spouse of a contributor may elect to contribute pursuant to this section on the basis of the spouse's own earned income or that of the other spouse, whichever is greater."

RULING BY MR. ACTING SPEAKER

THE ACTING SPEAKER (Mr. Laniel): I wish to thank both honourable Members who have expressed opinions as to the acceptability of the motion before the House at this time. I hope the two honourable Members concerned will understand that the Chair is not here to judge on the merits, the value or the sincerity of the amendment or motion put forward by the honourable Member for Palliser (Mr. Schumacher), or on the opinion or views of the Minister. The Chair is restricted by the rules of this House which provide for limitations which are meant to assist in the progress and workings of this parliamentary institution.

Perhaps at this time I should refer to Beauchesne's fourth edition in respect of relevancy, specifically section (1) of Citation 203 which states in part:

"It is an imperative rule that every amendment must be relevant to the question on which the amendment is proposed."

I would refer in addition to Citation 406 at page 285 of the same author which lists reasons amendments would be ruled out of order. It reads in part as follows:

"Amendments are out of order if they are
(a) irrelevant to the bill, or beyond its scope, governed by or dependent upon amendments already negated;"

There is another point I should like to bring to the attention of honourable Members, and this relates to one of our well-known references, Erskine May's eighteenth edition, at page 508, with reference to the same matter:

"An amendment which is out of order on any of the following grounds cannot be proposed from the Chair:

(1) An amendment is out of order if it is irrelevant to the subject matter or beyond the scope of the bill—"

If honourable Members will turn to page 510 of May's they will note in paragraph (12):

"Amendments or new clauses creating public charges cannot be proposed, if no money resolution or ways and means resolution has been passed, or if the amendment or clause is not covered by the terms of the resolution."

These are the two main points I wish to bring to the attention of the mover. In fact the motion now before the House goes behind the Bill which is being considered. It endeavours to amend provisions in the main Act which are not contained in the Bill under consideration. The honourable Member by his amendment is attempting to amend the Act itself not by adding a Subclause to Clause 7 but by trying to reach the Act which is not before the

House at this time. Secondly, the proposed amendment is not in accordance with the financial Recommendation in respect of the Bill as it was not in respect of Bill C-190 in the previous Session, so the same consideration applies at this time. It is with regret I must decide that this motion cannot be accepted at this time in its present form.

Mr. Horner (Crowfoot), seconded by Mr. Schumacher, moved,—That Bill C-19, An Act to amend the Canada Pension Plan, be amended in Sub-clause 15(2) by deleting the words "prescribed rate" at line 25 and substituting "7%".

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without any amendment:

Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act.

Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act.

Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings.

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

By unanimous consent, on motion of Mr. McKinley, seconded by Mr. Dinsdale, Bill C-277, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act, was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage, read the third time and passed.

By unanimous consent, on motion of Mr. McKinley for Mr. Frank, seconded by Mr. Crouse, Bill C-281, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act, was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage, read the third time and passed.

(Notices of Motions)

Mr. Thomas (Moncton), seconded by Mr. Patterson, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of appointing an independent commissioner to make a full evaluation of

the benefits structure and financing of the Canadian National Railways Pension Fund, such evaluation containing recommendations on the benefits structure, including the retired pensioners, and methods of financing its benefits recommendations.—(*Notice of Motion No. 11*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Guay (St. Boniface) and McRae for Messrs. Watson and Marchand (Kamloops-Cariboo) on the Standing Committee on Transport and Communications.

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 48

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, MAY 6, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Lang, seconded by Mr. Faulkner, by leave of the House, introduced Bill C-36, An Act to amend the Supreme Court Act and to make related amendments to the Federal Court Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following ten Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 45—*Mr. Cossitt*

1. What are the names and addresses of all contractors, firms, companies or individuals engaged by the government to do renovations or construction work of any kind at the Prime Minister's official summer residence at Harrington Lake since April 20, 1968 and what were the amounts of money involved in each individual case?

2. In what instances were tenders called and what were the names of all those tendering along with the amounts of the tenders?

3. In any cases, where tenders were not called, for what reason was this not done?

4. In all cases what was the exact work or service performed?—Sessional Paper No. 292-2/45.

No. 54—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of British Columbia listed in the answer to Question No. 2,272 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/54.

No. 58—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of Quebec listed in the answer to Question No. 2,276 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/58.

No. 61—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of Nova Scotia listed in the answer to Question No. 2,279 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/61.

No. 62—*Mr. Cossitt*

What was the total sum of money paid between April 1, 1972 and March 31, 1973 to each of the lawyers in the Province of Ontario listed in the answer to Question No.

2,280 of the First Session of the 29th Parliament?—Sessional Paper No. 292-2/62.

No. 86—*Mr. Cossitt*

With reference to the answer to Question No. 2,601 of the First Session of the 29th Parliament, what are the specific items and their cost in each case which make the totals shown on page IV as being spent in certain years by the Department of Public Works at the Prime Minister's official Ottawa residence?—Sessional Paper No. 292-2/86.

No. 87—*Mr. Cossitt*

1. What are the names and addresses of all contractors, firms, companies or individuals engaged by the government to do renovations or construction work of any kind at the Prime Minister's official Ottawa residence since April 20, 1968 and what were the amounts of money involved in each individual case?

2. In what instances were tenders called and what were the names of all those tendering along with the amounts of the tenders?

3. In any cases, where tenders were not called, for what reason was this not done?

4. In all cases what was the exact work or service performed?—Sessional Paper No. 292-2/87.

*No. 162—*Mr. Forrestall*

1. How many contracts have been entered into by the government or to the knowledge of the government, to move Western Canadian oil to the Atlantic Provinces and Quebec through the Panama Canal?

2. What firms have been involved?

3. What is the nature of the contracts, in terms of length, cost per barrel and other broad parameters (a) at the Montreal end of the Portland to Montreal pipeline (b) at the dockside in British Columbia?

4. In each instance, what is the vessel name of ships involved, the country of registry for each ship and the owner of each vessel so used?

5. Are all the vessels so engaged manned by Canadian officers and Canadian crews and, if not, in what specific instances are foreign crews or men being used and for what reasons?

6. (a) On what date were these contracts entered into (b) are any more anticipated (c) what departments or agencies of government have been involved in this operation in light of the statement made by the Minister of Energy, Mines and Resources on November 26, 1973, page 8,138 of *Hansard* that "we are organizing the movement in excess of 50,000 barrels a day of western crude via the Trans Mountain Pipe Line to Vancouver and via ship through the Panama Canal"?

7. What is the anticipated amount of oil that can be moved with existing contracts?—Sessional Paper No. 292-2/162.

No. 284—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the

Department of National Health and Welfare on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/284.

No. 675—*Mr. Lambert (Bellechasse)*

Did the government, through Central Mortgage and Housing Corporation, supply money to the *Société d'habitation du Québec* during each year 1968 to 1974 inclusive and, if so (a) are loans involved (b) what are the interest rates (c) what is the amount for each year (d) what are the terms of repayment?—Sessional Paper No. 292-2/675.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-2, An Act to amend the Animal Contagious Diseases Act.—*Mr. Whelan*.

Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, was concurred in at report stage, read the third time and passed.

The House resumed debate on the motion of Mr. Gillespie, seconded by Mr. Lang,—That Bill C-20, An Act to incorporate the Federal Business Development Bank, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Agriculture of Bill C-25, An Act to amend the Prairie Grain Advance Payments Act;

Mr. Lang, seconded by Mr. Stanbury, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Agriculture.

And debate arising thereon;

By unanimous consent, the hour for Private Members' Business was suspended.

Debate was resumed on the motion of Mr. Lang, seconded by Mr. Stanbury,—That Bill C-25, An Act to amend the Prairie Grain Advance Payments Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Agriculture.

After further debate, on motion of Mr. Towers, seconded by Mr. Bell, the said debate was adjourned.

At 8.00 o'clock p.m., the Order being read for the consideration of a Ways and Means Motion;

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Drury, moved,—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And debate arising thereon;

Ordered,—That supplementary tables relating to the budget be printed as an appendix to this day's *Hansard*. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/312.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—(1) Notice of Ways and Means Motion to amend the Income Tax Act. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/308.

(2) Notice of Ways and Means Motion to amend the Income Tax Application Rules, 1971. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/309.

(3) Notice of Ways and Means Motion to amend Chapter 17 of the Statutes of Canada, 1960-61. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/313.

(4) Notice of Ways and Means Motion to amend the Excise Tax Act and the Excise Act. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/310B.

(5) Notice of Ways and Means Motion to amend the Customs Tariff. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/311A.

And debate continuing, the said debate was, on motion of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Bell, adjourned.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without any amendment:

Bill C-277, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act.

Bill C-281, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Harding and Fraser for Messrs. Olaussen and McKinnon on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Buchanan, Knight and Gleave for Messrs. Demers, Grier and Broadbent on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mrs. Morin for Mr. Buchanan on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Pelletier (Sherbrooke) for Mr. LeBlanc (Westmorland-Kent) on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Horner (Battleford-Kindersley), Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Murta and Neil (Moose Jaw) for Messrs. Kempling, McGrath, Lambert (Edmonton West) and Blenkarn on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Jelinek, Epp, Atkey, Reynolds, Caccia, Olivier and Higson for Messrs. Reilly, Patterson, Rynard, Ritchie, Roy (Laval), Gauthier (Ottawa-Vanier) and Marshall on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Ritchie and Gauthier (Ottawa-Vanier) for Messrs. Atkey and Dupras on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Côté for Mr. Walker on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) and McKenzie for Messrs. Fairweather and Balfour on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Gray, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Commissioner of Patents for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 27 of the Patent Act, chapter P-4, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/302.

At 9.43 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 49

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, MAY 7, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Foster for Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report on Employer-Employee Relations in the Public Service of Canada—Proposals for Legislative Change Part III—J. Finkelman, Q.C., Chairman, Public Service Staff Relations Board. (English and French).—Sessional Paper No. 292-4/66B.

Mr. O'Sullivan, seconded by Mr. Hees, by leave of the House, introduced Bill C-284, An Act to amend the Canada Elections Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed the adjourned debate on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Drury,—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And debate continuing;

Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Bell, moved in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House does not have confidence in the government by reason of its failure to propose effective budgetary measures to contain and reduce inflation".

And debate arising thereon;

Mr. Lewis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

"and its failure to propose any measures to assist pensioners and other Canadians on low and fixed incomes, to deal with the housing crisis, or to remove the glaring inequities in the taxation system."

And debate arising thereon;

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

Sir,

I have the honour to inform you that the Right Honourable Bora Laskin, P.C., Chief Justice of Canada, in his

capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, 7th May, at 5.45 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ANDRÉ GARNEAU
Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the House of Commons.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Drury,—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And on the motion of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Bell, in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House does not have confidence in the government by reason of its failure to propose effective budgetary measures to contain and reduce inflation."

And on the motion of Mr. Lewis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

"and its failure to propose any measures to assist pensioners and other Canadians on low and fixed incomes, to deal with the housing crisis, or to remove the glaring inequities in the taxation system."

And debate continuing;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act, without any amendment.

A Message was received from the Right Honourable Bora Laskin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor General desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber;

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Right Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:

Bill C-277, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act.—Chapter No. 7.

Bill C-281, An Act respecting the Electoral Boundaries Readjustment Act.—Chapter No. 8.

Bill C-4, An Act to amend the Export and Import Permits Act.—Chapter No. 9.

Bill C-14, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, the Small Businesses Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act.—Chapter No. 10.

Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act.—Chapter No. 11.

Bill C-27, An Act to facilitate the relocation of railway lines or rerouting of railway traffic in urban areas and to provide financial assistance for work done for the protection, safety and convenience of the public at railway crossings.—Chapter No. 12.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Drury,—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And on the motion of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Bell, in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House does not have confidence in the government by reason of its failure to propose effective budgetary measures to contain and reduce inflation."

And on the motion of Mr. Lewis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

"and its failure to propose any measures to assist pensioners and other Canadians on low and fixed incomes, to deal with the housing crisis, or to remove the glaring inequities in the taxation system."

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Baldwin, Andre, Woolliams and Cyr for Messrs. McKenzie, Dinsdale, Ellis and Hopkins on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Langlois and Ellis for Messrs. Reid and Baldwin on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Hargrave for Mr. Lundrigan on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Carter for Mr. Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Walker, Dupras, Reilly and Atkey for Messrs. Poulin, Côté, Higson and Holmes on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Rose for Mr. Knight on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Dupont for Mr. Olivier on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. McKinnon, Hargrave and Hellyer for Messrs. McGrath, Hellyer and Clark (Rocky Mountain) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Nelson for Mr. Harney on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Fraser and Douglas for Messrs. Hees and Nelson on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Allmand, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Contracts entered into between the Government of Canada and the Municipalities of Abbotsford, Burnaby, Campbell River, City of Chilliwack, Township of Chilliwack, Cranbrook, Fort St. John, Kamloops, Kelowna, Kitimat, Langley, Maple Ridge, Mission, Nanaimo, North Cowichan, Penticton, Port Alberni, Powell River, Prince George, Prince Rupert, Squamish, Surrey, Terrace and White Rock in the province of British Columbia pursuant to subsection 3 of section 20 of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 292-1/268.

At 10.30 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

No. 50

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MAY 8, 1974

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

A question of privilege having been raised by the honourable Member for Greenwood (Mr. Brewin);

RULING BY MR. SPEAKER

MR. SPEAKER: The honourable Member for Greenwood (Mr. Brewin) has raised a question of privilege in relation to the non-production of a certain document in the Standing Committee on External Affairs and National Defence. He has indicated that if the Chair were to find that there is a *prima facie* case of privilege, he would move a motion suggesting that this matter be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections. The Chair has in the past, on many occasions and based on many precedents, suggested that it might be very unwise for the House to decide that the proceedings in one committee be investigated by another committee, and I am sure that the honourable Member would want to bear that in mind. The honourable Member also suggested that there is a motion which should be put, and I wonder whether it would be the wish of honourable Members that we spend the afternoon debating this motion which, as a debate on a motion on privilege, might go on for some days.

I have had a few moments to look into this situation and in a preliminary way there would appear to be at

least three questions involved in the matter raised by the honourable Member for Greenwood. The first is whether it is procedurally acceptable to raise in the House under the heading of privilege a proceeding in a standing committee. I suggest that this can be done only when such a proceeding is presented to the House by means of a report accompanied if necessary by the relevant evidence.

In my view, it is not possible to initiate a debate in the House on the evidence alone of a committee unless there is before the House a formal report. I mean by this that the report must state the specific question and be brought to the House by means of a specific motion to concur.

Secondly, there is at least implied in the question of privilege the matter of the conduct of a witness before a committee. Again it seems to me, and I believe that precedent will support my views, that the conduct of a witness can be considered by the House only on receiving a report thereon from a committee and the consideration, as I said a moment ago, of a motion to concur in the report with the required 48 hours notice.

Finally, there is a question of the extent of the power of a committee to send for papers. Honourable Members are aware of course of the Standing Order to which the

honourable Member has referred and of the practice of the House. Honourable Members know that a committee has the power to send for persons, papers and records. The fundamental question is whether a committee, without reference and submission to the House, has the authority to exercise that power in every case.

The honourable Member for Greenwood in his question of privilege, suggests that the House should study immediately the problem posed by the refusal of CIDA's president to produce a certain document to the committee.

Can the committee, on its own, without reporting officially to the House, take any coercive steps against the witness? Can the committee, on its own authority, conclude in judgment: Down with Gérin-Lajoie? The Chair will have to think about it seriously.

For the moment I think it would be the sense of the House that rather than embark on extended debate on the question of privilege raised by the honourable Member for Greenwood, the Chair should be given an opportunity to reflect on the matter, taking into account the representations of the honourable Member and the precedents.

Mr. Lachance, from the Standing Committee on External Affairs and National Defence, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence of Tuesday, April 30, 1974 and Tuesday, May 7, 1974 (*Issues Nos. 13 and 16*) is reported.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 16 to the Journals.)

Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Tuesday, April 23, 1974, your Committee has considered Bill C-22, An Act respecting Canadian Professional Football, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 4

Delete line 26, in the French version on page 3, and substitute the following therefor:

“dienne doit veiller à ce que, pendant toute la durée”

Delete line 39, in the French version on page 3, and substitute the following therefor:

“dienne doit veiller à ce que, pendant toute la durée”

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-22 as amended for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 11 and 12*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 17 to the Journals.)

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Herbert, seconded by Mr. Foster, it was resolved,—That this House expresses its desire that the proposed increases to War Veterans Allowances be approved at the earliest opportunity.

Mr. Blackburn, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), by leave of the House, introduced Bill C-235, An Act to amend the Identification of Criminals Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-2, An Act to amend the Animal Contagious Diseases Act.—*Mr. Whelan.*

Pursuant to Standing Order 39(4), the following seven Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 18—*Mr. Mazankowski*

By department, what were the expenditures for taxis by messengers and other staff, in the Ottawa-Hull area, for the months of July, August, September, October, November and December, 1973 and January, 1974?—Sessional Paper No. 292-2/18.

No. 267—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of Agriculture on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/267.

No. 269—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Canadian International Development Agency on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/269.

No. 285—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of National Revenue on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/285.

No. 292—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by the Department of the Solicitor General on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/292.

No. 293—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1972-73 and 1973-74 to date by Statistics Canada on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?—Sessional Paper No. 292-2/293.

No. 754—*Mr. Fleming*

What are the latest statistics available on prosecutions for misleading advertising (a) the names of these companies (b) the number of times these companies have been charged and the number of convictions placed upon them?—Sessional Paper No. 292-2/754.

Mr. Foster, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The House resumed debate on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Drury,—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And on the motion of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Bell, in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"this House does not have confidence in the government by reason of its failure to propose effective budgetary measures to contain and reduce inflation."

And on the motion of Mr. Lewis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

"and its failure to propose any measures to assist pensioners and other Canadians on low and fixed incomes, to deal with the housing crisis, or to remove the glaring inequities in the taxation system."

After further debate, at 5.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the debate pursuant to Standing Order 60(6) and the question being put on the said proposed amendment to the amendment, it was agreed to on the following division:

(Division No. 8)

YEAS

Messrs.

Alexander	Diefenbaker	Horner
Alkenbrack	Dinsdale	(Battleford-
Andre	Douglas	Kindersley)
Arrol	Ellis	Howard
Atkey	Epp	Howie
Baker	Fairweather	Hueglin
Baldwin	Firth	Hurlburt
Balfour	Forrestall	Jarvis
Barnett	Frank	Jelinek
Bawden	Fraser	Kempling
Beattie	Gilbert	Knight
(Hamilton	Gillies	Knowles
Mountain)	Gleave	(Winnipeg
Beatty	Graffey	North Centre)
(Wellington-Grey-	Grier	Knowles
Dufferin-Waterloo)	Hales	(Norfolk-
Bell	Haliburton	Haldimand)
Benjamin	Hamilton	Korchinski
Blackburn	(Qu'Appelle-	Lambert
Blenkarn	Moose Mountain)	(Edmonton West)
Brewin	Hamilton	La Salle
Broadbent	(Swift Current-	Lawrence
Carter	Maple Creek)	Leggatt
Clark	Harding	Lewis
(Rocky Mountain)	Hargrave	Lundrigan
Clarke	Harney	MacDonald
(Vancouver	Hees	(Egmont)
Quadra)	Hellyer	MacDonald (Miss)
Coates	Higson	(Kingston and
Cossitt	Hollands	the Islands)
Crouse	Holmes	MacInnis
Danforth	Horner	(Cape Breton-
Darling	(Crowfoot)	East Richmond)
Dick		

Messrs.

MacInnis (Mrs.)
MacKay
MacLean
Macquarrie
Madill
Marshall
Masniuk
Mather
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Morgan
Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanich)
Murta

Neale
(Vancouver
East)
Neil
(Moose Jaw)
Nelson
Nesdoly
Nielsen
Nowlan
Nystrom
Oberle
O'Connor
Olaussen
Orlikow
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Peters
Reilly
Reynolds
Ritchie
Roche
Rodriguez

NAYS

Messrs.

Allard
Allmand
Andras
Bastford
Beaudoin
Béchar
Bégin (Miss)
Blais
Blaker
Blouin
Boisvert
Boulanger
Breau
Buchanan
Caccia
Cafik
Campbell
Caouette
(Charlevoix)
Caouette
(Témiscamingue)
Caron
Chrétien
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Cullen
Cyr
Danson
Davis
De Bané
Demers
Dionne
Drury
Dubé

Dupont
Dupras
Duquet
Ethier
Faulkner
Fleming
Fortin
Foster
Fox
Gauthier
(Roberval)
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gillespie
Godin
Goyer
Gray
Guay
(St. Boniface)
Guy (Lévis)
Guibault
Haidasz
Herbert
Hopkins
Isabelle
Jamieson
Jerome
Lachance
Lafamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Bellechase)
Lang
Langlois
Laniel

Rose
Rowland
Rynard
Saltsman
Schellenberger
Schumacher
Scott
Skoreyko
Stackhouse
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Symes
Taylor
Thomas
(Moncton)
Towers
Wagner
Whittaker
Wise
Wooliams
Yewchuk—137.

Messrs.

Poulin
Prud'homme
Raitton
Reid
Richardson
Rompkey
Rondeau
Rooney
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Sauvé (Mrs.)
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)

Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
Stewart
(Cochrane)
Stollery
Tétrault
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)

Trudeau
Trudel
Turner
(London East)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Walker
Watson
Whelan
Whicher
Yanakis—123.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Kempling, Blenkarn, Hellyer, Lambert (Edmonton West) and Bawden for Messrs. Frank, Horner (Battleford-Kindersley), Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Murta and Neil (Moose Jaw) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Fitness and Amateur Sport Directorate for the fiscal year ended March 31, 1973, pursuant to section 13 of the Fitness and Amateur Sport Act, chapter F-25, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 292-1/150.

At 6.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).



CANADA

PROCLAMATION *re* DISSOLUTION

JULES LÉGER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To OUR Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada, and to all whom these Presents may in anyway concern,

GREETING:

A PROCLAMATION

D. S. THORSON, } **W**HEREAS We have thought fit, by and with
Deputy Attorney General } the advice of Our Prime Minister of Canada,
to dissolve the present Parliament of Canada.

NOW KNOW YOU that We do for that end publish this Our Royal Proclamation, and do hereby dissolve the said Parliament of Canada accordingly; and the Senators and the Members of the House of Commons are discharged from their meeting and attendance.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Jules Léger, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit upon whom We have conferred Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this ninth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By Command,

P. M. PITFIELD
Deputy Registrar General of Canada

GOD SAVE THE QUEEN

LIST OF APPENDICES TO COMMONS JOURNALS—SESSION 1974

No. 1—British North America Act amendment, Bill C-11: First Report of Standing Committee on Justice and Legal Affairs with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 2*), 59.

No. 2—Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America, Bill C-264: First Report of Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*), 69.

No. 3—Chief Electoral Officer, 1974-75 Main Estimates: First Report of Standing Committee on Privileges and Elections with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 and 2*), 93.

No. 4—Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment, Bill C-9: First Report of Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 2, 6 and 7*), 101.

No. 5—Manpower and Immigration, 1974-75 Main Estimates: First Report of Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 3*), 101.

No. 6—Medical Research Council, 1974-75 Main Estimates: First Report of Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 6*), 103.

No. 7—Quorum: First Report of Standing (Joint) Committee on Regulations and other Statutory Instruments, with recommendation, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*), 107.

No. 8—Adjournment from place to place: Second Report of Standing (Joint) Committee on Regulations and other Statutory Instruments, with recommendation, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*), 107.

No. 9—Health and Welfare, 1974-75 Main Estimates: Second Report of Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 7*), 108.

No. 10—Counsel and clerical staff: First Report of Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, with recommendation, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 6*), 115.

No. 11—House of Commons, Library of Parliament, Senate, 1974-75 Main Estimates: First Report of Standing Committee on Procedure and Organization with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 1 to 4*), 133.

No. 12—Staff: Third Report of Standing (Joint) Committee on Regulations and other Statutory Instruments, with recommendation, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 2*), 151.

No. 13—Manpower and Immigration, 1974-75 Main Estimates: Second Report of Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 4 to 6*), 153.

No. 14—Pension Plan Act amendment, Bill C-19: Third Report of Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, reporting Bill with amendment, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 9 and 10*), 153.

No. 15—Export and Import Permits Act amendment, Bill C-4: Second Report of Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 10*), 161.

LIST OF APPENDICES TO COMMONS JOURNALS—SESSION 1974—Concl.

No. 16—Minutes of Proceedings and Evidence: First Report of Standing Committee on External Affairs and National Defence with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 13 and 16*), 174.

No. 17—Football, Bill C-22: Fourth Report of Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, reporting Bill with amendments, with its printed Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 11 and 12*), 174.

**MINUTES OF PROCEEDINGS AND EVIDENCE OF STANDING, STANDING JOINT
AND SPECIAL COMMITTEES NOT REPORTED OR DEEMED REPORTED
TO THE HOUSE OF COMMONS:**

Agriculture Committee:

- Issues 2, 4, 5, 6, 7, 9, 12 and 13: Department of Agriculture, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 3: Canadian Dairy Commission, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 1, 10 and 11: Canadian Livestock Feed Board, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 8: Farm Credit Corporation, main estimates for 1974-75—(not reported).

Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee:

- Issues 1, 2 and 3: Canada Council, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 3 and 4: Information Canada, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 7: National Arts Centre Corporation, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 9 and 10: National Film Board, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 8: National Museums of Canada, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 5 and 6: Canadian Radio-Television Commission, main estimates for 1974-75—(not reported).

External Affairs and National Defence Committee:

- Issues 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12 and 15: Department of External Affairs, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 3, 8 and 14: Canadian International Development Agency, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 8: International Joint Commission, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 6 and 7: Department of National Defence, main estimates for 1974-75—(not reported).

Finance, Trade and Economic Affairs Committee:

- Issues 5 and 12: Department of Finance, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 1: Department of Insurance, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 2, 3 and 4: Department of Industry, Trade and Commerce, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 7, 8, 9 and 11: Bill C-7 (Combines Investigation Act amendment)—(not reported).

Fisheries and Forestry Committee:

- Issues 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9: Department of the Environment, main estimates for 1974-75—(not reported).

Health, Welfare and Social Affairs Committee:

- Issue 8: Department of National Health and Welfare, main estimates for 1974-75—(not reported).

Indian Affairs and Northern Development Committee:

- Issue 1: General business meeting—(not reported).
- Issues 3, 4, 5, 8, 9 and 10: Department of Indian Affairs and Northern Development, main estimates for 1974-75—(not reported).

Justice and Legal Affairs Committee:

- Issues 1 and 3: Department of Justice, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10: Department of the Solicitor General, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 5 and 6: Royal Canadian Mounted Police, main estimates for 1974-75—(not reported).

Miscellaneous Estimates Committee:

- Issues 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7: Supplementary Estimates (B) 1973-74—(deemed reported).
- Issue 13: Governor General and Lieutenant Governors, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 11 and 15: Privy Council Office, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 12 and 14: Ministry of State for Science and Technology, main estimates for 1974-75—(not reported).

**MINUTES OF PROCEEDINGS AND EVIDENCE OF STANDING, STANDING JOINT
AND SPECIAL COMMITTEES NOT REPORTED OR DEEMED REPORTED
TO THE HOUSE OF COMMONS:—Concl.**

Miscellaneous Estimates Committee — (Concluded)

- Issues 10 and 17: Department of Supply and Services, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 9: Auditor General, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 8 and 16: Treasury Board, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 16: National Research Council of Canada, main estimates for 1974-75—(not reported).

National Resources and Public Works Committee:

- Issues 3, 5, 6, 7 and 9: Department of Energy, Mines and Resources, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 8: Atomic Energy Control Board, Atomic Energy of Canada Limited, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 4: National Energy Board, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 1, 2 and 14: Department of Public Works, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 10, 11, 12, 13 and 15: Bill C-18 (Petroleum Administration Act)—(not reported).

Privileges and Elections Committee:

- Issues 3 and 4: The system of readjusting representation in the House of Commons, including the method of determining the number of Members for each province established by section 51 of the British North America Act—(not reported).

Public Accounts Committee:

- Issues 1, 2 and 3: Public Accounts for the years ending March 31, 1972 and March 31, 1973 and the Reports of the Auditor General thereon, together with the evidence adduced by the Committee while considering the said matters in previous sessions of Parliament—(not reported).

Regional Development Committee:

- Issues 1, 2, 3 and 5: Department of Regional Economic Expansion, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 4: Cape Breton Development Corporation, main estimates for 1974-75—(not reported).

Transport and Communications Committee:

- Issues 3, 4 and 5: Department of Transport, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issues 1 and 2: Canadian Transport Commission, main estimates for 1974-75—(not reported).
- Issue 6: National Harbours Board, main estimates for 1974-75—(not reported).

Veterans Affairs Committee:

- Issues 1, 2, 3 and 4: Department of Veterans Affairs, main estimates for 1974-75—(not reported).

THE MINISTRY OF THE
RIGHT HON. PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

[ACCORDING TO PRECEDENCE]

AND

PARLIAMENTARY SECRETARIES

MINISTERS AND THEIR PORTFOLIOS

PARLIAMENTARY SECRETARIES

RIGHT, HON. PIERRE ELLIOTT TRUDEAU	Prime Minister	
HON. PAUL J. J. MARTIN	Leader of the Government in the Senate	
HON. MITCHELL SHARP	Secretary of State for External Affairs	
HON. ALLAN J. MACEACHEN	President of the Queen's Privy Council for Canada	JOHN M. REID MAURICE B. FOSTER
HON. CHARLES M. DRURY	President of the Treasury Board	
HON. JEAN MARCHAND	Minister of Transport	JOSEPH P. GUAY
HON. JOHN N. TURNER	Minister of Finance	J. ROLAND COMTOIS
HON. JEAN CHRÉTIEN	Minister of Indian Affairs and Northern Development	LEN MARCHAND HERBERT BREAU CHARLES TURNER
HON. DONALD S. MACDONALD	Minister of Energy, Mines and Resources	
HON. JOHN C. MUNRO	Minister of Labour	
HON. GÉRARD PELLETIER	Minister of Communications	
HON. JACK DAVIS	Minister of Environment and Minister of Fisheries	WILLIAM ROMPKEY
HON. JEAN EUDES DUBÉ	Minister of Public Works	
HON. RONALD BASFORD	Minister of State for Urban Affairs	IAN WATSON
HON. DONALD CAMPBELL JAMIESON	Minister of Regional Economic Expansion ...	MARCEL PRUD'HOMME
HON. ROBERT K. ANDRAS	Minister of Manpower and Immigration	MARK MACGUIGAN
HON. JAMES A. RICHARDSON	Minister of National Defence	LEONARD HOPKINS
HON. OTTO E. LANG	Minister of Justice and Attorney General	GILLES MARCEAU
HON. HERBERT E. GRAY	Minister of Consumer and Corporate Affairs and Registrar General	PIERRE DE BANÉ
HON. ROBERT D. G. STANBURY	Minister of National Revenue	
HON. JEAN PIERRE GOYER	Minister of Supply and Services and Receiver General	
HON. ALASTAIR GILLESPIE	Minister of Industry, Trade and Commerce ...	RAYNALD GUAY
HON. STANLEY HAIDASZ	Minister of State	
HON. EUGENE F. WHELAN	Minister of Agriculture	LEOPOLD CORRIVEAU
HON. WARREN ALLMAND	Solicitor General	
HON. JAMES HUGH FAULKNER	Secretary of State	
HON. ANDRE OUELLET	Postmaster General	
HON. DANIEL J. MACDONALD	Minister of Veterans Affairs	
HON. MARC LALONDE	Minister of National Health and Welfare	NORMAN A. CAFIK
HON. JEANNE SAUVÉ	Minister of State for Science and Technology .	

HOUSE OF COMMONS

Speaker	HON. LUCIEN LAMOUREUX, M.P.
Deputy Speaker and Chairman of Committees of the Whole	ROBERT MCCLEAVE, M.P.
Deputy Chairman of Committees of the Whole	GÉRALD LANIEL, M.P.
Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole	PROSPER BOULANGER, M.P.

Clerk of the House	ALISTAIR FRASER, B.A., LL.B.
Clerk Assistant	J. GORDON DUBROY
Clerk Assistant (Legal)	MARCEL R. PELLETIER, B.A., B.PH., LL.L., D.G.S.L.
Law Clerk and Parliamentary Counsel	J. P. J. MAINGOT, B.COMM., LL.B.
Second Clerk Assistant	ALEXANDER SMALL

Sergeant-at-Arms	LIEUT.-COL. D. V. CURRIE, V.C.
Deputy Sergeant-at-Arms	J. L. LACROIX

Journals

English Section

Chief	J. E. O'CONNOR
Assistant Chief	R. E. THOMAS

French Section

Chief	M. GUITARD
Assistant Chief	C. DES ROSIERS

Index and Reference

English Section

Chief	J. W. MACLEOD
Assistant Chief	MISS P. WETZEL

French Section

Chief	¹ MISS J. THIBAULT
Assistant Chief	MISS M. BISSONNETTE

Committees and Private Legislation

Chief	R. L. BOIVIN
Assistant Chief	R. V. VIRR

Committee Reporting

Chief	F. J. BELZILE
Assistant Chief	K. SHAW

¹Resigned, April 30, 1974.

ALPHABETICAL LIST OF STANDING, SPECIAL AND JOINT COMMITTEES
(As of the closing day of the Session)

Committee	Chairman	Vice-Chairman
Agriculture	ROSS WHICHER	WALTER SMITH
Broadcasting, Films and Assistance to the Arts	RALPH STEWART	JAMES FLEMING
External Affairs and National Defence	GEORGES LACHANCE	BARNEY DANSON
Finance, Trade and Economic Affairs	JACQUES L. TRUDEL	HAL HERBERT
Fisheries and Forestry	ALBERT BECHARD	G. A. PERCY SMITH
Health, Welfare and Social Affairs	GASTON ISABELLE	VICTOR RAILTON
Indian Affairs and Northern Development	JUDD BUCHANAN	ALEXANDRE CYR
Justice and Legal Affairs	JAMES JEROME	MRS. ALBANIE MORIN
Labour, Manpower and Immigration	ARTHUR PORTELANCE	PETER STOLLERY
Library of Parliament	MR. SPEAKER (Joint Chairman)	
Miscellaneous Estimates	FERNAND LEBLANC	
Miscellaneous Private Bills and Standing Orders	GERARD DUQUET	PETER STOLLERY
National Resources and Public Works	DENIS ETHIER	JEAN JACQUES BLAIS
Printing	MR. SPEAKER (Joint Chairman)	
Privileges and Elections	OVIDE LAFLAMME	ROD BLAKER
Procedure and Organization	HON. MARCEL LAMBERT	JAMES E. WALKER
Public Accounts	A. D. HALES	MAURICE DUPRAS
Regional Development	KEITH PENNER	MARCEL LESSARD
Regulations and other Statutory Instruments	GORDON FAIRWEATHER (Joint Chairman)	
Restaurant of Parliament	MR. SPEAKER (Joint Chair- man)	
Selection (Striking)	HON. ALLAN MAC EACHEN	
Transport and Communications	JOHN H. HORNER	LES BENJAMIN
Veterans Affairs	MAURICE DUPRAS	HAL HERBERT

ALPHABETICAL LIST
OF THE
MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

SHOWING CONSTITUENCIES AND PARTY AFFILIATION

Second Session—Twenty-ninth Parliament

HON. LUCIEN LAMOUREUX, Speaker

-
- ALEXANDER, LINCOLN M.—Hamilton West—PC
ALKENBRACK, A. DOUGLAS—Frontenac-Lennox and
Addington—PC
ALLARD, EUDORE—Rimouski—SC
ALLMAND, HON. W. WARREN—Notre Dame de Grâce—L
ANDRAS, HON. ROBERT K.—Port Arthur—L
ANDRE, HARVIE—Calgary Centre—PC
ARROL, IAN M.—York East—PC
ATKEY, RONALD G.—St. Paul's—PC
- BAKER, WALTER D.—Grenville-Carleton—PC
BALDWIN, GERALD W.—Peace River—PC
BALFOUR, R. JAMES—Regina East—PC
BARNETT, THOMAS SPEAKMAN—Comox-Alberni—NDP
BASFORD, HON. S. RONALD—Vancouver Centre—L
BAWDEN, PETER C.—Calgary South—PC
BEATTIE, DUNCAN M.—Hamilton Mountain—PC
BEATTY, H. PERRIN—Wellington-Grey-Dufferin-
Waterloo—PC
BEAUDOIN, LEONEL—Richmond—SC
BÉCHARD, ALBERT—Bonaventure-Îles de la Madeleine—L
BÉGIN, MISS MONIQUE—St. Michel—L
BELL, THOMAS MILLER—Saint John-Lancaster—PC
BENJAMIN, LESLIE G.—Regina-Lake Centre—NDP
BLACKBURN, DEREK—Brant—NDP
BLAIS, JEAN JACQUES—Nipissing—L
BLAKER, RODERICK—Lachine-Lakeshore—L
BLENKARN, DONALD A.—Mississauga—PC
BLOUIN, GUSTAVE—Manicouagan—L
BOISVERT, JEAN-MARIE—Drummond—SC
BOULANGER, PROSPER—Mercier—L
BREAU, HERBERT—Gloucester—L
BREWIN, F. ANDREW—Greenwood—NDP
BROADBENT, J. EDWARD—Oshawa-Whitby—NDP
BUCHANAN, J. JUDD—London West—L
- CACCIA, CHARLES L.—Davenport—L
CAFIK, NORMAN A.—Ontario—L
CAMPBELL, JOHN—LaSalle-Émard-Côte St. Paul—L
CAOINETTE, GILLES—Charlevoix—SC
CAOINETTE, RÉAL—Témiscamingue—SC
CARON, YVES—Beauce—L
CARTER, WALTER C.—St. John's West—PC
CHRÉTIEN, HON. JEAN—St. Maurice—L
CLARK, C. JOSEPH—Rocky Mountain—PC
CLARKE, WILLIAM H.—Vancouver Quadra—PC
CLERMONT, GASTON—Gatineau—L
COATES, ROBERT CARMAN—Cumberland-Colchester
North—PC
- COMTOIS, J. ROLAND—Terrebonne—L
CORBIN, EYMARD G.—Madawaska-Victoria—L
CORRIVEAU, LEOPOLD—Frontenac—L
COSSITT, THOMAS C.—Leeds—PC
CÔTÉ, FLORIAN—Richelieu—L
CROUSE, LLOYD ROSEVILLE—South Shore—PC
CULLEN, JACK—Sarnia-Lambton—L
CYR, ALEXANDRE—Gaspé—L
- DANFORTH, HAROLD W.—Kent-Essex—PC
DANSON, BARNETT J.—York North—L
DARLING, STAN—Parry Sound-Muskoka—PC
DAVIS, HON. JACK—Capilano—L
DE BANÉ, PIERRE—Matane—L
DEMERS, YVES—Duvernay—L
DICK, PAUL W.—Lanark-Renfrew-Carleton—PC
DIEFENBAKER, RIGHT HON. JOHN GEORGE—
Prince Albert—PC
DINSDALE, HON. WALTER G.—Brandon-Souris—PC
DIONNE, CHARLES EUGENE—Kamouraska—SC
DOUGLAS, THOMAS CLEMENT—Nanaimo-Cowichan-
The Islands—NDP
DRURY, HON. CHARLES M.—Westmount—L
DUBE, HON. JEAN EUDES—Restigouche—L
DUPONT, RAYMOND—Ste. Marie—L
DUPRAS, MAURICE—Labelle—L
DUQUET, GERARD—Quebec East—L
- ELLIS, JOHN R.—Hastings—PC
EPP, A. JAKE—Provencher—PC
ETHIER, DENIS—Glengarry-Prescott-Russell—L
- FAIRWEATHER, R. GORDON L.—Fundy-Royal—PC
FAULKNER, HON. JAMES HUGH—Peterborough—L
FIRTH, WALLY—Northwest Territories—NDP
FLEMING, JAMES S.C.—York West—L
FORRESTALL, J. MICHAEL—Dartmouth-Halifax East—PC
FORTIN, ANDRE G.—Lotbinière—SC
FOSTER, MAURICE B.—Algoma—L
FOX, FRANCIS—Argenteuil-Deux Montagnes—L
FRANK, WILLIAM C.—Middlesex-London-Lambton—PC
FRASER, JOHN A.—Vancouver South—PC
- GAUTHIER, CHARLES ARTHUR—Roberval—SC
GAUTHIER, JEAN ROBERT—Ottawa-Vanier—L
GENDRON, ROSAIRE—Rivière du Loup-Temisouata—L
GILBERT, JOHN—Broadview—NDP
GILLESPIE, HON. ALASTAIR W.—Etobicoke—L
GILLIES, JAMES M.—Don Valley—PC
GLEAVE, A. P.—Saskatoon-Biggar—NDP
-

- GODIN, ROLAND—Portneuf—SC
 GOYER, HON. JEAN PIERRE—Dollard—L
 GRAFFTEY, W. HEWARD—Brome-Missisquoi—PC
 GRAY, HON. HERBERT ESER—Windsor West—L
 GRIER, TERENCE W.—Toronto-Lakeshore—NDP
 GUAY, JOSEPH PHILIPPE—St. Boniface—L
 GUAY, RAYNALD—Levis—L
 GUILBAULT, JACQUES—St. Jacques—L
- HADASZ, HON. STANLEY—Parkdale—L
 HALES, ALFRED DRYDEN—Wellington—PC
 HALIBURTON, CHARLES E.—South Western Nova—PC
 HAMILTON, HON. F. ALVIN—Qu'Appelle-Moose Mountain—PC
 HAMILTON, FRANK F.—Swift Current-Maple Creek—PC
 HARDING, RANDOLPH—Kootenay West—NDP
 HARGRAVE, HERBERT T.—Medicine Hat—PC
 HARNEY, JOHN—Scarborough West—NDP
 HEES, HON. GEORGE HARRIS—Prince Edward-Hastings—PC
 HELLYER, HON. PAUL T.—Trinity—PC
 HERBERT, HAL—Vaudreuil—L
 HIGSON, KENNETH J.—Lincoln—PC
 HOLLANDS, DANIEL F.—Pembina—PC
 HOLMES, J. ROBERT—Lambton-Kent—PC
 HOPKINS, LEONARD D.—Renfrew North-Nipissing East—L
 HORNER, JOHN HENRY—Crowfoot—PC
 HORNER, NORVAL A.—Battleford-Kindersley—PC
 HOWARD, FRANK—Skeena—NDP
 HOWIE, J. ROBERT—York-Sunbury—PC
 HUEGLIN, JOSEPH F.—Niagara Falls—PC
 HURLBURT, KENNETH E.—Lethbridge—PC
 HYMMEN, KIETH R.—Kitchener—L
- ISABELLE, GASTON J.—Hull—L
- JAMIESON, HON. DONALD CAMPBELL—Burin-Burgeo—L
 JARVIS, WILLIAM H.—Perth-Wilmot—PC
 JELINEK, OTTO J.—High Park-Humber Valley—PC
 JEROME, JAMES A.—Sudbury—L
- KEMPLING, WILLIAM J.—Halton-Wentworth—PC
 KNIGHT, WILLIAM G.—Assiniboia—NDP
 KNOWLES, STANLEY HOWARD—Winnipeg North Centre—NDP
 KNOWLES, WILLIAM D.—Norfolk-Haldimand—PC
 KORCHINSKI, STANLEY JAMES—Mackenzie—PC
- LACHANCE, GEORGES C.—Lafontaine—L
 LAFLAMME, OVIDE—Montmorency—L
 LAJOIE, CLAUDE G.—Trois Rivières Métropolitain—L
 LALONDE, HON. MARC—Outremont—L
 LAMBERT, J. ADRIEN—Bellechasse—SC
 LAMBERT, HON. MARCEL J.A.—Edmonton West—PC
 LAMOUREUX, HON. LUCIEN—Stormont-Dundas—Ind
 LANG, HON. OTTO E.—Saskatoon-Humboldt—L
 LANGLOIS, PAUL—Chicoutimi—L
 LANIEL, GERALD—Beauharnois-Salaberry—L
 LAPRISE, GERARD—Abitibi—SC
 LA SALLE, ROCH—Joliette—PC
 LATULIPPE, HENRY P.—Compton—SC
 LAWRENCE, ALLAN F.—Northumberland-Durham—PC
 LEBLANC, FERNAND E.—Laurier—L
 LEBLANC, ROMEO—Westmorland-Kent—L
- LEFEBVRE, THOMAS H.—Pontiac—L
 LEGGATT, STUART—New Westminster—NDP
 LESSARD, MARCEL—Lac St. Jean—L
 LEWIS, DAVID—York South—NDP
 L'HEUREUX, YVON—Chambly—L
 LOISELLE, GERARD—St. Henri—L
 LUNDRIGAN, JOHN H.—Gander-Twillingate—PC
- MACDONALD, HON. DANIEL J.—Cardigan—L
 MACDONALD, DAVID S.H.—Egmont—PC
 MACDONALD, HON. DONALD STOVEL—Rosedale—L
 MACDONALD, MISS FLORA I.—Kingston and the Islands—PC
 MACEACHEN, HON. ALLAN JOSEPH—Cape Breton Highlands-Canso—L
 MACGUIGAN, MARK R.—Windsor-Walkerville—L
 MACINNIS, DONALD—Cape Breton-East Richmond—PC
 MACINNIS, MRS. GRACE—Vancouver Kingsway—NDP
 MACKASEY, HON. BRYCE STUART—Verdun—L
 MACKAY, ELMER M.—Central Nova—PC
 MACLEAN, HON. J. ANGUS—Malpeque—PC
 MACQUARRIE, HEATH NELSON—Hillsborough—PC
 MADILL, J. ELLWOOD—Peel-Dufferin-Simcoe—PC
 MARCEAU, GILLES—Lapointe—L
 MARCHAND, HON. JEAN—Langelier—L
 MARCHAND, LEONARD STEPHEN—Kamloops-Cariboo—L
 MARSHALL, JACK—Humber-St. George's-St. Barbe—PC
 MASNIUK, PETER P.—Portage—PC
 MATHER, BARRY—Surrey-White Rock—NDP
 MATTE, RENÉ—Champlain—SC
 MAZANKOWSKI, DONALD F.—Vegreville—PC
 MCCAIN, FRED A.—Carleton-Charlotte—PC
 MCCLEAVE, ROBERT—Halifax-East Hants—PC
 MCGRATH, JAMES A.—St. John's East—PC
 MCKENZIE, DAN—Winnipeg South Centre—PC
 MCKINLEY, ROBERT E.—Huron-Middlesex—PC
 MCKINNON, ALLAN B.—Victoria—PC
 MCRAE, PAUL E.—Fort William—L
 MITGES, C. GUS—Grey-Simcoe—PC
 MORGAN, J. TREVOR—St. Catharines—PC
 MORIN, MRS. ALBANIE—Louis Hébert—L
 MUIR, ROBERT—Cape Breton-The Sydneys—PC
 MUNRO, DONALD W.—Esquimalt-Saanich—PC
 MUNRO, HON. JOHN CARR—Hamilton East—L
 MURTA, JACK B.—Lisgar—PC
- NEALE, CHARLES P.—Vancouver East—NDP
 NEIL, DOUGLAS C.—Moose Jaw—PC
 NELSON, N. EDWIN—Burnaby-Seymour—NDP
 NESDOLY, ELIAS—Meadow Lake—NDP
 NIELSEN, ERIK—Yukon—PC
 NOWLAN, J. PATRICK—Annapolis Valley—PC
 NYSTROM, LORNE E.—Yorkton-Melville—NDP
- OBERLE, FRANK—Prince George-Peace River—PC
 O'CONNOR, TERRANCE P.—Halton—PC
 OLAUSSEN, HARRY M.—Coast Chilcotin—NDP
 OLIVIER, J. JACQUES—Longueuil—L
 ORLIKOW, DAVID—Winnipeg North—NDP
 O'SULLIVAN, SEAN P.—Hamilton-Wentworth—PC
 OUELLET, HON. ANDRÉ—Papineau—L
- PAPROSKI, STEVEN E.—Edmonton Centre—PC
 PATTERSON, ALEXANDER B.—Fraser Valley East—PC

- PELLETIER, HON. GÉRARD—Hochelaga—L
 PELLETIER, IRENÉE—Sherbrooke—L
 PENNER, B. KEITH—Thunder Bay—L
 PETERS, ARNOLD—Timiskaming—NDP
 PORTELANCE, ARTHUR—Gamelin—L
 POULIN, F. HUGH—Ottawa Centre—L
 PRUD'HOMME, MARCEL—St. Denis—L
- RAILTON, S. VICTOR—Welland—L
 REID, JOHN M.—Kenora-Rainy River—L-L
 REILLY, PETER—Ottawa West—PC
 REYNOLDS, JOHN—Burnaby-Richmond-Delta—PC
 RICHARDSON, HON. JAMES A.—Winnipeg South—L
 RITCHIE, W. GORDON—Dauphin—PC
 ROCHE, DOUGLAS J.—Edmonton-Strathcona—PC
 RODRIGUEZ, JOHN R.—Nickel Belt—NDP
 ROMPKEY, WILLIAM H.—Grand Falls-White Bay-
 Labrador—L
 RONDEAU, GILBERT—Shefford—SC
 ROONEY, R. DAVID—Bonavista-Trinity-Conception—L
 ROSE, MARK W.—Fraser Valley West—NDP
 ROWLAND, DOUGLAS C.—Selkirk—NDP
 ROY, JEAN R.—Timmins—L
 ROY, MARCEL C.—Laval—L
 RYNARD, PHILIP BERNARD—Simcoe North—PC
- SALTSMAN, MAX—Waterloo-Cambridge—NDP
 SAUVE, HON. JEANNE—Ahuntsic—L
 SCHELLENBERGER, STANLEY K.—Wetaskiwin—PC
 SCHUMACHER, STANLEY S.—Palliser—PC
 SCOTT, WILLIAM C.—Victoria-Haliburton—PC
 SHARP, HON. MITCHELL—Eglinton—L
 SKOREYKO, WILLIAM—Edmonton East—PC
- SMITH, G. A. PERCY—Northumberland-Miramichi—L
 SMITH, WALTER B.—St. Jean—L
 STACKHOUSE, REGINALD F.—Scarborough East—PC
 STANBURY, HON. ROBERT DOUGLAS GEORGE—
 York-Scarborough—L
 STANFIELD, HON. ROBERT L.—Halifax—PC
 STEVENS, SINCLAIR M.—York-Simcoe—PC
 STEWART, D. CRAIG—Marquette—PC
 STEWART, RALPH W.—Cochrane—L
 STEWART, WILLIAM D.—Okanagan-Kootenay—L
 STOLLERY, PETER A.—Spadina—L
 SYMES, R. CYRIL—Sault Ste. Marie—NDP
- TAYLOR, C. KEITH—Churchill—PC
 TETRAULT, OZA—Villeneuve—SC
 THOMAS, J. ANTONIO—Maisonneuve-Rosemont—L
 THOMAS, CHARLES H.—Moncton—PC
 TOWERS, T. GORDON—Red Deer—PC
 TRUDEAU, RIGHT HON. PIERRE ELLIOTT—Mount Royal—L
 TRUDEL, JACQUES L.—Montreal-Bourassa—L
 TURNER, CHARLES R.—London East—L
 TURNER, HON. JOHN NAPIER—Ottawa-Carleton—L
- WAGNER, CLAUDE—St. Hyacinthe—PC
 WALKER, JAMES EDGAR—York Centre—L
 WATSON, IAN—Laprairie—L
 WHELAN, HON. EUGENE F.—Essex-Windsor—L
 WHICHER, ROSS M.—Bruce—L
 WHITTAKER, GEORGE H.—Okanagan Boundary—PC
 WISE, JOHN—Elgin—PC
 WOOLLIAMS, ELDON M.—Calgary North—PC
- YANAKIS, ANTONIO—Berthier—L
 YEWCHUK, PAUL—Athabasca—PC

NOTE: Party Affiliation. L—Liberal; PC—Progressive Conserva-
 tive; L-L, Liberal Labour; NDP—New Democratic Party; SC—
 Social Credit; Ind—Independent

ALPHABETICAL LIST
OF THE
CONSTITUENCIES OF THE HOUSE OF COMMONS

SHOWING MEMBERS AND PARTY AFFILIATION

Second Session—Twenty-ninth Parliament

ABITIBI—Laprise, Gérard—SC	DARTMOUTH-HALIFAX EAST—Forrestall, J. Michael—PC
AHUNTSIC—Sauvé, Hon. Jeanne—L	DAUPHIN—Ritchie, W. Gordon—PC
ALGOMA—Foster, Maurice B.—L	DAVENPORT—Caccia, Charles L.—L
ANNAPOLIS VALLEY—Nowlan, J. Patrick—PC	DOLLARD—Goyer, Hon. Jean Pierre—L
ARGENTEUIL-DEUX MONTAGNES—Fox, Francis—L	DON VALLEY—Gillies, James M.—PC
ASSINIBOIA—Knight, William G.—NDP	DRUMMOND—Boisvert, Jean Marie—SC
ATHABASCA—Yewchuk, Paul—PC	DUVERNAY—Demers, Yves—L
BATTLE RIVER—	EDMONTON CENTRE—Paproski, Steven E.—PC
BATTLEFORD-KINDERSLEY—Horner, Norval A.—PC	EDMONTON EAST—Skoreyko, William—PC
BEAUCE—Caron, Yves—L	EDMONTON-STRATHCONA—Roche, Douglas J.—PC
BEAUHARNOIS-SALABERRY—Laniel, Gérald—L	EDMONTON WEST—Lambert, Hon. Marcel J.A.—PC
BELLECHASSE—Lambert, J. Adrien—SC	EGLINTON—Sharp, Hon. Mitchell—L
BERTHIER—Yanakakis, Antonio—L	EGMONT—MacDonald, David S.H.—PC
BONAVENTURE-ÎLES DE LA MADELEINE—Béchar, Albert—L	ELGIN—Wise, John—PC
BONAVISTA-TRINITY-CONCEPTION—Rooney, R. David—L	ESQUIMALT-SAANICH—Munro, Donald W.—PC
BRANDON-SOURIS—Dinsdale, Hon. Walter G.—PC	ESSEX-WINDSOR—Whelan, Hon. Eugene F.—L
BRANT—Blackburn, Derek—NDP	ETOBICOKE—Gillespie, Hon. Alastair W.—L
BROADVIEW—Gilbert, John—NDP	FORT WILLIAM—McRae, Paul E.—L
BROME-MISSISQUOI—Grafftey, W. Heward—PC	FRASER VALLEY EAST—Patterson, Alexander B.—PC
BRUCE—Whicher, Ross M.—L	FRASER VALLEY WEST—Rose, Mark W.—NDP
BURIN-BURGEO—Jamieson, Hon. Donald Campbell—L	FRONTENAC—Corriveau, Leopold—L
BURNABY-RICHMOND-DELTA—Reynolds, John—PC	FRONTENAC-LENNOX AND ADDINGTON—Alkenbrack, A. Douglas—PC
BURNABY-SEYMOUR—Nelson, N. Edwin—NDP	FUNDY-ROYAL—Fairweather, R. Gordon L.—PC
CALGARY CENTRE—Andre, Harvie—PC	GAMELIN—Portelance, Arthur—L
CALGARY NORTH—Woolliams, Eldon M.—PC	GANDER-TWILLINGATE—Lundrigan, John H.—PC
CALGARY SOUTH—Bawden, Peter C.—PC	GASPE—Cyr, Alexandre—L
CAPE BRETON-EAST RICHMOND—MacInnis, Donald—PC	GATINEAU—Clermont, Gaston—L
CAPE BRETON HIGHLANDS-CANSO—MacEachen, Hon. Allan Joseph—L	GLENGARRY-PRESCOTT-RUSSELL—Ethier, Denis—L
CAPE BRETON-THE SYDNEYS—Muir, Robert—PC	GLOUCESTER—Breau, Herbert—L
CAPILANO—Davis, Hon. Jack—L	GRAND FALLS-WHITE BAY-LABRADOR—Rompkey, William H.—L
CARDIGAN—MacDonald, Hon. Daniel J.—L	GREENWOOD—Brewin, F. Andrew—NDP
CARLETON-CHARLOTTE—McCain, Fred A.—PC	GRENVILLE-CARLETON—Baker, Walter D.—PC
CENTRAL NOVA—MacKay, Elmer M.—PC	GREY-SIMCOE—Mitges, C. Gus—PC
CHAMBLY—L'Heureux, Yvon—L	HALIFAX—Stanfield, Hon. Robert L.—PC
CHAMPLAIN—Matte, René—SC	HALIFAX-EAST HANTS—McCleave, Robert—PC
CHARLEVOIX—Caouette, Gilles—SC	HALTON—O'Connor, Terrance P.—PC
CHICOUTIMI—Langlois, Paul—L	HALTON-WENTWORTH—Kempling, William J.—PC
CHURCHILL—Taylor, C. Keith—PC	HAMILTON EAST—Munro, Hon. John Carr—L
COAST CHILCOTIN—Olaussen, Harry M.—NDP	HAMILTON MOUNTAIN—Beattie, Duncan M.—PC
COCHRANE—Stewart, Ralph W.—L	HAMILTON-WENTWORTH—O'Sullivan, Sean P.—PC
COMOX-ALBERNI—Barnett, Thomas Speakman—NDP	HAMILTON WEST—Alexander, Lincoln M.—PC
COMPTON—Latulippe, Henry P.—SC	HASTINGS—Ellis, John R.—PC
CROWFOOT—Horner, John Henry—PC	HIGH PARK-HUMBER VALLEY—Jelinek, Otto J.—PC
CUMBERLAND-COLCHESTER NORTH—Coates, Robert Carman—PC	

HILLSBOROUGH—Macquarrie, Heath Nelson—PC
 HOCHELAGA—Pelletier, Hon. Gerard—L
 HULL—Isabelle, Gaston J.—L
 HUMBER-ST. GEORGE'S-ST. BARBE—Marshall, Jack—PC
 HURON-MIDDLESEX—McKinley, Robert E.—PC

JOLIETTE—La Salle, Roch—PC

KAMLOOPS-CARIBOO—Marchand, Leonard Stephen—L
 KAMOURASKA—Dionne, Charles Eugene—SC
 KENORA-RAINY RIVER—Reid, John M.—L-L
 KENT-ESSEX—Danforth, Harold W.—PC
 KINGSTON AND THE ISLANDS—MacDonald,
 Miss Flora I.—PC
 KITCHENER—Hymmen, Kieth R.—L
 KOOTENAY WEST—Harding, Randolph—NDP

LABELLE—Dupras, Maurice—L
 LACHINE-LAKESHORE—Blaker, Roderick—L
 LAC ST. JEAN—Lessard, Marcel—L
 LAFONTAINE—Lachance, Georges C.—L
 LAMBTON-KENT—Holmes, J. Robert—PC
 LANARK-RENFREW-CARLETON—Dick, Paul W.—PC
 LANGELIER—Marchand, Hon. Jean—L
 LAPOINTE—Marceau, Gilles—L
 LAPRAIRIE—Watson, Ian—L
 LASALLE-ÉMARD-CÔTE ST. PAUL—Campbell, John—L
 LAURIER—Leblanc, Fernand E.—L
 LAVAL—Roy, Marcel C.—L
 LEEDS—Cossitt, Thomas C.—PC
 LETHBRIDGE—Hurlburt, Kenneth E.—PC
 LÉVIS—Guay, Raynald—L
 LINCOLN—Higson, Kenneth J.—PC
 LISGAR—Murta, Jack B.—PC
 LONDON EAST—Turner, Charles R.—L
 LONDON WEST—Buchanan, J. Judd—L
 LONGUEUIL—Olivier, J. Jacques—L
 LOTBINIÈRE—Fortin, Andre G.—SC
 LOUIS HEBERT—Morin, Mrs. Albanie—L

MACKENZIE—Korchinski, Stanley James—PC
 MADAWASKA-VICTORIA—Corbin, Eymard G.—L
 MAISONNEUVE-ROSEMONT—Thomas, J. Antonio—L
 MALPEQUE—MacLean, Hon. J. Angus—PC
 MANICOUAGAN—Blouin, Gustave—L
 MARQUETTE—Stewart, D. Craig—PC
 MATANE—DeBané, Pierre—L
 MEADOW LAKE—Nesdoly, Elias—NDP
 MEDICINE HAT—Hargrave, Herbert T.—PC
 MERCIER—Boulanger, Prosper—L
 MIDDLESEX-LONDON-LAMBTON—Frank, William C.—PC
 MISSISSAUGA—Blenkarn, Donald A.—PC
 MONCTON—Thomas, Charles H.—PC
 MONTMORENCY—Laflamme, Ovide—L
 MONTREAL-BOURASSA—Trudel, Jacques L.—L
 MOOSE JAW—Neil, Douglas C.—PC
 MOUNT ROYAL—Trudeau, Right Hon. Pierre Elliott—L

NANAIMO-COWICHAN-THE ISLANDS—Douglas,
 Thomas Clement—NDP
 NEW WESTMINSTER—Leggatt, Stuart—NDP
 NIAGARA FALLS—Hueglin, Joseph F.—PC
 NICKEL BELT—Rodriguez, John R.—NDP

NIPISSING—Blais, Jean Jacques—L
 NORFOLK-HALDIMAND—Knowles, William D.—PC
 NORTHUMBERLAND-DURHAM—Lawrence, Allan F.—PC
 NORTHUMBERLAND-MIRAMICHI—Smith, G. A. Percy—L
 NORTHWEST TERRITORIES—Firth, Wally—NDP
 NOTRE DAME DE GRACE—Allmand Hon. W. Warren—L

OKANAGAN BOUNDARY—Whittaker, George H.—PC
 OKANAGAN-KOOTENAY—Stewart, William D.—L
 ONTARIO—Cafik, Norman A.—L
 OSHAWA-WHITBY—Broadbent, J. Edward—NDP
 OTTAWA-CARLETON—Turner, Hon. John Napier—L
 OTTAWA CENTRE—Poulin, F. Hugh—L
 OTTAWA-VANIER—Gauthier, Jean Robert—L
 OTTAWA WEST—Reilly, Peter—PC
 OUTREMONT—Lalonde, Hon. Marc—L
 OXFORD—

PALLISER—Schumacher, Stanley S.—PC
 PAPINEAU—Ouellet, Hon. Andre—L
 PARKDALE—Haidasz, Hon. Stanley—L
 PARRY SOUND-MUSKOKA—Darling, Stan—PC
 PEACE RIVER—Baldwin, Gerald W.—PC
 PEEL-DUFFERIN-SIMCOE—Madill, J. Ellwood—PC
 PEMBINA—Hollands, Daniel F.—PC
 PERTH-WILMOT—Jarvis, William H.—PC
 PETERBOROUGH—Faulkner, Hon. James Hugh—L
 PONTIAC—Lefebvre, Thomas H.—L
 PORT ARTHUR—Andras, Hon. Robert K.—L
 PORTAGE—Masniuk, Peter P.—PC
 PORTNEUF—Godin, Roland—SC
 PRINCE ALBERT—Diefenbaker, Right Hon. John
 George—PC
 PRINCE EDWARD-HASTINGS—Hees, Hon. George Harris—PC
 PRINCE GEORGE-PEACE RIVER—Oberle, Frank—PC
 PROVENCHER—Epp, A. Jake—PC

QU'APPELLE-MOOSE MOUNTAIN—Hamilton, Hon. F. Alvin—
 PC
 QUEBEC EAST—Duquet, Gerard—L

RED DEER—Towers, T. Gordon—PC
 REGINA EAST—Balfour, R. James—PC
 REGINA-LAKE CENTRE—Benjamin, Leslie G.—NDP
 RENFREW NORTH-NIPISSING EAST—Hopkins, Leonard D.—L
 RESTIGOUCHE—Dubé, Hon. Jean Eudes—L
 RICHELIEU—Côté, Florian—L
 RICHMOND—Beaudoin, Leonel—SC
 RIMOUSKI—Allard, Eudore—SC
 RIVIERE DU LOUP-TEMISCOUATA—Gendron, Rosaire—L
 ROBERVAL—Gauthier, Charles Arthur—SC
 ROCKY MOUNTAIN—Clark, C. Joseph—PC
 ROSEDALE—Macdonald, Hon. Donald Stovel—L

ST. BONIFACE—Guay, Joseph Philippe—L
 ST. CATHARINES—Morgan, J. Trevor—PC
 ST. DENIS—Prud'homme, Marcel—L
 ST. HENRI—Loiselle, Gérard—L
 ST. HYACINTHE—Wagner, Claude—PC
 ST. JACQUES—Guilbault, Jacques—L
 ST. JEAN—Smith, Walter B.—L
 SAINT JOHN-LANCASTER—Bell, Thomas Miller—PC
 ST. JOHN'S EAST—McGrath, James A.—PC

ST. JOHN'S WEST—Carter, Walter C.—PC	VANCOUVER QUADRA—Clarke, William H.—PC
STE. MARIE—Dupont, Raymond—L	VANCOUVER SOUTH—Fraser, John A.—PC
ST. MAURICE—Chetien, Hon. Jean—L	VAUDREUIL—Herbert, Hal—L
ST. MICHEL—Bégin, Miss Monique—L	VEGREVILLE—Mazankowski, Donald F.—PC
ST. PAUL'S—Atkey, Ronald G.—PC	VERDUN—Mackasey, Hon. Bryce Stuart—L
SARNIA-LAMBTON—Cullen, Jack—L	VICTORIA—McKinnon, Allan B.—PC
SASKATOON-BIGGAR—Gleave, A. P.—NDP	VICTORIA-HALIBURTON—Scott, William C.—PC
SASKATOON-HUMBOLDT—Lang, Hon. Otto E.—L	VILLENEUVE—Tetrault, Oza—SC
SAULT STE. MARIE—Symes, R. Cyril—NDP	
SCARBOROUGH EAST—Stackhouse, Reginald F.—PC	WATERLOO-CAMBRIDGE—Saltsman, Max—NDP
SCARBOROUGH WEST—Harney, John—NDP	WELLAND—Railton, S. Victor—L
SELKIRK—Rowland, Douglas C.—NDP	WELLINGTON—Hales, Alfred Dryden—PC
SHEFFORD—Rondeau, Gilbert—SC	WELLINGTON-GREY-DUFFERIN-WATERLOO—Beatty, H. Perrin—PC
SHERBROOKE—Pelletier, Irénée—L	WESTMORLAND-KENT—LeBlanc, Romeo—L
SIMCOE NORTH—Rynard, Philip Bernard—PC	WESTMOUNT—Drury, Hon. Charles M.—L
SKEENA—Howard, Frank—NDP	WETASKIWIN—Schellenberger, Stanley K.—PC
SOUTH SHORE—Crouse, Lloyd Roseville—PC	WINDSOR-WALKERVILLE—MacGuigan, Mark. R.—L
SOUTH WESTERN NOVA—Haliburton, Charles E.—PC	WINDSOR WEST—Gray, Hon. Herbert Eser—L
SPADINA—Stollery, Peter A.—L	WINNIPEG NORTH—Orlikow, David—NDP
STORMONT-DUNDAS—Lamoureux, Hon. Lucien—Ind	WINNIPEG NORTH CENTRE—Knowles, Stanley Howard—NDP
SUDBURY—Jerome, James A.—L	WINNIPEG SOUTH—Richardson, Hon. James A.—L
SURREY-WHITE ROCK—Mather, Barry—NDP	WINNIPEG SOUTH CENTRE—McKenzie, Dan—PC
SWIFT CURRENT-MAPLE CREEK—Hamilton, Frank F.—PC	
	YORK CENTRE—Walker, James Edgar—L
TEMISCAMINGUE—Caouette, Réal—SC	YORK EAST—Arrol, Ian M.—PC
TERREBONNE—Comtois, J. Roland—L	YORK NORTH—Danson, Barnett J.—L
THUNDER BAY—Penner, B. Keith—L	YORK-SCARBOROUGH—Stanbury, Hon. Robert Douglas George—L
TIMISKAMING—Peters, Arnold—NDP	YORK-SIMCOE—Stevens, Sinclair M.—PC
TIMMINS—Roy, Jean R.—L	YORK SOUTH—Lewis, David—NDP
TORONTO-LAKESHORE—Grier, Terence W.—NDP	YORK-SUNBURY—Howie, J. Robert—PC
TRINITY—Hellyer, Hon. Paul T.—PC	YORK WEST—Fleming, James S. C.—L
TROIS RIVIERES METROPOLITAIN—Lajoie, Claude G.—L	YORKTON-MELVILLE—Nystrom, Lorne E.—NDP
	YUKON—Nielsen, Erik—PC
VANCOUVER CENTRE—Bastford, Hon. S. Ronald—L	
VANCOUVER EAST—Neale, Charles P.—NDP	
VANCOUVER KINGSWAY—MacInnis, Mrs. Grace—NDP	

NOTE: Party Affiliation. L—Liberal; PC—Progressive Conservative; L-L, Liberal Labour; NDP—New Democratic Party; SC—Social Credit; Ind—Independent

INDEX
TO THE
JOURNALS
OF THE
HOUSE OF COMMONS
OF CANADA

From Wednesday, February 27, 1974 to
Wednesday, May 8, 1974 inclusive,
in the
Twenty-Third Year of the Reign of
OUR SOVEREIGN LADY,
QUEEN ELIZABETH THE SECOND

1974
Second Session, Twenty-Ninth Parliament

A

Abortion:

See **Criminal Code amendment.**

Abortion Plebiscite Act:

Bill C-231, Mr. Reynolds. 1st R, 34.

Address in Reply, Debate on:

Speech reported by Mr. Speaker, 1. Motion (Mr. Trudeau),—To give consideration to Speech later this day, agreed to, 5. Address in Reply moved and debate adjourned, 5-6. Debate resumed (1st appointed day); amendment (Mr. Stanfield),—That Your Excellency's advisers do not possess confidence of this House, moved, 8. Subamendment (Mr. Fortin),—Particularly for not taking measures to stop increase in cost of living: moved and debate interrupted, 8. Debate resumed (2nd appointed day); subamendment negatived on recorded division, 11-2. Debate resumed (3rd appointed day) and interrupted, 16. Debate resumed (4th appointed day), 17; amendment negatived on recorded division, 17-8. Debate resumed (5th appointed day) and interrupted, 21. Debate resumed (6th appointed day) and interrupted, 23. Debate resumed (7th appointed day) and interrupted, 25. Debate resumed (8th appointed day); main motion agreed to, on division, 28. Motion for engrossing and presenting to Governor General, 28.

Adjournment to Discuss Matter of Urgent Public Importance:

By Mr. Fraser: Airports, B.C. firefighters strike: moved,—That the House do now adjourn, after debate, motion agreed to, 108-9.

Advertising:

Order,—Return *re* prosecutions for misleading advertising, companies, etc.: Mr. Fleming—presented forthwith, 175. Sess. Paper No. 292-2/754.

See also **Broadcasting Act amendment.**

Agreements, Protocols, Exchange of Notes, Treaties, etc.:

1. Air Transport:
 - (a) Amendment to Article 50(a) of Convention on International Civil Aviation, 60. Sess. Paper No. 292-6/41.
 - (b) Exchange of Notes with USSR modifying Air Agreement of 1966, 60. Sess. Paper No. 292-6/144.
 - (c) Agreement with China on civil air transport, 61. Sess. Paper No. 292-6/84A.
2. Atomic Energy: Agreement with Iran for co-operation in peaceful uses, 60. Sess. Paper No. 292-6/93.
3. Churchill Research Range: Exchange of Notes with Germany constituting Agreement *re* use, 61. Sess. Paper No. 292-6/88.
4. Communications:
 - (a) Exchange of Notes with Guatemala to provide for exchange of third party communications between amateur stations, 60. Sess. Paper No. 292-6/114.
 - (b) Commonwealth Telecommunications Organization financial Agreement, 60. Sess. Paper No. 292-6/172.
 - (c) Commonwealth Telecommunications Organization terminating Agreement, 60. Sess. Paper No. 292-6/172A.
 - (d) Exchange of Notes with Iceland constituting reciprocal amateur radio operating Agreement, 61. Sess. Paper No. 292-6/73.
5. Dairy Products:
 - (a) Arrangement *re* certain dairy products (Skimmed Milk Powder), 59-60. Sess. Paper No. 292-6/170.
 - (b) Protocol *re* milk fat (Butter Oil), 60. Sess. Paper No. 292-6/11A.
6. Finance:
 - (a) Exchange of Notes with Indonesia constituting Agreement *re* investments insured by Export Development Corporation, 60. Sess. Paper No. 292-6/158.
 - (b) Agreement with Czechoslovakia *re* settlement of financial matters, 60. Sess. Paper No. 292-6/87.
 - (c) Exchange of Notes with China settling and terminating loans contracted by Ming Sung Industrial Co. Ltd. from Canadian Banks in 1946, 61. Sess. Paper No. 292-6/84.

Agreements, Protocols, Exchange of Notes, Treaties, etc. – (Concluded)

7. Fisheries:
 - (a) Protocol to International Convention for Northwest Atlantic Fisheries re panel membership and regulatory measures, 59. Sess. Paper No. 292-6/169.
 - (b) Agreement with USSR on co-operation in Northeastern Pacific Ocean, 60. Sess. Paper No. 292-6/147.
 - (c) Agreement with USSR on provisional rules of navigation and fisheries safety in Northeastern Pacific Ocean, 60. Sess. Paper No. 292-6/147A.
 - (d) Exchange of Notes with USSR amending and extending Agreement on fisheries co-operation, 60. Sess. Paper No. 292-6/147B.
 8. Grain: Long term Agreement with Poland, 61. Sess. Paper No. 292-6/123.
 9. Human Rights:
 - (a) Convention re freedom of association and protection of right to organize, 59. Sess. Paper No. 292-6/20.
 - (b) Convention re equal remuneration for men and women workers for work of equal value, 59. Sess. Paper No. 292-6/20A.
 10. North Atlantic Treaty: Agreement to amend Article 56 of Agreement of 1959 to supplement Agreement between parties to treaty re foreign forces stationed in Germany, 60. Sess. Paper No. 292-6/21.
 11. Pensions: Exchange of Notes constituting Agreement concerning continuity of pension rights between Government of Canada and United Nations Joint Staff Pension Fund, 60. Sess. Paper No. 292-6/171.
 12. Science and Technology: Agreement with Haiti on general technical co-operation, 61. Sess. Paper No. 292-6/89.
 13. Trade:
 - (a) Protocol re arrangement regarding international trade in cotton textiles, 59. Sess. Paper No. 292-6/168.
 - (b) Protocol re Arrangements regarding international trade in cotton textiles, 60. Sess. Paper No. 292-6/168A.
 - (c) Protocol to extend certain provisions of Agreement with USSR, 60. Sess. Paper No. 292-6/148.
 - (d) Agreement with Bulgaria, 60. Sess. Paper No. 292-6/81.
 - (e) Exchange of Letters with New Zealand constituting Agreement on rates and margins of preference, 61. Sess. Paper No. 292-6/121.
 - (f) Agreement with China, 61. Sess. Paper No. 292-6/84C.
 - (g) Exchange of Letters with Australia constituting Agreement modifying Agreement of 1960, 61. Sess. Paper No. 292-6/72.
 14. Trade Marks: Exchange of Notes with China constituting Agreement re reciprocal registration, 61. Sess. Paper No. 292-6/84B.
 15. Order,—Return re number to which Canada has been signatory since 1919, number ratified, interpretation by courts, etc.: Mr. Mazankowski—presented forthwith, 74. Sess. Paper No. 292-2/416.
 16. Order,—Agreement between Manpower and Immigration Department and West Indian governments re hiring workers to harvest crops: Mr. Lambert (Bellechasse); order having been called, was transferred to the order of “Notices of Motions (Papers)”, 112.
- See also **Canada-United States Agreements, Notes, etc.**

Agricultural Products:

See **Export and Import Permits Act amendment.**

Agricultural Products Cooperative Marketing Act:

Report of agreements under Act for year ended Mar. 31, 1974, 146. Sess. Paper No. 292-1/53.

Agricultural Products Cooperative Marketing Act amendment:

Bill C-26, Minister of Agriculture—To fix initial payment to primary producers. 1st R, 117-8.

Agriculture Committee:

1. Membership changes, 12, 16, 18, 28, 36, 46, 62, 67, 71, 75, 79, 90, 100, 105, 109, 135, 139, 152.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Agriculture Department, Dairy Commission, Farm Credit Corporation, Livestock Feed Board, 9.

Agriculture Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Agriculture Committee, 9.
2. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 174. Sess. Paper No. 292-2/267.

Air Canada:

Financial statements for 1973, 116. Sess. Paper No. 292-1/54.
See also **Canadian National Railways Financing and Guarantee Act; Food.**

Air Transport:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Aircraft:

Order,—Report ordered by MOT re destruction of Air Canada DC-8 at Toronto International Airport, June 21, 1973: Mr. Mazankowski, 113.

Airports:

British Columbia firefighters strike: See **Adjournment to Discuss Matter of Urgent Public Importance.**
See also **Canada-United States Agreements, etc.; Food; Ottawa International Airport Act; Rural Airport Development Advisory Committee Act.**

Alaska-Yukon Highway Authority Act:

1. Bill C-150, Mr. Reynolds (Alaska Highway). 1st R, 33.
2. Bill C-188, Mr. Oberle (Alaska Highway). 1st R, 33.

Alliance Security and Investigation Limited:

Petition received for Private Bill, 147. Report of Clerk of Petitions, 152. Referred to Miscellaneous Private Bills and Standing Orders Committee, with Third Report of Clerk of Petitions, 153.

Amendments:*Address Debate:*

Amendment (1st & 4th appointed days) by Mr. Stanfield (Opposition Leader) to add: Your Excellency's Advisers do not possess confidence of this House, moved, 8; negated, 17-8.
Subamendment (1st & 2nd appointed days) by Mr. Fortin to add: Particularly for not taking measures to stop increase in cost of living, moved, 8; negated on recorded division, 11-2.

Bills, Government; Report Stage Motions:

Canadian National Railways Financing and Guarantee Act (Bill C-5), 84-5, 87-90.
Negated, on division, 88(2), 89.
Ruled out of order, 89(2), 90.
National Parks Act amendment (C-6), 97-9.
Agreed to, 97, 99, on division, 98(2), on recorded division, 98.
Negated, 99(2).
Withdrawn, 97-8.
Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment (C-9), agreed to, 104.
Pension Plan Act amendment (C-19), 162-3.
Negated on division, 162.
Ruled out of order, 162-3.

Bills, Government; Third Reading:

Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment (Bill C-14):
To defer and refer back to Committee of the Whole to reconsider certain clauses, moved and debate interrupted, 118-9. Debate resumed, amendment negated on recorded division, 121-2.

Budget Debate:

Amendment (1st appointed day) by Mr. Lambert (Edmonton West) to substitute: House does not have confidence in government because of failure to contain and reduce inflation, moved, 169.

Amendments – (Concluded)*Budget Debate – (Concluded)*

Subamendment (1st appointed day) by Mr. Lewis to add: Failure to assist pensioners, deal with housing crisis and remove inequities in taxation system, moved, 169, agreed to, 175-6.

Animal Contagious Diseases Act amendment:

Bill S-2, Minister of Agriculture. Received from Senate, 166.

Animals:

See **Criminal Code amendment; Domestic Animals in Transit Protection Act; Importation of Dangerous Animals Act; Polar Bear Protection Act; Traffic in Exotic Pets Act.**

Anti-dumping Tribunal:

Report for 1973, 105. Sess. Paper No. 292-1/282.

Appendices to the Votes and Proceedings:

1. Notice of Ways and Means Motion to amend the Customs Tariff, Mar. 1, 1974.
2. Notice of Ways and Means Motion with respect to export of oil, Mar. 28, 1974.
3. Notice of Ways and Means Motion with respect to export of oil, Apr. 30, 1974.
4. Notice of Ways and Means Motion to amend the Income Tax Act, May 6, 1974.
5. Notice of Ways and Means Motion to amend the Income Tax Application Rules, 1971, May 6, 1974.
6. Notice of Ways and Means Motion to amend Chapter 17 of Statutes for 1960-61, May 6, 1974.
7. Notice of Ways and Means Motion to amend the Excise Tax Act and Excise Act, May 6, 1974.
8. Notice of Ways and Means Motion to amend the Customs Tariff, May 6, 1974.

Arctic Waters Pollution Prevention Act amendment:

Bill C-171, Mr. Howard. 1st R, 33.

Atlantic Pilotage Authority:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

Atlantic Region Freight Assistance Act:

See **Transportation.**

Atomic Energy:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Atomic Energy Control Board:

Estimates, Main, 1974-75, referred to National Resources and Public Works Committee, 10.

Atomic Energy of Canada Limited:

1. Revised capital budget for 1973-74, 124. Sess. Paper No. 292-1/63A.
2. Capital budget for 1974-75, 80. Sess. Paper No. 292-1/63.
3. Estimates, Main, 1974-75, referred to National Resources and Public Works Committee, 10.
4. Order,—Return re contracts awarded outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 130. Sess. Paper No. 292-2/268.

Auditor General:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.
2. Motion,—That Auditor General's Reports for 1971-72 and 1972-73, with evidence adduced in previous sessions, be referred to Public Accounts Committee: Transferred to Government Orders, 27. Moved and agreed to, 56-7.

B

B.C. Indian Land Question Act:

Bill C-157, Mr. Howard. 1st R, 33.

Bank Act:

See **Combines Investigation Act amendment**.

Bank Act amendment:

1. Bill C-13, Minister of Finance (Incorporation by Letters Patent). 1st R, 49.
2. Bill C-181, Mr. Saltsman (Interest Rate). 1st R, 33.

Bank of Canada:

Report of Governor and statement of accounts, certified by auditors, 58. Sess. Paper No. 292-1/65.

Bank of Canada Act amendment:

Bill C-214, Mr. Caouette (Temiscamingue). 1st R, 34.

Bankruptcy:

Order,—Return re bankruptcies in each province since 1970, government steps to prevent fraudulent bankruptcies: Mr. Fortin—presented forthwith, 138. Sess. Paper No. 292-2/595.

Bills, Private, and Petitions:

See also titles of particular bills; note below; **Procedure**. (For numerical list by Bill Nos., see **Bills, Private** in *Index to Debates*).

Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America Act (Bill C-264)—*Mr. Railton*—(enacted as Chap. 13, S.C. 1974).

Bills, Public (Government and Private Members):

See also titles of particular bills; note below; **Procedure**; and **Speaker's Rulings and Statements**. (For numerical list by Bill Nos., see **Bills, Public** in *Index to Debates*).

1. Abortion Plebiscite Act (Bill C-231)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
2. Agricultural Products Cooperative Marketing Act amendment (Bill C-26)—*The Minister of Agriculture*—(died on Order Paper).
3. Alaska-Yukon Highway Authority Act (Alaska Highway) (Bill C-150)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
4. Alaska-Yukon Highway Authority Act (Alaska Highway) (Bill C-188)—*Mr. Oberle*—(died on Order Paper).
5. Animal Contagious Diseases Act amendment (Bill S-2)—*The Minister of Agriculture*—(died on Order Paper).
6. Arctic Waters Pollution Prevention Act amendment (Bill C-171)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
7. B.C. Indian Land Question Act (Bill C-157)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
8. Bank Act amendment (Incorporation by Letters Patent) (Bill C-13)—*The Minister of Finance*—(died on Order Paper).
9. Bank Act amendment (Interest Rate) (Bill C-181)—*Mr. Saltsman*—(died on Order Paper).
10. Bank of Canada Act amendment (Bill C-214)—*Mr. Caouette* (Temiscamingue)—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

11. Boat Safety Act (Bill C-233)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
12. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Abolition of the Senate) (Bill C-118)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
13. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Appointment of Senators) (Bill C-267)—*Mr. McKinnon*—(died on Order Paper).
14. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Duration of House of Commons) (Bill C-224)—*Mr. Rowland*—(died on Order Paper).
15. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Duration of House of Commons) (Bill C-240)—*Mrs. MacInnis*—(died on Order Paper).
16. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: National Capital of Canada) (Bill C-122)—*Mr. Isabelle*—(died on Order Paper).
17. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Quorum of the House of Commons) (Bill C-152)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
18. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Tenure of Place of Senators) (Bill C-268)—*Mr. McKinnon*—(died on Order Paper).
19. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Yukon and N.W.T. Senate Representation) (Bill C-11)—*The President of the Privy Council*—(died on Order Paper at Report Stage).
20. British North America Act, 1867 to 1965, amendment (Re: Yukon and N.W.T. Senate Representation) (Bill C-199)—*Mr. Nielsen*—(died on Order Paper).
21. Broadcasting Act amendment (Advertising on Children's Programs) (Bill C-112)—*Mr. McGrath*—(Order for 2nd R discharged and Bill withdrawn).
22. Broadcasting Act amendment (Educational Films) (Bill C-138)—*Mr. McKenzie*—(died on Order Paper).
23. Broadcasting Act amendment (Equal Time to Opposition Parties) (Bill C-114)—*Mr. Orlikow*—(died on Order Paper).
24. Broadcasting Act amendment (Free Time Telecasts) (Bill C-255)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
25. Broadcasting Act amendment (Review of CRTC Decisions) (Bill C-279)—*Mr. Marchand* (Kamloops-Cariboo)—(died on Order Paper).
26. Business Records Protection Act (Bill C-189)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
27. Canada-Great Britain-Turks and Caicos Islands Association Study Act (Bill C-174)—*Mr. Saltsman*—(died on Order Paper).
28. Canadian Bill of Rights amendment (Definition of Individual) (Bill C-223)—*Mr. Stevens*—(died on Order Paper).
29. Canadian National Railways Financing and Guarantee Act (Bill C-5)—*The Minister of Finance*—(enacted as Chap. 6, S.C. 1974).
30. Capital Punishment Plebiscite Act (Bill C-246)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

31. Central Mortgage and Housing Corporation Act amendment (Habitat Canada)(Bill C-203)—*Mr. Fleming*—(died on Order Paper).
32. Citizenship Act amendment (Child Born Outside Canada) (Bill C-253)—*Mr. Fairweather*—(died on Order Paper).
33. Citizenship Act amendment (Children Born Outside Canada) (Bill C-124)—*Mr. Andre*—(died on Order Paper).
34. Citizenship Act amendment (Equal Residence Requirements Accorded Alien Spouses of Canadians) (Bill C-173)—*Mrs. MacInnis*—(died on Order Paper).
35. Citizenship Act amendment (Minimum Age Requirement)(Bill C-221)—*Mr. Jarvis*—(died on Order Paper).
36. Citizenship Act amendment (Minimum Residence Requirement) (Bill C-131)—*Mr. Prud'homme*—(died on Order Paper).
37. Citizenship Act amendment (Natural Born Canadian Citizen) (Bill C-110)—*Mrs. MacInnis*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
38. Citizenship Act amendment (Time Off without Loss of Pay for Appearance in Citizenship Court) (Bill C-204)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
39. Combines Investigation Act amendment (Bill C-7)—*The Minister of Consumer and Corporate Affairs*—(died in Finance, Trade and Economic Affairs Committee).
40. Combines Investigation Act amendment (Conspiracies re Exports) (Bill C-195)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
41. Combines Investigation Act amendment (Oil Industry)(Bill C-191)—*Mr. Saltsman*—(died on Order Paper).
42. Combines Investigation Act amendment (Profiteering) (Bill C-29)—*The Minister of Consumer and Corporate Affairs*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
43. Confidential Information in Data Banks Act (Bill C-211)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).
44. Consumer and Corporate Affairs Department Act amendment (Bill C-160)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
45. Continental Shelf Act (Bill C-155)—*Mr. McGrath*—(died on Order Paper).
46. Criminal Code amendment (Abortion) (Bill C-123)—*Mr. Stevens*—(died on Order Paper).
47. Criminal Code amendment (Abortion) (Bill C-212)—*Mr. Blenkarn*—(died on Order Paper).
48. Criminal Code amendment (Abortion) (Bill C-244)—*Mrs. MacInnis*—(died on Order Paper).
49. Criminal Code amendment (Cautionary Label on Alcoholic Beverage Container)(Bill C-251)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
50. Criminal Code amendment (Cruelty to Animals) (Bill C-207)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
51. Criminal Code amendment (Death Penalty) (Bill C-192)—*Mr. Woolliams*—(died on Order Paper).
52. Criminal Code amendment (Disturbances in House of Commons) (Bill C-113)—*Mr. Stewart* (Cochrane)—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

53. Criminal Code amendment (Harassing Telephone Communications) (Bill C-167)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
54. Criminal Code amendment (Miscarriage) (Bill C-256)—*Mr. Cafik*—(died on Order Paper).
55. Criminal Code amendment (Obliteration of Motor Vehicle Serial Numbers) (Bill C-219)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
56. Criminal Code amendment (Penalty for Cattle Rustling) (Bill C-252)—*Mr. Marchand* (Kamloops-Cariboo)—(died on Order Paper).
57. Criminal Code amendment (Penalty for Impaired Driving) (Bill C-260)—*Mr. Ellis*—(died on Order Paper).
58. Criminal Code amendment (Preventive Detention) (Bill C-162)—*Mr. Orlikow*—(died on Order Paper).
59. Criminal Code amendment (Tire Safety) (Bill C-186)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
60. Criminal Code amendment (Unlawful Photography) (Bill C-208)—*Mr. Stackhouse*—(died on Order Paper).
61. Criminal Code amendment (Young Offenders) (Bill C-209)—*Mr. Woolliams*—(died on Order Paper).
62. Criminal Records Act amendment (Bill C-261)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
63. Criminal Records Act amendment (Young Offenders) (Bill C-117)—*Mr. Rynard*—(died on Order Paper).
64. Crown Corporations Act (Not Agents of Her Majesty) (Bill C-119)—*Mr. Fortin*—(died on Order Paper).
65. Customs Act amendment (Bill C-8)—*The Minister of National Revenue*—(died on Order Paper).
66. Customs Tariff Act amendment (Bill C-21)—*The Minister of Finance*—(died on Order Paper).
67. Date of Packaged Perishable Food Act (Bill C-210)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
68. Designation of the Speaker of the House of Commons as the Member for Parliament Hill Act (Bill C-153)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
69. Disclosure of Interests Act (Bill C-158)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
70. Domestic Animals in Transit Protection Act (Bill C-134)—*Mr. O'Sullivan*—(died on Order Paper).
71. Elections Act amendment (A Form of Absentee Balotting) (Bill C-145)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
72. Elections Act amendment (Armed Forces and Public Service Voters Lists) (Bill C-250)—*Mr. Nesdoly*—(died on Order Paper).
73. Elections Act amendment (Armed Forces Voters Lists) (Bill C-284)—*Mr. O'Sullivan*—(died on Order Paper).
74. Elections Act amendment (Broadcasting Time Negotiations) (Bill C-278)—*Mr. O'Connor*—(died on Order Paper).
75. Elections Act amendment (Commissioner for Administration) (Bill C-107)—*Mr. Clark* (Rocky Mountain)—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
76. Elections Act amendment (Form of Ballot) (Bill C-133)—*Mr. Rowland*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

77. Elections Act amendment (Form of Ballot) (Bill C-182)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
78. Elections Act amendment (Leave of Absence) (Bill C-105)—*Mr. Stackhouse*—(died in Privileges and Elections Committee).
79. Elections Act amendment (Permanent Voters List) (Bill C-111)—*Mr. Fleming*—(died on Order Paper).
80. Elections Act amendment (Permanent Voters List) (Bill C-265)—*Mr. Buchanan*—(died on Order Paper).
81. Elections Act amendment (Proxy Voting) (Bill C-243)—*Mr. Horner (Crowfoot)*—(died on Order Paper).
82. Elections Act amendment (Publication of Result of Opinion Polls) (Bill C-156)—*Mr. Coates*—(died on Order Paper).
83. Electoral Boundaries Readjustment Act amendment (Huron-Middlesex) (Bill C-277)—*Mr. McKinley*—(enacted as Chap. 7, S.C. 1974).
84. Electoral Boundaries Readjustment Act amendment (Interpretation) (Bill C-121)—*Mr. Lambert (Edmonton West)*—(died on Order Paper).
85. Electoral Boundaries Readjustment Act amendment (Middlesex-London-Lambton) (Bill C-281)—*Mr. Frank*—(enacted as Chap. 8, S.C. 1974).
86. Electoral Boundaries Readjustment Act amendment (Northwest Territories) (Bill C-135)—*Mr. Firth*—(died on Order Paper).
87. Electoral Boundaries Readjustment Act amendment (Rules) (Bill C-222)—*Mr. Reid*—(died on Order Paper).
88. Energy Board Act amendment (Head Office) (Bill C-237)—*Mr. Andre*—(died on Order Paper).
89. Environment Department Act amendment (Fisheries) (Bill C-232)—*Mr. McGrath*—(died on Order Paper).
90. Environmental Contaminants Act (Bill C-3)—*The Minister of the Environment*—(died in Fisheries and Forestry Committee).
91. Evidence Act amendment (Incriminating Statements) (Bill C-163)—*Mr. Orlikow*—(died on Order Paper).
92. Export and Import Permits Act amendment (Natural Resources and Farm Products) (Bill C-4)—*The Minister of Industry, Trade and Commerce*—(enacted as Chap. 9, S.C. 1974).
93. Export Development Act amendment (Bill C-10)—*The Minister of Industry, Trade and Commerce*—(died on Order Paper).
94. Fair Credit Reporting Act (Bill C-196)—*Mr. McGrath*—(died on Order Paper).
95. Farm Improvement Loans Act amendment (Interest Rate) (Bill C-226)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
96. Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment (Bill C-14)—*The Minister of Finance*—(enacted as Chap. 10, S.C. 1974).
97. Farmers' Creditors Arrangement Act amendment (Bill C-227)—*Mr. Baldwin*—(died on Order Paper).
98. Federal Business Development Bank Act (Bill C-20)—*The Minister of Industry, Trade and Commerce*—(died in Finance, Trade and Economic Affairs Committee).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

99. Federal-Provincial Alimony and Maintenance Order Enforcement Act (Bill C-273)—*Mr. Danson*—(died on Order Paper).
100. Federal Transport Commission of Inquiry Act (Bill C-109)—*Mr. Forrestall*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
101. Feeds Act amendment (Bill C-24)—*The Minister of Agriculture*—(died on Order Paper).
102. Financial Administration Act amendment (Parliamentary Commissioner for Administration) (Bill C-168)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
103. Fisheries Act amendment (Licences) (Bill C-126)—*Mr. Barnett*—(died on Order Paper).
104. Fisheries Development Act amendment (Bill C-2)—*The Minister of the Environment*—(enacted as Chap. 4, S.C. 1974).
105. Fisheries Improvement Loans Act amendment (Bill C-197)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
106. Flags of Canada Act (Bill C-238)—*Mr. Schumacher*—(died on Order Paper).
107. Food and Drugs Act amendment (Tobacco Products) (Bill C-164)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
108. Football Act (Bill C-22)—*The Minister of Health and Welfare*—(died on Order Paper at Report Stage).
109. Government Contracts Employment Act (Bill C-146)—*Mr. Orlikow*—(died on Order Paper).
110. Harbour Commissions Act amendment (Election of Members) (Bill C-254)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
111. Hazardous Household Products Labelling Act (Bill C-149)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
112. Heritage Day Act (Bill C-282)—*Mr. Nelson*—(died on Order Paper).
113. Hire the Handicapped Week Act (Bill C-132)—*Mr. Atkey*—(died on Order Paper).
114. Holidays Act amendment (Canada Day) (Bill C-280)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
115. Housing Act amendment (Bill C-34)—*The Minister of State for Urban Affairs*—(died on Order Paper).
116. Housing Act amendment (Low-income Families) (Bill C-127)—*Mr. Carter*—(died on Order Paper).
117. Housing Act amendment (Municipal Water and Soil Pollution Projects) (Bill C-101)—*Mr. Alexander*—(died on Order Paper).
118. Housing Act amendment (Rent Control) (Bill C-142)—*Mr. Fleming*—(died on Order Paper).
119. Identification of Criminals Act amendment (Bill C-220)—*Mr. Blais*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
120. Identification of Criminals Act amendment (Results of Process) (Bill C-285)—*Mr. Blackburn*—(died on Order Paper).
121. Immigration Act amendment (Epilepsy) (Bill C-179)—*Mr. Benjamin*—(died on Order Paper).
122. Immigration Act amendment (Mental Retardation) (Bill C-216)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

123. Importation of Dangerous Animals Act (Bill C-141)—*Mr. Stackhouse*—(died on Order Paper).
124. Income Tax Act amendment (Section 239) (Bill C-154)—*Mr. Lambert* (Edmonton West)—(died on Order Paper).
125. Indian Act amendment (Voting Age) (Bill C-249)—*Mr. Foster*—(died on Order Paper).
126. Indian Act amendment (Women Married to Non-Indians) (Bill C-263)—*Mrs. Morin*—(died on Order Paper).
127. Indian and Inuit Burial Grounds Excavations Act (Bill C-218)—*Mr. Harney*—(died on Order Paper).
128. Industrial Research and Development Incentives Act amendment (Monthly Report) (Bill C-276)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).
129. Inquiries Act amendment (Publication of Reports) (Bill C-200)—*Mr. Alexander*—(died on Order Paper).
130. Interest Act amendment (Mortgages) (Bill C-271)—*Mr. Rose*—(died on Order Paper).
131. International Professional Rugby Football Control Act (Bill C-272)—*Mr. Rose*—(died on Order Paper).
132. Justice Department Act amendment (Annual Report) (Bill C-175)—*Mr. Fortin*—(died on Order Paper).
133. Labour Code Act amendment (Fishermen) (Bill C-165)—*Mr. Barnett*—(died on Order Paper).
134. Labour Code Act amendment (Trade Unions) (Bill C-104)—*Mr. Oberle*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
135. Labour (Standards) Code Act amendment (Age or Sex Discrimination) (Bill C-147)—*Mr. Forrestall*—(died on Order Paper).
136. Labour (Standards) Code Act amendment (Increased Minimum Hourly Wage) (Bill C-166)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
137. Labour (Standards) Code Act amendment (Tenth General Holiday with Pay) (Bill C-259)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
138. Labour (Standards) Code Act amendment (Three Weeks Annual Vacation after Three Years) (Bill C-229)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
139. Lobbying Control Act (Bill C-115)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
140. Major's Hill Park Act (Bill C-144)—*Mr. Stewart* (Cochrane)—(died on Order Paper).
141. Manpower and Immigration Act amendment (Handicapped Persons) (Bill C-236)—*Mr. Atkey*—(died on Order Paper).
142. Manpower and Immigration Council Act (Bill C-12)—*The Minister of Manpower and Immigration*—(died on Order Paper).
143. Married Women's Passport Act (Bill C-177)—*Mrs. MacInnis*—(died on Order Paper).
144. Motor Vehicle and Farm Implement Parts Act (Bill C-103)—*Mr. Nesdoly*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
145. Motor Vehicle Safety Act amendment (Farm Tractors) (Bill C-206)—*Mr. Rowland*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

146. Motor Vehicle Safety Act amendment (Seat Belts) (Bill C-213)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
147. Motor Vehicle Tire Safety Act (Bill S-3)—*The Minister of Transport*—(died on Order Paper).
148. Narcotic Control Act amendment (Bill C-205)—*Mr. Poulin*—(died on Order Paper).
149. Narcotic Control Act amendment (Penalties) (Bill C-172)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
150. National Emblem Act (Bill C-242)—*Mr. Darling*—(died on Order Paper).
151. National Noise Control Code (Bill C-140)—*Mr. Grier*—(died on Order Paper).
152. National Parks Act amendment (Bill C-6)—*The Minister of Indian Affairs and Northern Development*—(enacted as Chap. 11, S.C. 1974).
153. National Urban Transportation Authority Act (Bill C-262)—*Mr. Stevens*—(died on Order Paper).
154. National Youth Appreciation Week Act (Bill C-116)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
155. Navigable Waters Protection Act amendment (Governmental Activities) (Bill C-215)—*Mr. Barnett*—(died on Order Paper).
156. Newfoundland Crossing Authority Act (Bill C-247)—*Mr. Marshall*—(died on Order Paper).
157. Non-smokers Relief Act (Bill C-248)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
158. Northern Canada Power Commission Act amendment (Bill C-31)—*The Minister of Indian Affairs and Northern Development*—(died on Order Paper).
159. Oaths of Office (*pro forma* Bill C-1)—*The Prime Minister*
160. Old Age Security Act amendment (Canadian Armed Forces) (Bill C-130)—*Mr. Whittaker*—(died on Order Paper).
161. Old Age Security Act amendment (Spouse Aged 65) (Bill C-178)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
162. Ombudsman Act (Bill C-106)—*Mr. Reid*—(died on Order Paper).
163. Ottawa International Airport Act (Bill C-159)—*Mr. Isabelle*—(died on Order Paper).
164. Parliamentary Commissioner Act (Bill C-151)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
165. Pension Benefits Standards Act amendment (Bill C-139)—*Mr. Guay* (St. Boniface)—(died on Order Paper).
166. Pension Plan Act amendment (Bill C-19)—*The Minister of National Health and Welfare*—(Order for Resuming Debate at Report Stage died on Order Paper).
167. Pension Plan Act amendment (Appeals) (Bill C-128)—*Mr. Coates*—(died on Order Paper).
168. Pension Plan Act amendment (Housewives' Contributions and Benefits) (Bill C-108)—*Mr. Saltzman*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
169. Pension Plan Act amendment (Mennonites) (Bill C-148)—*Mr. Saltzman*—(died on Order Paper).
170. Petro-Canada Act (Bill C-32)—*The Minister of Energy, Mines and Resources*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

171. Petroleum Administration Act (Bill C-18)—*The Minister of Energy, Mines and Resources*—(died in National Resources and Public Works Committee).
172. Plant Noise Abatement Act (Bill C-143)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
173. Polar Bear Protection Act (Bill C-228)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
174. Post Office Monopoly Repeal Act (Bill C-245)—*Mr. Clarke* (Vancouver Quadra)—(died on Order Paper).
175. Prairie Grain Advance Payments Act amendment (Bill C-25)—*The Minister of Justice*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
176. Prisons and Reformatories Act amendment (Bill C-283)—*Mr. Atkey*—(died on Order Paper).
177. Public Service Employment Act amendment (Age Discrimination) (Bill C-234)—*Mr. Forrestall*—(died on Order Paper).
178. Public Service Staff Relations Act amendment (Arbitration Awards) (Bill C-270)—*Mr. Reilly*—(died on Order Paper).
179. Public Service Staff Relations Act amendment (Collective Bargaining) (Bill C-184)—*Mr. Orlikow*—(died on Order Paper).
180. Public's Rights to Freedom of Access to Public Documents Act (Administrative Disclosure) (Bill C-185)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
181. Railway Act amendment (Commuter Service) (Bill C-125)—*Mr. Hales*—(died on Order Paper).
182. Railway Act amendment (Deviations, Changes and Removal) (Bill C-137)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).
183. Railway Act amendment (Fences) (Bill C-193)—*Mr. Schumacher*—(died on Order Paper).
184. Railway Act amendment (Half-fare Railway Tickets for Senior Citizens) (Bill C-269)—*Mr. Knowles* (Winnipeg North Centre)—(died on Order Paper).
185. Railway Relocation and Crossing Act (Bill C-27)—*The Minister of Transport*—(enacted as Chap. 12, S.C. 1974).
186. Regional Development Incentives Act amendment (Applications) (Bill C-274)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).
187. Regional Development Incentives Act amendment (Evaluation of Disbursements) (Bill C-275)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).
188. Right to Information Act (Bill C-258)—*Mr. Baldwin*—(died on Order Paper).
189. Rural Airport Development Advisory Committee Act (Bill C-102)—*Mr. Howard*—(Order for Resuming Debate on 2nd R died on Order Paper).
190. Sale of Firecrackers Act (Bill C-217)—*Mr. Stackhouse*—(died on Order Paper).
191. Senate and House of Commons Act amendment (Bill C-201)—*Mr. Stewart* (Cochrane)—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Continued)

192. Shipping Act amendment (Coasting Trade) (Bill C-136)—*Mr. Neale* (Vancouver East)—(died on Order Paper).
193. Sir John A. Macdonald Day Act (Bill C-239)—*Mr. Macquarrie*—(died on Order Paper).
194. Small Businesses Loans Act amendment (Bill C-194)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
195. Small Loans Act amendment (Definition of Loan) (Bill C-257)—*Mr. Rowland*—(died on Order Paper).
196. Statute Law (Status of Women) Amendment Act (Bill C-35)—*The Minister of Labour*—(died on Order Paper).
197. Statutes Revision Act (Bill C-23)—*The Minister of Justice*—(died on Order Paper).
198. Supply (1st Supplementary of this Session, based on Supp. Estimates, 1973-74) (Bill C-15)—*The President of the Treasury Board*—(enacted as Chap. 1, S.C. 1974).
199. Supply (1st Interim of this Session, based on Estimates, 1974-75) (Bill C-16)—*The President of the Treasury Board*—(enacted as Chap. 2, S.C. 1974).
200. Supreme Court Act amendment (Private Citizen's Reference) (Bill C-230)—*Mr. Morgan*—(died on Order Paper).
201. Supreme Court and Federal Court Acts amendment (Bill C-36)—*The Minister of Justice*—(died on Order Paper).
202. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Extension of Fishing Zones) (Bill C-198)—*Mr. Howard*—(died on Order Paper).
203. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-120)—*Mr. Leggatt*—(died on Order Paper).
204. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-170)—*Mr. Neale* (Vancouver East)—(died on Order Paper).
205. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-176)—*Mr. Barnett*—(died on Order Paper).
206. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-190)—*Mr. Douglas*—(died on Order Paper).
207. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-202)—*Mr. Olausson*—(died on Order Paper).
208. Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment (Fishing Zones) (Bill C-241)—*Mr. Nelson*—(died on Order Paper).
209. Textile Labelling Act amendment (Prohibitions and Labels) (Bill C-183)—*Mrs. MacInnis*—(died on Order Paper).
210. Tobacco Restraint Act (Bill C-235)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
211. Traffic in Exotic Pets Act (Bill C-129)—*Mr. Watson*—(died on Order Paper).
212. Transportation Act amendment (Transport Commission) (Bill C-180)—*Mr. Knight*—(died on Order Paper).

Bills, Public (Government and Private Members) – (Concluded)

213. Transportation Act amendment (Universal Emergency Telephone Number) (Bill C-169)—*Mr. Mather*—(died on Order Paper).
214. Trust and Loan Companies Acts amendment (Bill C-28)—*The Minister of Finance*—(died on Order Paper).
215. Two-Price Wheat Act (Bill C-33)—*The Minister of Justice*—(died on Order Paper).
216. Unemployment Insurance Act amendment (Extended Benefit Period) (Bill C-187)—*Mr. Thomas (Moncton)*—(died on Order Paper).
217. Unemployment Insurance Act amendment (Job Inventory) (Bill C-161)—*Mr. Oberle*—(died on Order Paper).
218. Union of South Africa Products Importation Act (Bill C-266)—*Mr. Reynolds*—(died on Order Paper).
219. Veterans' Land Act amendment (Bill C-17)—*The Minister of Veterans Affairs*—(enacted as Chap. 3, S.C. 1974).
220. Veterans' Land Act amendment (Bill C-225)—*Mr. Marshall*—(died on Order Paper).
221. Wheat Board Act amendment (Bill C-30)—*The Minister of Justice*—(died on Order Paper).
222. Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Act amendment (Bill C-9)—*The Minister of Indian Affairs and Northern Development*—(enacted as Chap. 5, S.C. 1974).

Boat Safety Act:

Bill C-233, Mr. Mather. 1st R, 34.

Bonds:

See **Registrar General**.

Boulanger, Prosper, Esq., M.P.:

Appointed Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole House, 5.

Bretton Woods Agreements Act:

Report on operations for 1973, 80. Sess. Paper No. 292-1/74.

British North America Act amendment:

1. Bill C-11, President of the Privy Council (Yukon and N.W.T. Senate Representation). 1st R, 39. 2nd R after debate, referred to Justice and Legal Affairs Committee, 50-1. Reported without amendment, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 1 to *Journals*, 59.
2. Bill C-118, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Abolition of the Senate). 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 122.
3. Bill C-122, Mr. Isabelle (National Capital of Canada). 1st R, 32.
4. Bill C-152, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Quorum of the House of Commons). 1st R, 33.
5. Bill C-199, Mr. Nielsen (Yukon and N.W.T. Senate Representation). 1st R, 34.
6. Bill C-224, Mr. Rowland (Duration of House of Commons). 1st R, 34.
7. Bill C-240, Mrs. MacInnis (Duration of House of Commons). 1st R, 34.
8. Bill C-267, Mr. McKinnon (Appointment of Senators). 1st R, 65.
9. Bill C-268, Mr. McKinnon (Tenure of Place of Senators). 1st R, 65.

Broadcasting Act amendment:

1. Bill C-112, Mr. McGrath (Advertising on Children's Programs). 1st R, 32. 2nd R, order discharged and bill withdrawn, after debate, 127.
2. Bill C-114, Mr. Orlikow (Equal Time to Opposition Parties). 1st R, 32.
3. Bill C-138, Mr. McKenzie (Educational Films). 1st R, 32.

Broadcasting Act amendment – (Concluded)

4. Bill C-255, Mr. Mather (Free Time Telecasts). 1st R, 35.
5. Bill C-279, Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) (Review of CRTC Decisions). 1st R, 115.

Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee:

1. Membership changes, 12, 16, 22, 24, 28, 42, 51, 53, 57, 62, 85, 90, 94, 110, 124, 131, 135, 138, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Canada Council, Canadian Broadcasting Corporation, Canadian Radio-Television Commission, Company of Young Canadians, Film Board, Information Canada, National Arts Centre Corporation, National Library, National Museums, Public Archives, Secretary of State Department, 9.

Budget:

See **Ways and Means**.

Business Records Protection Act:

Bill C-189, Mr. Mather. 1st R, 33.

C**Cabinet Ministers:**

1. Order,—Return *re* public servants participating regularly in preparation of speeches: Mr. Clark (Rocky Mountain)—presented forthwith, 137-8. Sess. Paper No. 292-2/341.
2. Order,—Return *re* employees receiving overtime pay in excess of \$1,000 in 1972-73, salary ranges: Mr. Knight—presented forthwith, 148. Sess. Paper No. 292-2/386.

Canada Council:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.
2. Order,—Return *re* expenditures for publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/242.

See also **Immigrants**.

Canada Deposit Insurance Corporation:

Report for 1973, 82. Sess. Paper No. 292-1/78.

Canada-Great Britain-Turks and Caicos Islands Association Study Act:

Bill C-174, Mr. Saltsman. 1st R, 33.

Canada-United States Agreements, Notes, etc.:

1. Airports: Exchange of Notes governing use of facilities at Goose Bay, 61. Sess. Paper No. 292-6/141A.
2. Churchill Research Range: Exchange of Notes constituting Agreement *re* continued use, 61. Sess. Paper No. 292-6/141.
3. Fisheries: Agreement on reciprocal fishing privileges, 61. Sess. Paper No. 292-6/132.
4. Great Lakes: Exchange of Notes constituting Agreement to facilitate joint co-operation in "International Field Year for the Great Lakes", 61. Sess. Paper No. 292-6/140.
5. Income tax: Exchange of Notes constituting Agreement *re* administration of income tax affecting employees within Canada of USA, 61. Sess. Paper No. 292-6/141B.
6. NORAD: Exchange of Notes constituting Agreement to extend Agreement of 1958 *re* organization and operation, 60-1. Sess. Paper No. 292-6/139.

See also **Oil and Gas**.

Canadian Armed Forces:

1. List of Commissions issued for 1973, 75. Sess. Paper No. 292-1/413.
2. Order,—Return *re* personnel and widows commencing or ceasing to draw pensions each year 1959-1973, personnel contributing to pension fund since 1946: Mr. Knowles (Winnipeg North Centre)—presented forthwith, 83-4. Sess. Paper No. 292-2/29.

See also **Old Age Security Act amendment; Royal Canadian Air Force**.

Canadian Arsenals Limited:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Canadian Bill of Rights amendment:

Bill C-223, Mr. Stevens (Definition of Individual). 1st R, 34.

Canadian Broadcasting Corporation:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

Canadian Commercial Corporation:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Canadian International Development Agency:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to External Affairs and National Defence Committee, 9.
2. Order,—Return *re* list of eligible consulting firms, number added or subtracted since 1968, percentage of expenditures paid consultants since 1968-69: Mr. Stevens—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/224.
3. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 175. Sess. Paper No. 292-2/269.

Canadian National Railways:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
2. Financial statement for 1973 *re* branch line from Grimshaw, Alta. to Great Slave Lake, NWT, 95. Sess. Paper No. 292-1/99.
3. Interim financial statements for 1973, 116. Sess. Paper No. 292-1/96.
4. Pension fund, appointing independent commissioner to evaluate: motion (Mr. Thomas, Moncton), moved and debate interrupted, 163-4.

Canadian National Railways Financing and Guarantee Act:

1. Bill C-5, Minister of Finance—To authorize capital expenditures in 1973-74, supply financial requirements of Air Canada and issue of securities. Report stage, 84-5, 87-90. Motions to amend, negatived on division, 88, 89; ruled out of order, 89, 90. Motion for concurrence, agreed to, 90. 3rd R moved and debate interrupted, 90. Debate resumed, 3rd R agreed to, on division, 94. Passed by Senate, 141-2. R.A., 142. 23 Elizabeth II, Chapter 6, S.C. 1974.
2. Motion,—That said Bill, as reported with amendments from Transport and Communications Committee in past session, be deemed to have been introduced, read a first time, read a second time, referred to and reported by a standing committee and that said Bill stand on the Order Paper for consideration at report stage, agreed to, 25-6.

Canadian Pacific Railway:

See **Supply Motions**.

Canadian Radio-Television Commission:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

Cape Breton Development Corporation:

1. Report for 1973, 131. Sess. Paper No. 292-1/106.
2. Capital budget for three months ending Mar. 31, 1974, 155. Sess. Paper No. 292-1/107.
3. Capital budget for 1974-75, 155. Sess. Paper No. 292-1/107A.
4. Estimates, Main, 1974-75, referred to Regional Development Committee, 10.

Capital Punishment:

See **Criminal Code amendment**.

Capital Punishment Plebiscite Act:

Bill C-246, Mr. Reynolds. 1st R, 35.

Cattle Marketing Board:

See **Livestock**.

Central Mortgage and Housing Corporation:

1. Report, together with statement certified by auditors, for 1973, 67. Sess. Paper No. 292-1/108.
 2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.
 3. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 50. Sess. Paper No. 292-2/270.
 4. Order,—Return *re* loans made in Canada and Quebec, 1964-1967: Mr. Boisvert—presented forthwith, 112. Sess. Paper No. 292-2/511.
 5. Order,—Return *re* money supplied to Societe d'habitation du Quebec, 1968-1974, interest rates, etc.: Mr. Lambert (Bellechasse)—presented forthwith, 166. Sess. Paper No. 292-2/675.
- See also **Lawyers; Vancouver**.

Central Mortgage and Housing Corporation Act amendment:

Bill C-203, Mr. Fleming (Habitat Canada). 1st R, 34.

Chief Electoral Officer:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Privileges and Elections Committee, 10. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 3 to *Journals*, 93.

Children:

See **Broadcasting Act amendment; Citizenship Act amendment**.

Citizenship Act amendment:

1. Bill C-110, Mrs. MacInnis (Natural Born Canadian Citizen). 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 145.
2. Bill C-124, Mr. Andre (Children Born Outside Canada). 1st R, 32.
3. Bill C-131, Mr. Prud'homme (Minimum Residence Requirement). 1st R, 32.
4. Bill C-173, Mrs. MacInnis (Equal Residence Requirements Accorded Alien Spouses of Canadians). 1st R, 33.
5. Bill C-204, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Time Off without Loss of Pay for Appearance in Citizenship Court). 1st R, 34.
6. Bill C-221, Mr. Jarvis (Minimum Age Requirement). 1st R, 34.
7. Bill C-253, Mr. Fairweather (Child Born Outside Canada). 1st R, 35.

Civilian War Allowances:

See **War Veterans Allowances**.

Clean Air Act:

Report for 1972-73, 126. Sess. Paper No. 292-1/15.

Clerk of Petitions:

1. Reports on Petitions for Private Bills, 43, 152.
2. Reports on Public Petitions, 21.

Clerk of the House:

Tabled private bill, 39.

Columbia River Treaty:

Annual report of Permanent Engineering Board, Sept. 30, 1973, 7. Sess. Paper No. 292-1/264.

Combines Investigation Act amendment:

1. Bill C-7, Minister of Consumer and Corporate Affairs. 1st R, 27. 2nd R moved and debate interrupted, 42. Debate resumed and interrupted, 45-6, 57, 74, 81. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 84.
2. Bill C-29, Minister of Consumer and Corporate Affairs—To make amendments respecting profiteering, to increase membership of Commission. 1st R, 147. 2nd R moved and debate interrupted, 154. Debate resumed and interrupted, 157-8.
3. Bill C-191, Mr. Saltsman (Oil Industry). 1st R, 33.
4. Bill C-195, Mr. Howard (Conspiracies re Exports). 1st R, 34.

Committees of the Whole House:

1. Deputy Chairman, Gerald Laniel, Esq., M.P., appointed on motion, 5.
2. Assistant Deputy Chairman, Prosper Boulanger, Esq., M.P., appointed on motion, 5.

Committees, Standing:

For list of Standing Committees see *Journals* for 1973-74, pages 43-6.

Communications Department:

1. Report for 1972-73, 16. Sess. Paper No. 292-1/22.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
3. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 56. Sess. Paper No. 292-2/271.

Company of Young Canadians:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

Competition Legislation:

See **Combines Investigation Act amendment**.

Confidential Information in Data Banks Act:

Bill C-211, Mr. Knight. 1st R, 34.

Consumer and Corporate Affairs Department:

1. Report for 1972-73, 46. Sess. Paper No. 292-1/7.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.
3. Order,—Return re advertising contracts awarded firms under present Minister and predecessor, names, amounts, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 84. Sess. Paper No. 292-2/100.
4. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 148. Sess. Paper No. 292-2/272.

Consumer and Corporate Affairs Department Act amendment:

Bill C-160, Mr. Mather. 1st R, 33.

Continental Shelf:

See **Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment**.

Continental Shelf Act:

Bill C-155, Mr. McGrath. 1st R, 33.

Corporations:

Order,—Return re dividends paid to foreign parents and affiliates, subsidies paid to foreign-owned companies, etc., 1965-1972: Mr. Olausson—presented forthwith, 93. Sess. Paper No. 292-2/236.

Corporations and Labour Unions Returns Act:

Report for 1971, Part I—Corporations, 110. Sess. Paper No. 292-1/115.

Correctional Services:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Justice and Legal Affairs Committee, 10.

Credit Ratings:

See **Fair Credit Reporting Act.**

Criminal Code amendment:

1. Bill C-113, Mr. Stewart (Cochrane) (Disturbances in House of Commons). 1st R, 32.
2. Bill C-123, Mr. Stevens (Abortion). 1st R, 32.
3. Bill C-162, Mr. Orlikow (Preventive Detention). 1st R, 33.
4. Bill C-167, Mr. Mather (Harassing Telephone Communications). 1st R, 33.
5. Bill C-186, Mr. Mather (Tire Safety). 1st R, 33.
6. Bill C-192, Mr. Woolliams (Death Penalty). 1st R, 33.
7. Bill C-207, Mr. Mather (Cruelty to Animals). 1st R, 34.
8. Bill C-208, Mr. Stackhouse (Unlawful Photography). 1st R, 34.
9. Bill C-209, Mr. Woolliams (Young Offenders). 1st R, 34.
10. Bill C-212, Mr. Blenkarn (Abortion). 1st R, 34.
11. Bill C-219, Mr. Mather (Obliteration of Motor Vehicle Serial Numbers). 1st R, 34.
12. Bill C-244, Mrs. MacInnis (Abortion). 1st R, 34.
13. Bill C-251, Mr. Mather (Cautionary Label on Alcoholic Beverage Container). 1st R, 35.
14. Bill C-252, Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) (Penalty for Cattle Rustling). 1st R, 35.
15. Bill C-256, Mr. Cafik (Miscarriage). 1st R, 35.
16. Bill C-260, Mr. Ellis (Penalty for Impaired Driving). 1st R, 35.

Criminal Records Act amendment:

1. Bill C-117, Mr. Rynard (Young Offenders). 1st R, 32.
2. Bill C-261, Mr. Reynolds. 1st R, 35.

Crisis Management:

Report of Study Group entitled "The Enhancement of Crisis Handling within the Canadian Federal Structure", dated Oct. 15, 1972, 31. Sess. Paper No. 292-7/2.

Crown Corporations Act:

Bill C-119, Mr. Fortin (Not Agents of Her Majesty). 1st R, 32.

Custodian of Enemy Property:

Report for 1973, 75. Sess. Paper No. 292-1/118.

Customs Act amendment:

Bill C-8, Minister of National Revenue. 1st R, 27.

Customs Tariff:

Details of system of tariff preferences for developing countries, 115. Sess. Paper No. 292-7/6.

Customs Tariff Act amendment:

Ways and Means motion tabled Mar. 1, 1974, agreed to, 104. Bill C-21, Minister of Finance. 1st R, 104.

D**Dairy Commission:**

1. Report for 1972-73, 13. Sess. Paper No. 292-1/90.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Agriculture Committee, 9.

Dairy Products:

See **Agreements, Protocols, etc.; Supply Motions.**

Date of Packaged Perishable Food Act:

Bill C-210, Mr. Mather. 1st R, 34.

Defence Act:

See **Statute Law (Status of Women) Amendment Act.**

Defence Construction (1951) Limited:

Estimates, Main, 1974-75, referred to External Affairs and National Defence Committee, 9.

Defence Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to External Affairs and National Defence Committee, 9.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 104. Sess. Paper No. 292-2/283.

Defence Equipment:

1. Order,—Return *re* DDH 280 helicopter destroyers, costs from shipyards, expenses during sea trials, total cost to operational status: Mr. McKinnon—presented forthwith, 40-1. Sess. Paper No. 292-2/117.
2. Order,—Return *re* scrapping of HMCS *Bonaventure*, officials present, safeguards against re-sale, future controls: Mr. Forrestall—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/161.

Defence Industry Research Program:

Order,—Return *re* companies receiving assistance in 1972-73, amounts, title of project: Mr. Rowland—presented forthwith, 118. Sess. Paper No. 292-2/6.

Designation of the Speaker of the House of Commons as the Member for Parliament Hill Act:

Bill C-153, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre). 1st R, 33.

Disabled Persons:

See **Hire the Handicapped Week Act; Manpower and Immigration Act amendment.**

Disclosure of Interests Act:

Bill C-158, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre). 1st R, 33.

Divisions, Recorded:

1. Subamendment (Mr. Fortin) to Motion for Address in Reply, negatived (Yeas 83, Nays 125), 11-2.
2. Amendment (Mr. Stanfield) to Motion for Address in Reply, negatived (Yeas 109, Nays 129), 17-8.
3. Motion (Mr. Marshall) under S.O. 58, negatived (Yeas 109, Nays 129), 35-6.
4. Motion (Mr. Woolliams) under S.O. 58, negatived (Yeas 96, Nays 140), 69-70.
5. Motion (Mr. Chretien) at report stage to amend Bill C-6 (National Parks Act amendment), agreed to (Yeas 111, Nays 86), 98.
6. Amendment (Mr. Howard) to defer 3rd R of Bill C-14 (Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment) and refer back to Committee of the Whole to reconsider certain clauses, negatived (Yeas 9, Nays 150), 121-2.
7. Motion (Mr. Lalonde) for 2nd R of Bill C-22 (Football Act), agreed to (Yeas 118, Nays 92), 133-4.
8. Subamendment (Mr. Lewis) to Ways and Means Motion (Budget), agreed to (Yeas 137, Nays 123), 175-6.

Divorce:

See **Federal-Provincial Alimony and Maintenance Order Enforcement Act.**

Documents, Confidential:

See **Inquiries Act amendment; Public's Rights to Freedom of Access to Public Documents Act; Right to Information Act.**

Domestic Animals in Transit Protection Act:

Bill C-134, Mr. O'Sullivan. 1st R, 32.

Dominion Day, renaming Canada Day:

See **Holidays Act amendment.**

Drugs, Narcotic:

See **Narcotic Control Act amendment.**

E

Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America Act:

Petition received for Private Bill, 31. Reported by Examiner of Petitions, 39. Bill C-264, Mr. Railton. 1st R, 39. Report of Clerk of Petitions, 43. 2nd R after debate, referred to Miscellaneous Private Bills and Standing Orders Committee, 45. Reported without amendment, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 2 to *Journals*, 69. Report stage, motion for concurrence agreed to, 78. 3rd R without debate, 78. Passed by Senate, 94. R.A., 94. 23 Elizabeth II, Chapter 13, S.C. 1974.

Eastern Rockies Forest Conservation Board:

Report for 1972-73, 6. Sess. Paper No. 292-1/124.

Economic Conditions:

Document entitled "Economic Review, April 1974", 147. Sess. Paper No. 292-1/315.

Economic Council of Canada:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.
2. Order,—List of people invited to National Economic Conference, committees, chairmen, studies tabled: Mr. Orlikow, 42. Presented, 42. Sess. Paper No. 292-3/11.

Egg Marketing Agency:

Report, with financial statements and auditor's report thereon for 1973, 116. Sess. Paper No. 292-1/433.

Elections:

Order,—Return *re* Liberal Party candidates in 1972 General Election, government appointments or jobs, salaries, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 123. Sess. Paper No. 292-2/85.

Elections Act:

1. Order in Council P.C. 1973-1825, dated June 29, 1973, amending Federal Elections Fees Tariff, 24. Sess. Paper No. 292-1/402.
2. Order in Council P.C. 1973-1826, dated June 20, 1973, amending Yukon and Northwest Territories Council Elections Fees Tariff, 24. Sess. Paper No. 292-1/402A.

See also **Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment.**

Elections Act amendment:

1. Bill C-105, Mr. Stackhouse (Leave of Absence). 1st R, 32. 2nd R after debate, referred to Privileges and Elections Committee, 98-9.
2. Bill C-107, Mr. Clark (Rocky Mountain) (Commissioner for Administration). 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 102.
3. Bill C-111, Mr. Fleming (Permanent Voters List). 1st R, 32.
4. Bill C-133, Mr. Rowland (Form of Ballot). 1st R, 32.
5. Bill C-145, Mr. Howard (A Form of Absentee Balloting). 1st R, 32.
6. Bill C-156, Mr. Coates (Publication of Result of Opinion Polls). 1st R, 33.
7. Bill C-182, Mr. Howard (Form of Ballot). 1st R, 33.
8. Bill C-243, Mr. Homer (Crowfoot) (Proxy Voting). 1st R, 34.
9. Bill C-250, Mr. Neddoly (Armed Forces and Public Service Voters Lists). 1st R, 35.
10. Bill C-265, Mr. Buchanan (Permanent Voters List). 1st R, 61.
11. Bill C-278, Mr. O'Connor (Broadcasting Time Negotiations). 1st R, 115.
12. Bill C-284, Mr. O'Sullivan (Armed Forces Voters Lists). 1st R, 169.

Electoral Boundaries Readjustment Act amendment:

1. Bill C-121, Mr. Lambert (Edmonton West) (Interpretation). 1st R, 32.
2. Bill C-135, Mr. Firth (Northwest Territories). 1st R, 32.
3. Bill C-222, Mr. Reid (Rules). 1st R, 34.
4. Bill C-277, Mr. McKinley (Huron-Middlesex). 1st R, 108. 2nd R, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 3rd R agreed to, 163. Passed by Senate, 167. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 7, S.C. 1974.

Electoral Boundaries Readjustment Act amendment – (Concluded)

5. Bill C-281, Mr. Frank (Middlesex-London-Lambton). 1st R, 129. 2nd R, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 3rd R agreed to, 163. Passed by Senate, 167. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 8, S.C. 1974.

Employment Programs:

Order,—Return re Federal Labour Intensive Programs, funding since inception, jobs created, etc., by department and province: Mr. Forrestall—presented forthwith, 50. Sess. Paper No. 292-2/218. Supplementary return, 135. Sess. Paper No. 292-2/218A.

Enemy Property:

See **Custodian of Enemy Property**.

Energy Board:

1. Report for 1973, 143. Sess. Paper No. 292-1/88.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to National Resources and Public Works Committee, 10.

Energy Board Act amendment:

Bill C-237, Mr. Andre (Head Office). 1st R, 34.

Energy, Mines and Resources Department:

1. Report for 1972-73, 75. Sess. Paper No. 292-1/9.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to National Resources and Public Works Committee, 10.
3. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 130. Sess. Paper No. 292-2/273.

Environment Department:

1. Report for 1972-73, 6. Sess. Paper No. 292-1/14.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Fisheries and Forestry Committee, 10.
3. Order,—Return re expenditures for publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/245.

Environment Department Act amendment:

Bill C-232, Mr. McGrath (Fisheries). 1st R, 34.

Environmental Contaminants Act:

Bill C-3, Minister of the Environment—To protect environment from release of contaminating substances; to provide for appointment of Environmental Contaminants Board, etc. 1st R, 15. 2nd R moved and debate interrupted, 138. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to Fisheries and Forestry Committee, 141.

Estimates:

1. Main Estimates, 1974-75, tabled, 7. Sess. Paper No. 292-1/132.
2. Supplementary Estimates (B), 1973-74, tabled, 23. Sess. Paper No. 292-1/132A.
3. Referred to Standing Committees, 9-11, 23.

Evergreen Development Ltd.:

Order,—Financial statements submitted to government pursuant to contractual arrangements: Mr. Rowland; order having been called, was transferred to the order of "Notices of Motions (Papers)", 113.
See also **Government Contracts, etc.**

Evidence Act amendment:

Bill C-163, Mr. Orlikow (Incriminating Statements). 1st R, 33.

Examiner of Petitions:

Reports, 39.

Export and Import Permits Act:

1. Report of operations for 1973, 139. Sess. Paper No. 292-1/137.
2. Statement of effect of placing cocoa on import control list under section 3 of said Act, 6. Sess. Paper No. 292-1/175.

Export and Import Permits Act amendment:

Bill C-4, Minister of Industry, Trade and Commerce (Natural Resources and Farm Products). 1st R, 15. 2nd R moved and debate interrupted, 134. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 138. Reported without amendment, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 15 to *Journals*, 161. Report stage, 3rd R agreed to, 166. Passed by Senate, 170. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 9, S.C. 1974.

Export Credits Insurance Act:

Report on operations under Part II for 1973-74, 159. Sess. Paper No. 292-1/139.

Export Development Act amendment:

Bill C-10, Minister of Industry, Trade and Commerce—To increase authorized share capital of corporation; to increase borrowing power; to broaden certain definitions, etc. 1st R, 35.

Export Development Corporation:

Report for 1973, 105. Sess. Paper No. 292-1/289.
See also **Agreements, Protocols, etc.**

External Affairs and National Defence Committee:

1. Membership changes, 12-3, 16, 18, 22, 28, 37, 46, 51, 67, 72, 79, 82, 85, 90, 102, 135, 143, 152, 154, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Canadian International Development Agency, Defence Construction (1951) Limited, Defence Department, External Affairs Department, International Joint Commission, 9.
3. Reports: First (Minutes of Proceedings and Evidence) (Appendix 16 to *Journals*), 174.

External Affairs Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to External Affairs and National Defence Committee, 9.
2. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 73. Sess. Paper No. 292-2/275.

F

Fair Credit Reporting Act:

Bill C-196, Mr. McGrath. 1st R, 34.

Farm Credit Corporation:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Agriculture Committee, 9.

Farm Improvement Loans Act amendment:

Bill C-226, Mr. Howard (Interest Rate). 1st R, 34.

Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment:

Bill C-14, Minister of Finance—To increase the limit for outstanding loans to limit the total liability of the Minister, etc. 1st R, 49-50. 2nd R moved and debate interrupted, 113. Debate resumed, 2nd R agreed to, 115-6. Considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 116. 3rd R moved; amendment (Mr. Howard),—To defer and refer back to Committee of the Whole to reconsider certain clauses, moved and debate interrupted, 118-9. Debate resumed, amendment negatived, on recorded division, 3rd R agreed to, 121-2. Passed by Senate, 163. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 10, S.C. 1974.

Farm Machinery:

See **Motor Vehicle and Farm Implement Parts Act; Motor Vehicle Safety Act amendment.**

Farmers' Creditors Arrangement Act amendment:

Bill C-227, Mr. Baldwin. 1st R, 34.

Federal Business Development Bank Act:

Bill C-276, Minister of Industry, Trade and Commerce—To provide for said Bank to be incorporated as a Crown Corporation; to provide objects and powers; to repeal Industrial Development Bank Act, etc. 1st R, 103-4. 2nd R moved and debate interrupted, 145. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 166.

Federal Court:

Amending Orders Nos. 3, 4, 5, amending the rules, with Orders in Council approving same, 24. Sess. Paper Nos. 292-1/404-404B.

See also **Supreme Court and Federal Court Acts amendment.**

Federal Labour Intensive Program:

See **Employment Programs.**

Federal-Provincial Alimony and Maintenance Order Enforcement Act:

Bill C-273, Mr. Danson. 1st R, 97.

Federal Transport Commission of Inquiry Act:

Bill C-109, Mr. Forrestall. 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 134.

Feeds Act amendment:

Bill C-24, Minister of Agriculture. 1st R, 117.

Ferry Service:

1. Passenger-car and freight rate structure of Nfld. service, reducing: motion (Mr. Carter), moved and debate interrupted, 105.
2. Guarantee to ensure uninterrupted service to and from Nfld., introducing legislation: motion (Mr. Marshall), moved and debate interrupted, 118.

Film Board:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.
2. Order,—Return re amount of budget, sales receipts, employees, number in sales department, 1960-1973: Mr. McKinnon—presented forthwith, 84. Sess. Paper No. 292-2/110.

Finance Department:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.

Finance, Trade and Economic Affairs Committee:

1. Membership changes, 12-3, 22, 36, 48, 67, 72, 79, 85, 105, 109, 113, 124, 126, 135, 143, 152, 155, 158, 167, 171, 176.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Economic Council of Canada, Finance Department, Industry, Trade and Commerce Department, Insurance Department, National Revenue Department, Standards Council of Canada, Statistics Canada, Tariff Board, 10.
3. Bills referred: Combines Investigation Act amendment (C-7), 84; Export and Import Permits Act amendment (C-4), 138; Federal Business Development Bank Act, 166.
4. Reports: First (Counsel and staff) (Appendix 10 to *Journals*), 115; Second (Export and Import Permits Act amendment) (Appendix 15 to *Journals*), 161.
5. Reports concurred in: First, on notice without debate, 123.

Financial Administration Act amendment:

Bill C-168, Mr. Reynolds (Parliamentary Commissioner for Administration). 1st R, 33.

Finkelman Report:

See **Public Service**.

Firecrackers:

See **Sale of Firecrackers Act**.

Fisheries:

See **Agreements, Protocols, etc.; Canada-United States Agreements, Notes, etc.; Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment**.

Fisheries Act amendment:

Bill C-126, Mr. Barnett (Licences). 1st R, 32.

Fisheries and Forestry Committee:

1. Membership changes, 12, 24, 28, 57, 62, 72, 79, 82, 85, 135, 154, 158, 167.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Environment Department, 10.
3. Bills referred: Environmental Contaminants Act, 141.

Fisheries Development Act amendment:

Bill C-2, Minister of the Environment—To provide payment for conversion and modification of fishing vessels. 1st R, 15. 2nd R after debate, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 3rd R agreed to, 102. Passed by Senate, 113. R.A., 113. 23 Elizabeth II, Chapter 4, S.C. 1974.

Fisheries Improvement Loans Act:

See **Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment**.

Fisheries Improvement Loans Act amendment:

Bill C-197, Mr. Howard. 1st R, 34.

Fishermen:

See **Labour Code Act**.

Fitness and Amateur Sport Directorate:

Report for 1972-73, 176. Sess. Paper No. 292-1/150.

Flags of Canada Act:

Bill C-238, Mr. Schumacher. 1st R, 34.

Food:

Order,—Return *re* companies with food services contracts for Air Canada flights and DOT airports, nature of contracts, etc.: Mr. Clark (Rocky Mountain)—presented forthwith, 50. Sess. Paper No. 292-2/342.

Food and Drugs Act amendment:

Bill C-164, Mr. Mather (Tobacco Products). 1st R, 33.

Food Prices Review Board:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.

Football Act:

Bill C-22, Minister of Health and Welfare. 1st R, 111. 2nd R moved and debate interrupted, 125-6. Debate resumed and interrupted, 127, 130. Debate resumed, 2nd R agreed to, on recorded division, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 133-4. Reported with amendments, committee proceedings and evidence recorded as Appendix 17 to *Journals*, 174.

Freshwater Fish Marketing Corporation:

1. Report for 1972-73, 54. Sess. Paper No. 292-1/294.
2. Capital budget for 1974-75, 159. Sess. Paper No. 292-1/295.

G

GATT:

See **Textiles and Clothing.**

Government Annuities Act:

Report of Branch for 1972-73, 72. Sess. Paper No. 292-1/57.

Government Contracts Employment Act:

Bill C-146, Mr. Orlikow. 1st R, 33.

Government Contracts, Purchases, Properties, etc.:

1. Return to an Order of the House, dated Dec. 19, 1973, for copy of contractual arrangements between Evergreen Development Ltd., Winnipeg, Man. and any department or agency, 6. Sess. Paper No. 292-3/266.
2. Order,—Return *re* civilian and defence contracts awarded by DSS to certain companies since 1968-69: Mr. Grier—presented forthwith, 56. Sess. Paper No. 292-2/318.

Government Departments:

Order,—Return *re* expenditures on taxis in Ottawa-Hull area, July, 1973 to January, 1974: Mr. Mazankowski—presented forthwith, 174. Sess. Paper No. 292-2/18.

Governor General and Lieutenant Governors:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Grain:

See **Agreements, Protocols, etc.; Prairie Grain Advance Payments Act amendment; Two-Price Wheat Act.**

Grain Commission:

Report for 1972, 13. Sess. Paper No. 292-1/153.

Great Lakes:

See **Canada-United States Agreements, Notes, etc.**

Great Lakes Pilotage Authority:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

H

Habitat Canada:

See **Central Mortgage and Housing Corporation Act amendment.**

Harbour Commissions Act amendment:

Bill C-254, Mr. Reynolds (Election of Members). 1st R, 35.

Harbours Board:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
2. Order,—Contracts with certain firms *re* use of piers in 1973 and 1974: Mr. Neale; order having been called, was transferred to the order of "Notices of Motions (Papers)", 112. Moved and debate interrupted, 158.

Hazardous Household Products Labelling Act:

Bill C-149, Mr. Mather. 1st R, 33.

Health:

Working document entitled "A New Perspective on the Health of Canadians", 154. Sess. Paper No. 292-4/68.

Health and Welfare Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74; costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 166. Sess. Paper No. 292-2/284.

Health, Welfare and Social Affairs Committee:

1. Membership changes, 12-3, 21, 24, 26, 28, 37, 42, 46, 51, 57, 62, 72, 79, 90, 109, 135, 138, 143, 152, 158, 167, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Consumer and Corporate Affairs Department, Central Mortgage and Housing Corporation, Food Prices Review Board, Health and Welfare Department, Medical Research Council, National Capital Commission, Urban Affairs Ministry, 10.
3. Bills referred: Pension Plan Act amendment (C-19), 125; Football Act, 133-4.
4. Reports: First (Medical Research Council, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 6 to *Journals*), 103; Second (Health and Welfare, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 9 to *Journals*), 108; Third (Pension Plan Act amendment (C-19), with amendment) (Appendix 14 to *Journals*), 153; Fourth (Football Act, with amendments) (Appendix 17 to *Journals*), 174.

Heritage Day Act:

Bill C-282, Mr. Nelson. 1st R, 141.

Highway Safety:

National campaign to promote driving safety, initiating in co-operation with provinces: motion (Mr. O'Sullivan), moved and debate interrupted, 148.

Hire the Handicapped Week Act:

Bill C-132, Mr. Atkey. 1st R, 32.

Holidays:

See **Heritage Day Act; Labour (Standards) Code Act amendment; Sir John A. Macdonald Day Act.**

Holidays Act amendment:

Bill C-280, Mr. Reynolds (Canada Day). 1st R, 127.

House of Commons:

1. Legislative program, list of measures referred to in Speech from the Throne, 5. Sess. Paper No. 292-1/371. (*Printed in Hansard of Feb. 27, 1974*).
2. Commissioners of Internal Economy appointed, 5.
3. Estimates, Main, 1974-75, referred to Procedure and Organization Committee, 11. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 11 to *Journals*, 133.
4. Report of Internal Economy Commissioners (Jan. 5, 1973 to Jan. 8, 1974), 37. Sess. Paper No. 292-1/2.
5. Extract from Minutes of meeting of Commissioners of Internal Economy, concerning salary revisions for employees of the House of Commons, 87. Sess. Paper No. 292-1/1.
6. Disturbances in: See **Criminal Code amendment.**
7. Quorum: See **British North America Act amendment.**
See also **Flags of Canada Act; Redistribution.**

Housing:

1. Order,—Reports by CMHC following enquiry, Jan. 22, 1973, *re* certain houses at Neufchatel: Mr. Godin; order having been called, was transferred to the order of "Notices of Motions (Papers)", 112.
2. Mortgages: See **Income Tax; Interest Act amendment.**
See also **Supply Motions.**

Housing Act amendment:

1. Bill C-34, Minister of State for Urban Affairs—To broaden federal assistance for municipal sewage treatment facilities and trunk storm sewer systems. 1st R, 162.
2. Bill C-101, Mr. Alexander (Municipal Water and Soil Pollution Projects). 1st R, 32.
3. Bill C-127, Mr. Carter (Low-income Families). 1st R, 32.
4. Bill C-142, Mr. Fleming (Rent Control). 1st R, 32.

Human Rights:

See **Agreements, Protocols, etc.; Canadian Bill of Rights amendment.**

Huron constituency, change of name:

See **Electoral Boundaries Readjustment Act amendment.**

Hydro-Quebec Institute of Research:

Agreement with Quebec Government and Quebec-Hydro Electric Commission re co-operation in establishment and development, 7. Sess. Paper No. 291-5/155.

I

Identification of Criminals Act amendment:

1. Bill C-220, Mr. Blais. 1st R, 34. 2nd R moved and debate interrupted, 130.
2. Bill C-285, Mr. Blackburn (Results of Process). 1st R, 174.

Immigrants:

1. Return of permits issued under authority of Act for 1973, 86. Sess. Paper No. 292-1/158.
2. Order,—Return re Karl Kristian Ring, date of entry, passport validity, deportation order, etc.: Mr. Hellyer—presented forthwith, 39-40. Sess. Paper No. 292-2/40.
3. Order,—Return re number applying for and receiving assistance from Canada Council and National Research Council, number never attaining citizenship: Mr. Clark (Rocky Mountain)—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/349.
4. Order,—Return re number deported for lack of appropriate visa, countries of origin, etc.: Mr. Rowland—presented forthwith, 118. Sess. Paper No. 292-2/357.
5. Order,—Return re Agreement with China regarding reunification of families, terms, number taking advantage of program, etc.: Mr. Schumacher—presented forthwith, 118. Sess. Paper No. 292-2/423.

Immigration Act amendment:

1. Bill C-179, Mr. Benjamin (Epilepsy). 1st R, 33.
2. Bill C-216, Mr. Mather (Mental Retardation). 1st R, 34.

Immigration Appeal Board:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Labour, Manpower and Immigration Committee, 10.

Importation of Dangerous Animals Act:

Bill C-141, Mr. Stackhouse. 1st R, 32.

Income, guaranteed:

See **Supply Motions.**

Income Tax:

1. Interim Report of Tax Measures Review Committee entitled "Corporate Tax Measures Review", 81. Sess. Paper No. 292-4/67.
2. Rebate equal to mortgage interest and municipal and educational taxes not to exceed \$1000 per year, granting: motion (Mr. Godin), moved and debate interrupted, 81.
3. Document entitled "Tax Measures Review Survey: Respondents and Non-Respondents", 108. Sess. Paper No. 292-4/67A.

See also **Canada-United States Agreements, Notes, etc.**

Income Tax Act amendment:

Bill C-154, Mr. Lambert (Edmonton West) (Section 239). 1st R, 33.

Indian Act amendment:

1. Bill C-249, Mr. Foster (Voting Age). 1st R, 35.
2. Bill C-263, Mrs. Morin (Women Married to Non-Indians). 1st R, 35.

Indian Affairs:

Order,—Return *re* school on Tobique Indian Reserve, design, architect, consultations between department and Maliseet Indians, etc.: Miss MacDonald—presented forthwith, 74. Sess. Paper No. 292-2/361.
See also **B.C. Indian Land Question Act; Northwest Territories; Yukon Territory.**

Indian Affairs and Northern Development Committee:

1. Membership changes, 12, 16, 22, 24, 28, 53, 57-8, 62, 72, 79, 90, 94, 100, 102, 142, 152, 158.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Indian Affairs and Northern Development Department, Northern Canada Power Commission, 10.
3. Bills referred: Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment, 50.
4. Reports: First (Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment) (Appendix 4 to *Journals*), 101.

Indian Affairs and Northern Development Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Indian Affairs and Northern Development Committee, 10.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 56. Sess. Paper No. 292-2/277.
3. Order,—Return *re* expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 154. Sess. Paper No. 292-2/248.

Indian and Inuit Burial Grounds Excavations Act:

Bill C-218, Mr. Harney. 1st R, 34.

Industrial Development Bank Act:

Repeal: See **Federal Business Development Bank Act.**

Industrial Research and Development Incentives Act amendment:

Bill C-276, Mr. Knight (Monthly Report). 1st R, 103.

Industry, Trade and Commerce Department:

1. Report for 1972-73, 6. Sess. Paper No. 292-1/12.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.
3. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 154. Sess. Paper No. 292-2/278.

Information Canada:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 112. Sess. Paper No. 292-2/279.

Inquiries Act amendment:

Bill C-200, Mr. Alexander (Publication of Reports). 1st R, 34.

Insurance Department:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.

Insurance, Superintendent of:

Report, Volume III—Annual Statements—Life insurance companies and fraternal benefit societies for 1972, 72. Sess. Paper No. 292-1/167.

Interest Act amendment:

Bill C-271, Mr. Rose (Mortgages). 1st R, 93.

Internal Economy Commissioners:

See **House of Commons**.

International Development Association Act:

Report on operations for 1973, 80. Sess. Paper No. 292-1/74.

International Joint Commission:

Estimates, Main, 1974-75, referred to External Affairs and National Defence Committee, 9.

International Professional Rugby Football Control Act:

Bill C-272, Mr. Rose. 1st R, 97.

International River Improvements Act:

Report of operations for 1973, 6. Sess. Paper No. 292-1/168.

Investment, Foreign:

1. Regulations re acquisition of Canadian Business enterprises, 23. Sess. Paper No. 292-7/1.
 2. Guidelines concerning real estate businesses, 63. Sess. Paper No. 292-7/1A.
 3. Report entitled "Foreign-owned Subsidiaries in Canada 1964-1971", 108. Sess. Paper No. 292-7/1B.
 4. Terms and conditions for Venture Capital Exemption, 108. Sess. Paper No. 292-7/1C.
- See also **Corporations**.

Investment in Canada:

Private and Public Investment in Canada—1974, 83. Sess. Paper No. 292-1/213.

J**Jackson, A.Y.:**

Motion (by unanimous consent under S.O. 43),—That House expresses condolences on his death, agreed to, 101-2.

Justice and Legal Affairs Committee:

1. Membership changes, 12, 16, 24, 28, 53-4, 57, 67, 72, 75, 79, 94, 100, 102, 135, 142, 152, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Correctional Services, Justice Department, Royal Canadian Mounted Police, Solicitor General's Department, 10.
3. Bills referred: British North America Act amendment (C-11), 51.
4. Reports: First (British North America Act amendment, C-11) (Appendix 1 to *Journals*), 59.

Justice Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Justice and Legal Affairs Committee, 10.
2. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 118. Sess. Paper No. 292-2/280.

Justice Department Act amendment:

Bill C-175, Mr. Fortin (Annual Report). 1st R, 33.

L**Labour Code:**

Report on proceedings under Part V (Industrial Relations) for 1973-74, 143. Sess. Paper No. 292-1/406.

Labour Code Act amendment:

1. Bill C-104, Mr. Oberle (Trade Unions). 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 45.
2. Bill C-165, Mr. Barnett (Fishermen). 1st R, 33.

Labour Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Labour, Manpower and Immigration Committee, 10.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 73. Sess. Paper No. 292-2/281.
3. Order,—Return *re* advertising agencies used by Minister and predecessor, costs, tenders, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 137. Sess. Paper No. 292-2/104.
4. Order,—Return *re* expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 137. Sess. Paper No. 292-2/251.

Labour, Manpower and Immigration Committee:

1. Membership changes, 12-3, 26, 36, 46, 75, 100, 105, 109, 149.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Immigration Appeal Board, Labour Department, Labour Relations Board, Manpower and Immigration Department, Unemployment Insurance Commission, 10.
3. Reports: First (Manpower and Immigration Department, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 5 to *Journals*), 101; Second (Manpower and Immigration Department, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 13 to *Journals*), 153.

Labour Relations Board:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Labour, Manpower and Immigration Committee, 10.

Labour (Standards) Code Act amendment:

1. Bill C-147, Mr. Forrestall (Age or Sex Discrimination). 1st R, 33.
2. Bill C-166, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Increased Minimum Hourly Wage). 1st R, 33.
3. Bill C-229, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Three Weeks Annual Vacation after Three Years). 1st R, 34.
4. Bill C-259, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Tenth General Holiday with Pay). 1st R, 35.

Labour Unions:

See **Labour Code Act amendment.**

Laniel, Gerald, Esq., M.P.:

Appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House, 5.

Laurentian Pilotage Authority:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

Lawyers:

1. Supplementary return to an Order of the House, dated Oct. 15, 1973, *re* names, addresses, electoral districts of lawyers maintained by Justice Department for legal work in B.C., 6. Sess. Paper No. 292-2/2272.
2. Supplementary return to an Order of the House, dated Oct. 15, 1973, *re* names, addresses, electoral districts of lawyers maintained by Justice Department for legal work in Que., 6. Sess. Paper No. 292-2/2276.
3. Supplementary return to an Order of the House, dated Oct. 15, 1973, *re* names, addresses, electoral districts of lawyers maintained by Justice Department for legal work in Ont., 6. Sess. Paper No. 292-2/2280.
4. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in Alta. as listed in answer to Question No. 2273 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/55.
5. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in Sask. as listed in answer to Question No. 2274 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/56.
6. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in N.B. as listed in answer to Question No. 2278 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/60.
7. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in Nfld. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/91.

Lawyers – (Concluded)

8. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in N.S. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/93.
9. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in Que. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/94.
10. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in Ont. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/95.
11. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in Sask. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/96.
12. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in Alta. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/97.
13. Order,—Return *re* lawyers employed by CMHC in B.C. during past fiscal year, fees paid, names, addresses: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/98.
14. Order,—Return *re* xums paid in 1972-73 to each of lawyers in B.C. as listed in answer to Question No. 2272 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 165. Sess. Paper No. 292-2/54.
15. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in Que. as listed in answer to Question No. 2276 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 165. Sess. Paper No. 292-2/58.
16. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in N.S. as listed in answer to Question No. 2279 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 165. Sess. Paper No. 292-2/61.
17. Order,—Return *re* sums paid in 1972-73 to each of lawyers in Ont. as listed in answer to Question No. 2280 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 165-6. Sess. Paper No. 292-2/62.

Library, National:

See **National Library**.

Library of Parliament:

1. Report of Librarian, 6. Sess. Paper No. 292-1/3.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Procedure and Organization Committee, 11. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 11 to *Journals*, 133.

Library of Parliament (Joint) Committee:

Senate membership, 57.

Livestock:

1. Order,—Return *re* import permits granted for livestock from Continental Europe between introduction of permits and Sept. 1, 1969: Mr. Clark (Rocky Mountain)—presented forthwith, 148. Sess. Paper No. 292-2/353.
2. Cattle Marketing Board, establishing to operate in concert with similar board established by any province: motion (Mr. Nesdoly), moved and debate interrupted, 152.

Livestock Feed Board:

1. Report for crop year ended July 31, 1973, 86. Sess. Paper No. 292-1/94.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Agriculture Committee, 9.

Loan Companies Act amendment:

See **Trust and Loan Companies Acts amendment**.

Lobbying Control Act:

Bill C-115, Mr. Mather. 1st R, 32.

Local Initiatives Program:

Supplementary return to an Order of the House, dated Nov. 21, 1973, *re* applications received, approved for 1973, costs, by constituency, 6. Sess. Paper No. 292-2/1279.

Lutheran Church in America:

See **Eastern Canada Synod of Lutheran Church in America**.

M

Major's Hill Park Act:

Bill C-144, Mr. Stewart (Cochrane). 1st R, 32.

Manpower and Immigration Act amendment:

Bill C-236, Mr. Atkey (Handicapped Persons). 1st R, 34.

Manpower and Immigration Council Act:

Bill C-12, Minister of Manpower and Immigration—To establish a Council of nineteen members; to provide for expenses, etc. 1st R, 47.

Manpower and Immigration Department:

1. Report for 1972-73, 19. Sess. Paper No. 292-1/17.
 2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Labour, Manpower and Immigration Committee, 10. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 5 to *Journals*, 101. Further reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 13 to *Journals*, 153.
- See also **Agreements, Protocols, etc.**

Manpower Mobility Program:

Order,—Latest evaluation report: Mr. Orlikow; order having been called, was transferred to the order of "Notices of Motions (Papers)", 112-3. Moved and debate interrupted, 125.

Maritime Freight Rates Act:

See **Transportation.**

Married Women's Passport Act:

Bill C-177, Mrs. MacInnis. 1st R, 33.

Medical Care Act:

Report respecting operations for 1972-73, 131. Sess. Paper No. 292-1/298.

Medical Research Council:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 6 to *Journals*, 103.

Members of Parliament:

Motion,—That Green Paper entitled "Members of Parliament and Conflict of Interest" be referred to Justice and Legal Affairs Committee: Notice called and transferred to Government Orders, 104.
See also **Disclosure of Interests Act.**

Members of Parliament Retirement Allowances Act:

Report on administration for 1972-73, 51. Sess. Paper No. 292-1/173.

Mennonites:

See **Pension Plan Act amendment.**

Metric System:

Report of Metric Commission for period June, 1971 to Mar. 31, 1973, 15. Sess. Paper No. 292-1/303.

Middlesex constituency, change of name:

See **Electoral Boundaries Readjustment Act amendment.**

Miscellaneous Estimates Committee:

1. Membership changes, 13, 18, 21-2, 28-9, 36-7, 42, 46, 48, 51, 53-4, 57-8, 62, 67, 72, 75, 79, 85-6, 90, 94, 100, 105, 109-10, 130, 135, 142, 146, 149, 158, 167, 171.

Miscellaneous Estimates Committee – (Concluded)

2. Estimates referred: (1974-75) Auditor General, Canadian Arsenals Limited, Canadian Commercial Corporation, Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, Governor General and Lieutenant Governors, National Research Council, Official Languages Commissioner, Privy Council Office, Public Service Commission, Public Service Staff Relations Board, Science and Technology Ministry, Science Council of Canada, Supply and Services Department, Treasury Board, 11.
3. Estimates referred: Supplementary (B) 1973-74, 23.

Miscellaneous Private Bills and Standing Orders Committee:

1. Membership changes, 28, 58, 67.
2. Bills and petitions (late) referred: Alliance Security and Investigation Limited, 153.
3. Bills referred: Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America Act, 45.
4. Reports: First (Eastern Canada Synod of the Lutheran Church in America Act)(Appendix 2 to *Journals*), 69.

Motor Vehicle and Farm Implement Parts Act:

Bill C-103, Mr. Nesdoly. 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 88.

Motor Vehicle Safety Act amendment:

1. Bill C-206, Mr. Rowland (Farm Tractors). 1st R, 34.
2. Bill C-213, Mr. Mather (Seat Belts). 1st R, 34.

Motor Vehicle Tire Safety Act:

Bill S-3, Minister of Transport. Received from Senate, 108. 1st R, 111.

Motor Vehicles:

Order,—Return *re* corporations receiving subsidies under Motor Vehicle Manufacturers Remission Program or subsidies or remissions of taxes on parts imported since 1961-62: Mr. Rodriguez—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/374.

See also **Criminal Code amendment**.

Multiculturalism:

1. Order,—Application and correspondence *re* grant awarded “New Canada—Toronto”: Mr. Hellyer; order having been called, was transferred to the order of “Notices of Motions (Papers)”, 138.
2. Order,—Application and correspondence *re* grant awarded “Cross-Cultural Communication Centre—Toronto”: Mr. Hellyer; order having been called, was transferred to the order of “Notices of Motions (Papers)”, 138.
3. Order,—Application and correspondence *re* grant awarded “Centre Chinois de Quebec, Enr., Quebec”: Mr. Hellyer; order having been called, was transferred to the order of “Notices of Motions (Papers)”, 138.
4. Order,—Application and correspondence *re* grant awarded “Black Youth Television Workshop, Montreal”: Mr. Hellyer; order having been called, was transferred to the order of “Notices of Motions (Papers)”, 138.

Museums, National:

See **National Museums**.

N

NORAD:

See **North American Air Defence Command**.

Narcotic Control Act amendment:

1. Bill C-172, Mr. Reynolds (Penalties). 1st R, 33.
2. Bill C-205, Mr. Poulin. 1st R, 34.

National Arts Centre Corporation:

1. Report for 1972-73, with auditor's report, 16. Sess. Paper No. 292-1/179.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

National Capital:

See **British North America Act amendment.**

National Capital Commission:

1. Capital budget for 1973-74, 149. Sess. Paper No. 292-1/182.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.

National Emblem Act:

Bill C-242, Mr. Darling. 1st R, 34.

National Library:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

National Museums:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

National Noise Control Code:

Bill C-140, Mr. Grier. 1st R, 32.

National Parks:

Return to an Order of the House, dated Dec. 19, 1973, for engineers reports *re* reconstruction of cave and basin at Banff, 6. Sess. Paper No. 292-3/260.

National Parks Act amendment:

1. Bill C-6, Minister of Indian Affairs and Northern Development. Report stage; motions to amend, agreed to, 97, 99, on division, 98, on recorded division, 98, negatived, 99, withdrawn, 97-8. Motion for concurrence, agreed to, 99. 3rd R moved and debate interrupted, 99. Passed by Senate, 163. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 11, S.C. 1974.
2. Motion,—That said Bill, as reported with amendments from Indian Affairs and Northern Development Committee in past session, be deemed to have been introduced, read a first time, read a second time, referred to and reported by a standing committee and that said Bill stand on the Order Paper for consideration at report stage, agreed to, 25-6.

National Research Council:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.
See also **Immigrants.**

National Resources and Public Works Committee:

1. Membership changes, 13, 16, 18, 26, 28, 36, 51, 53-4, 57-8, 62, 72, 79, 90, 105, 109, 113, 122, 124, 135, 139, 152, 158, 167, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Atomic Energy Control Board, Atomic Energy of Canada Limited, Energy Board, Energy, Mines and Resources Department, Public Works Department, 10.

National Revenue Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 175. Sess. Paper No. 292-2/285.

National Urban Transportation Authority Act:

Bill C-262, Mr. Stevens. 1st R, 35.

National Youth Appreciation Week Act:

Bill C-116, Mr. Reynolds. 1st R, 32.

Natural Resources:

See **Export and Import Permits Act amendment.**

Navigable Waters Protection Act amendment:

Bill C-215, Mr. Barnett (Governmental Activities). 1st R, 34.

New Horizons Program:

Order,—Return re projects accepted or rejected in Abitibi constituency since inception of program, amounts involved, etc.: Mr. Laprise—presented forthwith, 73. Sess. Paper No. 292-2/134.

Newfoundland:

See **Ferry Service.**

Newfoundland Crossing Authority Act:

Bill C-247, Mr. Marshall. 1st R, 35.

Noise Pollution:

See **National Noise Control Code; Plant Noise Abatement Act.**

Non-smokers Relief Act:

Bill C-248, Mr. Mather. 1st R, 35.

North American Air Defence Command:

See **Canada-United States Agreements, Notes, etc.**

Northern Canada Power Commission:

1. Capital budget for 1974-75, 79-80. Sess. Paper No. 292-1/198.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Indian Affairs and Northern Development Committee, 10.

Northern Canada Power Commission Act amendment:

Bill C-31, Minister of Indian Affairs and Northern Development—To increase membership of Commission; to provide for changes in financial management and banking practices. 1st R, 154.

Northern Transportation Company Limited:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

Northwest Territories:

1. Order,—Return re number of public servants employed in certain categories, Native people in each category: Mr. Firth—presented forthwith, 112. Sess. Paper No. 292-2/377.
 2. Senate representation: See **British North America Act amendment.**
- See also **British North America Act amendment; Elections Act; Electoral Boundaries Readjustment Act amendment; Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment.**

O**Oaths of Office Bill (Pro forma):**

Bill C-1, Prime Minister, Act respecting Administration of Oaths of Office, 1st R, 1.

Official Languages Commissioner:

1. Report for 1972-73, 59. Sess. Paper No. 292-1/301.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Oil and Gas:

1. Telex to oil industry from Energy, Mines and Resources minister, dated Mar. 28, 1974, 77. Sess. Paper No. 292-7/4.

Oil and Gas – (Concluded)

2. Note, dated Mar. 25, 1974, addressed to U.S. Secretary of State, *re* West Coast Tanker Traffic into Puget Sound area, 102. Sess. Paper No. 292-6/133.
 3. Telegram, dated Nov. 9, 1973, addressed to Canadian Fuel Marketers Limited, *re* fuel oil from Romania, 102. Sess. Paper No. 292-7/4A.
 4. Order,–Return *re* government contracts to move Western Canadian Oil to Eastern Canada through Panama Canal, firms, ships, etc.: Mr. Forrestall—presented forthwith, 166. Sess. Paper No. 292-2/162.
- See also **Combines Investigation Act amendment; Petro-Canada Act; Petroleum Administration Act; Ways and Means.**

Old Age Security Act:

Amending so that veteran's overseas service is counted as time in Canada for purposes of said Act regardless of residence after discharge: motion (Mr. Whittaker), moved and debate interrupted, 85.

Old Age Security Act amendment:

1. Bill C-130, Mr. Whittaker (Canadian Armed Forces). 1st R, 32.
2. Bill C-178, Mr. Reynolds (Spouse Aged 65). 1st R, 33.

Ombudsman:

See **Financial Administration Act amendment; Parliamentary Commissioner Act.**

Ombudsman Act:

Bill C-106, Mr. Reid. 1st R, 32.

Orders in Council:

Summaries of Orders passed July-August, 1973, 16, 100. Sess. Paper Nos. 292-1/357, 292-1/358.

Ottawa International Airport Act:

Bill C-159, Mr. Isabelle. 1st R, 33.

Overseas Telecommunication Corporation:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

P**Pacific Pilotage Authority:**

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

Packaging and Labelling:

See **Criminal Code amendment; Date of Packaged Perishable Food Act; Hazardous Household Products Labelling Act; Textile Labelling Act amendment.**

Parks:

See **National Parks.**

Parliament Hill:

Order in Council P.C. 1974-963 *re* establishment of Advisory Commission on Parliamentary Accommodation (Hon. Douglas C. Abbott, P.C.—Chairman), 145. Sess. Paper No. 292-4/170.

Parliamentary Commissioner Act:

Bill C-151, Mr. Reynolds. 1st R, 33.

Parliamentary Library:

See **Library of Parliament.**

Patents:

Report of Commissioner for 1972-73, 167. Sess. Paper No. 292-1/302.

Pension Act:

See **Statute Law (Status of Women) Amendment Act**.

Pension Benefits Standards Act amendment:

Bill C-139, Mr. Guay (St. Boniface). 1st R, 32.

Pension Plan:

Actuarial report on operation for 1973, 124. Sess. Paper No. 292-1/83.

Pension Plan Act amendment:

1. Bill C-19, Minister of Health and Welfare—To exempt members of certified religious groups, to provide new formula for calculating year's maximum pensionable earnings, etc. 1st R, 102. 2nd R moved and debate interrupted, 118. Debate resumed and interrupted, 123. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 125. Reported with amendment, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 14 to *Journals*, 153. Report stage; motions to amend, negatived on division, 162, ruled out of order, 162-3. Motion to adjourn debate, negatived on division, 162.
2. Bill C-108, Mr. Saltsman (Housewives' Contributions and Benefits). 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 109.
3. Bill C-128, Mr. Coates (Appeals). 1st R, 32.
4. Bill C-148, Mr. Saltsman (Mennonites). 1st R, 33.

Pensions:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Petitions, Reports on:

See **Clerk of Petitions**.

Petro-Canada Act:

Bill C-32, Minister of Energy, Mines and Resources—To establish a national petroleum company, etc. 1st R, 157.

Petroleum Administration Act:

Bill C-18, Minister of Energy, Mines and Resources—To administer interprovincial, import and export trade in oil, to provide for compensation in certain cases, etc. 1st R, 87. 2nd R moved and debate interrupted, 104-5. Debate resumed, 2nd R agreed to, referred to National Resources and Public Works Committee, 109-10.

Physicians:

Order,—Return *re* number practicing as of Jan. 1, 1974, by province, as generalists, specialists, researchers, etc.: Mr. Rynard—presented forthwith, 154. Sess. Paper No. 292-2/457.

Plant Noise Abatement Act:

Bill C-143, Mr. Mather. 1st R, 32.

Polar Bear Protection Act:

Bill C-228, Mr. Reynolds. 1st R, 34.

Pollution:

See **Arctic Waters Pollution Prevention Act amendment; Environmental Contaminants Act**.

Post Office:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 84. Sess. Paper No. 292-2/286.

Post Office Monopoly Repeal Act:

Bill C-245, Mr. Clarke (Vancouver Quadra). 1st R, 34.

Postal Service:

Motion (by unanimous consent under S.O. 43),—House supports any emergency arrangements to prevent interruption in delivery of family allowance, welfare, unemployment insurance and pension cheques, agreed to, 125.

Poverty:

See **Supply Motions**.

Power:

See **Hydro-Quebec Institute of Research; Skagit River Valley**.

Prairie Grain Advance Payments Act amendment:

Bill C-25, Minister of Justice—To increase maximum amount paid to producer as advance payment. 1st R, 117. 2nd R moved and debate adjourned on motion, 166-7.

Prices:

See **Supply Motions**.

Prime Minister:

Order,—Return *re* Cadillac, basic cost, list of options, mileage registered, gasoline purchased since acquisition: Mr. Cossitt—presented forthwith, 73. Sess. Paper No. 292-2/81.

Prime Minister's Residences:

1. Order,—Return *re* summer residence at Harrington Lake, contractors engaged for renovations since Apr. 20, 1968, tenders, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 165. Sess. Paper No. 292-2/45.
2. Order,—Return *re* official residence, specific items and costs to Public Works as mentioned in answer to Question No. 2601 of 1st Session, 29th Parliament: Mr. Cossitt—presented forthwith, 166. Sess. Paper No. 292-2/86.
3. Order,—Return *re* official residence, contractors engaged for renovations since Apr. 20, 1968, tenders, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 166. Sess. Paper No. 292-2/87.

Printing of Parliament (Joint) Committee:

1. House membership changes, 28.
2. Senate membership, 57.

Prisons and Reformatories Act amendment:

Bill C-283, Mr. Atkey. 1st R, 151.

Private Members Motions Debated:

1. Rochdale College, government should take over immediately, evict present occupants and arrange for constructive use: motion (Mr. Stackhouse), moved and debate interrupted, 50.
2. Income tax rebate equal to mortgage interest and municipal and educational taxes not to exceed \$1000 per year, granting: motion (Mr. Godin), moved and debate interrupted, 81.
3. Old Age Security Act, amending so that veteran's overseas service is counted as time in Canada for purposes of said Act regardless of residence after discharge: motion (Mr. Whittaker), moved and debate interrupted, 85.
4. Ferry service, passenger-car fare and freight rate structure of Nfld. service, reducing: motion (Mr. Carter), moved and debate interrupted, 105.
5. Ferry service, guarantee to ensure uninterrupted service to and from Nfld., introducing legislation: motion (Mr. Marshall), moved and debate interrupted, 118.
6. Highway safety, national campaign to promote driving safety, initiating in co-operation with provinces: motion (Mr. O'Sullivan), moved and debate interrupted, 148.
7. Livestock, Cattle Marketing Board, establishing to operate in concert with similar board established by any province: motion (Mr. Nesdoly), moved and debate interrupted, 152.

Private Members Motions Debated – (Concluded)

8. Canadian National Railways Pension Fund, appointing independent commissioner to evaluate: motion (Mr. Thomas, Moncton), moved and debate interrupted, 163-4.

Privileges and Elections Committee:

1. Membership changes, 13, 28, 36, 72, 85, 90, 110, 135.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Chief Electoral Officer, 10.
3. Bills referred: Elections Act amendment (C-105), 98-9.
4. Referred: System of readjusting representation in House of Commons, 57.
5. Reports: First (Chief Electoral Officer, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 3 to *Journals*), 93.

Privy Council Office:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Procedure:*Address in Reply:*

Subamendment, division scheduled for 2.45 p.m., 11.

Adjournment Hour:

House adjourns after normal hour, 110, 176.

House adjourns prior to normal hour, 6.

Adjournment Hour Proceedings:

Deferring or forgoing, 109.

Bills, Government; Introduction or First Reading:

Introduced and remaining stages completed at same sitting, 77-9.

Originated in Senate in previous session, carried forward as Commons bill in current session, 25.

Placed on Order Paper for consideration at same stage it was at in previous session, 25.

Bills, Government; Reprint:

Amended by committee, ordered reprinted as amended, 174.

Bills, Government; Second Reading:

Based on ways and means motion, referred to standing committee, 109.

Committee redesignation, 51, 102, 108, 113, 141.

Debate, adjournment of, motion agreed to, 167.

Referred to Committee of the Whole, 77, 102, 113, 142.

Second reading and remaining stages completed at same sitting, 102.

Bills, Government; Report Stage:

Debate, adjournment of, motion negated, on division, 162.

Bills, Government; Report Stage Motions:

See **Amendments.**

Bills, Government; Third Reading:

On same day as bill amended at report stage, 78-9, 99, 104, 152.

Bills, Government; Third Reading Amendments:

See **Amendments.**

Bills, Public (Private Members); Introduction or First Reading:

Introduced and first reading *en bloc*, 31-5.

Procedure – (Concluded)*Bills, Public (Private Members); Second Reading:*

- Committee redesignation (referred to Committee of the Whole), 163.
- Order discharged and bill withdrawn, 127.
- Second reading and all remaining stages completed in same sitting, 163.

Budget:

- Subamendment to motion for approval, agreed to on recorded division, 175-6.

Committees, Standing (Joint); Orders of Reference:

- Leave to adjourn from place to place:
 - Request by Committee, 107.
 - Approved, 133.

Committees, Standing; Orders of Reference:

- Evidence of previous session referred, 56-7.

Divisions:

- See *Address in Reply*.

Motions:

- Without notice under S.O. 43, agreed to, 83, 101-2, 125, 174.

Private Members Hour:

- Deferred or suspended, 142, 167.

Sittings of the House:

- Suspended, between certain hours, 5.

Speeches:

- Time limit, 109.

Ways and Means:

- Designation of days to consider, 78, 101.

Procedure and Organization Committee:

1. Membership changes, 13, 28, 62, 79, 131, 135.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) House of Commons, Library of Parliament, Senate, 11.
3. Reports: First (House of Commons, Library of Parliament, Senate, Main Estimates, 1974-75) (Appendix 11 to *Journals*), 133.

Profiteering:

- See **Combines Investigation Act amendment**.

Public Accounts Committee:

1. Membership changes, 13, 28, 135, 138, 143, 152, 158.
2. Referred: Public Accounts for 1971-72 and 1972-73 and Auditor General's Reports thereon, with evidence adduced in previous session, 56-7.

Public Accounts of Canada:

- Motion,—That Public Accounts for 1971-72 and 1972-73 and Auditor General's Reports thereon, with evidence adduced in previous sessions, be referred to Public Accounts Committee: Transferred to Government Orders, 27. Moved and agreed to, 56-7.

Public Archives:

- Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.

Public Service:

1. Order,—Return *re* employment of Mr. and Mrs. Andre Roy, charges involving FLQ terrorist activities, action taken, salaries, etc.: Mr. Cossitt—presented forthwith, 40. Sess. Paper No. 292-2/43.
2. Order,—Return *re* employees in SX 1 category or above as of Mar. 31, 1973, in Defence, External Affairs, Health and Welfare and Transport Departments, salaries: Mr. Forrestall—presented forthwith, 65. Sess. Paper No. 292-2/181.
3. Order,—Return *re* members of Advisory Group on Executive Compensation, qualifications, staff assistance, meetings, etc.: Mr. Orlikow—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/375.
4. Report on Employer-Employee Relations—Proposals for Legislative Change Part I—J. Finkelman, Chairman, Public Service Staff Relations Board, 45. Sess. Paper No. 292-4/66.
5. Report on Employer-Employee Relations—Proposals for Legislative Change Part II—J. Finkelman, Chairman, Public Service Staff Relations Board, 93. Sess. Paper No. 292-4/66A.
6. Report on Employer-Employee Relations—Proposals for Legislative Change Part III—J. Finkelman, Chairman, Public Service Staff Relations Board, 169. Sess. Paper No. 292-4/66B.

See also **Northwest Territories; Yukon Territory.**

Public Service Commission:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/287.

Public Service Employment Act:

Order,—Return *re* females employed under Act earning more than \$25,999, names, positions: Mr. Forrestall—presented forthwith, 154. Sess. Paper No. 292-2/158.

Public Service Employment Act amendment:

Bill C-234, Mr. Forrestall (Age Discrimination). 1st R, 34.

Public Service Staff Relations Act amendment:

1. Bill C-184, Mr. Orlikow (Collective Bargaining). 1st R, 33.
2. Bill C-270, Mr. Reilly (Arbitration Awards). 1st R, 93.

Public Service Staff Relations Board:

1. Report for 1972-73, 95. Sess. Paper No. 292-1/219.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Public Service Superannuation Account:

Order,—Return *re* size and interest rate earned each quarter since 1965, amount involved and interest rate earned on new investments under account: Mr. Forrestall—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/207.

Public Service Superannuation Act:

Report on administration for 1972-73, 80. Sess. Paper No. 292-1/220.

Public Works Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to National Resources and Public Works Committee, 10.
2. Order,—Return *re* expenditures for 1971-72 and 1972-73, employees as of Mar. 31, 1973, by province and territory: Mr. Nystrom—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/365.

Public's Rights to Freedom of Access to Public Documents Act:

Bill C-185, Mr. Mather (Administrative Disclosure). 1st R, 33.

Q**Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act:**

Report of Board of Trustees, with auditor's report, 110. Sess. Paper No. 292-1/224.

R

Railway Act:

Order,—Report to Governor in Council by Transport Commission re operation of Section 278 of said Act: Mr. Mazankowski, 42. Presented, 42. Sess. Paper No. 292-3/17.

Railway Act amendment:

1. Bill C-125, Mr. Hales (Commuter Service). 1st R, 32.
2. Bill C-137, Mr. Knight (Deviations, Changes and Removal). 1st R, 32.
3. Bill C-193, Mr. Schumacher (Fences). 1st R, 33.
4. Bill C-269, Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) (Half-fare Railway Tickets for Senior Citizens). 1st R, 81.

Railway Relocation and Crossing Act:

Bill C-27, Minister of Transport—To facilitate relocation of railway lines in urban areas; to provide financial assistance for safety at crossings, etc. 1st R, 129-30. 2nd R after debate, 141-2. Considered in Committee of the Whole, 142, 148, 151-2. Reported with amendments, concurred in at report stage, 3rd R without debate, 152. Passed by Senate, 163. R.A., 170. 23 Elizabeth II, Chapter 12, S.C. 1974.

Railways:

See **Canadian National Railways; Canadian Pacific Railway; Supply Motions.**

Redistribution:

Motion,—That system of readjusting representation in House of Commons be referred to Privileges and Elections Committee: Transferred to Government Orders, 28. Moved and agreed to, 57.

Regional Development Committee:

1. Membership changes, 13, 16, 18, 36-7, 79, 100, 109, 154, 158, 167, 171.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Cape Breton Development Corporation, Regional Economic Expansion Department, 10.

Regional Development Incentives Act:

Reports for months of December, 1973, January, February, 1974, 22, 86, 116. Sess. Paper Nos. 292-1/332, 292-1/322, 292-1/323.

Regional Development Incentives Act amendment:

1. Bill C-274, Mr. Knight (Applications). 1st R, 103.
2. Bill C-275, Mr. Knight (Evaluation of Disbursements). 1st R, 103.

Regional Economic Expansion Department:

1. Report for 1972-73, 48. Sess. Paper No. 292-1/28.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Regional Development Committee, 10.
3. Order,—Return re total expenditures in 1971-72 and 1972-73 in certain areas, employees as of Mar. 31, 1973, location: Mr. Nystrom—presented forthwith, 74. Sess. Paper No. 292-2/366.
4. Order,—Return re expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 123. Sess. Paper No. 292-2/257.

Registrar General:

1. Report re matters transacted under Trade Unions Act for 1973, 46. Sess. Paper No. 292-1/411.
2. Statement of Bonds registered in 1973-74, 46. Sess. Paper No. 292-1/412.

Regulations and other Statutory Instruments (Joint) Committee:

1. House membership changes, 28, 100.
2. Senate membership, 57.
3. Reports: First (quorum) (Appendix 7 to *Journals*), 107; Second (adjournment from place to place) (Appendix 8 to *Journals*), 107; Third (staff) (Appendix 12 to *Journals*), 151.

Regulations and other Statutory Instruments (Joint) Committee – (Concluded)

4. Reports concurred in: First, on notice without debate, 133; Second, on notice without debate, 133; Third, by unanimous consent, on notice without debate, 161.

Restaurant of Parliament (Joint) Committee:

Senate membership, 57.

Returns Ordered: (List of Returns unanswered at end of session)

See also index entries by subject-matter.

Part I—Motions for Papers

Aircraft, report ordered by MOT re destruction of Air Canada DC-8 at Toronto International Airport, June 21, 1973: Mr. Mazankowski (Motion for Papers No. 15), 113.

Right to Information Act:

Bill C-258, Mr. Baldwin. 1st R, 35.

Roads:

See **Alaska-Yukon Highway Authority Act**.

Rochdale College:

Government should take over immediately, evict present occupants and arrange for constructive use: motion (Mr. Stackhouse), moved and debate interrupted, 50.

Royal Assent:

1. Bills assented, 78, 94, 113, 142, 170.
2. Letters from Government House, 78, 94, 113, 142, 169-70.

Royal Canadian Air Force:

Motion (by unanimous consent under S.O. 43),—That on fiftieth anniversary of founding of the service Members of House congratulate past and present members, agreed to, 83.

Royal Canadian Mounted Police:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Justice and Legal Affairs Committee, 10.
2. Copies of contracts with certain Saskatchewan municipalities for use or employment of RCMP, 8. Sess. Paper No. 292-1/274.
3. Copies of contracts with certain Alberta municipalities for use or employment of RCMP, 8. Sess. Paper No. 292-1/266.
4. Copy of contract with Municipality of Leaf Rapids, Man., for use or employment of RCMP, 19. Sess. Paper No. 292-1/270.
5. Copies of contracts with certain Alberta municipalities for use or employment of RCMP, 24. Sess. Paper No. 292-1/266A.
6. Copies of contracts with certain Saskatchewan municipalities for use or employment of RCMP, 24. Sess. Paper No. 292-1/274A.
7. Copies of contracts with certain Manitoba municipalities for use or employment of RCMP, 37. Sess. Paper No. 292-1/270A.
8. Copy of contract with Municipality of Uranium City and District, Sask., for use or employment of RCMP, 51. Sess. Paper No. 292-1/274B.
9. Copy of contract with Municipality of Liverpool, N.S., for use or employment of RCMP, 51. Sess. Paper No. 292-1/275.
10. Copy of contract with Municipality of Olds, Alta., for use or employment of RCMP, 58. Sess. Paper No. 292-1/266B.
11. Copy of contract with Municipality of Lac La Biche, Alta., for use or employment of RCMP, 79. Sess. Paper No. 292-1/266C.

Royal Canadian Mounted Police – (Concluded)

12. Copy of contracts with certain Manitoba municipalities for use or employment of RCMP, 79. Sess. Paper No. 292-1/270B.
13. Order,—Return *re* retired personnel, widows and orphans receiving pensions, amounts, by province: Mr. Knowles (Winnipeg North Centre)—presented forthwith, 83. Sess. Paper No. 292-2/25.
14. Copy of contract with Municipality of Westlock, Alta., for use or employment of RCMP, 114. Sess. Paper No. 292-1/266D.
15. Copies of contracts with certain Manitoba municipalities for use or employment of RCMP, 124. Sess. Paper No. 292-1/270C.
16. Copy of contract with Municipality of Wilkie, Sask., for use or employment of RCMP, 124. Sess. Paper No. 292-1/274C.
17. Copy of contract with Municipality of Labrador City, Nfld., for use or employment of RCMP, 135. Sess. Paper No. 292-1/276.
18. Copies of contracts with certain British Columbia municipalities for use or employment of RCMP, 171. Sess. Paper No. 292-1/268.

Rural Airport Development Advisory Committee Act:

Bill C-102, Mr. Howard. 1st R, 32. 2nd R moved and debate interrupted, 78.

S

St. Lawrence Seaway Authority:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.

Sale of Firecrackers Act:

Bill C-217, Mr. Stackhouse. 1st R, 34.

Saltfish Corporation:

Capital budget for 1974-75, 86. Sess. Paper No. 292-1/368A.

Science and Technology Ministry:

1. Report for 1972-73, 13. Sess. Paper No. 292-1/30.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Science Council of Canada:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.

Secretary of State Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Broadcasting, Films and Assistance to the Arts Committee, 9.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 41. Sess. Paper No. 292-2/291.
3. Order,—Return *re* expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 111-2. Sess. Paper No. 292-2/259.

Senate:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Procedure and Organization Committee, 11. Reported on, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 11 to *Journals*, 133.
2. Abolition: See **British North America Act amendment**.
3. Yukon and N.W.T. representation: See **British North America Act amendment**.
See also **Flags of Canada Act**.

Senate and House of Commons Act amendment:

Bill C-201, Mr. Stewart (Cochrane). 1st R, 34.

Senators:

See **British North America Act amendment**; **Disclosure of Interests Act**.

Senior Citizens:

See **Railway Act amendment.**

Sewage Disposal Systems:

See **Housing Act amendment.**

Shipbuilding:

Order,—Return re Ship Construction Subsidy and Shipbuilding Temporary Assistance Programs, grants to corporations since 1972-73, evaluative studies, etc.: Mr. Broadbent—presented forthwith, 148. Sess. Paper No. 292-2/316.

See also **Transport Ministry.**

Shipping:

Report for 1973 for exemptions when no master or officer was available with required certificate under Shipping Act, 80. Sess. Paper No. 292-1/239. Supplementary report, 91. Sess. Paper No. 292-1/239A.

Shipping Act amendment:

Bill C-136, Mr. Neale (Vancouver East) (Coasting Trade). 1st R, 32.

Shipping Conferences Exemption Act:

1. Report on operations for 1973, 80. Sess. Paper No. 292-1/367.
2. Proclamation extending period of application until Mar. 31, 1979, 114. Sess. Paper No. 292-1/367A.

Sir John A. Macdonald Day Act:

Bill C-239, Mr. Macquarrie. 1st R, 34.

Skagit River Valley:

Document entitled "The Proposed Flooding of the Skagit Valley", 47. Sess. Paper No. 292-7/3.

Small Businesses Loans Act:

See **Farm Improvement, Small Businesses and Fisheries Improvement Loans Acts amendment.**

Small Businesses Loans Act amendment:

Bill C-194, Mr. Howard. 1st R, 34.

Small Loans Act amendment:

Bill C-257, Mr. Rowland (Definition of Loan). 1st R, 35.

Solicitor General's Department:

1. Report for 1972-73, 16. Sess. Paper No. 292-1/25.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Justice and Legal Affairs Committee, 10.
3. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 175. Sess. Paper No. 292-2/292.

Speaker, Mr.:

1. Communicated letter from Governor General's Secretary re Opening of Parliament, 1.
 2. Reported Speech from Throne, 1.
 3. Informed House of Report of Clerk of Petitions, 21.
 4. Informed House of Report of Examiner of Petitions, 39.
 5. Presented Report of Official Languages Commissioner for 1972-73, 59.
 6. Communicated letters re Royal Assent, 78, 94, 113, 142, 169-70.
 7. Presented Reports of Commissioners of Internal Economy, 87.
- See also **Designation of the Speaker of the House of Commons as the Member for Parliament Hill Act.**

Speaker's Rulings and Statements:*Adjournment Motions under S.O. 26:*

Mr. Fraser sought leave to discuss strike by B.C. airport firefighters. Mr. Speaker, considering appropriateness of allowing labour legislation and courts to function before House intervened, deferred his decision, 108. Mr. Speaker ruled that as motion to adjourn House for Easter recess, if carried, would prevent any other early opportunity to debate matter he was accepting motion, 109.

Bills, Government; Introduction or First Reading:

Statement by Mr. Speaker that notice of introduction of an Act to amend the Canada Pension Plan could stand until new Royal Recommendation was obtained, 97.

Bills, Government; Report Stage Motions:

During debate on Bill C-5 (Canadian National Railways Financing and Guarantee Act), Mr. MacKay proposed two motions concerning annual reports of Air Canada and CNR. Mr. Deputy Speaker ruled motions out of order in that they were beyond scope of bill, 89.

During debate on Bill C-5 (Canadian National Railways Financing and Guarantee Act), Mr. MacKay proposed motion to substitute "1972 fiscal year" for "1973 fiscal year". Mr. Deputy Speaker ruled motion out of order in that it was negative of principle of bill as agreed to on second reading, 90.

During debate on Bill C-19 (Pension Plan Act amendment), Mr. Schumacher proposed motion to allow contributions by spouse of contributor. Mr. Acting Speaker ruled motion out of order in that it was beyond scope of Royal Recommendation and sought to amend Act rather than the amending bill, 163.

Bills, Public (Private Members); Introduction or First Reading:

On 10th sitting day of Session when first list of Private Members Public Bills appeared for Introduction on Order Paper, Mr. Speaker stated that all such bills would be scrutinized for defects prior to second reading because Chair was not yet in a position to review them as to their acceptability under the rules and that all bills would be deemed to have been introduced and given first reading. He also stated that the first bill on the list, standing in the name of Mr. Alexander, had been ruled out of order in the previous session. He made a further statement as to a new arrangement for numbering bills, 31-2.

Mr. Reynolds having sought leave to introduce an Act to amend the Canada Student Loans Act, Mr. Speaker ruled bill out of order in that it would create a charge upon the treasury and must be accompanied by a Recommendation of the Crown, 55-6.

Committees, Standing (Joint); Reports:

On motion for concurrence in Third Report of Regulations and other Statutory Instruments Committee, regarding hiring of Committee staff, being proposed, Mr. Speaker ruled that hiring method suggested was inconsistent with that in past but as arrangements had been made to overcome difficulty he would assume motion was being put by unanimous consent so as not to constitute a precedent, 161.

Estimates:

On a point of order raised by Mr. Nielsen concerning Food Prices Review Board Vote 25b in Supplementary Estimates (B) 1973-74, Mr. Speaker ruled Vote was not an attempt to legislate through estimates and motion for concurrence in said estimates was in order, 70-1.

Privilege, Question of:

Question of privilege raised by Mr. Brewin concerning refusal of witness to produce document in standing committee. Mr. Speaker questioned regularity of having one committee examine proceedings of another, whether House could examine such a matter without a formal report from committee, and extent of power of committee to send for papers, 173-4.

Sports:

See **Firness and Amateur Sport Directorate; Football Act; International Professional Rugby Football Control Act.**

Standards Council of Canada:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.

Statistics Canada:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.
2. Order,—Return re contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 175. Sess. Paper No. 292-2/293.

Statute Law (Status of Women) Amendment Act:

Bill C-35, Minister of Labour—To amend certain statutes to provide equality of status for male and female persons. 1st R, 162.

Statutes Revision Act:

Bill C-23, Minister of Justice. 1st R, 117.

Supplementary Retirement Benefits Act:

Report on administration for 1972-73, 80. Sess. Paper No. 292-1/366.

Supply:

1. Estimates, 1974-75, Main, presented, 7, referred, 9-11. Sess. Paper No. 292-1/132.
2. Estimates, 1973-74, Supplementary (B), presented and referred, 23. Sess. Paper No. 292-1/132A.

Supply and Services Department:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.
2. Order,—Return re value of goods and services purchased in B.C.: Mr. Mather—presented forthwith, 56. Sess. Paper No. 292-2/35.
3. Order,—Return re expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 84. Sess. Paper No. 292-2/261.

Supply Bills:

1. Resolution (Supplementary Estimates (B), 1973-74), Bill C-15 (Appropriation Act No. 1, 1974), President of the Treasury Board, Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for year ending March 31, 1974. 1st R, 2nd R, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 3rd R, 71. Passed by Senate, 78, R.A., 78. 23 Elizabeth II, Chapter 1, S.C. 1974.
2. Resolution (First Interim Supply, based on 1974-75 Estimates), Bill C-16 (Appropriation Act No. 2, 1974), President of the Treasury Board, Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for year ending March 31, 1975. 1st R, 2nd R, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at report stage, 3rd R, 71. Passed by Senate, 78. R.A., 78. 23 Elizabeth II, Chapter 2, S.C. 1974.

Supply Motions under S.O. 58:

1. Motion (Mr. Marshall),—House regrets government failure to extend Mar. 31, 1974 deadline under Veterans' Land Act, 35. Debate interrupted by Mr. Speaker at appointed time and motion negatived, on recorded division, 35-6.
2. Motion (Mr. Grier),—House urges government to introduce legislation to control prices and to give authority to roll back increases, 47-8.
3. Motion (Mr. Matte),—Government failure to establish guaranteed annual income to overcome poverty and fight rising prices and inflation, 53.
4. Motion (Mr. Knowles, Winnipeg North Centre),—That all forms of national transportation, including CPR, be nationalized to deal more effectively with rail line abandonment, passenger service, grain movement, etc., 61-2.
5. Motion (Mr. La Salle),—House requests government to introduce its policy on dairy products and increase price of milk by two dollars per cwt., 63.
6. Motion (Mr. Woolliams),—That House consider record, objectives and programs of Urban Affairs Ministry, 66.
7. Motion (Mr. Woolliams),—House repudiates government's \$100 million Urban Demonstration Program as ineffective in solving housing crisis, moved, debate interrupted by Mr. Speaker at appointed time and motion negatived, on recorded division, 69-70.

Supreme Court Act amendment:

Bill C-230, Mr. Morgan (Private Citizen's Reference). 1st R, 34.

Supreme Court and Federal Court Acts amendment:

Bill C-36, Minister of Justice. 1st R, 165.

T**Tariff Board:**

Estimates, Main, 1974-75, referred to Finance, Trade and Economic Affairs Committee, 10.

Tax Review Board:

Report for 1973, 67. Sess. Paper No. 292-1/297.

Territorial Sea and Fishing Zones Act amendment:

1. Bill C-120, Mr. Leggatt (Fishing Zones). 1st R, 32.
2. Bill C-170, Mr. Neale (Vancouver East) (Fishing Zones). 1st R, 33.
3. Bill C-176, Mr. Barnett (Fishing Zones). 1st R, 33.
4. Bill C-190, Mr. Douglas (Fishing Zones). 1st R, 33.
5. Bill C-198, Mr. Howard (Extension of Fishing Zones). 1st R, 34.
6. Bill C-202, Mr. Olaussen (Fishing Zones). 1st R, 34.
7. Bill C-241, Mr. Nelson (Fishing Zones). 1st R, 34.

Territorial Waters:

See **Continental Shelf Act; Customs Act amendment.**

Textile Labelling Act amendment:

Bill C-183, Mrs. MacInnis (Prohibitions and Labels). 1st R, 33.

Textiles and Clothing:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Throne Speech:

See **Address in Reply, Debate on.**

Tires:

See **Criminal Code amendment; Motor Vehicle Tire Safety Act.**

Tobacco and Cigarettes:

See **Food and Drugs Act amendment; Non-smokers Relief Act.**

Tobacco Restraint Act:

Bill C-235, Mr. Mather. 1st R, 34.

Trade:

Agreed Minutes signed on occasion of Trade Mission to Iran, Apr. 18-23, 1974, 141. Sess. Paper No. 292-7/7.

See also **Agreements, Protocols, etc.; Union of South Africa Products Importation Act.**

Trade Marks:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Trade Unions Act:

See **Registrar General.**

Traffic in Exotic Pets Act:

Bill C-129, Mr. Watson. 1st R, 32.

Transport and Communications Committee:

1. Membership changes, 13, 28, 36-7, 42, 75, 79, 82, 90, 100, 105, 143, 152, 158, 164.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Atlantic Pilotage Authority, Canadian National Railways, Communications Department, Great Lakes Pilotage Authority, Harbours Board, Laurentian Pilotage Authority, Northern Transportation Company Limited, Overseas Telecommunication Corporation, Pacific Pilotage Authority, Post Office, St. Lawrence Seaway Authority, Transport Commission, Transport Ministry, 10.

Transport Commission:

1. Report for 1973, 75. Sess. Paper No. 292-1/105.
2. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
3. Study on Midwestern Ontario-Bruce Public Transport, Parts I and II dated December, 1973, 21. Sess. Paper No. 292-4/65.

See also **Railway Act; Transportation Act amendment.**

Transport Ministry:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Transport and Communications Committee, 10.
2. Order,—Return *re* expenditures on publicity and information in 1972-73 and 1973-74, firms awarded contracts, etc.: Mr. Nystrom—presented forthwith, 50. Sess. Paper No. 292-2/264.
3. Order,—Return *re* shipbuilding program for next five years by type of vessel, Marine Transportation Program Capital Budget Update, etc.: Mr. Forrestall—presented forthwith, 65-6. Sess. Paper No. 292-2/203.

Transportation:

1. Order,—Return *re* grants to corporations under certain Acts and programs, objectives, MOT and CTC evaluative studies: Mr. Broadbent—presented forthwith, 56. Sess. Paper No. 292-2/312.
2. Canadian Transport Commission study on Midwestern Ontario-Bruce Public Transport, Part III, February, 1974, 154. Sess. Paper No. 292-4/65A.

See also **Federal Transport Commission of Inquiry Act; National Urban Transportation Authority Act.**

Transportation Act amendment:

1. Bill C-169, Mr. Mather (Universal Emergency Telephone Number). 1st R, 33.
2. Bill C-180, Mr. Knight (Transport Commission). 1st R, 33.

Treasury Board:

1. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 11.
2. Order,—Return *re* contracts to outside organizations for research and development in 1972-73 and 1973-74, costs, reports submitted: Mr. Nystrom—presented forthwith, 66. Sess. Paper No. 292-2/297.

Trust and Loan Companies Acts amendment:

Bill C-28, Minister of Finance. 1st R, 147.

Turks and Caicos Islands:

Statement, dated Apr. 10, 1974, 111. Sess. Paper No. 292-7/5.

See also **Canada-Great Britain-Turks and Caicos Islands Association Study Act.**

Two-Price Wheat Act:

Bill C-33, Minister of Justice—To provide for payments in respect of each bushel of wheat produced and sold for human consumption in Canada until July 31, 1980. 1st R, 162.

U**Unemployment Insurance Act:**

See **Statute Law (Status of Women) Amendment Act.**

Unemployment Insurance Act amendment:

1. Bill C-161, Mr. Oberle (Job Inventory). 1st R, 33.
2. Bill C-187, Mr. Thomas (Extended Benefit Payment) (Bill C-187). 1st R, 33.

Unemployment Insurance Commission:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Labour, Manpower and Immigration Committee, 10.

Union of South Africa Products Importation Act:

Bill C-266, Mr. Reynolds. 1st R, 65.

United Nations:

See **Agreements, Protocols, etc.**

Universal Emergency Telephone Number:

See **Transportation Act amendment.**

Universities and Colleges:

See **Rochdale College.**

Urban Affairs Ministry:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Health, Welfare and Social Affairs Committee, 10.
See also **Supply Motions.**

V**Vancouver:**

Order,—Return *re* transfer of Granville Island property to CMHC, costs, future plans, property manager, etc.: Mr. Clarke (Vancouver Quadra)—presented forthwith, 41-2. Sess. Paper No. 292-2/372.

Vardy, Oliver L.:

Order,—Return *re* indictment preferred against, warrant for arrest, location if not under arrest: Mr. Nielsen—presented forthwith, 111. Sess. Paper No. 292-2/2.

Veterans Affairs:

Petition received from Sharon Vance and others *re* transfer of George Derby lands to Province of B.C., 17.
Report of Clerk of Petitions, 21.
See also **Old Age Security Act; War Veterans Allowances.**

Veterans Affairs Committee:

1. Membership changes, 13, 16, 28, 46, 57, 62, 100.
2. Estimates referred: (1974-75 Main) Veterans Affairs Department, 11.

Veterans Affairs Department:

Estimates, Main, 1974-75, referred to Veterans Affairs Committee, 11.

Veterans' Land Act:

Order,—Material from meeting of VLA Senior Management Team *re* operational plans for applications and MBO as style of management: Mr. Marshall; order having been called, was transferred to the order of "Notices of Motions (Papers)", 112. Moved and debate interrupted, 116.
See also **Supply Motions.**

Veterans' Land Act amendment:

1. Bill C-17, Minister of Veterans Affairs—To extend until Mar. 31, 1975 the final date for acceptance of applications for sales, loans and grants. 1st R, 77. 2nd R after debate, 77. Considered in Committee of the Whole, 77-8. Reported with amendment, concurred in at report stage, 78. 3rd R after debate, 79. Passed by Senate, 94. R.A., 94. 23 Elizabeth II, Chapter 3, S.C. 1974.
2. Bill C-225, Mr. Marshall. 1st R, 34.

W

Wages and Salaries:

See **Labour Code Act amendment.**

War Veterans Allowances:

1. Order,—Return *re* CWA/WVA cases handled, money disbursed, staffs of district authority in each province: Mr. Marshall—presented forthwith, 50. Sess. Paper No. 292-2/147.
2. Motion (by unanimous consent under S.O. 43),—House expresses desire that proposed increases be approved at earliest opportunity, agreed to, 174.

Water Pollution:

See **Housing Act amendment.**

Ways and Means:

1. Order of the Day for consideration of motions, 78, 101.
2. Notice of Motion with respect to export of oil (Sess. Paper No. 292-1/310), 78. Motion for concurrence, agreed to, 81.
3. Notice of Motion to amend the Customs Tariff (Sess. Paper No. 292-1/311), 11. Motion for concurrence, agreed to, 104.
4. Notice of Motion with respect to export of oil (Sess. Paper No. 292-1/310A), 151.
5. Notice of Motion to amend the Income Tax Act (Sess. Paper No. 292-1/308), 167.
6. Notice of Motion to amend the Income Tax Application Rules, 1971 (Sess. Paper No. 292-1/309), 167.
7. Notice of Motion to amend Chapter 17 of Statutes for 1960-61 (Sess. Paper No. 292-1/313), 167.
8. Notice of Motion to amend the Excise Tax Act and Excise Act (Sess. Paper No. 292-1/310B), 167.
9. Notice of Motion to amend the Customs Tariff (Sess. Paper No. 292-1/311A), 167.

Ways and Means (Budget):

1. Presentation (Mr. Turner, Ottawa-Carleton),—That this House approves in general the budgetary policy of the Government, moved and debate adjourned on motion (Mr. Lambert, Edmonton West), 167. Debate resumed (1st appointed day); amendment (Mr. Lambert, Edmonton West),—House does not have confidence in government because of failure to contain and reduce inflation: moved, 169. Subamendment (Mr. Lewis),—Failure to assist pensioners, deal with housing crisis and remove inequities in taxation system: moved and debate interrupted, 169-70. Debate resumed (2nd appointed day); subamendment agreed to, on recorded division, 175-6.
2. Budget papers presented, 167. Sess. Paper No. 292-1/312. (*Printed as appendix to Hansard of Monday, May 6, 1974.*)

Wheat Board:

Report for crop year ending July 31, 1973, certified by auditors, 114. Sess. Paper No. 292-1/259.

Wheat Board Act amendment:

Bill C-30, Minister of Justice—To provide that final payments in any pool period not be made until after January 1st of year after end of pool period. 1st R, 147-8.

Women:

See **Married Women's Passport Act; Statute Law (Status of Women) Amendment Act.**

Y

Youth:

See **Criminal Code amendment; Criminal Records Act amendment; National Youth Appreciation Week Act.**

Yukon, Northwest Territories and Canada Elections Acts amendment:

Bill C-9, Minister of Indian Affairs and Northern Development—To increase membership of Councils. 1st R, 27. 2nd R after debate, referred to Indian Affairs and Northern Development Committee, 50. Reported without amendment, committee evidence and proceedings recorded as Appendix 4 to *Journals*, 101. Report stage, motion to amend, agreed to, motion for concurrence, agreed to, 3rd R, agreed to, 104. Passed by Senate, 113. R.A., 113. 23 Elizabeth II, Chapter 5, S.C. 1974.

Yukon Territory:

1. Order,—Return *re* number of public servants employed in certain categories, Native people in each category: Mr. Firth—presented forthwith, 112. Sess. Paper No. 292-2/378.

2. Senate representation: See **British North America Act amendment**.

See also **Elections Act**.